



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
REPUBLIC OF CYPRUS

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ
CRIMINAL STATISTICS
2008

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ
STATISTICAL SERVICE

Εγκληματολογικές Στατιστικές • Σειρά I • Αρ. Έκθεσης 35
Criminal Statistics • Series I • Report No. 35

Διατίθεται από το Τυπογραφείο της Κυπριακής Δημοκρατίας
Obtainable from the Printing Office of the Republic of Cyprus

Τιμή/Price: €10,00

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Η έκθεση αυτή εκδίδεται κάθε χρόνο από το 1974. Εξετάζει την εγκληματικότητα γενικά με συντονισμό των στατιστικών από διάφορες πηγές. Περιλαμβάνει στατιστικές από την αστυνομία, τα δικαστήρια και τις φυλακές. Δίδονται πληροφορίες για το είδος των αδικημάτων, το χρόνο και τρόπο που διαπράχθηκαν, χαρακτηριστικά των παραβατών (ενηλίκων και ανηλίκων) καθώς και χαρακτηριστικά των θυμάτων τους και για τον τρόπο δίωξης και μεταχείρισης των δραστών.

Η έκδοση αυτή ετοιμάστηκε από την κ. Γ. Ιωάννου του Τομέα Δημογραφίας, Κοινωνικών Στατιστικών και Τουρισμού, υπό την καθοδήγηση της κ. Δ. Κυριακίδου, προϊσταμένης του Τομέα.

Περισσότερες πληροφορίες για τα στοιχεία που παρουσιάζονται στην έκθεση αυτή μπορούν να ληφθούν από τη Στατιστική Υπηρεσία, τηλ. 22602144.

Θερμές ευχαριστίες απευθύνονται προς το Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημόσιας Τάξης, το Τμήμα Φυλακών, τα Επαρχιακά Δικαστήρια και Κακουργιοδικεία, το Αρχηγείο Αστυνομίας και προς όλους όσους συνεργάστηκαν για τη συλλογή των αναγκαίων στοιχείων.

Ευχαριστίες απευθύνονται επίσης στην κα. Ν. Νεοφύτου για την δακτυλογράφηση και ηλεκτρονική επεξεργασία της έκδοσης.

Γ. Χρ. Γεωργίου
Διευθυντής
Στατιστικής Υπηρεσίας

Ιούνιος 2010

PREFACE

This report is published annually since 1974. It aims at examining crime in general by coordinating data from various sources. It covers statistics from the police, courts and prison. It provides information concerning the nature, time and method of offences committed, particulars of offenders (adults and juveniles) as well as particulars of their victims and the action taken to deal with them.

This publication was prepared by Ms. G. Ioannou of the Demography, Social Statistics and Tourism Division, under the supervision of Mrs D. Kyriakides, Head of the Division.

Further information on the data presented in this report may be obtained from the Statistical Service, tel. 22602144.

Sincere thanks are due to the Ministry of Justice and Public Order, the Prisons Department, the District and Assize Courts, the Police Headquarters and everyone who kindly cooperated in the collection of the data necessary for this report.

Thanks are also due to Mrs. N. Neophytou for the typing and computer processing of this publication.

G. Chr. Georgiou
Director
of Statistical Service

June 2010

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ

Η έκθεση αυτή εξετάζει την τάση του εγκλήματος την περίοδο 1976-2008 με έμφαση στις εξελίξεις του 2008 και παρουσιάζει στοιχεία από την Αστυνομία, τα Δικαστήρια και τις Φυλακές.

Οι κυριότερες εξελίξεις κατά το 2008 μπορούν να συνοψισθούν ως ακολούθως:

- (α) Κατά το 2008 ο αριθμός των σοβαρών υποθέσεων που καταγγέθηκαν στην Αστυνομία (πραγματικές υποθέσεις) ήταν 7.341, που είναι κατά 2,8% λιγότερες από το 2007. Σημειώνεται ότι από το 2003 η Αστυνομία έχει αλλάξει την πρακτική καταχώρησης των σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, με αποτέλεσμα την καταχώρηση πολύ περισσότερων υποθέσεων. Συνεπώς τα στοιχεία που παρατίθενται από το 2003 και μετά, δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με προηγούμενα χρόνια.
- (β) Τα αδικήματα κατά της περιουσίας συνεχίζουν να αποτελούν τη μεγαλύτερη ομάδα αδικημάτων με ποσοστό 59,3% των σοβαρών αδικημάτων και ακολουθούν τα αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας και πλαστοπροσωπίας με 12,7%, τα αδικήματα τα παραβλάπτοντα το κοινό εν γένει με ποσοστό 11,2% και οι κακόβουλες ζημιές σε περιουσία με 5,8%.
- (γ) Η διάμεση ηλικία των ενηλίκων παραβατών που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα ήταν 26,0 χρόνια για τους άνδρες και 30,0 χρόνια για τις γυναίκες. Οι γυναίκες αντιπροσώπευαν μόνο το 8,5% των ενηλίκων παραβατών. Οι ξένοι αποτελούσαν ένα σημαντικό ποσοστό των ενηλίκων παραβατών και ιδιαίτερα μεταξύ γυναικών. Αποτελούσαν το 42,9% των κατάδικων για σοβαρά αδικήματα, 38,1% των ανδρών και 52,2% των γυναικών. Οι ξένοι παραβάτες διέπραξαν κυρίως αδικήματα κατά της περιουσίας, αδικήματα σε σχέση με τον περί Ναρκωτικών Φαρμάκων Νόμο και αδικήματα πλαστογραφίας.
- (δ) Οι ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων, τόσο σοβαρών όσο και μικροαδικημάτων, ανήλθαν σε 341 το 2008. Από αυτούς 17 ήταν κορίτσια. Η συμμετοχή κοριτσιών στη διάπραξη αδικημάτων παρουσίασε μείωση από 5,8% το 2007 σε 5,0% το 2008. Δεν υπάρχουν αλλαγές στα αδικήματα που διαπράχθηκαν. Η εγκληματικότητα ανηλίκων εξακολουθεί να επικεντρώνεται στα αδικήματα κατά της περιουσίας.

EXECUTIVE SUMMARY

This report reviews the crime trend over the period 1976-2008 and focuses on the developments in 2008, presenting statistical data from the Police, the Courts and the Prison.

The main developments during 2008 can be summarized as follows:

- (a) In 2008 the number of serious offences reported to the Police (and found true) was 7.341 which is by 2,8% lower than in 2007. It should be noted that as of 2003, the Police has changed the recording practice of serious offences reported; as a result, a much higher number of cases is being recorded. Consequently, as of 2003, the figures are not strictly comparable with those of previous years.
- (b) Offences against property continue to constitute the largest group of offences accounting for 59,3% of serious offences, followed by offences relating to forgery, coining and criminal impersonation with 12,7%, those injurious to the public in general with 11,2% and malicious damages to property with 5,8%.
- (c) The median age of adult offenders convicted of serious offences was 26,0 years for males and 30,0 years for females. Women represented only 8,5% of the adult offenders. Foreigners constituted a sizeable proportion of adult offenders and of women in particular. They accounted for 42,9% of the total convictions for serious offences, 38,1% of males and 52,2% of females. Offenders of foreign nationality committed mainly offences against property, offences against the Narcotic drugs law and offences relating to forgery.
- (d) Juveniles involved in the commission of offences, both serious and minor, reached 341 in 2008. Of these 17 were girls. The number of girls involved in the commission of offences decreased from 5,8% in 2007 to 5,0% in 2008. There were no changes in the type of offences committed. Juvenile delinquency continues to be mainly reflected in offences against property.

- (ε) Τα πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη έχουν μειωθεί σε σχέση με το 2007. Συνολικά 103.829 πρόσωπα προσάχθηκαν σε δίκη από τα οποία 85.206 ήταν άνδρες και 18.623 γυναίκες. Από αυτούς, 63.775 έχουν καταδικαστεί. Οι περισσότερες καταδίκες ήταν για τροχαία αδικήματα με ποσοστό 60,0% και για παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων με ποσοστό 21,8%. Τα αδικήματα κατά του προσώπου αποτελούσαν μόνο το 1,3% του συνόλου. Η ποινή που επιβλήθηκε πιο συχνά από τα δικαστήρια ήταν το πρόστιμο σε 93,8% των καταδικών.
- (στ) Κατά το 2008 έγιναν 1.255 εισδοχές καταδικών (1.164 άνδρες και 91 γυναίκες). Από αυτούς 1015 άνδρες και 78 γυναίκες είχαν καταδικασθεί για ποινικά αδικήματα και οι υπόλοιποι καταδικάστηκαν για αδικήματα στρατιωτικής πειθαρχίας ή για μη ποινικά αδικήματα (π.χ. για χρέη ή μη πληρωμή προστίμου). Στις περισσότερες περιπτώσεις η ποινή που επιβλήθηκε ήταν μικρότερη από 6 μήνες δίδοντας διάμεση διάρκεια ποινής 5,0 μήνες ως προς το σύνολο των εισδοχών και 4,3 μήνες για τα ποινικά αδικήματα. Επιπρόσθετα με τους κατάδικους είχαν εισαχθεί στις φυλακές και 1.117 υπόδικοι.
- (e) Persons appearing before the courts decreased since 2007. They totaled 103.829, of which 85.206 were males and 18.623 were females. Of these, 63.775 were convicted. The bulk of convictions were for motoring offences (60,0%) and for regulatory offences (21,8%). Offences against the person accounted for only 1,3% of the total. The most commonly used sentence by the courts has been the imposition of fines, which occurred in 93,8% of the convictions.
- (f) Admissions of convicted prisoners were 1.255 in 2008 (1.164 males and 91 females). Of these, 1015 males and 78 females were convicted of criminal offences, while the rest were convicted of offences against the military criminal code or were non-criminal prisoners (i.e. civil debtors or fine defaulters). In most of the cases the sentences imposed were shorter than 6 months giving a median length of sentence of 5,0 months taken over all admissions and 4,3 months for penal offenders. In addition to the convicted prisoners, 1.117 untried persons awaiting trial were admitted into prison.

<u>ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ</u>	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	<u>CONTENTS</u>
Πρόλογος	3	Preface
Συνοπτικά αποτελέσματα	5	Executive summary
Πίνακας Περιεχομένων	7	Table of contents
ΕΙΣΑΓΩΓΗ		INTRODUCTION
1. ΓΕΝΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ	17	1. GENERAL REVIEW OF CRIME TRENDS
2. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	17	2. SERIOUS OFFENCES
2.1 Αδικήματα κατά της περιουσίας	19	2.1 Offences against property
2.2 Θύματα αδικημάτων κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων των σεξουαλικών αδικημάτων	20	2.2 Victims of offences against the person including sexual offences
2.3 Ναρκωτικά	20	2.3 Drugs
3. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ	21	3. ADULT CRIMINALITY
3.1 Ποινική διαδικασία για ενήλικες	21	3.1 Criminal proceedings for adults
3.2 Ενήλικες παραβάτες	21	3.2 The adult offender
3.3 Ενήλικες υπότροποι	23	3.3 The adult recidivist
4. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ	23	4. JUVENILE DELINQUENCY
4.1 Αδικήματα που διαπράττουν οι ανήλικοι	24	4.1 Offences committed by juveniles
4.2 Ανήλικοι παραβάτες	24	4.2 The juvenile offender
5. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ	25	5. JUDICIAL STATISTICS
5.1 Ποινική διαδικασία	25	5.1 Proceedings
5.2 Καταδίκες	26	5.2 Convictions
5.3 Αδικήματα	26	5.3 Offences
5.4 Ποινές	27	5.4 Sentences
6. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ	27	6. PRISON STATISTICS
6.1 Εισδοχές καταδικών	27	6.1 Admissions of convicted prisoners
6.2 Διάρκεια παραμονής στη φυλακή	27	6.2 Time spent in prison
6.3 Υπότροποι κρατούμενοι	28	6.3 Prison recidivism
6.4 Υπόδικοι	28	6.4 Prisoners awaiting trial
7. ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ	29	7. METHODOLOGICAL NOTE
7.1 Πηγές και κάλυψη	29	7.1 Sources and coverage
7.2 Ταξινόμηση αδικημάτων	30	7.2 Classification of offences
7.3 Αλλαγές στην ταξινόμηση αδικημάτων	31	7.3 Changes in the classification of offences

	<u>Σελίδα</u>		<u>Page</u>
7.4 Ποινικά μέτρα	31	7.4 Penal measures	
7.5 Στατιστικές ανηλίκων παραβατών	32	7.5. Criminal statistics for juveniles	
7.6 Στατιστικές Δικαστηρίων	33	7.6 Judicial Statistics	
7.7 Αναθεώρηση στοιχείων	33	7.7 Revision of figures	
8. ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ	33	8. SYMBOLS AND ABBREVIATIONS USED	
ΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ		FIGURES	
1. Σοβαρά αδικήματα που καταγγέθηκαν στην Αστυνομία, κατά ομάδα αδικήματος, 2008	19	1. Serious offences reported to the police, by offence group, 2008	
2. Ενήλικες που καταδικάστηκαν κατά ηλικία (για σοβαρά αδικήματα), 1980-2008	22	2. Adults convicted by age (for serious offences), 1980-2008	
3. Ανήλικοι που ενέχονται και που καταδικάστηκαν, 1976-2008	25	3. Juveniles involved and convicted, 1976-2008	
4. Πρόσωπα που προσάχθηκαν και καταδικάστηκαν, 1976-2008	26	4. Persons proceeded against and convicted, 1976-2008	
5. Ποινή φυλάκισης που επιβλήθηκε και ακριβής χρόνος παραμονής στη φυλακή, 2008	28	5. Sentence of imprisonment imposed and actual length of time spent in prison, 2008	
<u>ΠΙΝΑΚΕΣ</u>		<u>FIGURES</u>	
ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ		SUMMARY TABLES	
I. Πραγματικές υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων που καταγγέθηκαν στην Αστυνομία κατά ομάδα αδικήματος, 1976-2008	37	I. True cases of serious offences reported to the Police by offence group, 1976-2008	
II. Ενήλικες που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα, 1976-2008	38	II. Adults convicted for serious offences, 1976- 2008	
III. Εγκληματικότητα ανηλίκων (σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα), 1976-2008	39	III. Juvenile delinquency (serious and minor offences), 1976-2008	
IV. Στατιστικές Δικαστηρίων – Συνολικός αριθμός προσώπων που καταδικάστηκαν από τα δικαστήρια, 1976-2008	40	IV. Judicial statistics – Total number of persons convicted by the courts, 1976-2008	
V. Στατιστικές Δικαστηρίων – Ενήλικες που καταδικάστηκαν κατά ομάδα αδικήματος, 1965-2008	41	V. Judicial statistics – Adults convicted by offence group, 1965-2008	
VI. Στατιστικές Δικαστηρίων – Ενήλικες που προσάχθηκαν σε δίκη και καταδικάστηκαν, 1962-2008	42	VI. Judicial statistics – Adults proceeded against and convicted, 1962-2008	
VII. Στατιστικές φυλακών, 1976-2008	43	VII. Prison statistics, 1976-2008	
VIII. Εισδοχές καταδίκων, 1952-2008	44	VIII Admissions of convicted prisoners, 1952-2008	

**ΜΕΡΟΣ Ι
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ**

**Σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν
στην Αστυνομία, 1976-2008**

- | | |
|---|----|
| 1. Εκδικάστηκαν κατά αδίκημα | 47 |
| 2. Τρόπος διάθεσης | 48 |
| 3. Πραγματικές υποθέσεις κατά ομάδα
αδικήματος | 49 |

**Σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν
στην Αστυνομία, 2008**

- | | |
|---|----|
| 4. Αδικήματα και τρόπος γνωστοποίησης
τους | 50 |
| 5. Αδικήματα και τρόπος διάθεσης | 51 |
| 6. Μήνας διάπραξης και εξιχνίασης | 52 |
| 7. Χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης
του αδικήματος και εξιχνίασης της
υπόθεσης | 53 |
| 8. Υποθέσεις που εκκρεμούσαν την 1η
Ιανουαρίου 2008 και τρόπος διάθεσής
τους κατά τη διάρκεια του χρόνου. | 54 |

**Πραγματικές υποθέσεις σοβαρών αδικη-
μάτων που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία,
2008**

- | | |
|---|----|
| 9. Ποσοστό ανίχνευσης κατά αδίκημα | 55 |
| 10. Αδίκημα και υπηκοότητα παραβατών | 59 |
| 11. Τρόπος διάθεσης και παραβάτες που
ενέχονται | 60 |
| 12. Υποθέσεις που εξιχνιάστηκαν κατά
αδίκημα, τρόπο διάθεσης και παραβάτες,
που ενέχονται | 61 |
| 13. Υποθέσεις που δικάστηκαν κατά ομάδα
αδικήματος και παραβάτες που
ενέχονται | 62 |
| 14. Αδίκημα, επαρχία και αστική/αγροτική
περιοχή | 63 |
| 15. Αδίκημα και μήνας διάπραξής του | 64 |
| 16. Αδίκημα και χρόνος διάπραξης του. | 65 |
| 17. Αδίκημα και τόπος διάπραξής του. | 66 |

**Πραγματικές υποθέσεις σοβαρών
αδικημάτων κατά της περιουσίας, 2008**

- | | |
|--|----|
| 18. Χρόνος και τόπος διάπραξης | 67 |
| 19. Είδος, αξία και ιδιοκτήτης κλοπιμαίων | 68 |
| 20. Αξία και είδος κλοπιμαίων που ανευ-
ρέθηκαν | 69 |
| 21. Αξία και περιουσία που ανευρέθηκε | 70 |

**Σελίδα
Page**

**PART I
SERIOUS OFFENCES**

**Serious offences reported to the Police,
1976-2008**

- | | |
|--|--|
| 1. Taken to court and tried by offence | |
| 2. Method of disposal | |
| 3. True cases by offence group | |

Serious offences reported to the Police, 2008

- | | |
|--|--|
| 4. Offences and person reporting | |
| 5. Offences and method of disposal | |
| 6. Month of commission and disposal | |
| 7. Time between commission of the offence
and disposal of the case | |
| 8. Cases pending on 1 st January 2008 and
method of disposal during the year | |

**True cases of serious offences reported to
the Police, 2008**

- | | |
|---|--|
| 9. Detection rate by offence | |
| 10. Offence and citizenship of offenders | |
| 11. Disposal and offenders involved | |
| 12. Detected cases by type, disposal and
offenders involved | |
| 13. Cases taken to court by offence group and
offenders involved | |
| 14. Offence, district and urban/rural area | |
| 15. Offence and month of commission | |
| 16. Offence and time when committed | |
| 17. Offence and place where committed | |

**True cases of serious offences against
property reported to the Police, 2008**

- | | |
|--|--|
| 18. Time and place of commission | |
| 19. Type, value and owner of property stolen | |
| 20. Value and type of property recovered | |
| 21. Value and recovery | |

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
39. Αδίκημα και χρονική διάρκεια παραμονής υπό κράτηση	93	39. Offence and time spent awaiting trial
40. Αδίκημα, φύλο και ηλικία	94	40. Offence group, sex and age
<u>Ενήλικες που προσάχθηκαν και καταδικάστηκαν, 2008</u>		<u>Adults proceeded against and convicted, 2008</u>
41. Αδίκημα, υπηκοότητα και φύλο	95	41. Offence, citizenship and sex
42. Κύπριοι και ξένοι κατά ηλικία και φύλο (σε σχέση με Ναρκωτικά)	96	42. Cypriots and foreigners by age and sex (for Drug related offences)
<u>Ενήλικες που καταδικάστηκαν, 2008</u>		<u>Adults convicted, 2008</u>
43. Αδίκημα, φύλο και ηλικία	97	43. Offence, age and sex
44. Ηλικία, φύλο και αδίκημα	100	44. Age, sex and offence
45. Αδίκημα και τόπος διαμονής	101	45. Offence and place of residence
46. Οικονομικά ενεργά πρόσωπα και ομάδα επαγγέλματος	101	46. Economically active persons and occupational group
47. Αδίκημα, φύλο και οικογενειακή κατάσταση	102	47. Offence, sex and marital status
48. Οικογενειακή κατάσταση, τρόπος διαβίωσης και αριθμός εξαρτωμένων παιδιών.	103	48. Marital status, living arrangements and number of dependent children
49. Αδίκημα, φύλο και επίπεδο μόρφωσης	104	49. Offence, sex and educational level
<u>Ποινές που επιβλήθηκαν, 2008</u>		<u>Sentence imposed, 2008</u>
50. Αδίκημα	105	50. Offence
51. Ηλικία και φύλο	108	51. Age and sex
<u>Ενήλικες που καταδικάστηκαν σε φυλάκιση, 2008</u>		<u>Adults sentenced to imprisonment, 2008</u>
52. Ηλικία φύλο και διάρκεια ποινής	109	52. Age, sex and length of sentence
53. Αδίκημα και διάρκεια ποινής	110	53. Offence and length of sentence
<u>Ενήλικες που καταδικάστηκαν σε φυλάκιση με αναστολή, 2008</u>		<u>Adults given a suspended sentence of imprisonment, 2008</u>
54. Ηλικία, φύλο και διάρκεια ποινής	111	54. Age, sex and length of sentence
55. Αδίκημα και διάρκεια ποινής	112	55. Offence and length of sentence
56. Ενήλικες που καταδικάστηκαν σε πρόστιμο, ποσό προστίμου και αδίκημα	113	56. Adults fined, amount of fine imposed and offence
<u>Υπότροποι, 2008</u>		<u>Recidivists, 2008</u>
57. Αδίκημα, ποινή και αριθμό πρόσθετων αδικημάτων που λήφθηκαν υπόψη	114	57. Offence, sentence and additional offences taken into consideration
58. Ηλικία, φύλο και αδικήματα που λήφθηκαν υπόψη	115	58. Age, sex and offences taken into consideration

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
59. Παρούσα ηλικία, ηλικία διάπραξης πρώτου αδικήματος και αδίκημα	116	59. Current age, age at first offence and offence group
60. Παρούσα ηλικία, ηλικία διάπραξης πρώτου αδικήματος και προηγούμενες καταδίκες	117	60. Current age, age at first offence and previous convictions
61. Αδίκημα και προηγούμενες καταδίκες	118	61. Offence and previous convictions
62. Αδίκημα και προηγούμενες ποινές φυλάκισης	119	62. Offence and previous custodial sentences
63. Είδος παρόντος και προηγούμενου αδικήματος	120	63. Type of present and previous offence
64. Αδίκημα και χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη	121	64. Offence and time since release from custody or last conviction
65. Ηλικία, φύλο και χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη	122	65. Age, sex and time since release from custody or last conviction
66. Παραβάτες κατά ηλικία, φύλο και όπλο που χρησιμοποιήθηκε	123	66. Offenders by age, sex and weapon used
67. Ενήλικες που καταδικάστηκαν για αδικήματα σε σχέση με ναρκωτικά, κατά υπηκοότητα, ηλικία, φύλο και είδος ναρκωτικού	124	67. Adults convicted for offences involving drugs by citizenship, age sex and type of drug
<u>ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ</u>		<u>PART III</u>
<u>ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ</u>		<u>JUVENILE DELINQUENCY</u>
<u>ΑΝΗΛΙΚΩΝ</u>		
68. Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων κατά αδίκημα, 1976-2008	127	68. Juveniles involved in the commission of offences by offence, 1976-2008
69. Ανήλικοι που καταδικάστηκαν κατά αδίκημα, 1976-2008	128	69. Juveniles convicted by offence, 1976-2008
<u>Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων</u>		<u>Juveniles involved in the commission of offences</u>
70. Φύλο, ηλικία και αν καταδικάστηκαν, 1976-2008	129	70. Sex, age and whether convicted, 1976-2008
71. Απόφαση για ποινική δίωξη, 1980-2008	129	71. Decision as to prosecution, 1980-2008
72. Αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια, 1980-2008	130	72. Number of other children in the family, 1980-2008
73. Τρόπος διαβίωσης, 1980-2008	130	73. Living arrangements, 1980-2008
<u>Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων, 2008</u>		<u>Juveniles involved in the commission of offences, 2008</u>
74. Ηλικία, φύλο και αδίκημα	131	74. Age, sex and offence
75. Ηλικία, φύλο και τόπος διαμονής	132	75. Age, sex and place of residence
76. Αδίκημα, μόρφωση ή εκπαίδευση και φύλο	133	76. Offence, education or training and sex

	<u>Σελίδα</u> <u>Page</u>	
77. Ηλικία, φύλο και τρόπος διαβίωσης	134	77. Age, sex and living arrangements
78. Ηλικία, φύλο και αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια	134	78. Age, sex and number of other children in the family
79. Αδίκημα και αριθμός συνενόχων	135	79. Offence and number of accomplices
80. Αδίκημα, υπηκοότητα και φύλο	136	80. Offence, citizenship and sex
<u>Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων κατά της περιουσίας, 2008</u>		<u>Juveniles involved in the commission of offences against property, 2008</u>
81. Χρόνος και τόπος	137	81. Time and place
82. Είδος, αξία κλοπιμαίων και αριθμός συνενόχων	138	82. Type, value of property stolen and accomplices
<u>Ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων κατά του προσώπου και σεξουαλικά, 2008</u>		<u>Juveniles involved in the commission of offences against the person and sexual, 2008</u>
83. Αδίκημα και όπλο	139	83. Offence and weapon
84. Αδίκημα, ηλικία και φύλο θύματος	140	84. Offence, age and sex of victim
<u>Διαδικασία διώξεως ανηλίκων, 2008</u>		<u>Criminal procedure for juveniles, 2008</u>
85. Αδίκημα, φύλο και απόφαση προσαγωγής σε δίκη	141	85. Offence, sex and decision as to prosecution
86. Προσαγωγή ή μη προσαγωγή σε δίκη κατά ηλικία, φύλο και αδίκημα	143	86. Prosecuted or not prosecuted by age, sex and offence
<u>Ανήλικοι που δεν προσάχθηκαν σε δίκη, 2008</u>		<u>Juveniles not proceeded against, 2008</u>
87. Αδίκημα και μεταχείριση	145	87. Method of disposal and offence
88. Μεταχείριση, φύλο και ηλικία	146	88. Method of disposal, sex and age
<u>Ανήλικοι που προσάχθηκαν σε δίκη, 2008</u>		<u>Juveniles proceeded against, 2008</u>
89. Φύλο, ηλικία και αποτέλεσμα διαδικασίας	147	89. Sex, age and result of proceedings
90. Αδίκημα, απολογία κατηγορουμένων και αθώωση ή καταδίκη	148	90. Offence, plea and finding of guilt
91. Χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης του αδικήματος και ολοκλήρωσης της διαδικασίας ή διάθεσης της υπόθεσης	149	91. Time between commission of the offence and completion of proceeding or disposal of case
<u>Ανήλικοι που καταδικάστηκαν, 2008</u>		<u>Juveniles convicted, 2008</u>
92. Αδίκημα και επιβληθείσα ποινή	151	92. Offence and sentence imposed
93. Ηλικία, φύλο και επιβληθείσα ποινή	153	93. Age, sex and sentence imposed

Ανήλικοι υπότροποι, 2008

94. Αδίκημα και υποθέσεις που λήφθηκαν υπόψη 153
95. Αδίκημα και προηγούμενες καταδίκες 154
96. Αδίκημα και προηγούμενες ποινές φυλάκισης 155

ΜΕΡΟΣ IV
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ

97. Πρόσωπα που καταδικάστηκαν κατά αδίκημα στα Επαρχιακά δικαστήρια και Κακουργιοδικεία, 1980-2008 159
98. Ποινές που επιβλήθηκαν στα Επαρχιακά δικαστήρια και Κακουργιοδικεία, 1980-2008 160

Πρόσωπα που καταδικάστηκαν, 1980-2008

99. Κατά αδίκημα στα Επαρχιακά δικαστήρια 161
100. Κατά αδίκημα στα Κακουργιοδικεία 164
101. Έκβαση ποινικής διαδικασίας Επαρχιακών δικαστηρίων και Κακουργιοδικείων 166

Έκβαση ποινικής διαδικασίας, 2008

102. Αδίκημα στα Επαρχιακά Δικαστήρια και Κακουργιοδικεία 167
103. Αδίκημα στα Επαρχιακά Δικαστήρια 168
104. Αδίκημα στα Κακουργιοδικεία 169

Πρόσωπα που καταδικάστηκαν, 2008

105. Φύλο, δικαστήριο και αδίκημα 170
106. Φύλο, δικαστήριο και επιβληθείσα ποινή 171
107. Αδίκημα και επιβληθείσα ποινή στα Επαρχιακά δικαστήρια και Κακουργιοδικεία 172

Σελίδα
Page

Juvenile recidivists, 2008

94. Offence and offences taken into consideration
95. Offence and previous convictions
96. Offence and previous custodial sentences

PART IV
JUDICIAL STATISTICS

97. Persons convicted by offence in District and Assize courts, 1980-2008
98. Sentences imposed in District and Assize courts, 1980-2008

Persons convicted, 1980-2008

99. By offence in District courts
100. By offence in Assize courts
101. Results of proceedings of District and Assize courts

Results of proceedings, 2008

102. Offence in District and Assize courts
103. Offence in District courts
104. Offence in Assize courts

Persons convicted, 2008

105. Sex, court and offence
106. Sex, court and sentence imposed
107. Offence and sentence imposed in District and Assize courts

ΜΕΡΟΣ V
ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ

108. Εισδοχές και απολύσεις κατά μήνα, 1980-2008

Εισδοχές καταδικών, 1980-2008

109. Μήνα και φύλο
110. Επιβληθείσα ποινή
111. Αδίκημα
112. Χρονική διάρκεια μεταξύ εισδοχής και προηγούμενης απόλυσης από τη φυλακή

Απολύσεις κρατουμένων, 1976-2008

113. Πραγματική διάρκεια παραμονής στη φυλακή, 1985-2008
114. Τρόπος απόλυσης

Εισδοχές καταδικών, 2008

115. Προηγούμενες καταδίκες και ποινές φυλάκισης κατά αδίκημα
116. Μήνας, ηλικία και φύλο
117. Ποινικά αδικήματα κατά μήνα, φύλο και ηλικία
118. Παρόν και το προηγούμενο αδίκημα για το οποίο καταδικάστηκαν τα τελευταία πέντε χρόνια

Απολύσεις κρατουμένων, 2008

119. Μήνας και πραγματική διάρκεια παραμονής στη φυλακή
120. Μήνας και πραγματική διάρκεια παραμονής στη φυλακή (ποινικά αδικήματα)
121. Μήνας και τρόπος απόλυσης

Υπόδικοι, 2008

122. Υπόδικοι, 1980-2008
123. Υπόδικοι κατά μήνα
124. Πληθυσμός των φυλακών κατά υπόσταση, υπηκοότητα, ηλικία και φύλο, την 1η Σεπτεμβρίου, 1992-2008

Σελίδα
Page

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

186

187

188

189

190

PART V
PRISON STATISTICS

108. Admissions and releases by month, 1980-2008

Admissions of convicted prisoners, 1980-2008

109. Month and sex
110. Sentence imposed
111. Offence
112. Time between admission and last release from prison

Release of prisoners, 1976-2008

113. Actual length of time spent in prison, 1985-2008
114. Form of release

Admissions of convicted prisoners, 2008

115. Previous convictions and custodial sentences by offence
116. Month, age and sex
117. Penal offenders by month, sex and age
118. Present and previous offence in the last five years

Release of prisoners, 2008

119. Month and actual length of time spent in prison
120. Month and actual length of time spent in prison (penal offenders)
121. Month and form of release

Prisoners awaiting trial, 2008

122. Prisoners awaiting trial 1980-2008
123. Prisoners awaiting trial by month
124. Prison population by status, citizenship, age group and sex, as at 1st September 1992-2008

ΜΕΡΟΣ VI
ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ

I. Διεθνείς Στατιστικές, 2008

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ταξινόμηση των αδικημάτων

Ερωτηματολόγια που χρησιμοποιήθηκαν

Σελίδα
Page

PART VI
INTERNATIONAL STATISTICS

I. International Statistics, 2008

APPENDIX

Classification of offences

Questionnaires used

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

1. ΓΕΝΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΗΣ ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ

Κατά το 2008 η εγκληματικότητα παρουσιάστηκε ως επί το πλείστον στα μεγάλα αστικά κέντρα κυρίως με τη μορφή αδικημάτων κατά της περιουσίας, όπως διαρρήξεις, κλοπές και παρόμοια αδικήματα. Η πλειοψηφία των παραβατών ήταν νέοι άνδρες, ενώ η εγκληματικότητα ελαττώνεται όσο αυξάνεται η ηλικία. Ο αριθμός των ανηλίκων που ενέχονται στη διάπραξη αδικημάτων αυξήθηκε κατά 32,7% σε σχέση με τον προηγούμενο χρόνο.

Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας που αφορά στην καταχώρηση των σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, η μεγάλη αύξηση των υποθέσεων που παρουσιάζεται, δεν αντικατοπτρίζει την πραγματική αύξηση στο έγκλημα, αφού τα στοιχεία από το 2003 και μετά δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

2. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ

Η παρούσα ανάλυση βασίζεται μόνο σε ενέργειες ή πράξεις που θεωρούνται αδικήματα σύμφωνα με το Ποινικό Δίκαιο. Καλύπτει μόνο τα σοβαρά αδικήματα που περιέχονται σε γνώση της αστυνομίας, γι' αυτό δεν περιλαμβάνει αδικήματα που δεν καταγγέλλονται στην Αστυνομία, ούτε μικροαδικήματα που διαπράττονται από ενήλικες, παρά μόνο από ανήλικους.

Κατά το 2008, 7.372 υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία. Από αυτές, οι 30 ταξινομήθηκαν σαν ανύπαρκτες υποθέσεις, 1.959 ταξινομήθηκαν σαν ανεξιχνίαστες, 2.031 εξιχνιάστηκαν και 3.351 ήσαν ακόμη ανοικτές υποθέσεις στο τέλος του χρόνου. Από αυτές, οι 2.118 ταξινομήθηκαν ως «εκκρεμείς» υποθέσεις και οι 1.233 ως υποθέσεις που «παραμένουν υπό εξέταση». Να σημειωθεί ότι από το 2000 και μετά ο όρος «εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε» έχει αντικατασταθεί με τον όρο «εκκρεμούν» και ο όρος «εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη» με τον όρο «παραμένουν υπό εξέταση».

Ο αριθμός των πραγματικών υποθέσεων που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία παρουσιάζει με τη μεγαλύτερη δυνατή προσέγγιση τη γενική εικόνα του εγκλήματος. Συνολικά ο αριθμός των πραγματικών υποθέσεων που καταγγέλλθηκαν το 2008 έφτασε τις 7.341.

INTRODUCTION

1. GENERAL REVIEW OF CRIME TREND

In 2008, criminal activity occurred mostly in the big urban centers and mainly in the form of offences against property, i.e. breaking and entering, stealing and similar offences. The bulk of offenders were young males and the incidence of crime diminished with increasing age. The number of juveniles involved in the commission of offences increased by 32,7% compared to the previous year.

Due to the change in the recording practice of the Police concerning serious offences reported, the considerable increase observed in the number of cases reported, does not represent the actual increase in crime, since the figures from 2003 onwards are not strictly comparable with those of previous years.

2. SERIOUS OFFENCES

The present analysis is based on offences recognized as such by the criminal law. It covers only serious offences reported to the Police and thus excludes an unknown number of criminal offences, which have not been reported to the Police, and all minor offences committed by adult offenders; however it includes minor offences committed by juveniles.

In 2008, 7.372 serious offences were reported to the Police. Of these, 30 were classified as no case, with no criminal offence having really been committed, 1.959 were undetected, 2.031 were solved and 3.351 were still open cases at the end of the year. Of those open cases, 2.118 were classified as “pending” and 1.233 as cases “under investigation”. It should be noted as of the year 2000, the term “prima facie detected” has been replaced by the term “pending” and the term “prima facie undetected” by the term “under investigation”.

The analysis of true cases reported to the police gives to the best available approximation the general picture of crime. The total number of true cases reported in 2008 reached 7.341.

Ο δείκτης εγκληματικότητας, ο οποίος υπολογίζεται από την αναλογία των πραγματικών υποθέσεων σοβαρών αδικημάτων που καταγγέλλονται στην Αστυνομία ανά 100.000 κατοίκους, υπολογίστηκε σε 926 το 2008.

Την πρώτη θέση στα σοβαρά αδικήματα συνεχίζει να κατέχει η ομάδα αδικημάτων κατά της περιουσίας με ποσοστό 59,3% και ακολουθούν τα αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας, πλαστοπροσωπίας με 12,7%, τα αδικήματα τα παραβιάζοντα το κοινό εν γένει με 11,2% και οι κακόβουλες ζημιές σε περιουσία με 5,8%.

Το μέσο χρονικό διάστημα από τη διάπραξη του αδικήματος μέχρι τη διάθεση της υπόθεσης υπολογίστηκε σε 10,5 μήνες και κυμαίνεται μεταξύ 4,9 μηνών για τις ανεξιχνίαστες υποθέσεις και 17,4 μηνών για τις υποθέσεις που παραπέμφθηκαν σε δίκη και εκδικάστηκαν. Για τις άλλως διατεθείσες υποθέσεις το χρονικό αυτό διάστημα ήταν 11,7 μήνες.

Το ποσοστό ανίχνευσης υπολογίστηκε σε 56,5% για το 2008. Βασίζεται στις πραγματικές υποθέσεις του 2008 και καλύπτει τις υποθέσεις που εξιχνιάστηκαν καθώς και εκείνες που ταξινομήθηκαν ως «εκκρεμείς». Το πιο χαμηλό ποσοστό ανίχνευσης ήταν 22,7% και αφορά σε υποθέσεις κακόβουλων ζημιών σε περιουσία.

Τα πιο πολλά από τα σοβαρά αδικήματα που περιήλθαν σε γνώση της Αστυνομίας το 2008 διαπράχθηκαν στα αστικά κέντρα. Αντιπροσωπεύουν ποσοστό 77,4% του συνόλου των σοβαρών αδικημάτων, με τη Λεμεσό να ηγείται με 27,1% και τη Λευκωσία να ακολουθεί με 21,7%. Η σύγκριση του αριθμού των σοβαρών αδικημάτων σε σχέση με τον πληθυσμό των αντίστοιχων περιοχών φανερώνει ότι η συχνότητα του εγκλήματος είναι ψηλότερη στις αστικές παρά στις αγροτικές περιοχές και ιδιαίτερα στις αστικές περιοχές Πάφου, Λεμεσού και Λάρνακας. Μεταξύ των αγροτικών περιοχών, υψηλή εγκληματικότητα παρουσιάζει η Πάφος, η ελεύθερη περιοχή Αμμοχώστου και λιγότερο η Λάρνακα.

The index of crime, which is calculated as a ratio of the number of true cases of serious offences reported to the Police per 100.000 inhabitants, reached 926 in 2008.

Offences against property continue to form the largest group of offences accounting for 59,3%, of serious offences, followed by offences relating to forgery, coining, criminal impersonation with 12,7%, offences injurious to the public in general with 11,2% and malicious damages to property with 5,8%.

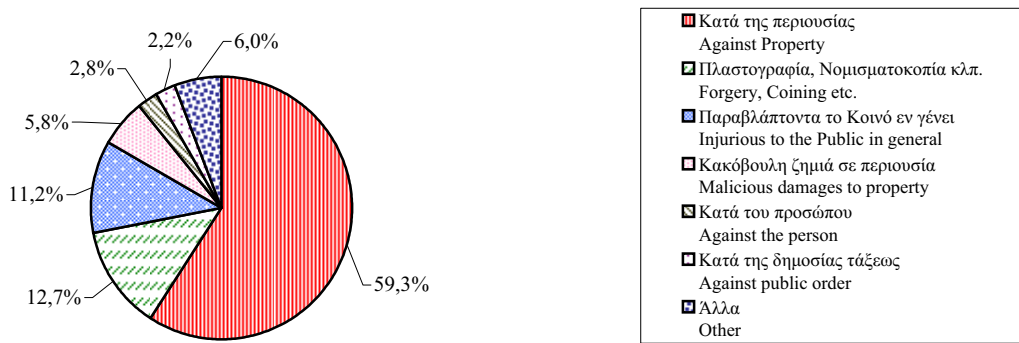
The average time taken between the commission of the offence and disposal of the case was 10,5 months, ranging between 4,9 months on average for undetected cases and 17,4 of those tried. For those cases which were otherwise disposed of, the average time was 11,7 months.

The detection rate was estimated at 56,5% in 2008. It is based on the true cases reported to the Police during the year and covers detected cases and pending cases at the end of the year. The lowest detection rate was 22,7% and concerns cases of malicious damages to property.

The majority of serious offences reported to the Police in 2008 and found true were committed in urban areas. These represent 77,4% of the offences committed, with Lemesos in the lead accounting for 27,1%, followed by Lefkosia with 21,7%. The incidence of crime is clearly higher in urban areas, even when the respective population size is taken into account, and in particular in Pafos, Lemesos and Larnaka urban areas. Among rural areas, the incidence of crime is higher in Pafos and Ammochostos, followed by Larnaka.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 1. Σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία κατά ομάδα αδικήματος, 2008

FIGURE 1. Serious offences reported to the Police by offence group, 2008



2.1 Αδικήματα κατά της περιουσίας

Τα αδικήματα κατά της περιουσίας χρήζουν ιδιαίτερης αναφοράς εφόσον αντιπροσωπεύουν τη μεγάλη πλειοψηφία των σοβαρών αδικημάτων.

Ένα μεγάλο ποσοστό των αδικημάτων αυτών (31,9%) διαπράχθηκαν σε γραφεία, καταστήματα και εργοστάσια, 36,1% σε κατοικίες και 9,4% σε δρόμους και ανοικτούς χώρους. Τα υπόλοιπα αφορούσαν χώρους αναψυχής, εκκλησίες, σχολεία, αυτοκίνητα και άλλους χώρους.

Σε σύνολο 4.353 αδικημάτων κατά της περιουσίας που διαπράχθηκαν το 2008, 1.497 ή 34,4% διαπράχθηκαν τις καθημερινές και 541 ή 12,4% τα Σαββατοκύριακα, ενώ για 2.310 περιπτώσεις η ακριβής μέρα που διαπράχθηκαν είναι άγνωστη. Με βάση τις περιπτώσεις για τις οποίες ο χρόνος διάπραξης του αδικήματος είναι γνωστός, μπορεί να λεχθεί ότι τα πιο πολλά αδικήματα (1.024), διαπράχθηκαν κατά τη διάρκεια της νύκτας και μικρότερος αριθμός (577), κατά τη διάρκεια της μέρας.

Σε 3.586 περιπτώσεις κλάπηκαν είδη κάποιας αξίας. Η αξία των κλοπιμαίων διακυμάνθηκε ανάμεσα στη χαμηλότερη και ψηλότερη κατηγορία αξίας, δηλαδή κάτω των €200 σε 542 περιπτώσεις και πάνω από €10.000 σε 250 περιπτώσεις. Τα είδη των κλοπιμαίων ήταν μετρητά σε ποσοστό 43,3% των περιπτώσεων, κοσμήματα 8,7%, ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά είδη 11,0%, μοτοσικλέτες 2,1%, κινητά τηλέφωνα 1,5%, αυτοκίνητα 3,0%, εξαρτήματα μηχανοκινήτων 0,4% και είδη ρουχισμού 1,3%. Σε 228 ή 6,4% των περιπτώσεων τα κλοπιμαία ανεβρέθηκαν (πλήρως σε 142 περιπτώσεις και μερικώς σε 86 περιπτώσεις). Αξίζει να σημειωθεί ότι σε 439 περιπτώσεις τα κλοπιμαία ανήκαν σε ξένους κατοίκους Κύπρου και σε 240 περιπτώσεις ανήκαν σε ξένους τουρίστες.

2.1 Offences against property

Since the bulk of offences committed are offences against property they deserve particular attention.

A large proportion of these offences i.e. 31,9% were committed in offices, shops and factories, 36,1% in residential places and 9,4% in streets and open spaces. The rest concerned places of recreation, churches, schools, motor vehicles and other places.

Out of a total of 4.353 offences against property committed in 2008, 1.497 or 34,4% were committed on weekdays and 541 or 12,4% during weekends, while for 2.310 cases the exact day of the week on which the offence was committed is unknown. Based on the cases for which the time when the offence was committed is known, it can be said that the majority (1.024), were committed during the night and a smaller number (577), were committed during the daytime.

In 3.586 cases, property of some value was stolen ranging from under €200 in 542 cases to over €10.000 in 250 cases. The types of property stolen were mainly cash in 43,3% of the cases, jewelry 8,7%, electric and electronic appliances 11,0%, motorcycles 2,1%, mobile phones 1,5%, cars 3,0% motor vehicle spare parts 0,4% and clothing 1,3%. In 228 cases or 6,4% of the total, the property stolen was recovered (in full for 142 cases and partly in 86 cases). It is also worth noting that in 439 cases property was stolen from foreigners residing in Cyprus and in 240 cases from foreign tourists.

2.2 Θύματα αδικημάτων κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων και σεξουαλικών αδικημάτων

Τα αδικήματα βίας στα οποία υπάρχουν θύματα, είτε πρόκειται για αδικήματα κατά του προσώπου γενικά, είτε για σεξουαλικά αδικήματα, πρέπει να εξετάζονται ξεχωριστά. Το 2008 παρουσιάστηκαν 257 τέτοιες περιπτώσεις με 419 θύματα. Από αυτές, 55 περιπτώσεις με 58 θύματα αφορούσαν σεξουαλικά αδικήματα και 202 περιπτώσεις με 361 θύματα αφορούσαν αδικήματα κατά του προσώπου.

Τα σεξουαλικά αδικήματα αποτελούσαν, 33 υποθέσεις βιασμού, 9 υποθέσεις απαγωγής, 1 υπόθεση διαφθοράς κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων, 1 υπόθεση διαφθοράς γυναίκας με νοητική στέρηση, 2 υποθέσεις διαφθοράς κοριτσιών 13-17 χρόνων, 1 υπόθεση παρά φύση ασέλγειας, 1 υπόθεση διαφθοράς κοριτσιού 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια), και 6 υποθέσεις σεξουαλικής εκμετάλλευσης ανηλίκων. Στις υποθέσεις βιασμού, τα θύματα ήταν 13 Κύπριες, 4 αλλοδαπές τουρίστριες και 17 αλλοδαπές κάτοικοι Κύπρου.

Τα αδικήματα κατά του προσώπου αφορούσαν, μεταξύ άλλων, 9 υποθέσεις φόνου και ανθρωποκτονίας κατόπιν προκλήσεως με 130 θύματα. (Ο αριθμός των υποθέσεων περιλαμβάνει θύματα αεροπορικού δυστυχήματος). Αφορούσαν επίσης 13 υποθέσεις απόπειρας φόνου με 16 θύματα. Τα θύματα των αδικημάτων κατά του προσώπου ήταν 235 Κύπριοι και 126 ξένοι υπήκοοι (103 κάτοικοι Κύπρου και 23 αλλοδαποί τουρίστες).

Στα αδικήματα κατά του προσώπου χρησιμοποιήθηκαν διάφορα όπλα. Σε 151 περιπτώσεις η σωματική βία ήταν το μοναδικό όπλο, σε άλλες 11 χρησιμοποιήθηκαν πυροβόλα όπλα, σε 15 περιπτώσεις αιχμηρά όργανα και σε 8 περιπτώσεις χρησιμοποιήθηκε αμβλύ όργανο.

2.3 Ναρκωτικά

Ο αριθμός των υποθέσεων Ναρκωτικών μειώθηκε κατά το 2008 σε σύγκριση με τον προηγούμενο χρόνο. Καταχωρήθηκαν 780 συνολικά υποθέσεις σε σύγκριση με 876 τον προηγούμενο χρόνο από τις οποίες οι 7 αφορούσαν παραδοχή χρήσης ναρκωτικών. Τα ναρκωτικά που ανευρέθηκαν ήταν κυρίως ανθισμένες κορυφές λουλουδιών και φύλλα κάνναβης (488 υποθέσεις) καθώς και ρητίνη κάνναβης (123 υποθέσεις). Υπήρξαν και υποθέσεις πιο σκληρών ναρκωτικών όπως 97 υποθέσεις κοκαΐνης, 90 υποθέσεις ηρωΐνης και 20 υποθέσεις δισκίων “έκσταση” MDMA. Καταγγέλθηκαν επίσης 51 υποθέσεις καλλιέργειας φυτών κάνναβης.

2.2 Victims of offences against the person including sexual offences

Offences of violence involving victims, whether these are offences against the person in general, or sexual offences, need to be examined separately. In 2008 there were 257 cases and 419 victims. Of these, 55 cases with 58 victims were of sexual offences and 202 cases involving 361 victims were offences against the person.

Sexual offences comprised 33 cases of rape, 9 cases of abduction, 1 case of defilement of a girl under 13 years of age, 1 case of defilement of a mentally deficient woman, 2 cases of defilement of girls 13-17 years, 1 case of unnatural offences, 1 case of defilement of a girl under 13 years of age (violence within the family) and 6 cases of sexual exploitation of juveniles. In the cases of rape, 13 of the victims were Cypriots, 4 were foreign tourists and 17 were foreign residents of Cyprus.

Offences against the person included, inter alia, 9 cases of murder, homicide or killing on provocation involving 130 victims. (The number of cases includes victims of an airplane accident). It also included 13 cases of attempted killing, involving 16 victims. Of the victims of offences against the person, 235 were Cypriots and 126 were foreigners (103 foreign residents and 23 foreign tourists).

A variety of weapons were used in the offences against the person. In 151 cases physical force was the only weapon used, in 11 cases firearms, in 15 cases sharp instruments were used and in 8 cases a blunt instrument was used.

2.3 Drugs

There has been a decrease in the number of offences involving drugs in 2008 compared to the previous year. There were 780 cases, compared to 876 in the previous year, of which 7 pertained to mere drug use. The types of drugs encountered were mainly of flowering tops and leaves of cannabis (488 cases) and cannabis resin (123 cases). Cases of other hard drugs such as 97 cases of cocaine, 90 cases of heroin and 20 cases of “ecstasy” MDMA were also reported. There were also 51 cases of cannabis plants cultivation.

3. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ

Στο μέρος αυτό εξετάζεται η εγκληματικότητα ενηλίκων με βάση αναλυτικά στοιχεία για πρόσωπα ηλικίας 16 χρόνων και άνω, τα οποία καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα.

3.1 Ποινική διαδικασία για ενήλικες

Συνολικά το 2008 προσάχθηκαν στο δικαστήριο με κατηγορίες σοβαρών αδικημάτων 2.530 πρόσωπα από τα οποία 2.278 ήταν άνδρες και 252 γυναίκες, σε σύγκριση με 2.688 άνδρες και 296 γυναίκες το 2007. Τα στοιχεία αυτά αφορούν πρόσωπα για τα οποία συμπληρώθηκε η ποινική διαδικασία κατά τη διάρκεια του χρόνου. Από αυτούς 476 διετέλεσαν υπό κράτηση είτε πριν να προσαχθεί κατηγορία, είτε σε αναμονή της εκδίκασης της υπόθεσης τους με διάμεση διάρκεια 4 ημερών.

Από όσους δικάστηκαν, ποσοστό 37,1% είχαν συνήγορο. Στο στάδιο της απολογίας, οι περισσότεροι παραδέχθηκαν ενοχή.

3.2 Ενήλικοι παραβάτες

Η συμμετοχή των γυναικών στο σοβαρό έγκλημα παρόλο που αυξάνεται παραμένει συγκριτικά χαμηλή σε σχέση με τους άνδρες. Το 2008 προσάχθηκαν σε δίκη για σοβαρά αδικήματα 252 γυναίκες σε σύγκριση με 296 το 2007 και 189 το 2006. Από αυτές οι 136 καταδικάστηκαν και αντιπροσωπεύουν ποσοστό 8,5% στο σύνολο των καταδικών για σοβαρά αδικήματα. Γενικά οι γυναίκες είναι μεγαλύτερες σε ηλικία από τους άνδρες παραβάτες όπως εξάλλου φαίνεται από τα στατιστικά δεδομένα της περιόδου από το 1976 και μετά. Για το 2008 η διάμεση ηλικία υπολογίστηκε σε 30,0 χρόνια για τις γυναίκες και 26,0 για τους άνδρες. Τα κυριότερα αδικήματα που διέπραξαν οι γυναίκες ήταν αδικήματα κατά της περιουσίας και αδικήματα πλαστογραφίας και πλαστοπροσωπίας.

Οι άνδρες που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα το 2008 ήταν 1.471 και οι γυναίκες ήταν 136. Ποσοστό 14,3% των ανδρών ήταν παντρεμένοι και ποσοστό 40,5% ήταν ανύπαντροι. Σε ότι αφορά στις γυναίκες, ποσοστό 15,4% ήταν παντρεμένες και 33,8% ανύπαντρες.

Εκτός από την ηλικία και την οικογενειακή κατάσταση, η ανεργία φαίνεται να συσχετίζεται με τη συχνότητα του εγκλήματος. Το ποσοστό των ανέργων παραβατών ξεπερνά κατά πολλές φορές το ποσοστό των ανέργων στο σύνολο του οικονομικά ενεργού πληθυσμού. Ενδεικτικά για το 2008 από

3. ADULT CRIMINALITY

In this section the criminality among adults will be examined by analyzing detailed data on persons 16 years of age and over who were convicted for offences classified by Police as "Serious Offences".

3.1 Criminal proceedings for adults

A total of 2.530 persons, 2.278 males and 252 females were proceeded against for serious offences in 2008, compared to 2.688 males and 296 females in 2007. These figures relate to persons against whom criminal proceedings were completed during the year. Of these, 476 were kept in custody, either before being charged or while awaiting trial, for a median time of 4 days.

Of the persons tried, 37,1% were legally represented. When called upon to plead, most of them pleaded guilty.

3.2 The adult offender

The involvement of women in serious offences, though increasing remains relatively low compared to that of the men. In 2008, the number of women proceeded against for serious offences were 252 compared to 296 in 2007 and 189 in the year 2006. Of these, 136 were convicted, accounting for 8,5% of the total convictions for serious offences. Women offenders are in general older than men as evidenced from available data since 1976. In 2008 the median age of the offenders convicted was calculated at 30,0 years for women and 26,0 for men. The main offences committed by women were offences against property and offences of forgery and criminal impersonation.

Male offenders convicted in 2008 totaled 1.471 and female offenders were 136. Of the male offenders, 14,3% were married and 40,5% were single. As regards women, 15,4% were married and 33,8% were single.

In addition to age and marital status, unemployment seems to be in close association with the incidence of crime. The percentage of unemployed among offenders is far above the corresponding percentage of unemployed persons in the economically active population as

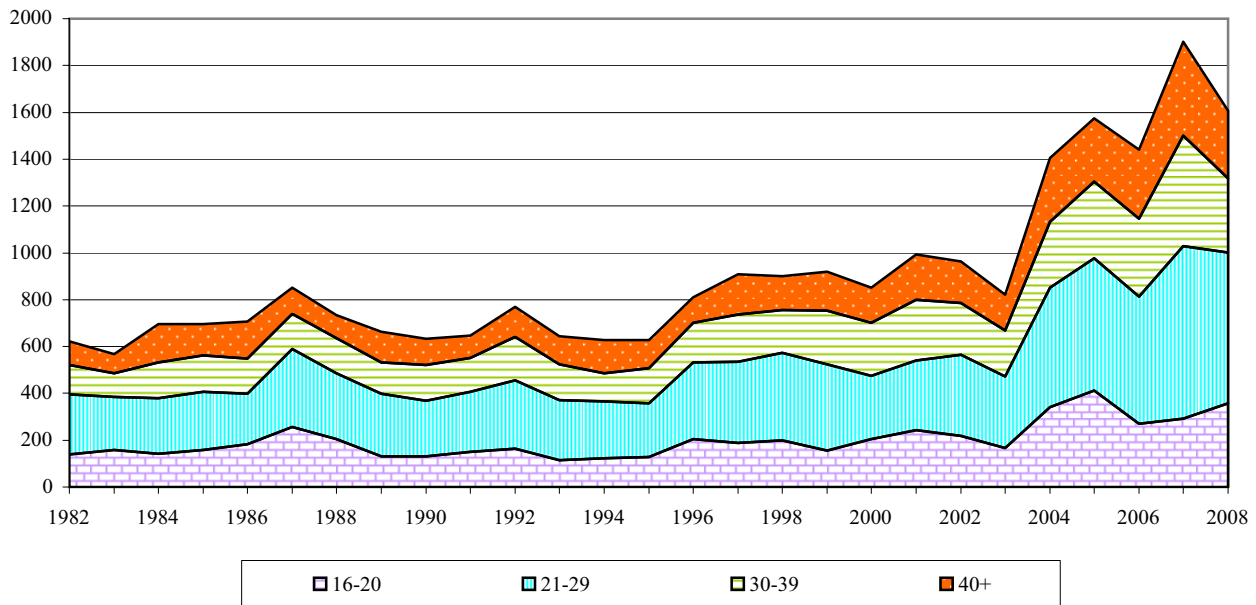
τα οικονομικά ενεργά πρόσωπα που καταδικάστηκαν, οι άνεργοι αποτελούσαν ποσοστό 47,4%.

Πρέπει να σημειωθεί ότι η συμμετοχή των ξένων στα σοβαρά αδικήματα είναι σημαντική και ιδιαίτερα μεταξύ των γυναικών. Το 2008 ποσοστό 39,3% των καταδικασθέντων για σοβαρά αδικήματα ήταν ξένοι, και αποτελούν το 38,1% του συνόλου των ανδρών και 52,2% των γυναικών. Διέπραξαν κυρίως αδικήματα κατά της περιουσίας, αδικήματα σε σχέση με ναρκωτικά και αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας και πλαστοπροσωπίας. Αξίζει να τονιστεί ότι ποσοστό 42,0% των ενηλίκων προσώπων που καταδικάστηκαν για αδικήματα κατά της περιουσίας, 31,7% των προσώπων που καταδικάστηκαν για αδικήματα σε σχέση με ναρκωτικά και 72,4% όσων καταδικάστηκαν για αδικήματα πλαστογραφίας, νομισματοκοπίας και πλαστοπροσωπίας ήταν ξένοι.

a whole. In 2008, the unemployed accounted for 47,4% of the economically active offenders.

It must be noted that foreigners hold a sizeable proportion among adult offenders and in particular women offenders. In 2008, they accounted for 39,3% of total convictions for serious offences, 38,1% of total males and 52,2% of females. Foreign offenders committed mainly offences against property, offences against the Narcotic Drugs Law and forgery, coining and criminal impersonation. It is worth pointing out that 42,0% of the adult persons convicted for offences against property, 31,7% of the persons convicted for offences against the Narcotic Drugs Law and 72,4% of the persons convicted for forgery, coining and criminal impersonation were foreigners.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 2. Ενήλικες που καταδικάστηκαν κατά ηλικία (για σοβαρά αδικήματα), 1981-2008
FIGURE 2. Adults convicted by age (for serious offences), 1981-2008



Ο δείκτης εγκληματικότητας ενηλίκων υπολογίζεται με τον αριθμό των παραβατών που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα ανά 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες. Ο δείκτης αυτός υπολογίστηκε σε 247 το 2008 σε σύγκριση με 298 το 2007, σημειώνοντας μείωση της τάξης του 17,1%. Το 1990 ο δείκτης υπολογίστηκε σε 150, 120 το 1980 και 115 το 1976. Πρέπει να σημειωθεί ότι οι δείχτες αναθεωρήθηκαν από το 1995 και μετά με βάση τα αποτελέσματα της Απογραφής Πληθυσμού 2001.

Adult criminality is measured by the number of offenders convicted of serious offences per 100.000 inhabitants in the corresponding age groups. This index was calculated at 247 in 2008, compared to 298 in 2007 indicating a decrease of 17,1%. The index was calculated at 150 in 1990, 120 in 1980 and 115 in 1976. It should be noted that the indices for 1995 onwards have been revised on the basis of the 2001 Census of Population results.

3.3 *Ενήλικες υπότροποι*

Η εικόνα της υποτροπής παρουσιάζεται σε γενικές γραμμές η ίδια όπως και στα προηγούμενα χρόνια. Από τα 1.607 άτομα που καταδικάστηκαν το 2008 για σοβαρά αδικήματα, ποσοστό 88,5% είχαν καταδικαστεί για πρώτη φορά. Οι 186 είχαν ποινικό μητρώο και από αυτούς οι 165 καταδικάστηκαν για πρώτη φορά. Από τους 186 που είχαν ποινικό μητρώο οι 80 είχαν τουλάχιστον μια προηγούμενη καταδίκη σε φυλάκιση.

Μερικοί από τους ενήλικες υπότροπους είχαν αρχίσει την εγκληματική τους καριέρα από νεαρή ηλικία όταν ήταν ανήλικοι. Από αυτούς οι 22, ή 11,8% είχαν καταδικαστεί για το πρώτο τους αδίκημα όταν ήταν ηλικίας κάτω των 16 χρόνων, 111 ή 59,7% στην ηλικία των 16-20 χρόνων και 19 ή 23,8% σε ηλικία 21-24 χρόνων.

Με βάση τους ενήλικες που καταδικάστηκαν τα τελευταία χρόνια είναι φανερό ότι οι υπότροποι δεν συγκεντρώνονται κατ' ανάγκη στα ίδια είδη αδικημάτων. Από τα πρόσωπα που είχαν ποινικό μητρώο, ποσοστό 9,7% είχαν προηγουμένως καταδικαστεί για παρόμοια αδικήματα, 52,7% είχαν καταδικαστεί για διαφορετικά αδικήματα και 37,6% είχαν καταδικαστεί για αδικήματα μερικά παρόμοια και μερικά διαφορετικά.

4. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ

Είναι δύσκολο να καθορισθεί η εγκληματικότητα των ανηλίκων λόγω της σχέσης ηλικίας και ενοχής. Μια πράξη που αποτελεί ποινικό αδίκημα όταν διαπράττεται από ενήλικα δυνατόν να μη θεωρηθεί αδίκημα όταν διαπράττεται από ανήλικο.

Σύμφωνα με τον Ποινικό Κώδικα ένα πρόσωπο ηλικίας κάτω από δέκα χρόνων (Τροποποίηση Νόμος 15(I)/99) δεν είναι ποινικά υπεύθυνο για οποιαδήποτε πράξη ή παράλειψη. Επίσης ένα πρόσωπο ηλικίας κάτω των δώδεκα χρόνων δεν είναι ποινικά υπεύθυνο για οποιαδήποτε πράξη ή παράλειψη εκτός αν αποδειχθεί ότι τη στιγμή που έκανε την πράξη ή την παράλειψη είχε την ικανότητα να ξέρει ότι δεν έπρεπε να κάνει εκείνο που έκανε.

Η πιο κάτω ανάλυση καλύπτει σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα που διαπράχθηκαν από παιδιά και νεαρά πρόσωπα κάτω των 16 χρόνων. Πρέπει να σημειωθεί ότι περιπτώσεις παιδιών (10 και κάτω των 14 χρόνων) που διαπράττουν μικροαδικήματα παραπέμπονται από την αστυνομία στο Τμήμα

3.3 *The adult recidivist*

The picture of recidivism as presented in the last few years for which data is available has not changed in essence. Of the 1.607 persons convicted of serious offences in 2008, 88,5% were first-time offenders i.e. they were convicted for the first time. Of these, 186 had a criminal record and 165 of them were convicted for the first time. Out of the 186 who had a criminal record, 80 had at least one previous custodial sentence.

Some of the recidivists have started their criminal careers at a very young age. Of these, 22 or 11,8% of them had been convicted for their first offence as juveniles below the age of 16, 111 or 59,7% at the age of 16-20 and 19 or 23,8% at the age of 21-24.

On the basis of adults convicted during the last few years, it is clear that recidivists do not necessarily concentrate on the same type of offences. Of those having a criminal record, 9,7% had in the past been convicted of offences similar to the one for which they were convicted, 52,7% had been convicted of different offences and 37,6% were convicted of offences some of which were similar and some different.

4. JUVENILE DELINQUENCY

It is difficult to define juvenile delinquency because of the relevance of age to culpability. What may constitute a criminal act if committed by an adult may not be considered as such if committed by a child.

According to the Criminal Code a person under the age of ten is not criminally responsible for any act or omission (Amendment Law 15(I)/99). Furthermore, a person under the age of twelve years is not criminally responsible for an act or an omission unless it is proved that at the time of committing the act or making the omission, he had capacity to know that he ought not to commit the act or make the omission.

The present analysis covers serious and minor offences committed by children and young persons below the age of 16 years. It is to be noted that cases of children (10 and under 14 years) who commit minor offences are referred by the Police to the Department of Welfare

Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας για να τύχουν μεταχείρισης ως παιδιά που χρήζουν φροντίδας και προστασίας και μέχρι το 1982 δεν περιλαμβάνονταν στις στατιστικές αυτές. Επίσης, από το 1984, οι στατιστικές δεν περιλαμβάνουν ανήλικους που διαπράττουν τροχαία αδικήματα.

4.1 Αδικήματα που διαπράττουν οι ανήλικοι

Το σύνολο των ανηλίκων που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων το 2008 ήταν 341 από τους οποίους οι 324 ήταν αγόρια και οι 17 κορίτσια.

Τα αδικήματα κατά της περιουσίας συνεχίζουν να αποτελούν τη μεγαλύτερη ομάδα μεταξύ των σοβαρών αδικημάτων και μικροαδικημάτων που διέπραξαν οι ανήλικοι με ποσοστό 46,3% στο σύνολο. Ακολουθούν τα αδικήματα κατά της δημοσίας τάξεως με ποσοστό 19,6%, τα αδικήματα κατά του προσώπου με ποσοστό 12,6% και τα αδικήματα κακόβουλης ζημιάς με ποσοστό 10,9%.

4.2 Ανήλικοι παραβάτες

Ποσοστό 66,3% των ανηλίκων που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων ήταν 15 χρονών, 22,6% ήταν 14 χρονών και 8,2% ήταν 13 χρονών. Το υπόλοιπο 2,9% ήταν ηλικίας 10-12 χρόνων.

Από τους ανήλικους παραβάτες ποσοστό 59,2% έμεναν στις αστικές ή ευρύτερες αστικές περιοχές. Ποσοστό 58,4% έμεναν με τους δύο γονείς τους, 10,9% με τον ένα γονιό, συνήθως με τη μητέρα, και οι υπόλοιποι είχαν άλλες διευθετήσεις. Από τους ανήλικους που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων, οι 36 ήταν ξένοι.

Οι ανήλικοι συχνά παρακινούνται σε εγκληματική συμπεριφορά από άλλα πρόσωπα και μερικές φορές από ενήλικες. Ποσοστό 27,6% είχαν ενήλικες και ανήλικους συνενόχους, 50,7% είχαν μόνο ανήλικους συνενόχους και 18,8% δεν είχαν συνένοχο.

Το 2008, 170 από τους ανήλικους που ενέχονταν στη διάπραξη αδικημάτων προσάχθηκαν σε δίκη και οι 154 από αυτούς καταδικάστηκαν. Επιπλέον, για τους 12 από αυτούς, λήφθηκαν υπόψη από το δικαστήριο επιπρόσθετα αδικήματα στην επιβολή ποινής.

Services to be treated as children in need of care and protection and up to 1982 these had not been included in the statistics. Moreover, as of 1984 the statistics exclude juveniles who commit motoring offences.

4.1 Offences committed by juveniles

The total number of juveniles involved in the commission of offences during 2008 was 341 of which 324 were boys and 17 were girls.

Offences against property still remain the largest group of both serious and minor offences committed by juveniles, accounting for 46,3% of the total in 2008, followed by the offences against the public order which accounted for 19,6%, the offences against the person which accounted for 12,6% and malicious damages to property for 10,9%.

4.2 The juvenile offender

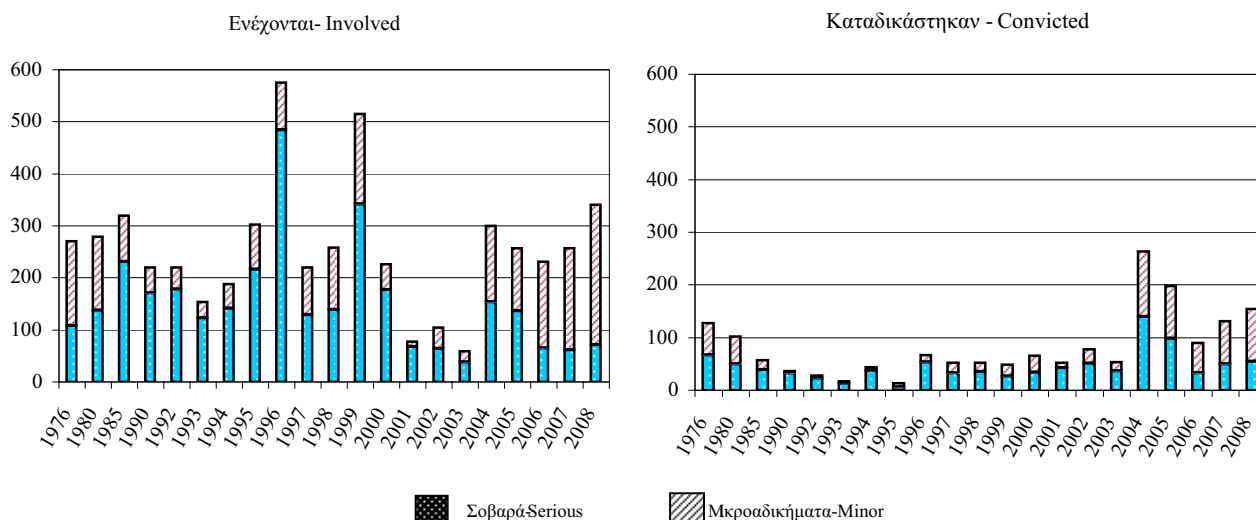
Of the juveniles involved in the commission of offences 66,3% were aged 15, 22,6% were 14 years old and 8,2% were 13 years old. The remaining 2,9% were in the age group 10-12.

Of the juvenile offenders 59,2% were living in urban or greater urban areas. About 58,4% of the juveniles were living with both their parents, 10,9% with one of their parents, usually the mother and the rest had other living arrangements. Of the juveniles involved in the commission of offences, 36 were foreigners.

Frequently, juveniles are induced to delinquency by other persons, sometimes adults. Of the total number of juvenile offenders, 27,6% had adult and juvenile accomplices, 50,7% had only juvenile accomplices and 18,8% had no accomplices.

In 2008, 170 of the juveniles involved in the commission of offences were proceeded against and 154 were convicted. In addition to the above, for 12 of the convicted juveniles, additional offences were taken into consideration by the court when passing sentence.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 3. Ανήλικοι που ενέχονται και που καταδικάστηκαν, 1976-2008
FIGURE 3. Juveniles involved and convicted, 1976-2008



Το χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης του αδικήματος και συμπλήρωσης της ποινικής διαδικασίας ή διάθεσης της υπόθεσης ήταν κατά μέσο όρο 16,1 μήνες για τους ανήλικους και κυμάνθηκε μεταξύ, κάτω των 12 μηνών για 161 υποθέσεις, από 12 έως 24 μήνες για 111 υποθέσεις και άνω των 24 μηνών για 54 υποθέσεις.

The average time taken between the commission of the offence and the completion of the proceedings or disposal of the case was 16,1 months for juvenile offenders; 161 cases were completed in a period of 12 months, 111 cases between 12 to 24 months and 54 cases in more than 24 months.

5. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ

5. JUDICIAL STATISTICS

5.1 Ποινική διαδικασία

5.1 Proceedings

Τα πρόσωπα που προσάχθηκαν στο δικαστήριο και των οποίων οι υποθέσεις που ενέχονταν εκδικάστηκαν κατά το 2008 ήταν 103.829. Από αυτούς, 85.206 ήταν άνδρες και 18.623 γυναίκες. Σημειώθηκε μείωση της τάξης του 3,2% σε σύγκριση με το 2007.

During the year under review 103.829 persons of which, 85.206 males and 18.623 females, appeared before the courts charged with an offence and had their cases disposed of. There was an overall decrease of 3,2% compared to 2007.

Η παρουσία των γυναικών στο εδώλιο του κατηγορουμένου έχει γίνει αισθητή. Η αναλογία των γυναικών στο σύνολο των προσώπων που προσάχθηκαν σε δίκη αυξήθηκε βαθμιαία από 7,2% το 1976 σε 15,1% το 1990 ενώ το 1995 η αναλογία ήταν 13,9%. Για το 2007 η αναλογία αυτή ήταν 17,5% και για το 2008 ήταν 17,9%.

The appearance of women accused before the courts has become noticeable. The share of women to the total number of persons proceeded against has gradually increased from 7,2% in 1976 to 15,1% in 1990. In 1995 the share of women was 13,9%. In 2007 it was 17,5% and in 2008 it was 17,9%.

Μια ένδειξη του βαθμού στον οποίο γίνονται αποδεκτές οι κατηγορίες κατά την ποινική διαδικασία δίδεται από το λόγο του αριθμού των προσώπων που καταδικάστηκαν προς τον αριθμό των προσώπων που προσάχθηκαν σε δίκη. Ο λόγος αυτός κυμάνθηκε κατά τα τελευταία χρόνια από 0,80 το 1980 και 0,86 το 1990, σε 0,67 το έτος 2000. Κατά το 2007 υπολογίστηκε σε 0,62 ενώ το 2008 σε 0,61.

An indication of the extent to which charges are upheld in judicial proceedings is given by the ratio of the number of offenders convicted to the number of persons charged. This ratio ranged over the last few years, from 0,80 in 1980 and 0,86 in 1990, to 0,67 in the year 2000. In the year 2007 it was estimated at 0,62 and in 2008 at 0,61.

Το ποσοστό των κατηγοριών που αποσύρθηκαν στο σύνολο των προσώπων που προσάχθηκαν σε δίκη αυξήθηκε κατά τα τελευταία χρόνια, από 19,3% το 1980 και 14,1% το 1990, σε 32,0% το 2000, 36,6% το 2007 και 37,5% το 2008.

5.2 Καταδίκες

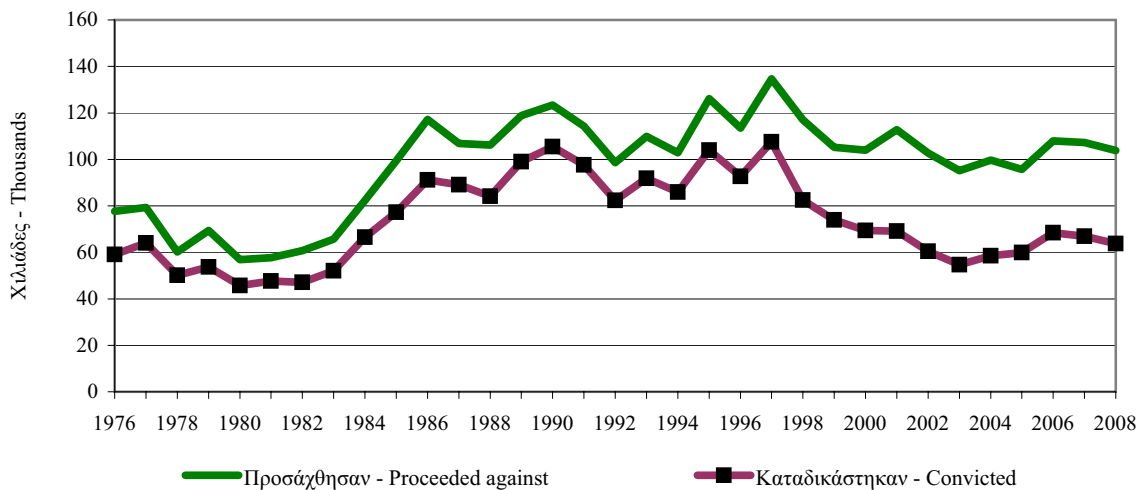
Ο συνολικός αριθμός των προσώπων που καταδικάστηκαν το 2008 ήταν 63.775. Από αυτούς, 52.573 ή ποσοστό 82,4% ήταν άνδρες και 11.202 ή ποσοστό 17,6% ήταν γυναίκες.

The percentage of charges withdrawn, taken over all persons proceeded against, increased during the last few years from 19,3% in 1980 and 14,1% in 1990, to 32,0% in 2000, 36,6% in 2007 and 37,5% in 2008.

5.2 Convictions

The total number of persons convicted in 2008 was 63.775. Of the persons convicted, 52.573 or 82,4% were males and 11.202 or 17,6% were females.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 4. Πρόσωπα που προσάχθηκαν και καταδικάστηκαν, 1976-2008
FIGURE 4. Persons proceeded against and convicted, 1976-2008



5.3 Αδικήματα

Η κατανομή των προσώπων που καταδικάστηκαν κατά ομάδα αδικημάτων είναι παρόμοια για τους άνδρες και τις γυναίκες. Τα πιο συνηθισμένα αδικήματα ήταν τα τροχαία αδικήματα για τα οποία καταδικάστηκαν 58,7% των ανδρών και 65,7% των γυναικών και οι παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων που αποτέλεσαν ποσοστό 21,3% μεταξύ των ανδρών και 23,9% μεταξύ των γυναικών. Αν εξαιρέσουμε αυτές τις δύο ομάδες αδικημάτων που μπορεί να θεωρηθούν λιγότερο σοβαρά από εγκληματολογικής πλευράς και τα οποία δε θεωρούνται ποινικά αδικήματα σε μερικές χώρες, τα πιο κοινά αδικήματα ήταν αυτά κατά της περιουσίας για τα οποία καταδικάστηκαν 2.162 άνδρες και 303 γυναίκες ή ποσοστό 4,1% και 2,7% αντίστοιχα και τα αδικήματα κατά του προσώπου με 742 άνδρες ή 1,4% και 81 γυναίκες ή 0,7%. Σε ότι αφορά στα ποικίλα αδικήματα καταδικάστηκαν 6.221 άνδρες ή 11,8% και 684 γυναίκες ή 6,1%.

5.3 Offences

The distribution of persons convicted by offence group is similar for males and females. The bulk of offences were motoring offences accounting for 58,7% of males convicted and 65,7% of females and regulatory offences which accounted for 21,3% of males and 23,9% of females convicted. The most common offences, excluding motoring and regulatory offences, which may be regarded as less serious from the criminological point of view and which in some countries are not treated as criminal offences, were offences against property, of which 2.162 males and 303 females corresponding to 4,1% and 2,7% of the total respectively were convicted and offences against the person of which 742 or 1,4% males and 81 or 0,7% females were convicted. As far as miscellaneous offences are concerned 6.221 or 11,8% males and 684 or 6,1% females were convicted.

5.4 Ποινές

Η ανάλυση των ποινών που επιβλήθηκαν τα τελευταία χρόνια δεν παρουσιάζει αλλαγές στην τακτική επιβολής ποινής από τα δικαστήρια. Το είδος της ποινής που επιβάλλεται ποικίλει ανάλογα με τη φύση και τη σοβαρότητα του αδικήματος καθώς και την ατομική ανάγκη ανάλογης μεταχείρισης του παραβάτη. Η συνηθέστερη ποινή που επιβλήθηκε από το δικαστήριο ήταν η χρηματική ποινή που επιβλήθηκε σε 93,8% των καταδικών. Ποσοστό 1,2% δεσμεύτηκαν με εγγύηση, άλλο 0,6% καταδικάστηκαν σε φυλάκιση με αναστολή της ποινής και 1,7% καταδικάστηκαν σε φυλάκιση. Η απαλλαγή χωρίς όρους και με όρους αποτέλεσαν ποσοστό 1,9% του συνόλου των καταδικών.

Οι χρηματικές ποινές επιβλήθηκαν σε μεγαλύτερο βαθμό για τροχαία αδικήματα και παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων και σε μικρότερο βαθμό για αδικήματα των άλλων ομάδων. Η δέσμευση με εγγύηση, η φυλάκιση και η φυλάκιση με αναστολή χρησιμοποιήθηκαν για όλες τις ομάδες αδικημάτων.

6. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ

6.1 Εισδοχές καταδίκων

Κατά τη διάρκεια του 2008 οι εισδοχές καταδίκων στη φυλακή έφτασαν τους 1.164 άνδρες και 91 γυναίκες. Από αυτούς οι 1015 άνδρες και οι 78 γυναίκες είχαν καταδικαστεί για ποινικά αδικήματα από τα Ποινικά Δικαστήρια και το Στρατιωτικό Δικαστήριο. Οι υπόλοιποι είχαν καταδικαστεί γ'αδικήματα κατά του στρατιωτικού ποινικού κώδικα ή είχαν καταδικαστεί για μη πληρωμή προστίμου ή χρέους.

Ο αριθμός των εισδοχών καταδίκων σε 100.000 κατοίκους 16 χρονών και άνω υπολογίστηκε σε 194 το 2008. Η αντίστοιχη αναλογία για κατάδικους για ποινικά αδικήματα ήταν 169.

6.2 Διάρκεια παραμονής στη φυλακή

Η διάρκεια της ποινής της φυλάκισης ποικίλει ανάλογα με το είδος του αδικήματος, τις περιστάσεις και τις ατομικές ανάγκες του εγκληματία. Οι περισσότερες ποινές που επιβλήθηκαν το 2008 ήταν κάτω των 6 μηνών και για το λόγο αυτό η διάμεση διάρκεια της ποινής ήταν 5,0 μήνες. Η διάμεση διάρκεια της ποινής για τους κατάδικους για ποινικά αδικήματα ήταν 4,3 μήνες.

5.4 Sentences

The sentencing practice of the courts, as shown by available statistical data, has not changed during the last few years. The type of sentence imposed varies with the nature and gravity of the offence committed and the individual need for treatment of the offender. The most commonly used sentence by the courts has been the imposition of fines which occurred in 93,8% of convictions. About 1,2% were bound over, 0,6% were given suspended sentences of imprisonment and 1,7% were sentenced to imprisonment. Absolute and conditional discharge accounted for 1,9% of convictions.

Fines were mostly imposed for motoring and regulatory offences though they have been used for all groups of offences. The use of binding over covered all the groups of offences. Similarly, suspended sentence of imprisonment and immediate imprisonment have been used over the whole range of offences.

6. PRISON STATISTICS

6.1 Admissions

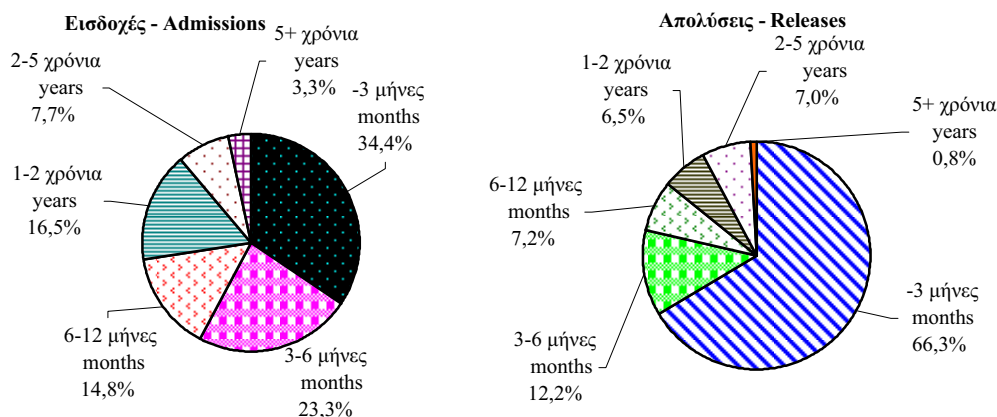
During 2008 admissions of convicted prisoners amounted to 1.164 males and 91 females. Of these, 1.015 males and 78 females were convicted for criminal offences by the ordinary criminal courts and martial courts. The rest were convicted for offences against the military criminal code or were non-criminal prisoners, i.e. civil debtors or fine defaulters.

The rate of sentenced prisoners per 100.000 inhabitants aged 16 and over was 194 in 2008. The corresponding rate for penal offenders was 169.

6.2 Time spent in prison

The length of imprisonment varied with the type of offence committed as well as the circumstances and individual needs of the offender. Most sentences imposed in 2008 were shorter than 6 months giving a median length of sentence of 5,0 months. The median length of sentence imposed on penal offenders was 4,3 months.

ΔΙΑΓΡΑΜΜΑ 5. Ποινή φυλάκισης που επιβλήθηκε και ακριβής χρόνος παραμονής στη φυλακή, 2008
FIGURE 5. Sentence of imprisonment imposed and actual length of time spent, 2008



Η πραγματική διάρκεια όμως που παραμένει ο κρατούμενος στη φυλακή είναι πολύ μικρότερη από όση του επιβάλλεται με την ποινή, γιατί μειώνεται σε μεγάλο βαθμό με τη χρήση της χάρης. Έτσι η διάμεση διάρκεια παραμονής στη φυλακή για τους καταδικασμένους με βάση τις απολύσεις του 2008, ήταν 2,2 μήνες. Η αντίστοιχη διάρκεια για τους καταδικασμένους για ποινικά αδικήματα ήταν 2,5 μήνες.

Furthermore, the actual time spent in prison is generally less than the sentence imposed, being reduced to a large extent by the use of remission. Thus the median length of stay in prison for convicted prisoners computed from the releases of 2008 was 2,2 months. The corresponding length of stay in prison for penal offenders was 2,5 months.

6.3 Υπότροποι κρατούμενοι

6.3 Prison recidivism

Σε σύνολο 1.255 εισδοχών καταδικών το 2008, 4 ή 0,3% είχαν προηγουμένως καταδικαστεί σε άλλες ποινές εκτός από φυλάκιση, 133 ή 10,6% είχαν ήδη εκτίσει τουλάχιστον μία ποινή φυλάκισης και 1.118 ή 89,1% δεν είχαν προηγούμενη καταδίκη.

Out of 1.255 persons admitted into prison during 2008, 4 or 0,3% had been previously given non-custodial sentences, 133 or 10,6% had previously served at least one sentence of imprisonment and 1.118 or 89,1% had no previous convictions.

Από τις 133 εισδοχές καταδικών μέσα στο 2008 που είχαν εκτίσει προηγουμένως ποινή φυλάκισης, 117 είχαν καταδικαστεί μέσα στα τελευταία πέντε χρόνια πριν την τελευταία εισδοχή στη φυλακή και 16 είχαν καταδικαστεί πιο πριν.

Of the 133 admissions of prisoners during 2008, who had served a previous custodial sentence, 117 had been convicted during the five years prior to their last admission into prison and 16 had been convicted earlier.

6.4 Υπόδικοι

6.4 Prisoners awaiting trial

Κατά τη διάρκεια του 2008 εκτός από τους καταδικασμένους εισάχθηκαν στις φυλακές και 1.117 υπόδικοι. Πρέπει να τονιστεί ότι σημαντικός αριθμός των υποδίκων δεν επιστρέφουν στη φυλακή μετά την εκδίκαση της υπόθεσης και την επιβολή ποινής, είτε γιατί αθωώνονται είτε γιατί καταδικάζονται σε άλλες ποινές εκτός από φυλάκιση. Το ποσοστό εκείνων που επέστρεψαν στη φυλακή στο σύνολο των υποδίκων κυμαίνεται μεταξύ του πιο χαμηλού, 24,6%, που υπολογίστηκε για το 1980 και του πιο ψηλού, 69,7%, για το 1984 και ήταν 57,2% το 2007 και 56,9% το 2008.

In addition to the convicted prisoners, 1.117 untried persons were admitted into prison during 2008. Attention should also be drawn to the fact that a sizeable proportion of these persons do not return to prison at the conclusion of the proceedings either because they are acquitted or because they are given non-custodial sentences. The proportion of those who returned to custody on conviction ranged from a minimum of 24,6% in 1980 to a maximum of 69,7% in 1984 and was 57,2% in 2007 and 56,9% in 2008.

7. ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΘΟΔΟΛΟΓΙΑ

7.1 Πηγές και κάλυψη

Η έκθεση εγκληματολογικής στατιστικής βασίζεται σε στοιχεία από τρεις πηγές: την Αστυνομία, τα Δικαστήρια και τις Φυλακές.

Οι πίνακες στην έκθεση είναι χωρισμένοι σε πέντε μέρη:

Το πρώτο μέρος που τιτλοφορείται “**Σοβαρά Αδικήματα**” καλύπτει όλα τα σοβαρά αδικήματα που καταγγέλθηκαν στην αστυνομία. Βασίζεται σε στοιχεία για κάθε αδίκημα που περιήλθε εις γνώση της αστυνομίας κατά τη διάρκεια του χρόνου. Σαν βασική στατιστική μονάδα θεωρείται το αδίκημα.

Το δεύτερο μέρος τιτλοφορείται “**Εγκληματικότητα Ενηλίκων**” και αναφέρεται στους ενήλικες που προσάχθηκαν σε δίκη για σοβαρά αδικήματα. Βασίζεται σε ατομικά έντυπα που υποβάλλει η αστυνομία για κάθε πρόσωπο που διώκεται ποινικά. Εδώ βασική στατιστική μονάδα είναι η “περίπτωση” κατά την οποία τελειώνει η ποινική διαδικασία εναντίον του ενήλικα. Ο όρος “ενήλικας” αναφέρεται σε πρόσωπα 16 χρονών και άνω.

Το τρίτο μέρος που τιτλοφορείται “**Εγκληματικότητα Ανηλίκων**” καλύπτει τους ανήλικους που ενέχονται σε σοβαρά αδικήματα ή μικροαδικήματα. Βασίζεται σε ατομικά έντυπα που υποβάλλει η αστυνομία για κάθε ανήλικο που πιστεύεται ότι ενέχεται σε αδίκημα. Ο όρος “ανήλικος” αναφέρεται σε παιδί ή νεαρό πρόσωπο ποινικά υπεύθυνο σύμφωνα με τον ποινικό Κώδικα και τον περί Αδικοπραγούντων Ανηλίκων Νόμο, δηλαδή πρόσωπο ηλικίας 10 μέχρι 15 χρονών. (Τροποποίηση Νόμος 15(Ι)/99)

Το τέταρτο μέρος τιτλοφορείται “**Στατιστικές Δικαστηρίων**” και περιλαμβάνει τις ποινικές δικαστικές στατιστικές. Βασίζεται σε στοιχεία που υποβάλλονται κάθε χρόνο από τα Επαρχιακά Δικαστήρια, τα Κακουργιοδικεία, καθώς και από το Στρατιωτικό Δικαστήριο. Καλύπτει ανήλικους και ενήλικες. Η βασική στατιστική μονάδα όπως και πιο πάνω είναι η “περίπτωση” κατά την οποία τελειώνει η ποινική διαδικασία εναντίον του ατόμου.

Το πέμπτο μέρος τιτλοφορείται “**Στατιστικές Φυλακών**”. Βασίζεται σε μηνιαίες και τριμηνιαίες εκθέσεις των Κεντρικών Φυλακών στη Λευκωσία, των μόνων Φυλακών που λειτουργούν τώρα στην

7. A NOTE ON THE METHODOLOGY

7.1 Sources and coverage

The report on criminal statistics is based on data from three sources: the Police, the Courts and the Prison.

The tables in the report are organized in five sections:

The first section, “**Serious Offences**”, covers all serious offences reported to the Police. It is based on individual returns of offences known to the Police during the year. The basic statistical unit is the offence recorded.

The second section “**Adult Criminality**” deals with all adults proceeded against on a charge for a serious offence. It is based on individual returns submitted by the Police whenever an adult is prosecuted. Here the basic statistical unit is the “occasion” on which proceedings against a person are completed. The term “adult” refers to persons aged 16 years and over.

The third section “**Juvenile Delinquency**” covers all juveniles involved in the commission of offences, both serious and minor. It is based on individual returns submitted by the Police whenever a juvenile is suspected of being involved in an offence. The term “juvenile” refers to a child or young person who is criminally responsible according to the Criminal Code and the Juvenile Offenders law i.e. a person between 10-15 years of age, both limits included (Amendment Law 15(I)/99)

The fourth section “**Judicial Statistics**” deals with criminal judicial statistics. It is based on annual returns of criminal proceedings submitted at the end of the year by the District Courts, the Assize Courts and the martial Courts. It covers both juvenile and adult offenders. The basic statistical unit is, as in the two above-mentioned sections, the “occasion” on which proceedings against a person are completed.

The fifth section, “**Prison Statistics**”, is based on monthly and quarterly reports of the Central Prison in Lefkosa, which is the only prison on the island. The basic statistical unit is the

Κύπρο. Σαν βασική στατιστική μονάδα θεωρείται ο “κρατούμενος”.

7.2 Ταξινόμηση αδικημάτων

Η ταξινόμηση των αδικημάτων θεωρείται απαραίτητη προκειμένου να δοθεί μια συνοπτική εικόνα των στατιστικών στοιχείων για το έγκλημα. Στην έκθεση αυτή χρησιμοποιήθηκαν δυο ταξινομήσεις.

Η πρώτη διαιρεί τα αδικήματα ανάλογα με τη σοβαρότητα τους σε δυο μεγάλες κατηγορίες, τα “σοβαρά αδικήματα” και τα “μικροαδικήματα”. Χρησιμοποιείται από την Αστυνομία και έτσι επηρεάζει τους στατιστικούς πίνακες που βασίζονται σε στατιστικά δεδομένα της Αστυνομίας.

Στη δεύτερη ταξινόμηση δημιουργήθηκαν συνολικά έντεκα ομάδες αδικημάτων με βάση κυρίως τη διαίρεση του Ποινικού Κώδικα σε μέρη. Πολλές από τις ομάδες διατηρήθηκαν όπως ακριβώς είναι στον Ποινικό Κώδικα. Αδικήματα που δεν περιλαμβάνονται στον Ποινικό Κώδικα καθώς και αδικήματα που παρουσιάζουν ιδιαίτερο ενδιαφέρον από εγκληματολογική πλευρά αποτέλεσαν χωριστές ομάδες.

Οι έντεκα κύριες ομάδες αδικημάτων είναι οι ακόλουθες:

- I. Αδικήματα κατά της δημοσίας τάξεως
- II. Αδικήματα κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας
- III. Αδικήματα παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει
- IV. Σεξουαλικά αδικήματα
- V. Αδικήματα κατά του προσώπου
- VI. Αδικήματα κατά της περιουσίας
- VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία
- VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, παραχάραξις, παρόμοια ποινικά αδικήματα και πλαστοπροσωπία
- IX. Τροχαία αδικήματα
- X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων
- XI. Ποικίλα αδικήματα

Στο παράρτημα της έκθεσης υπάρχει κατάλογος των αδικημάτων που περιλαμβάνονται σε κάθε ομάδα.

“Prisoner”.

7.2 Classification of offences

It is considered essential to classify offences, if a summary of crime statistics is to be presented. In this report two classifications have been used.

The first divides offences into two broad categories of “serious” and “minor” according to gravity. This classification is being used by the police and consequently affects the statistical tables which are based on Police Statistics.

In the second classification, eleven groups of offences have been constructed. In so doing, the division of the Criminal Code into parts has been followed to a large extent, many groups having been retained as they appear in the Criminal Code. New groups were formed for offences which were not included in the Criminal Code and could not be incorporated in the other groups. Furthermore, some offences thought to be of a particular criminological interest were shown as a separate group.

The eleven major groups formed are the following:

- I. Offences against the state and public order
- II. Offences against the administration of lawful authority
- III. Offences injurious to the public in general
- IV. Sexual Offences
- V. Offences against the person
- VI. Offences against property
- VII. Malicious damages to property
- VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and criminal impersonation
- IX. Motoring offences
- X. Regulatory offences
- XI. Miscellaneous offences

A list of the offences included in each group is given in the Appendix.

7.3 *Αλλαγές στην ταξινόμηση αδικημάτων*

Σύμφωνα με την ταξινόμηση των αδικημάτων που χρησιμοποιείται από την Αστυνομία, από τον Ιανουάριο του 1982, η πρόκληση θανάτου από αμέλεια σε τροχαίο δυστύχημα δεν κατατάσσεται στα σοβαρά αδικήματα κατά του προσώπου όπως ίσχυε στα προηγούμενα χρόνια, αλλά θεωρείται για σκοπούς στατιστικής μικροαδίκημα και ταξινομείται στα τροχαία αδικήματα. Η πρόκληση θανάτου λόγω έλλειψης προφύλαξης ή απροσεξίας σε όλες τις άλλες περιπτώσεις εκτός από τα τροχαία δυστυχήματα παραμένει σοβαρό αδίκημα κατά του προσώπου. Γι' αυτό για οποιαδήποτε σύγκριση των σχετικών στοιχείων πριν και μετά το 1982 η πιο πάνω αλλαγή πρέπει να λαμβάνεται υπόψη.

Μερικά αδικήματα τα οποία προηγουμένως συμπεριλαμβάνονταν μαζί με άλλα παρόμοια αδικήματα, τώρα ταξινομούνται ξεχωριστά. Όμως δεν υπάρχουν αλλαγές στις κύριες ομάδες. Επίσης έγινε προσπάθεια διαχωρισμού, στα στατιστικά στοιχεία, της απόπειρας διάπραξης αδικήματος από την ίδια τη διάπραξη του αδικήματος με την προσθήκη ανάλογων κωδικών αριθμών.

Από τον Ιανουάριο του 1996 τα αδικήματα που σχετίζονται με το νόμο για τη βία στην οικογένεια ταξινομούνται ξεχωριστά στις κατηγορίες των σεξουαλικών αδικημάτων και των αδικημάτων κατά του προσώπου.

Από τον Μάιο του 2003, για αδικήματα κλοπής, κλεπταποδοχής και κακόβουλης ζημιάς σε περιουσία το όριο αξίας ώστε να θεωρούνται σοβαρά αδικήματα έχει αλλάξει από £250 σε £500. Από την 1.1.2008 το ποσό αυτό έχει οριστεί στα €1.000.

7.4 *Ποινικά μέτρα*

Τα ακόλουθα ποινικά μέτρα ίσχυσαν κατά το 2008:

Για ενήλικες

Απαλλαγή χωρίς όρους
Απαλλαγή με όρους
Δέσμευση με εγγύηση
Πρόστιμο
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση
Κηδεμονευτικό διάταγμα
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο
Φυλάκιση με αναστολή
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο

7.3 *Changes in the classification of offences*

As of January 1982, changes in the classification of offences affecting Police statistics have been introduced. Causing death by want of precaution or carelessness in a traffic accident is no longer classified under serious offences against the person, as was the case in previous years, but is for statistical purposes, considered a minor offence which comes under the heading of motoring offences. Causing death by want of precaution or carelessness in all other instances excluding traffic accidents remains a serious offence against the person. This change in the recording practice should be borne in mind whenever comparisons are made before and after 1982.

Certain offences which had previously been grouped with other similar offences are now recorded separately. However, there are no changes between major groups. Furthermore, a distinction has been made on the statistics of attempted offences from the statistics of the same offences committed, by using different code numbers.

As of January 1996, offences relating to the law concerning violence in the family are classified separately under the categories of sexual offences and offences against the person.

As of May 2003 for the offences of thefts, receiving and malicious injuries to property, the criterion of considering an offence as serious, is the value of the damage, and it has changed from £250 to £500. As of 1.1.2008, this value has been set to €1.000.

7.4 *Penal measures*

The following were the penal measures in use during 2008:

For adults:

Absolute discharge
Conditional discharge
Binding over
Fine
Fine and binding over
Probation order
Probation order and fine
Suspended term of imprisonment
Suspended term of imprisonment and fine

Φυλάκιση
Φυλάκιση και πρόστιμο
Ισόβια φυλάκιση
Κοινοτική εργασία
Κηδεμονευτικό διάταγμα και κοινοτική εργασία
Πρόστιμο και κοινοτική εργασία
Φυλάκιση με αναστολή και κοινοτική εργασία
Κηδεμονευτικό διάταγμα και φυλάκιση με αναστολή
Δέσμευση με εγγύηση και φυλάκιση με αναστολή
Διάταγμα αποκλεισμού από τα γήπεδα
Διάταγμα αποκλεισμού από τα γήπεδα και πρόστιμο
Κηδεμονευτικό διάταγμα και δέσμευση με εγγύηση
Θανατική Ποινή
Από το Δεκέμβριο 1983 η θανατική ποινή δεν επιβάλλεται σε πρόσωπα ένοχα για φόνο εκ προμελέτης. Εξακολουθεί όμως να ισχύει για αδικήματα εσχάτης προδοσίας.

Για ανήλικους:

Κοινοτική εργασία
Απαλλαγή χωρίς όρους
Απαλλαγή με όρους
Δέσμευση με εγγύηση
Ανάθεση του παιδιού στη φροντίδα κατάλληλου προσώπου
Πρόστιμο
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση
Κηδεμονευτικό διάταγμα
Αναμορφωτική Σχολή Λάμπουσας: Η λειτουργία της αναστάληκε το 1986
Φυλάκιση με αναστολή
Φυλάκιση:
Η ποινή της φυλάκισης μπορεί να επιβληθεί μόνο σε νεαρό πρόσωπο (δηλαδή πρόσωπο μεταξύ 14 και κάτω των 16 χρόνων) όταν το δικαστήριο αποφασίσει ότι δεν παραμένει άλλη ικανοποιητική μέθοδος μεταχείρισης αυτού.

7.5 Στατιστικές ανηλικών παραβατών

Από τον Ιανουάριο 1983, στην ανάλυση της εγκληματικότητας ανηλικών εξετάζονται οι περιπτώσεις παιδιών ηλικίας μεταξύ 7 και 15 χρόνων που διέπραξαν σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα. Από το 1999 και μετά με την τροποποίηση Νόμος 15(I)/99 το όριο ηλικίας για ανήλικους παραβάτες είναι 10-15 χρόνια. Στα προηγούμενα χρόνια εξαιρούνταν οι περιπτώσεις παιδιών κάτω των 14 χρόνων που είχαν διαπράξει μικροαδικήματα εκτός αν είχαν ενήλικες συνενόχους. Αυτή η διαφορά πρέπει να λαμβάνεται υπόψη κατά τη σύγκριση των στοιχείων διαφόρων χωρών.

Imprisonment
Imprisonment and fine
Life sentence
Community service
Probation order and community service
Fine and community service
Suspended term of imprisonment and community service
Probation order and suspended term of imprisonment
Binding over and suspended term of imprisonment
Forbidden entrance to stadiums
Forbidden entrance to stadiums and fine
Probation order and binding over
Death sentence
As from December 1983 the death sentence has been abolished in the cases of premeditated murder. It can still be imposed in cases of high treason.

For Juveniles:

Community service
Absolute discharge
Conditional discharge
Binding over
Committing to the care of suitable person
Fine
Fine and binding over
Probation order
Lambousa School: its operation was suspended early in 1986
Suspended sentence of imprisonment
Imprisonment:
It may be imposed only on a young person (i.e. a person between 14 and under 16 years) if the court decides that he/she cannot suitably be dealt with in any other way.

7.5 Criminal statistics for juveniles

As of January 1983 the analysis of data on juvenile delinquency covers all cases of persons aged between 7 and 15 who have committed serious or minor offences. As from 1999 according to amendment Law 15(I)/99 the age limit for juvenile offenders is 10-15 years. In previous years cases of children under the age of 14 years having committed minor offences were excluded, except if they had adult accomplices. This should be borne in mind in the interpretation of the statistical data of different countries.

Από τον Ιανουάριο 1984 οι στατιστικές της Αστυνομίας δεν περιλαμβάνουν ανήλικους παραβάτες για τροχαία αδικήματα.

As of January 1984 Police statistics exclude juveniles who commit motoring offences.

7.6 Στατιστικές Δικαστηρίων

Από τον Ιούνιο του 1998 εφαρμόστηκε νέος νόμος όπου συγκεκριμένες κατηγορίες τροχαίων αδικημάτων διακανονίζονται με εξώδικο πρόστιμο και μόνο.

7.6 Judicial Statistics

Since June 1998 a new law was applied regulating certain motoring offences extrajudicially by fine.

7.7 Αναθεώρηση στοιχείων

Τα πληθυσμιακά στοιχεία για την περίοδο 1993 και μετά έχουν αναθεωρηθεί σύμφωνα με τα αποτελέσματα της Απογραφής Πληθυσμού 2001. Για το λόγο αυτό ορισμένοι δείκτες που υπολογίζονται ανά αριθμό κατοίκων έχουν αναθεωρηθεί.

7.7 Revision of figures

Population figures for the period 1993 onwards have been revised on the basis of the results of the Census of Population 2001. As a result certain indicators which are calculated in relation to the population size have been revised.

8. ΣΥΜΒΟΛΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ

Τα ακόλουθα σύμβολα και συντομογραφίες έχουν χρησιμοποιηθεί στους πίνακες της έκθεσης αυτής:

..	Δεν ισχύει
...	Στοιχεία μη διαθέσιμα ή που δεν παρουσιάζονται ξεχωριστά
0	Υποδηλώνει μηδέν ή στρογγυλεύεται σε μηδέν
A	Άνδρες
Γ	Γυναίκες
Σ	Σύνολο

8. SYMBOLS AND ABBREVIATIONS USED

The following symbols and abbreviations have been used in the tables of the report:

..	Not applicable
...	Not available or not separately reported
0	Nil, zero or less than half the final digit shown
M	Males
F	Females
T	Total

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ
SUMMARY TABLES

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ Ι. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΓΛΕΦΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΣ, 1976-2008

SUMMARY TABLE I. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP, 1976-2008

Αδίκημα	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005 ⁽²⁾	2007 ⁽²⁾	2008 ⁽²⁾	Offence
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	243	88	90	122	190	182	194	166	165	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	14	17	7	2	7	7	21	15	23	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	41	27	59	50	158	303	650	924	824	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	50	26	21	6	22	35	75	55	55	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	126	140	75	95	154	111	177	177	202	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	1.383	1.606	2.851	2.739	2.328	2.388	4.388	4.642	4.353	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	166	191	315	306	303	290	414	430	427	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομιματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	45	134	142	354	814	1.012	1.183	941	932	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	4	3	2	10	57	12	110	206	360	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ	2.072	2.232	3.562	3.684	4.033	4.340	7.212	7.556	7.341	ALL SERIOUS OFFENCES
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος⁽¹⁾	416	439	658	636	620	626	951	962	926	Volume of crime⁽¹⁾

(1) Δείκτης σοβαρού εγκλήματος: οι πραγματικές υποθέσεις σοβαρών αδικημάτων που καταγγέλλθηκαν στην αστυνομία για κάθε 100.000 κατοίκους.

(2) Από το 2003 η Αστυνομία έχει αλλάξει την πρακτική καταχώρισης σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, με αποτέλεσμα την καταχώριση πολύ περισσότερων υποθέσεων, κυρίως κατά της περιουσίας. Τα στοιχεία δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

(1) Volume of crime: true cases of serious offences reported to the police per 100,000 population.

(2) As of 2003, the Police has changed the recording practice of serious offences reported; as a result a much higher number of cases is recorded, mainly against property. The figures are not strictly comparable with previous years.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ Π. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΓΙΑ ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ, 1976-2008
SUMMARY TABLE II. ADULTS CONVICTED FOR SERIOUS OFFENCES, 1976-2008

Χαρακτηριστικά	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2007	2008	Characteristic
ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ - AGE AND SEX										
Άντρες	391	411	641	577	575	791	1.433	1.725	1.471	Males
16 - 20	103	114	152	122	123	199	387	274	337	16 - 20
21 - 24	85	72	110	114	98	126	247	321	290	21 - 24
25 - 29	67	58	123	98	107	125	269	347	307	25 - 29
30 - 34	37	49	88	83	76	99	165	243	157	30 - 34
35 - 39	26	37	59	63	61	108	125	191	119	35 - 39
40 - 44	21	30	28	42	45	42	97	134	108	40 - 44
45 - 49	19	12	21	22	28	42	59	82	57	45 - 49
50 - 54	14	16	14	10	17	20	47	65	36	50 - 54
55 - 59	19	7	15	8	11	15	20	34	30	55 - 59
60 +	0	16	31	15	9	15	17	34	26	60 +
Δε δηλώθηκε	..	..	..	..	..	..	..	..	4	Not stated
Γυναίκες	23	42	56	55	53	61	142	178	136	Females
16 - 20	2	3	5	10	6	5	26	18	20	16 - 20
21 - 24	2	4	9	9	7	13	20	30	19	21 - 24
25 - 29	3	9	7	14	17	7	29	40	28	25 - 29
30 - 34	4	10	2	5	6	9	18	16	21	30 - 34
35 - 39	2	5	6	3	6	10	17	21	19	35 - 39
40 - 44	4	6	5	8	5	6	11	17	12	40 - 44
45 - 49	6	2	5	2	0	8	11	16	5	45 - 49
50 - 54	0	1	6	3	2	0	6	10	5	50 - 54
55 - 59	0	1	2	0	2	1	1	5	5	55 - 59
60 +	0	1	9	1	2	2	3	5	2	60 +
Δε δηλώθηκε	..	..	..	..	..	..	..	..	0	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	414	453	697	632	628	852	1.575	1.903	1.607	TOTAL
Δείκτης ενηλίκων παραβατών⁽¹⁾	115	120	176	150	131	162	258	298	247	Coefficient of adult offenders⁽¹⁾
ΔΙΑΜΕΣΗ ΗΛΙΚΙΑ - MEDIAN AGE										
Άντρες	25,4	26,7	27,4	27,7	28,1	27,8	26,0	28,0	26,0	Males
Γυναίκες	36,0	32,5	39,2	28,0	29,0	33,1	29,0	30,0	30,0	Females
ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ - CITIZENSHIP										
Κύπριοι	363	396	577	484	464	645	1.012	1.117	976	Cypriots
Ξένοι	51	57	120	148	164	207	563	786	631	Foreigners
ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΟΡΦΩΣΗΣ - EDUCATIONAL LEVEL										
Αναλφάβητοι	19	32	49	23	23	24	42	37	29	Illiterate
Δημοτικό	240	253	319	231	237	259	441	175	111	Primary
Μέση εκπαίδευση	141	148	284	330	305	462	778	613	532	Secondary
Πανεπιστήμιο/Κολλέγιο	11	19	43	45	50	89	132	132	91	University/College
Δε δηλώθηκε	3	1	3	3	13	18	182	946	844	Not stated
ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ - MARITAL STATUS										
Ανύπαντροι	193	195	305	305	331	416	860	631	642	Single
Παντρεμένοι	204	237	344	276	248	313	437	337	231	Married
Χωρισμένοι/Διαζευγμένοι/Χήροι	17	21	48	51	47	104	131	104	78	Separated/Divorced/ Widowed
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	2	19	147	831	656	Not stated

(1) Δείκτης ενηλίκων παραβατών: οι παραβάτες 16 χρόνων και άνω που καταδικάστηκαν για σοβαρά αδικήματα για κάθε 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες.

(1) Coefficient of adult offenders: offenders 16 years of age and over convicted for serious offences per 100.000 population in the corresponding age group.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΙΙΙ. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ (σοβαρά αδικήματα και μικροαδικήματα),
1976-2008

SUMMARY TABLE III. JUVENILE DELINQUENCY (serious and minor offences), 1976-2008

Χαρακτηριστικά	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2007	2008	Characteristic
ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ JUVENILES INVOLVED										
Αγόρια	259	262	304	201	289	221	238	242	324	Males
10-11 ¹	28	11	16	15	24	11	2	7	2	10-11 ¹
12-13	46	51	65	54	48	40	25	23	33	12-13
14-15	185	200	223	132	217	170	211	212	289	14-15
Κορίτσια	11	17	16	19	14	5	19	15	17	Females
10-11 ¹	0	0	0	2	0	0	0	0	1	10-11 ¹
12-13	3	4	0	11	5	0	2	2	2	12-13
14-15	8	13	16	6	9	5	17	13	14	14-15
ΣΥΝΟΛΟ	270	279	320	220	303	226	257	257	341	TOTAL
Δείκτης ανηλικών παραβατών¹	130	189	310	197	224	266	210	404	556	Coefficient of juvenile offenders¹
ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ² - CITIZENSHIP²										
Κύπριοι	127	273	267	209	276	185	235	229	305	Cypriot
Ξένοι	1	6	53	11	27	41	22	28	36	Foreigner
ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ² LIVING ARRANGEMENTS²										
Πατέρα και μητέρα	112	212	246	169	244	179	210	131	199	Father and mother
Μητέρα μόνο	11	15	35	37	35	19	27	22	33	Mother only
Πατέρα μόνο	2	3	15	3	11	14	5	1	4	Father only
Παπού και γιαγιά	0	0	0	0	0	1	1	5	1	Grand parents
Άλλος συγγενής	0	0	0	0	0	1	1	0	0	Other relatives
Οικοτροφείο	0	12	4	4	0	0	1	0	0	Hostel
Άλλού	3	37	20	7	13	12	0	0	0	Other
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	12	98	104	Not stated
ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ JUVENILES CONVICTED										
Αγόρια	126	101	56	36	13	63	183	127	150	Males
Κορίτσια	2	1	1	1	0	2	15	4	4	Females
ΣΥΝΟΛΟ	128	102	57	37	13	65	198	131	154	TOTAL

1. Δείκτης ανηλικών παραβατών: ανήλικοι που ενέχονται στη διάπραξη σοβαρών αδικημάτων μόνο, ηλικίας 10-15, για κάθε 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες. Από το 1999 και μετά το όριο ηλικίας για τους ανήλικους παραβάτες άλλαξε σε 10-15 αντί 7-15 (τροποποίηση Νόμος 15(Ι)/99). Έτσι για τα χρόνια 1976-1998 οι αριθμοί για την ηλικιακή ομάδα 10-11 αντιπροσωπεύουν την ομάδα 7-11.

2. Για το 1976, τα στοιχεία αναφέρονται στους ανήλικους που καταδικάστηκαν.

1. Coefficient of juvenile offenders: juveniles involved in the commission of serious offences only, aged 10-15 per 100.000 population in the corresponding age group. As from 1999 onwards the age limit for juvenile offenders changed to 10-15 instead of 7-15 years (Amendment Law 15(I)/99). Thus for the years 1976-1998 the figures for the age group 10-11 represent the age group 7-11.

2. For 1976, the figures refer to convicted juveniles.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΙV. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ - ΣΥΝΟΛΙΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΟΣΩΠΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΑΠΟ ΤΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1976-2008
SUMMARY TABLE IV. JUDICIAL STATISTICS - TOTAL NUMBER OF PERSONS CONVICTED BY THE COURTS, 1976-2008

Αδίκημα και ποινή	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2007	2008	Offence and sentence
ΑΔΙΚΗΜΑ - OFFENCE										
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	632	321	442	407	301	334	556	583	608	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	8	7	4	4	71	16	27	60	62	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	60	61	55	72	89	168	363	492	474	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	20	18	26	10	13	16	45	26	23	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	766	538	622	511	538	680	873	945	823	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	953	485	848	824	1.061	2.177	1.372	3.730	2.465	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	125	75	103	111	159	113	182	195	133	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπρο- σοπία κλπ.	15	17	53	52	47	59	164	236	161	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
IX. Τροχαιά αδικήματα	40.588	31.900	47.986	75.110	77.255	31.974	34.763	38.304	38.237	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων	10.312	6.564	18.955	17.923	15.334	24.875	15.298	13.523	13.884	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	5.636	5.680	8.208	10.413	9.120	9.004	6.246	8.868	6.905	XI. Miscellaneous offences
ΠΟΙΝΗ - SENTENCE										
Απαλλαγή χωρίς όρους	605	1.539	710	766	248	1.107	349	783	1.185	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	36	245	149	45	341	25	11	11	6	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	156	59	59	68	24	14	144	361	500	Probation order
Πρόστιμο	55.284	42.068	73.718	101.510	101.600	66.247	57.772	63.299	59.835	Fine
Φυλάκιση με αναστολή	328	105	265	259	249	129	167	553	417	Suspended sentence of imprisonment
Άλλοι τύποι ιδρυματικής ποινής	3	3	1	2	2	0	0	19	0	Other custodial sentences
Σχολή Λάμπουσας	0	6	4	0	0	0	0	0	0	Lambousa school
Φυλάκιση	236	174	326	385	344	643	1.047	1.134	1.076	Imprisonment
Θανατική ποινή	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Death sentence
Δέσμευση με εργασία ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	2.466	1.467	2.064	2.401	1.180	1.251	397	799	756	Bound over and otherwise dealt with
Ισόβια	0	0	6	1	0	0	2	3	0	Life sentence
ΣΥΝΟΛΟ	59.115	45.666	77.302	105.437	103.988	69.416	59.889	66.962	63.775	TOTAL

Σημ.: Βασίζονται στις συνοπτικές καταστάσεις των Κακουργιοδικείων και Επαρχιακών Δικαστηρίων Λευκωσίας, Λεμεσού, Λάρνακας και Πάφου.
 Note: Data based on returns submitted by the Assize and District Courts of Lefkוסia, Lemesos, Larnaka and Pafos.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ V. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ - ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1965-2008
 SUMMARY TABLE V. JUDICIAL STATISTICS - ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, 1965-2008

Αδίκημα	1965	1970	1975	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	2006	2007	2008	Offence
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	1.068	1.097	367	321	439	407	300	331	604	525	502	559	593	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	49	35	8	7	4	4	71	16	46	24	41	59	62	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2	10	23	59	55	72	89	168	403	353	416	489	471	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	22	28	14	18	26	10	13	16	31	44	28	25	22	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	961	1.009	560	536	621	511	531	675	1106	846	879	920	797	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	604	557	660	445	823	797	1.045	2.151	1.384	1.275	4.031	3.621	2.356	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	282	217	80	71	103	111	151	108	162	137	178	183	106	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομιματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	21	8	16	17	53	52	47	59	201	163	187	234	161	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	22.828	31.626	35.763	31.888	47.933	75.099	77.222	31.442	26.939	33.864	40.102	37.592	37.764	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	4.804	6.809	8.260	6.564	18.955	17.923	15.334	24.875	19.046	15.298	15.448	13.523	13.884	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	2.996	2.693	4.813	5.676	8.206	10.412	9.119	9.002	7.580	5.825	5.916	8.812	6.755	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	33.637	44.089	50.564	45.602	77.218	105.398	103.922	68.843	57.502	58.354	67.728	66.017	62.971	TOTAL

Σημ.: Βασίζονται στις συνοπτικές καταστάσεις των Κοκορυθιοδικέων και Επαρχιακών Δικαστηρίων Λευκωσίας, Λεμεσού, Λάρνακας και Πάφου.
 Note: Based on data submitted by the Assize and District Courts of Lefkosia, Lemesos, Larnaka and Pafos.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VI. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ - ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, 1962-2008

SUMMARY TABLE VI. JUDICIAL STATISTICS - ADULTS PROCEEDED AGAINST AND CONVICTED, 1962-2008

Χρόνος Year	Προσάχθησαν σε δίκη ¹ Proceeded against ¹	Καταδικάστηκαν - Convicted			
		Σύνολο Total	Φυλάκιση ² Imprisonment ²	Πρόστιμο Fine	Άλλο Other
1962	66.857	48.249	551	42.217	5.481
1963	...	...	...	...	...
1964	28.850	20.278	206	17.652	2.420
1965	43.195	33.637	280	30.764	2.593
1966	68.412	49.066	315	46.713	2.038
1967	70.725	53.179	345	50.183	2.651
1968	75.332	61.330	370	56.908	4.052
1969	68.949	53.871	516	49.809	3.546
1970	57.667	44.089	369	40.905	2.815
1971	63.226	48.054	347	44.593	3.114
1972	65.929	50.052	307	47.619	2.126
1973	62.122	45.005	211	42.059	2.735
1974 ³	45.554	32.247	95	29.631	2.521
1975	66.900	50.564	178	48.015	2.371
1976	77.573	58.990	236	55.281	3.473
1977	79.243	63.994	220	60.794	2.980
1978	66.087	51.018	222	48.492	2.304
1979	69.384	53.692	189	50.225	3.278
1980	56.828	45.602	171	42.063	3.368
1981	57.602	47.508	229	43.504	3.775
1982	60.665	47.011	296	43.039	3.676
1983	65.547	51.875	270	47.510	4.095
1984	82.245	66.386	237	63.468	2.681
1985	99.376	77.218	331	73.674	3.213
1986	117.070	91.038	312	87.303	3.423
1987	106.847	89.011	255	85.737	3.019
1988	106.089	84.057	253	80.626	3.178
1989	118.755	98.901	311	96.095	2.495
1990	123.309	105.398	385	101.505	3.508
1991	114.266	97.545	427	95.128	1.990
1992	98.575	82.366	325	79.624	2.417
1993	109.855	91.738	196	89.714	1.828
1994	102.843	85.845	286	83.176	2.383
1995	126.051	103.922	343	101.579	2.000
1996	113.402	92.625	464	90.108	2.053
1997	134.578	107.383	493	104.197	2.693
1998	116.942	82.381	470	80.698	1.213
1999	104.833	73.606	763	70.908	1.935
2000	103.387	68.843	640	65.953	2.250
2001	111.823	68.349	851	66.431	1.067
2002	101.653	59.453	782	57.414	1.257
2003	94.228	53.852	933	52.032	887
2004	98.572	57.502	1.127	55.203	1.172
2005	94.077	58.354	1.020	56.493	841
2006	107.238	67.728	1.167	65.169	1.392
2007	106.192	66.017	1.134	62.761	2.122
2008	102.954	62.971	1.074	59.460	2.437

Σημ: 1. Πρόσωπα που προσάχθησαν σε δίκη των οποίων η ποινική διαδικασία συμπληρώθηκε.

2. Περιλαμβάνει τη θανατική ποινή και δεν περιλαμβάνει τη φυλάκιση με αναστολή.

3. Βασίζονται στις συνοπτικές καταστάσεις των Κακουργιοδικείων και Επαρχιακών Δικαστηρίων Λευκωσίας, Λεμεσού, Λάρνακας και Πάφου. Για το 1974 δεν υπάρχουν στοιχεία για την Κερύνεια, Αμμόχωστο και Μόρφου διότι οι συνοπτικές καταστάσεις χάθηκαν εξαιτίας της Τουρκικής Εισβολής.

Notes: 1. The data refer to persons against whom criminal proceedings was completed.

2. The sentence of imprisonment includes death sentence and excludes suspended imprisonment.

3. Data based on returns submitted by the Assize and District courts of Lefkosia, Lemesos, Lamaka and Pafos. It excludes returns for the whole year of 1974, from Keryneia, Ammochostos and Morfou, which were lost because of the Turkish invasion.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VII. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ, 1976-2008
SUMMARY TABLE VII. PRISON STATISTICS, 1976-2008

Κατάδικοι	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2007	2008	Prisoners
ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ - LENGTH OF SENTENCE										
Εισδοχές	331	248	479	550	685	1.150	1.188	1.281	1.255	Admissions
- 1 μήνα	56	30	69	56	47	94	106	109	80	- 1 month
1 - 3 μήνες	102	59	132	177	278	317	264	314	352	1 - 3 months
3 - 6 "	57	78	89	103	123	214	254	246	292	3 - 6 "
6 - 12 "	44	38	76	101	112	170	177	242	186	6 - 12 "
12 - 18 "	19	20	52	52	97	268	252	217	177	12 - 18 "
1,5 - 2 χρόνια ³	27	16	21	22	8	13	25	28	30	1,5 - 2 years ³
2 - 5 " ³	15	5	13	23	14	41	56	73	96	2 - 5 " ³
5 - 10 "	7	1	20	11	3	22	40	20	24	5 - 10 "
10 - 15 "	...	...	...	...	...	...	...	17	10	10 - 15 "
15 χρόνια και πάνω ⁴	3	1	1	4	3	11	12	10	8	15 years and over ⁴
Ισόβια	0	0	6	1	0	0	2	5	0	Life sentence
Θανατική ποινή	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Death sentence
Μέση (μήνες) ¹	9,2	7,1	10,5	9,1	6,8	9,8	11,6	12,0	11,8	Mean (months) ¹
Διάμεση (μήνες) ¹	3,4	4,3	4,2	4,2	3,4	5,3	5,6	5,7	5,0	Median (months) ¹
Αναλογία καταδικών ανά 100.000 ²	91	66	121	107	143	218	195	200	193	Rate of sentenced prisoners per 100.000 ²
ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ - AGE AND SEX										
Άντρες	326	240	470	537	659	1.069	1.106	1.185	1.164	Males
- 16	2	2	1	1	0	0	0	0	0	- 16
16 - 18	...	...	...	...	...	...	...	27	22	16 - 18
19 - 20 ⁵	117	90	150	94	79	81	90	57	63	19 - 20 ⁵
21 - 24	63	33	75	90	104	109	173	215	206	21 - 24
25 - 29	42	33	80	108	136	211	249	326	332	25 - 29
30 - 39	57	48	104	149	185	349	295	313	307	30 - 39
40 - 49	27	24	37	56	100	203	184	161	153	40 - 49
50+	18	10	23	39	55	116	115	86	81	50+
Γυναίκες	5	8	9	13	26	81	82	96	91	Females
Απολύσεις	294	263	498	544	706	1.144	1.142	1.277	1.203	Releases
ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON										
Μέση (μήνες)	3,4	6,0	5,1	4,8	4,8	2,7	5,1	5,4	7,0	Mean (months)
Διάμεση (μήνες)	2,0	2,3	2,2	1,6	1,6	1,2	2,1	2,1	2,2	Median (months)
ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ PENAL OFFENDERS										
Εισδοχές	...	...	286	326	369	646	910	1.066	1.093	Admissions
Απολύσεις	...	...	280	307	415	608	851	1.068	1.041	Releases
Εισδοχές υποδικών	103	202	148	182	195	503	1.026	1.107	1.117	Admission of prisoners awaiting trial

- Σημ: 1. Για τον υπολογισμό της μέσης και διάμεσης διάρκειας ποινής που επιβλήθηκε, εξαιρούνται η ποινή ισόβιων και η θανατική ποινή.
2. Κατάδικοι ηλικίας 16 χρονών και πάνω για κάθε 100.000 κατοίκους στις αντίστοιχες ηλικίες.
3. Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.
4. Μέχρι και το 2005, η κατηγορία αυτή αναφερόταν στις ποινές φυλάκισης των 10 χρόνων και πάνω. Από το 2006, αναφέρεται στις ποινές 15 χρόνων και πάνω.
5. Μέχρι και το 2005, η κατηγορία αυτή αναφερόταν στην ηλικιακή ομάδα 16-20. Από το 2006, αναφέρεται στην ηλικιακή ομάδα 19-20.

- Notes: 1. For the computation of the median length of sentence imposed, life and death sentences have been excluded.
2. Sentenced prisoners aged 16 years and over per 100.000 population in the corresponding age.
3. As of 1994 certain groups of length of time in prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years, which was the case until 1993.
4. Up to the year 2005 inclusive, this category referred to sentences of imprisonment of 10 years and over. As of 2006, it refers to sentences of 15 years and over.
5. Up to the year 2005 inclusive, this category referred to the age group 16-20. As of 2006, it refers to the age group 19-20.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ VIII. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ, 1952-2008
SUMMARY TABLE VIII. ADMISSIONS OF CONVICTED PRISONERS, 1952-2008

Χρόνος Year	Σύνολο Total	Άντρες Males	Γυναίκες Female	Ανήλικοι - Juveniles			Ενήλικες - Adults		
				Σύνολο	Αγόρια	Κορίτσια	Σύνολο	Άντρες	Γυναίκες
				Total	Males	Females	Total	Males	Females
1952	1.588	1.497	91	0	0	0	1.588	1.497	91
1953	1.137	1.089	48	0	0	0	1.137	1.089	48
1954	1.069	1.010	59	0	0	0	1.069	1.010	59
1955	812	776	36	0	0	0	812	776	36
1956	709	697	12	4	4	0	705	693	12
1957	784	764	20	5	4	1	779	760	19
1958	720	681	39	5	5	0	715	676	39
1959	573	539	34	5	4	1	568	535	33
1960	543	530	13	4	4	0	539	526	13
1961	520	504	16	1	1	0	519	503	16
1962	571	550	21	2	2	0	569	548	21
1963	484	460	24	2	1	1	482	459	23
1964	158	155	3	1	1	0	157	154	3
1965	353	341	12	0	0	0	353	341	12
1966	415	403	12	2	0	2	413	403	10
1967	477	452	25	0	0	0	477	452	25
1968	487	478	9	2	1	1	485	477	8
1969	565	539	26	0	0	0	565	539	26
1970	406	400	6	1	1	0	405	399	6
1971	404	395	9	1	1	0	403	394	9
1972	303	293	10	1	1	0	302	292	10
1973	281	279	2	1	1	0	280	278	2
1974	216	214	2	0	0	0	216	214	2
1975	310	301	9	1	1	0	309	300	9
1976	331	326	5	2	2	0	329	324	5
1977	393	387	6	1	1	0	392	386	6
1978	319	315	4	1	1	0	318	314	4
1979	274	271	3	2	1	1	272	270	2
1980	248	240	8	2	2	0	246	238	8
1981	304	299	5	3	3	0	301	296	5
1982	352	351	1	11	11	0	341	340	1
1983	446	439	7	3	3	0	443	436	7
1984	458	449	9	2	2	0	456	447	9
1985	479	470	9	1	1	0	478	469	9
1986	527	515	12	2	2	0	525	513	12
1987	422	406	16	1	1	0	421	405	16
1988	448	434	14	0	0	0	448	434	14
1989	408	402	6	2	2	0	406	400	6
1990	550	537	13	1	1	0	549	536	13
1991	437	421	16	1	1	0	436	420	16
1992	447	425	22	0	0	0	447	425	22
1993	388	366	22	0	0	0	388	366	22
1994	484	466	18	0	0	0	484	466	18
1995	685	659	26	0	0	0	685	659	26
1996	892	844	48	1	1	0	891	843	48
1997	750	721	29	1	1	0	749	720	29
1998	817	774	43	1	1	0	816	773	43
1999	1.155	1.046	109	0	0	0	1.155	1.046	109
2000	1.150	1.069	81	1	0	1	1.149	1.069	80
2001	1.318	1.210	108	0	0	0	1.318	1.210	108
2002	1.254	1.185	69	0	0	0	1.254	1.185	69
2003	1.313	1.211	102	1	1	0	1.312	1.210	102
2004	1.385	1.279	106	2	1	1	1.383	1.278	105
2005	1.188	1.106	82	0	0	0	1.188	1.106	82
2006	1.336	1.244	92	0	0	0	1.336	1.244	92
2007	1.281	1.185	96	0	0	0	1.281	1.185	96
2008	1.255	1.164	91	0	0	0	1.255	1.164	91

ΜΕΡΟΣ Ι. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ
PART I. SERIOUS OFFENCES

ΠΙΝΑΚΑΣ 1. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΕΚΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, 1976-2008

TABLE 1. SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE, TAKEN TO COURT AND TRIED, 1976-2008

Ομάδα αδικήματος	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005 (1)	2007 (1)	2008 (1)	Offence group
ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ REPORTED TO THE POLICE										
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	275	93	99	124	193	184	196	168	165	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	14	21	10	3	8	8	21	15	24	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	48	29	62	53	159	306	653	928	825	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	56	28	23	8	24	39	80	59	57	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	143	152	80	97	157	116	180	181	203	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	1.523	1.708	3.000	2.799	2.350	2.411	4.415	4.672	4.373	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	244	320	447	360	320	303	416	432	428	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	72	143	169	377	826	1.021	1.191	946	936	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	8	4	4	11	60	12	111	209	361	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	2.383	2.498	3.894	3.832	4.097	4.400	7.263	7.610	7.372	TOTAL
ΕΚΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ TAKEN TO COURT AND TRIED										
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	57	17	22	16	11	7	21	11	9	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	2	2	0	1	0	1	1	2	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	21	14	20	20	38	59	62	97	61	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	11	4	3	1	0	2	15	10	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	28	22	9	14	7	7	18	22	20	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	293	331	523	374	191	358	278	329	352	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	46	20	37	16	10	19	7	7	11	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	12	86	22	90	103	69	269	273	263	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0	1	0	43	1	23	30	75	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	469	496	639	531	404	522	694	780	793	TOTAL

Σημ. 1. Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας (από το 2003) που αφορά στην καταχώρηση σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται, ένας πολύ μεγαλύτερος αριθμός υποθέσεων καταχωρούνται με αποτέλεσμα τα στοιχεία να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

Note 1. Due to the change in the recording practice of the Police (as of 2003) concerning serious offences reported, a much higher number of cases is recorded; thus the figures are not strictly comparable with previous years.

ΠΙΝΑΚΑΣ 2. ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΤΟΥΣ, 1976-2008

TABLE 2. SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY METHOD OF DISPOSAL, 1976-2008

Τρόπος διάθεσης	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005 (3)	2007 (3)	2008 (3)	Method of disposal
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ ABSOLUTE NUMBERS										
Ανύπαρκτη	311	266	324	144	64	58	48	49	30	No case
Δε βεβαιώθηκε	...	...	8	4	0	2	3	5	1	Found false
Ανεξιχνίαστη	773	850	1.368	1.317	703	467	2.230	2.465	1.959	Undetected
Άλλως διατεθείσα	303	227	343	157	323	316	177	188	202	Otherwise disposed of
Παράδοση στην:										Handed over to:
Εθνική Φρουρά	124	43	16	7	11	3	0	0	0	National Guard
Ειρηνευτική Δύναμη	...	...	8	4	1	0	0	0	0	UNFICYP
Βρετανικές Βάσεις	...	...	8	0	0	0	0	0	0	British Forces
Προσαγωγή σε δίκη:										Taken to court:
Δικάστηκαν	469	496	639	531	404	522	694	780	793	Tried
Αναμένουν εκδίκαση	...	154	396	302	399	552	1.013	1.031	1.036	Awaiting trial
Εκκρεμούν (1)	403	462	646	1.070	1.769	2.087	1.750	1.818	2.118	Pending (1)
Παραμένουν υπό εξέταση (2)	...	...	138	296	423	393	1.348	1.274	1.233	Under investigation (2)
ΣΥΝΟΛΟ	2.383	2.498	3.894	3.832	4.097	4.400	7.263	7.610	7.372	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES										
Ανύπαρκτη	13,1	10,6	8,3	3,8	1,6	1,3	0,7	0,6	0,4	No case
Δε βεβαιώθηκε	...	...	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	Found false
Ανεξιχνίαστη	32,4	34,0	35,1	34,4	17,1	10,6	30,7	32,4	26,6	Undetected
Άλλως διατεθείσα	12,7	9,1	8,8	4,1	7,9	7,2	2,4	2,5	2,7	Otherwise disposed of
Παράδοση στην:										Handed over to:
Εθνική Φρουρά	5,2	1,7	0,4	0,2	0,3	0,1	0,0	0,0	0,0	National Guard
Ειρηνευτική Δύναμη	...	...	0,2	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	UNFICYP
Βρετανικές Βάσεις	...	...	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	British Forces
Προσαγωγή σε δίκη:										Taken to court:
Δικάστηκαν	19,7	19,9	16,4	13,8	9,9	11,9	9,6	10,2	10,8	Tried
Αναμένουν εκδίκαση	...	6,2	10,2	7,9	9,7	12,5	13,9	13,5	14,1	Awaiting trial
Εκκρεμούν (1)	16,9	18,5	16,6	27,9	43,2	47,4	24,1	23,9	28,7	Pending (1)
Παραμένουν υπό εξέταση (2)	...	...	3,6	7,7	10,3	8,9	18,6	16,7	16,7	Under investigation (2)
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL

... Δε δηλώθηκαν ξεχωριστά

(1) Ο όρος «εκ πρώτης όψεως εξιχνίαστηκε» έχει αντικατασταθεί από τον όρο «εκκρεμούν» από το 2000.

(2) Ο όρος «εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη» έχει αντικατασταθεί από τον όρο «παραμένουν υπό εξέταση» από το 2000.

(3) Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας (από το 2003) που αφορά στην καταχώρηση σοβαρών υποθέσεων, ένας πολύ μεγαλύτερος αριθμός υποθέσεων καταχωρούνται με αποτέλεσμα τα στοιχεία να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

... Not separately reported

(1) The term "prima facie detected" has changed to "pending" as of the year 2000.

(2) The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as of the year 2000.

(3) Due to the change in the recording practice of the Police (as of 2003) concerning serious offences reported, a much higher number of cases is recorded; thus the figures are not strictly comparable with previous years.

ΠΙΝΑΚΑΣ 3. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ, ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2008
TABLE 3. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP, 1976-2008

Ομάδα αδικήματος	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005 (1)	2006 (1)	2007 (1)	2008 (1)	Offence group
ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ REPORTED TO THE POLICE											
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	243	88	90	122	190	182	194	190	166	165	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	14	17	7	2	7	7	21	27	15	23	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	41	27	59	50	158	303	650	730	924	824	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	50	26	21	6	22	35	75	72	55	55	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	126	140	75	95	154	111	177	181	177	202	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	1.383	1.606	2.851	2.739	2.328	2.388	4.388	5.051	4.642	4.353	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	166	191	315	306	303	290	414	375	430	427	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	45	134	142	354	814	1.012	1.183	1.065	941	932	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences, criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	4	3	2	10	57	12	110	226	206	360	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	2.072	2.232	3.562	3.684	4.033	4.340	7.212	7.917	7.556	7.341	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES											
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	11,7	3,9	2,5	3,3	4,7	4,2	2,7	2,4	2,2	2,2	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0,7	0,8	0,2	0,0	0,2	0,2	0,3	0,3	0,2	0,3	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2,0	1,2	1,7	1,4	3,9	7,0	9,0	9,2	12,2	11,2	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	2,4	1,2	0,6	0,2	0,6	0,8	1,0	0,9	0,7	0,7	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	6,1	6,3	2,1	2,6	3,8	2,6	2,5	2,3	2,3	2,8	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	66,7	71,9	80,0	74,3	57,7	55,0	60,8	63,8	61,4	59,3	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	8,0	8,6	8,8	8,3	7,5	6,7	5,7	4,7	5,7	5,8	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	2,2	6,0	4,0	9,6	20,2	23,3	16,4	13,5	12,5	12,7	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences, criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	0,2	0,1	0,1	0,3	1,4	0,3	1,5	2,9	2,7	4,9	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL

Σημ. 1. Λόγω της αλλαγής στην πρακτική της Αστυνομίας (από το 2003) που αφορά στην καταχώρηση σοβαρών υποθέσεων που καταγγέρονται, ένας πολύ μεγαλύτερος αριθμός υποθέσεων καταχωρούνται με αποτέλεσμα τα στοιχεία να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

Note 1. Due to the change in the recording practice of the Police (as of 2003) concerning serious offences reported, a much higher number of cases is recorded; thus the figures are not strictly comparable with previous years.

ΠΙΝΑΚΑΣ 4. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΩΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ, 2008

TABLE 4. CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP AND PERSON REPORTING, 2008

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που καταγγέθηκαν		Καταγγέθηκαν από: Reported by:				Offence group
	Reported cases	Πρόσωπο που επηρεάστηκε	Φίλος	Συγγενής προσώπου που επηρεάστηκε	Άλλο πρόσωπο	Βρέθηκε από την Αστυνομία	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	165	26	0	0	25	114	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	24	11	0	0	4	9	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	825	17	0	0	4	804	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	57	43	0	1	13	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	203	143	0	1	48	11	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	4.373	3.488	0	3	762	120	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	428	291	0	0	116	21	VII. Malicious damages to the property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσώπια κλπ.	936	481	0	0	250	205	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences, criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	361	182	0	0	83	96	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	7.372	4.682	0	5	1.305	1.380	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	63,5	0,0	0,1	17,7	18,7	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 5. ΥΠΟΦΕΡΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΑΦΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΘΕΣΗΣ, 2008
TABLE 5. CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP AND DISPOSAL, 2008

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν	Ανόπαρκτη βεβαίωση	Δεβληθήκε	Ανεξήγητη	Άλλως διατεθείσα	Παράδοση στη:			Προσαγωγή σε δίκη		Εκκρεμών (1)	Παραμένον υπό εξέταση (2)	Offence group
						Εθνική Φρουρά	Ειρηνική Δύναμη	Βρετανικές Βάσεις UNFI-CYP	Δικαστηριακή	Αναμένουν εκδίκαση			
	Reported Cases	No Case	Found false	Undetected	Otherwise disposed of	National Guard	UNFI-CYP	Tried	Awaiting trial	Pending (1)	Under Investigation (2)		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	165	0	0	5	0	0	0	9	33	100	18	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	24	1	0	0	1	0	0	2	3	16	1	II. Against lawful authority	
III. Παραβιάζονται το κοινόν εν γένει	825	1	0	0	5	0	0	61	698	37	23	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	57	2	0	2	2	0	0	0	7	38	6	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	203	1	0	8	11	0	0	20	12	117	34	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	4.373	19	1	1.724	102	0	0	352	186	1.161	828	VI. Against property	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	428	1	0	168	5	0	0	11	9	72	162	VII. Malicious damages to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κ.λπ.	936	4	0	39	46	0	0	263	38	412	134	VIII Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.	
XI. Ποικίλα αδικήματα	361	1	0	13	30	0	0	75	50	165	27	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	7.372	30	1	1.959	202	0	0	793	1.036	2.118	1.233	TOTAL	
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	0,4	0,0	26,6	2,7	0,0	0,0	10,8	14,1	28,7	16,7	PERCENTAGES	

(1) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "εκκρεμών" από το 2000.
 The term "prima facie detected" has changed to "pending" as from 2000.
 (2) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως ανεξιχνιάστη" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "παραμένον υπό εξέταση" από το 2000.
 The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as from 2000.

ΠΙΝΑΚΑΣ 6. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΚΑΙ ΕΞΙΧΝΙΑΣΗΣ, 2008
TABLE 6. CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY MONTH OF COMMISSION AND DISPOSAL, 2008

Μήνας διάπραξης αδικήματος	Μήνας που εξιχνιάστηκε η υπόθεση Month when the case was disposed of												Σύνολο υποθέσε- ων που δια- τέθηκαν Total cases disposed of	Εκκρεμούν (1) Pending (1)	Παραμένουν υπό εξέταση (2) Under Inve- stigation (2)	Υποθέσεις που καταγ- γέλθηκαν Cases reported	Month when offence was committed
	Ιαν. Jan.	Φεβ. Feb.	Μαρ. March	Απρ. April	Μάιος May	Ιουν. June	Ιουλ. July	Αυγ. Aug.	Σεπ. Sep.	Οκτ. Oct.	Νοέμβ. Nov.	Δεκ. Dec.					
Πριν το 2007	3	1	2	1	0	1	6	1	2	1	2	13	33	52	13	98	Prior to 2007
2007	7	42	44	36	34	21	17	16	14	17	20	74	342	219	31	592	2007
2008	7	40	64	98	200	231	305	253	385	355	270	1.438	3.646	1.847	1.189	6.682	2008
Ιανουάριος	7	26	37	53	60	47	26	22	16	29	5	157	485	77	40	602	January
Φεβρουάριος	0	14	22	27	64	50	46	23	17	23	6	141	433	130	68	631	February
Μάρτιος	0	0	5	11	51	72	36	35	20	40	10	114	394	124	71	589	March
Απρίλιος	0	0	0	7	12	36	63	49	32	20	25	99	343	162	51	556	April
Μάιος	0	0	0	0	13	14	47	62	41	36	13	86	312	188	60	560	May
Ιούνιος	0	0	0	0	0	12	37	34	65	45	21	118	332	207	80	619	June
Ιούλιος	0	0	0	0	0	0	50	10	103	62	30	120	375	230	79	684	July
Αύγουστος	0	0	0	0	0	0	0	18	77	59	75	127	356	200	131	687	August
Σεπτέμβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	14	30	55	131	230	213	137	580	September
Οκτώβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11	22	179	212	141	220	573	October
Νοέμβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8	96	104	88	155	347	November
Δεκέμβριος	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	70	70	87	97	254	December
Δεν δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1.233	1.233	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	17	83	110	135	234	253	328	270	401	373	292	1.525	4.021	2.118	1.233	7.372	TOTAL

Σημ.: (1) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "εκκρεμούν" από το 2000.

(2) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως ανεξιχνιάστη" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "παραμένουν υπό εξέταση" από το 2000.

Notes: (1) The term "prima facie detected" has changed to "pending" as from 2000.

(2) The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as from 2000.

ΠΙΝΑΚΑΣ 7. ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΞΥ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΙΧΝΙΑΣΗΣ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ, 2008
TABLE 7. TIME BETWEEN COMMISSION OF THE OFFENCE AND DISPOSAL, 2008

Ομάδα αδικήματος	Μέσο χρονικό διάστημα μεταξύ διάπραξης του αδικήματος και εξιχνίασης της υπόθεσης (μήνες)											Offence group
	Average time elapsed between commission of the offence and disposal of the case (months)											
	Υπόθεση που καταγγέλθηκαν	Ανύπαρκτη	Δε βεβαιώθηκε	Ανεξιχνίαστη	Άλλως διατεθείσα	Εθνική Φρουρά	Επι-νευτική Δύναμη	Βρετανικές Βάσεις UNFI- British Forces	Παράδοση στη:	Handed over to:	Προσαγωγή σε δίκη	
Reported cases	No case	Found false	Undetected	Otherwise disposed of	National Guard	UNFI- CYP	British Forces	Tried	Awaiting trial			
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	17,3	13,7	0,0	7,8	11,4	0,0	0,0	0,0	0,0	19,9	11,7	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	19,7	24,4	0,0	16,2	17,9	0,0	0,0	0,0	0,0	22,0	14,9	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	11,1	11,5	0,0	16,0	11,2	0,0	0,0	0,0	0,0	19,9	5,9	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	23,9	5,8	0,0	10,7	10,9	0,0	0,0	0,0	0,0	30,7	13,8	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	16,3	9,7	0,0	10,9	8,0	0,0	0,0	0,0	0,0	19,3	8,5	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	8,8	13,0	5,6	4,5	12,3	0,0	0,0	0,0	0,0	16,8	9,9	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	8,7	18,3	0,0	5,9	7,7	0,0	0,0	0,0	0,0	18,0	6,7	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	15,0	50,0	0,0	10,8	12,5	0,0	0,0	0,0	0,0	15,5	9,8	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	12,8	6,1	0,0	8,3	8,4	0,0	0,0	0,0	0,0	15,8	8,9	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	10,5	19,6	5,6	4,9	11,7	0,0	0,0	0,0	0,0	17,4	7,2	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 8. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΚΚΡΕΜΟΥΣΑΝ ΤΗΝ 1η ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2006 ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΤΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ ΧΡΟΝΟΥ 2008

TABLE 8. CASES OF SERIOUS OFFENCES PENDING ON 1st JANUARY 2006 AND METHOD OF DISPOSAL DURING THE YEAR 2008

	Υποθέσεις που καταγγέθηκαν Reported Cases	Εκκρε- μόυσαν 1.1.2008	Ανό- περκτη 1.1.2008	Δε βευαι- ώθηκε	Ανε- ξιγνί- αστη	Άλλως διατε- θείσα	Παράδοση στη: Handed over to:	Προσαγωγή σε δική Taken to court	Offence group				
										Πριν το 2006	2006	2007	2006
Ομάδα αδικήματος													
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	26	64	116	2	0	3	4	0	0	106	1	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	2	5	7	0	0	1	5	0	0	8	0	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	61	163	132	2	0	4	7	0	0	343	0	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	9	9	21	1	0	2	2	0	0	34	0	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	22	33	58	1	0	11	6	0	0	95	0	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	164	264	1.275	22	1	728	134	0	0	818	0	VI. Against property	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	8	24	128	1	0	86	6	0	0	67	0	VII. Malicious damages to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	70	83	216	9	0	35	36	0	0	289	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.	
XI. Ποικίλα αδικήματα	21	40	67	1	0	11	13	0	0	102	1	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	383	647	1.968	2.998	39	1	881	213	0	0	0	1.862	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 9. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ ΚΑΤΑ ΔΙΚΗΜΑ, 2008

TABLE 9. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2008

Αδίκημα	Πραγμα- τικές υποθέσεις True cases		Ανεξιχνύ- στηκαν Undete- cted		Εκκρεμούν (1) Pending (1)		Παραμένουν υπό εξέταση (2) Under Investigation (2)		Ποσοστό ανίχνευσης % Detection rate %		Offence
	Dete- cted	Undete- cted	Dete- cted	Undete- cted	Pending (1)	Under Investigation (2)	Under Investigation (2)	Detection rate %			
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	165	42	5	100	18	86,1	I. Offences against public order				
Οχλοσωγία και παράνομη συνάθροιση	13	1	1	9	2	76,9	Riot and unlawful assembly				
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	44	10	0	29	5	88,6	Explosive substances law				
Νόμος για πυροβόλα όπλα	108	31	4	62	11	86,1	Firearms law				
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	23	6	0	16	1	95,7	II. Against lawful authority				
Δεκαμίσος δημόσιου λειτουργού και κατάχρηση εξουσίας	5	0	0	4	1	80,0	Corruption and extortion by public officers				
Ψευδορκία και πρόκληση σε ψευδορκία	2	0	0	2	0	100,0	Perjury and subornation of perjury				
Υποκίνηση μαρτύρων να δώσουν ψευδή ή να αποκρύψουν αληθή μαρτυρία	2	0	0	2	0	100,0	Inducing witnesses to give false or to withhold true testimony				
Συνωμοσία για ανατροπή της πορείας της δικαιοσύνης και επηρεασμός μαρτύρων	5	3	0	2	0	100,0	Conspiracy to defeat justice and interference with witnesses				
Παρακώλυση δικαστικών κ.λπ. και παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία	7	2	0	5	0	100,0	Deterrence of judges etc and interference with judicial proceedings				
Αποδοχή αμοιβής κατά τρόπο που δηλώνει δεκασιμό	1	0	0	1	0	100,0	Corruptly taking a reward				
Ελευθέρωση ή υποβοήθηση απόδρασης κρατουμένων κ.λπ.	1	1	0	0	0	100,0	Assisting in the rescues and escapes from lawful custody				
III. Παραβιάζοντα το κοινό εν γένει	824	764	0	37	23	97,2	III. Injurious to the public in general				
Καταστολή οίκων ανοχής	1	0	0	1	0	100,0	Suppression of brothels				
Μαστροπεία	36	7	0	29	0	100,0	Procuring				
Απόπειρα άμβλωσης	2	1	0	1	0	100,0	Attempts to induce abortion				
Δόλια υπόκριση γάμου	1	0	0	0	1	0,0	Fraudulent pretence of marriage				
Διγαμία	4	1	0	3	0	100,0	Bigamy				
Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα	780	755	0	3	22	97,2	Narcotic drugs law				

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9 (συνέχ.). ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2008

TABLE 9 (cont'd). TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2008

Αδίκημα	Πραγμα- Ανιχνεύ- Ανεξιχνύ- Εκκρεμούν Παραμένουν Ποσοστό τικές ηκαν αστες (1) υπό εξέταση ανίχνευσης υποθέσεις Dete- Undete- Pending (1) Under Detection cases cted cted (1) Investigation rate (2) %					Offence	
	True cases	Detected	Undetected	Pending (1)	Under Investigation (2)		Detection rate %
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	55	9	2	38	6	85,5	IV. Sexual offences
Βιασμός	33	5	2	21	5	78,8	Rape
Απαγωγή	9	1	0	8	0	100,0	Abduction
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	1	0	0	1	0	100,0	Defilement of girls under 13 years of age
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	2	0	0	2	0	100,0	Defilement of girls 13-17 years of age
Διαφορά γυναικας με διανοητική καθυστέρηση	1	1	0	0	0	100,0	Defilement of a mentally deficient woman
Παρά φύση ασέλγεια	1	0	0	1	0	100,0	Unnatural offences
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	1	0	0	1	0	100,0	Rape (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	6	2	0	3	1	83,3	Sexual exploitation of juveniles
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	1	0	0	1	0	100,0	Defilement of girls 13-17 years of age (violence within the family)
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	202	43	8	117	34	79,2	V. Offences against the person
Φόνος εκ προμελέτης/ανθρωποκτονία και παιδοκτονία	9	4	0	3	2	77,8	Premeditated murder, homicide, killing on provocation and infanticide
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας	5	1	0	3	1	80,0	Causing death by want of precaution or by carelessness
Απόπειρα φόνου	13	2	0	10	1	92,3	Attempt to kill
Γραπτός απειλές θανατώσεως	5	1	0	2	2	60,0	Written threats to murder
Πρόκληση οδονηρής βλάβης, κλπ.	125	26	5	73	21	79,2	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	30	5	2	18	5	76,7	Wounding and similar acts
Αρπαγή και απαγωγή	5	0	0	5	0	100,0	Kidnaping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδονηρής βλάβης κλπ.	3	1	1	0	1	33,3	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόκληση οδονηρής βλάβης κλπ. (βία στην οικογένεια)	5	2	0	2	1	80,0	Causing grievous bodily harm etc. (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	2	1	0	1	0	100,0	Wounding and similar acts (violence within the family)

(συνέχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 9 (συνέχ.). ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΘΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΣΤΑ ΑΝΙΧΝΕΥΣΗΣ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ, 2008

TABLE 9 (cont'd). TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE AND DETECTION RATE BY OFFENCE, 2008

Αδίκημα	Πρωμα- τικές υποθέσεις		Ανιχνεύ- θηκαν		Ανεξήγη- στές		Εκκρεμούν (1)		Παραμένουν υπό εξέταση (2)		Ποσοστό ανίχνευσης %		Offence
	True cases	Dete- cted	Dete- cted	Undete- cted	Pending (1)	Under Investigation (2)	Under Investigation (2)	Detection rate %					
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	427	25	168	72	162	22,7	VII. Malicious damages to property						
Εμπρησμός κλπ./ απόπειρα εμπρησμού	191	9	66	33	83	22,0	Arson/ attempt to commit arson						
Εμπρησμός εσοδείας και φυτείας	5	0	0	0	5	0,0	Setting fire to crops & growing plants						
Βλάβη σε ζώα	8	1	2	3	2	50,0	Injuring animals						
Κακόβουλη ζημιά (πάνω από €1000)	193	15	91	33	54	24,9	Malicious damages (over €1000)						
Απόπειρα καταστροφής περιουσίας με εκρηκτικές ύλες	29	0	9	3	17	10,3	Attempt to destroy property by explosives						
Απόπειρα προκλήσης βλάβης σε ζώα	1	0	0	0	1	0,0	Attempt to injure animals						
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστο- προσωπία	932	347	39	412	134	81,4	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation						
Πλαστογραφία	890	319	37	403	131	81,1	Forgery etc.						
Αδίκηματα σχετικά με το νόμισμα	2	0	1	0	1	0,0	Offences relating to currency						
Πλαστοπροσωπία	40	28	1	9	2	92,5	Criminal impersonation						
XI. Ποικίλα αδικήματα	360	155	13	165	27	88,9	XI. Miscellaneous offences						
Συνωμοσίες	253	117	2	117	17	92,5	Conspiracies						
Ο περί νομίματος (παραχάραξη) Νόμος	25	14	6	3	2	68,0	Offences relating to currency (counterfeiting)						
Λαθρομετανάστευση	18	12	1	4	1	88,9	Illegal Immigration						
Νόμος κυρωτικός της Σύμβασης κατά του εγκλήματος μέσω διαδικτύου	44	2	4	31	7	75,0	Cybercrime						
Νόμος για τα δικαιώματα του παιδιού, την πόληση παιδιών, παιδική πορνεία και παιδική πορνογραφία	4	0	0	4	0	100,0	Children's rights law (selling of children, child prostitution, child pornography)						
Νόμος για αλλοδαπούς και μετανάστευση	4	4	0	0	0	100,0	Law on foreigners and migration						
Νόμος περί επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα	6	3	0	3	0	100,0	Law on the processing of personal data						
Νόμος που προνοεί την ειδική προστασία θυμάτων σεξουαλικής εκμετάλλευσης και συναφή θέματα	5	3	0	2	0	100,0	Law which provides for the special protection of victims of sexual exploitation and relevant matters						
Πρόληψη, καταστολή και τιμωρία της εμπορίας προσώπων	1	0	0	1	0	100,0	Prevention, suppression and punishment of human trafficking						
ΣΥΝΟΛΟ	7.341	2.031	1.959	2.118	1.233	56,5	TOTAL						

(1) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "εκκρεμούν" από το 2000.

The term "prima facie detected" has changed to "pending" as of 2000.

(2) Ο όρος "εκ πρώτης όψεως ανεξήγησθη" έχει αντικατασταθεί από τον όρο "παραμένουν υπό εξέταση" από το 2000.

The term "Prima facie undetected" has changed to "under investigation" as of 2000.

ΠΙΝΑΚΑΣ 10. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΩΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ, 2008

TABLE 10. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE BY OFFENCE GROUP AND CITIZENSHIP OF OFFENDERS INVOLVED, 2008

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που διαπράχθηκαν από:				Cases committed by:		Offence group
	Υποθέσεις Cases	Κύπριους Cypriots	Ξένους Foreigners	Κύπριους και ξένους Cypriots and foreigners	Άγνωστους Unknown		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	165	130	8	3	24	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	23	20	1	1	1	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	824	578	186	38	22	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	55	31	16	0	8	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	202	82	77	3	40	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	4.353	939	786	84	2.544	VI. Against property	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	427	72	24	4	327	VII. Malicious damages to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	932	224	529	5	174	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.	
XI. Ποικίλα αδικήματα	360	82	232	8	38	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	7.341	2.158	1.859	146	3.178	TOTAL	
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	29,4	25,3	2,0	43,3	PERCENTAGES	

ΠΙΝΑΚΑΣ 11. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΛΟΗΚΑΝ, ΑΝΕΙΧΝΙΑΣΤΕΣ ΚΑΙ ΥΠΟ ΕΞΕΤΑΣΗ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2008

TABLE 11. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED TO THE POLICE, UNDETECTED AND UNDER INVESTIGATION BY CITIZENSHIP OF OFFENDERS INVOLVED AND OFFENCE GROUP, 2008

	Πραγματικές υποθέσεις True cases				Ανείχνιστες και υπό εξέταση Undetected and under investigation				Ομάδα αδικήματος Offence group
	Υποθέσεις με άγνωστο αριθμό παραβατών Cases with unknown offenders		Υποθέσεις με παραβάτες Cases involving offenders		Υποθέσεις με άγνωστο αριθμό παραβατών Cases with unknown offenders		Υποθέσεις με παραβάτες Cases involving offenders		
	Υποθέσεις με άγνωστο αριθμό παραβατών Cases with unknown offenders	Υποθέσεις με παραβάτες Cases involving offenders	Υποθέσεις με άγνωστο αριθμό παραβατών Cases with unknown offenders	Υποθέσεις με παραβάτες Cases involving offenders	Ξένοι Foreigners	Κύριοι Cypriots	Ξένοι Foreigners	Κύριοι Cypriots	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	24	141	15	222	23	100	12	162	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	22	3	31	1	16	1	18	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	22	802	288	737	22	38	37	51	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	8	47	19	32	8	38	15	26	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	40	162	114	121	40	119	76	99	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	2.544	1.809	1.159	1.456	2.544	1.169	653	1.107	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	327	100	40	110	327	75	28	89	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	174	758	872	257	174	411	387	200	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	38	322	555	145	37	168	285	105	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	3.178	4.163	3.065	3.111	3.176	2.134	1.494	1.857	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 12. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΙΧΗΝΙΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΚΑΙ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ, 2008

TABLE 12. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES DETECTED BY OFFENCE GROUP, DISPOSAL AND CITIZENSHIP OF OFFENDERS INVOLVED, 2008

Ομάδα αδικήματος	Υποθέσεις που Εξιχνιάστηκαν Total detected		Άλλως διατεθείσες Otherwise disposed of		Παραπέμφθηκαν στο στρατό Handed over to military		Προσάχθηκαν σε δίκη Taken to court		Offence group
	Παραβάτες που ενέχονται Offenders involved		Παραβάτες που ενέχονται Offenders involved		Παραβάτες που ενέχονται Offenders involved		Παραβάτες που ενέχονται Offenders involved		
	Υπο-θέσεις Cases	Κύριοι Cyp-riots	Υπο-θέσεις Cases	Κύριοι Cyp-riots	Υπο-θέσεις Cases	Κύριοι Cyp-riots	Υπο-θέσεις Cases	Κύριοι Cyp-riots	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	42	3	0	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	6	2	13	1	0	0	3	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	764	251	686	5	4	1	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	9	4	6	2	0	2	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	43	38	22	11	6	8	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	640	506	349	102	94	36	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	25	12	21	5	4	7	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	347	485	57	46	50	8	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	155	270	40	30	37	7	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	2.031	1.571	1.254	202	195	72	0	0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 13. ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ, 2008
 TABLE 13. CASES OF SERIOUS OFFENCES TAKEN TO COURT BY OFFENCE GROUP AND OFFENDERS INVOLVED, 2008

Ομάδα αδικήματος	Αριθμός - Numbers				Ποσοστά - Percentages				Offence group	
	Υποθέσεις προσώπων		Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη και η υπόθεσή τους; Persons taken to court and their case:		Σύνολο προσώπων		Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη και η υπόθεσή τους; Persons taken to court and their case:			
	Σύνολο προσώπων	Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη και η υπόθεσή τους; Persons taken to court and their case:	Λήφθηκε υπόψη και εκδίκαση	Τηρήθηκε Δικαστη- Αναμένουν	Σύνολο προσώπων	Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη και η υπόθεσή τους; Persons taken to court and their case:	Λήφθηκε υπόψη και εκδίκαση	Τηρήθηκε Δικαστη- Αναμένουν		
Cases	Total number of persons	Taken into consi-deration	Tried	Awaiting trial	Total number of persons	Taken into consi-deration	Tried	Awaiting trial		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	42	74	0	12	62	100,0	0,0	16,2	83,8	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	5	12	0	2	10	100,0	0,0	16,7	83,3	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	759	926	2	101	823	100,0	0,2	10,9	88,9	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	7	8	0	0	8	100,0	0,0	0,0	100,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	32	46	0	28	18	100,0	0,0	60,9	39,1	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	538	722	301	152	269	100,0	41,7	21,1	37,3	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	20	22	2	9	11	100,0	9,1	40,9	50,0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κ.λπ.	301	484	253	146	85	100,0	52,3	30,2	17,6	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	125	279	35	102	142	100,0	12,5	36,6	50,9	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	1.829	2.573	593	552	1.428	100,0	23,0	21,5	55,5	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 14. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΑΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΧΗ, 2008
TABLE 14. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES BY OFFENCE GROUP, URBAN AND RURAL AREA, 2008

Ομάδα αδικήματος	Αστική και Αγροτική		Αστική περιοχή - Urban area					Αγροτική περιοχή - Rural area					Offence group
	Urban and Rural	Total	Λευκωσία Lefkousia	Λάρνακα Larnaka	Λεμεσός Lemesos	Πάφος Pafos	Σύνολο Total	Λευκωσία Lefkousia	Αμμόχωστος Ammochostos	Λάρνακα Larnaka	Λεμεσός Lemesos	Πάφος Pafos	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	165	96	13	14	50	19	69	20	8	11	6	24	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	23	19	6	6	1	6	4	1	2	1	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	824	638	192	95	232	119	186	31	79	41	15	20	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	55	39	5	12	10	12	16	2	6	4	1	3	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	202	156	57	16	35	48	46	6	17	8	6	9	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	4.353	3.255	979	355	1.132	789	1.098	259	378	166	54	241	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	427	334	80	28	159	67	93	19	29	17	6	22	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	932	843	195	213	320	115	89	31	38	9	2	9	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	360	301	66	34	48	153	59	10	23	13	3	10	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	7.341	5.681	1.593	773	1.987	1.328	1.660	379	580	270	93	338	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	77,4	21,7	10,5	27,1	18,1	22,6	5,2	7,9	3,7	1,3	4,6	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 15. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΜΗΝΑ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2008
TABLE 15. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED BY OFFENCE GROUP AND MONTH OF COMMISSION, 2008

Ομάδα αδικήματος	Πραγμα- τικές υπο- θέσεις True cases	Πριν το: Prior 2008	Αδικήματα που διαπράχθηκαν το 2008 - Offences committed during 2008												Offence group	
			Σύνολο													
			Ιαν. Jan.	Φεβ. Feb.	Μαρ. March	Απρ. April	Μάιος May	Ιουν. June	Ιουλ. July	Αυγ. Aug.	Σεπ. Sep.	Οκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	165	17	148	10	11	11	21	19	6	8	15	12	13	6	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	23	5	18	1	3	3	2	1	2	1	1	0	2	1	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	824	6	818	83	65	79	61	63	80	80	65	66	56	51	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	55	7	48	3	2	1	4	6	6	4	12	3	2	2	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	202	17	185	15	15	15	15	14	27	20	17	12	15	9	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	4.353	368	3.985	382	400	353	332	379	327	367	469	321	309	144	VI. Against property	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	427	30	397	31	53	52	32	37	42	33	22	23	30	15	VII. Malicious damages to property	
VIII. Πλάστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	932	182	750	41	48	47	56	20	82	107	63	119	122	24	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc	
XI. Ποικίλα αδικήματα	360	45	315	34	30	26	31	20	46	61	17	19	16	5	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	7.341	677	6.664	600	627	587	554	559	618	681	686	578	573	347	254	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	9,2	90,8	8,2	8,5	8,0	7,5	7,6	8,4	9,3	9,3	7,9	7,8	4,7	3,5	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 16. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΛΟΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΟ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2008
 TABLE 16. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED BY OFFENCE GROUP AND TIME WHEN COMMITTED, 2008

Ομάδα αδικήματος	Χρόνος διάπραξης του αδικήματος - Time when the offence was committed													Offence group	
	Καθημερινή Weekday			Σαββατοκύριακο Weekend			Δημόσια αργία Public holiday			Άγνω- στος Un- known					
	Μέρα Day	Νύχτα Night	Δ/Δ N/S	Μέρα Day	Νύχτα Night	Δ/Δ N/S	Μέρα Day	Νύχτα Night	Δ/Δ N/S						
Σύνολο Total	Σύνολο Total	Μέρα Day	Νύχτα Night	Δ/Δ N/S	Σύνολο Total	Μέρα Day	Νύχτα Night	Δ/Δ N/S	Σύνολο Total	Μέρα Day	Νύχτα Night	Δ/Δ N/S			
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	165	60	34	21	5	52	27	20	5	0	0	0	0	53	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	23	14	13	1	0	3	3	0	0	0	0	0	0	6	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	824	601	144	193	264	181	54	74	53	14	4	4	6	28	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	55	17	4	13	0	9	5	4	0	0	0	0	0	29	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	202	78	27	45	6	50	11	35	4	0	0	0	0	74	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	4.353	1.497	472	722	303	541	104	300	137	5	1	2	2	2.310	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	427	131	26	87	18	88	16	56	16	1	0	0	1	207	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλάστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	932	387	282	50	55	59	31	23	5	2	0	0	2	484	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	360	115	45	38	32	42	14	17	11	0	0	0	0	203	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	7.341	2.900	1.047	1.170	683	1.025	265	529	231	22	5	6	11	3.394	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	39,5	14,3	15,9	9,3	14,0	3,6	7,2	3,1	0,3	0,1	0,1	0,1	46,2	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 17. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΕΛΦΘΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2008
TABLE 17. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES REPORTED BY OFFENCE GROUP AND PLACE WHERE COMMITTED, 2008

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο	Κατοικίες	Τόποι ψυχαγωγίας	Σχολεία	Εκκλησίες	Μηχανοκίνητα	Πλεούμενα	Γραφεία, καταστήματα εργοστάσια	Δρόμοι, ανοικτοί χώροι	Άλλοι	Άγνωστος	Offence group
	Total	Residential	Recreation places	Schools	Churches	Motor vehicles	Vessels	Offices, shops, factories	Streets, open spaces	Other	Unknown	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	165	20	1	1	0	5	0	8	61	64	5	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	23	2	0	0	0	0	0	8	2	10	1	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	824	286	23	0	0	278	0	15	137	78	7	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	55	20	0	0	0	0	0	2	8	23	2	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	202	29	16	2	0	0	0	17	75	57	6	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	4.353	1.570	142	101	32	78	7	1.388	408	498	129	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	427	42	15	20	0	80	0	50	131	77	12	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	932	11	6	0	0	0	0	668	32	149	66	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	360	20	6	2	0	1	1	122	42	132	34	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	7.341	2.000	209	126	32	442	8	2.278	896	1.088	262	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	27,2	2,8	1,7	0,4	6,0	0,1	31,0	12,2	14,8	3,6	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 18. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΧΡΟΝΟ ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ, 2008
TABLE 18. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TIME OF COMMISSION AND PLACE, 2008

Χρόνος διάπραξης του αδικήματος	Σύνολο											Time when the offence was committed
	Κατοικίες	Τόποι ψυχαγωγίας	Σχολεία	Εκκλησίες	Μηχανοκίνητα	Πλεούμενα	Γραφεία, καταστήματα εργοστάσια	Δρόμοι, ανοικτοί χώροι	Άλλοι	Άγνωστος	Άλλοι		Άγνωστος
Total	Residential	Recreation places	Schools	Churches	Motor vehicles	Vessels	Offices, shops, factories	Streets, open spaces	Other	Other	Unknown	Unknown
Καθημερινή	540	71	23	15	47	1	463	137	161	39	Weekday	
Μέρα	208	13	2	6	29	0	126	43	32	13	Day	
Νύκτα	235	46	11	8	13	0	247	59	93	10	Night	
Άγνωστο	97	12	10	1	5	1	90	35	36	16	Unknown	
Σαββατοκύριακο	218	24	14	4	16	1	157	41	57	9	Weekend	
Μέρα	52	5	1	1	6	0	17	7	12	3	Day	
Νύκτα	120	16	9	3	7	1	94	18	27	5	Night	
Άγνωστο	46	3	4	0	3	0	46	16	18	1	Unknown	
Δημόσια Αργία	5	1	0	0	0	0	1	0	0	1	Public Holiday	
Μέρα	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Day	
Νύκτα	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	Night	
Άγνωστο	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Unknown	
Άγνωστο	810	46	64	13	15	5	767	230	280	80	Unknown	
ΣΥΝΟΛΟ	1.570	142	101	32	78	7	1.388	408	498	129	TOTAL	
ΠΟΣΟΣΤΑ	36,1	3,3	2,3	0,7	1,8	0,2	31,9	9,4	11,4	3,0	PERCENTAGES	

ΠΙΝΑΚΑΣ 19. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ ΚΛΟΠΗΜΑΙΩΝ, 2008
TABLE 19. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TYPE, VALUE AND OWNER OF PROPERTY STOLEN, 2008

Ιδιοκτήτης και αξία κλοπιμαίων	Είδος κλοπιμαίων - Type of property stolen										Owner and value of property stolen	
	Κοσμήματα υποθέσεων	Μετρητά	Αυτοκίνητα	Μοτοσι-κλέτες	Ηλεκτρι-κά και ηλεκτρονικά είδη	Ρουχοσι-μύχνακι-νήτων	Εξαρτήματα μηχανοκινήτων	Κινητά τηλέφωνα	Κινητά τηλέφωνα	Άλλο		
Number of cases	Jewelry	Cash	Cars	Motor-cycles	Electrical and electronic appliances	Clothing	Motor-vehicles spareparts	Mobile Phones	Mobile Phones	Other		
Κοβήρνηση	26	1	3	0	1	2	0	0	0	19	Government	
Κύπριος	2.553	226	1.140	45	54	213	36	10	30	799	Cyriot	
Ξένος κάτοικος	439	59	175	31	16	72	6	1	7	72	Foreign resident	
Ξένος τουρίστας	240	21	128	3	1	49	1	0	13	24	Foreign tourist	
Άλλος	305	2	96	26	3	56	5	2	2	113	Other	
Άγνωστος	23	2	9	1	2	1	0	0	1	7	Unknown	
ΣΥΝΟΛΟ	3.586	311	1.551	106	77	393	48	13	53	1.034	TOTAL	
					<i>ΑΞΙΑ (€) - VALUE - (€)</i>							
Κάτω από 200	542	7	364	0	1	18	12	0	20	120	Under 200	
201 - 1000	921	35	478	3	12	143	13	1	19	217	201 - 1000	
1001 - 2000	708	52	255	6	19	109	8	5	7	247	1001 - 2000	
2001 - 10000	1.045	156	352	72	32	103	11	5	3	311	2001 - 10000	
10001 και πάνω	250	56	78	23	5	14	2	1	3	68	10001 and over	
Άγνωστο	120	5	24	2	8	6	2	1	1	71	Unknown	
ΣΥΝΟΛΟ	3.586	311	1.551	106	77	393	48	13	53	1.034	TOTAL	
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	8,7	43,3	3,0	2,1	11,0	1,3	0,4	1,5	28,8	PERCENTAGES	

Σημ.: Αφορούν μόνο τις υποθέσεις στις οποίες υπήρχαν κλοπιμαία.
Note: This table concerns only the cases in which there were goods stolen.

ΠΙΝΑΚΑΣ 20. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΑΞΙΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΚΛΟΠΙΜΑΙΩΝ ΠΟΥ ΑΝΕΥΡΕΘΗΚΑΝ, 2008

TABLE 20. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY, BY VALUE AND TYPE OF PROPERTY RECOVERED, 2008

Κλοπιμαία που ανευρέθηκαν	Σύνολο Total	Υπολογιζόμενη αξία κλοπιμαίων (€) Estimated value of property stolen (€)						Property recovered
		-200	201- 1000	1001- 2000	2001- 10000	10001+	Άγνωστη Unknown	
Κοσμήματα	311	7	35	52	156	56	5	Jewellery
Πλήρως	9	1	0	2	6	0	0	Fully
Μερικώς	14	0	2	3	7	0	2	Partly
Καθόλου	288	6	33	47	143	56	3	None
Μετρητά	1.551	364	478	255	352	78	24	Cash
Πλήρως	42	24	6	5	4	3	0	Fully
Μερικώς	28	2	10	7	4	3	2	Partly
Καθόλου	1.481	338	462	243	344	72	22	None
Αυτοκίνητα	106	0	3	6	72	23	2	Cars
Πλήρως	19	0	1	1	10	7	0	Fully
Μερικώς	2	0	1	0	0	1	0	Partly
Καθόλου	85	0	1	5	62	15	2	None
Μοτοσικλέτες	77	1	12	19	32	5	8	Motorcycles
Πλήρως	4	0	0	2	2	0	0	Fully
Μερικώς	1	0	0	1	0	0	0	Partly
Καθόλου	72	1	12	16	30	5	8	None
Ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά είδη	393	18	143	109	103	14	6	Electrical and electronic appliances
Πλήρως	12	0	6	3	3	0	0	Fully
Μερικώς	11	1	3	3	4	0	0	Partly
Καθόλου	370	17	134	103	96	14	6	None
Ρουχισμός	48	12	13	8	11	2	2	Clothing
Πλήρως	17	9	5	0	2	0	1	Fully
Μερικώς	2	0	0	1	1	0	0	Partly
Καθόλου	29	3	8	7	8	2	1	None
Εξαρτήματα μηχανοκινήτων	13	0	1	5	5	1	1	Motor vehicles spare parts
Πλήρως	0	0	0	0	0	0	0	Fully
Μερικώς	0	0	0	0	0	0	0	Partly
Καθόλου	13	0	1	5	5	1	1	None
Κινητά τηλέφωνα	53	20	19	7	3	3	1	Mobile Phones
Πλήρως	5	3	1	1	0	0	0	Fully
Μερικώς	1	1	0	0	0	0	0	Partly
Καθόλου	47	16	18	6	3	3	1	None
Άλλο	1.034	120	217	247	311	68	71	Other
Πλήρως	34	4	7	10	4	2	7	Fully
Μερικώς	27	1	8	3	8	3	4	Partly
Καθόλου	973	115	202	234	299	63	60	None
ΣΥΝΟΛΟ ΠΟΣΟΣΤΑ	3.586 100,0	542 15,1	921 25,7	708 19,7	1.045 29,1	250 7,0	120 3,3	TOTAL PERCENTAGES

Σημ.: Αφορούν μόνο τις υποθέσεις στις οποίες υπήρχαν κλοπιμαία.

Note: This table concerns only the cases in which there were goods stolen.

ΠΙΝΑΚΑΣ 22. ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΘΥΜΑΤΩΝ, 2008
TABLE 22. PARTICULARS OF VICTIMS, 2008

Φύλο/Ηλικία Θύματος	Σύνολο Θυμάτων Total victims	Θύματα ανεξιχνίαστων υποθέσεων- Υπηκοότητα Θύματος Victims of unsolved cases- Citizenship of victim						Θύματα υποθέσεων που ανιχνεύτηκαν- Υπηκοότητα Θύματος Victims of solved cases- Citizenship of victim						Sex/Age of victim
		Σύνολο Total			Σύνολο Total			Σύνολο Total			Σύνολο Total			
		Κύπριος Cypriot	Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist	Κύπριος Cypriot	Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist	Κύπριος Cypriot	Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist	Κύπριος Cypriot	Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist	
ΣΥΝΟΛΟ ΘΥΜΑΤΩΝ														TOTAL VICTIMS
0 - 9	419	55	27	23	5	364	237	105	22					0 - 9
10 - 19	19	0	0	0	0	19	15	4	0					10 - 19
20 - 29	81	16	4	10	2	65	42	20	3					20 - 29
30 - 39	138	24	11	10	3	114	56	52	6					30 - 39
40 - 49	91	7	5	2	0	84	64	17	3					40 - 49
50+	54	5	4	1	0	49	34	9	6					50+
	36	3	3	0	0	33	26	3	4					
ΑΝΤΡΕΣ	272	41	25	14	2	231	151	67	13					MALES
0 - 9	6	0	0	0	0	6	4	2	0					0 - 9
10 - 19	41	10	3	6	1	31	21	10	0					10 - 19
20 - 29	97	17	11	5	1	80	41	35	4					20 - 29
30 - 39	66	7	5	2	0	59	45	11	3					30 - 39
40 - 49	34	5	4	1	0	29	21	6	2					40 - 49
50+	28	2	2	0	0	26	19	3	4					50+
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	147	14	2	9	3	133	86	38	9					FEMALES
0 - 9	13	0	0	0	0	13	11	2	0					0 - 9
10 - 19	40	6	1	4	1	34	21	10	3					10 - 19
20 - 29	41	7	0	5	2	34	15	17	2					20 - 29
30 - 39	25	0	0	0	0	25	19	6	0					30 - 39
40 - 49	20	0	0	0	0	20	13	3	4					40 - 49
50+	8	1	1	0	0	7	7	0	0					50+

ΠΙΝΑΚΑΣ 23. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΟΒΑΡΩΝ ΔΑΙΚΗΜΑΤΩΝ ΜΕ ΘΥΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΔΑΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ ΘΥΜΑΤΟΣ, 2008
TABLE 23. TRUE CASES OF SERIOUS OFFENCES INVOLVING VICTIMS BY TYPE OF OFFENCE, CITIZENSHIP AND SEX OF VICTIM, 2008

Αδίκημα	Αριθμός υποθέσεων												Offence
	Αριθμός θυμάτων						Θύματα - Victims						
	Αριθμός θυμάτων			Κύπριος			Αλλοδαπός κάτοικος			Αλλοδαπός τουρίστας			
	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	55	4	54	29	3	26	25	1	24	4	0	4	IV. Sexual offences
Βιασμός	33	0	34	13	0	13	17	0	17	4	0	4	Rape
Απαγωγή	9	1	8	5	0	5	4	1	3	0	0	0	Abduction
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	1	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	Defilement of girls under 13 years of age
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	2	0	2	1	0	1	1	0	1	0	0	0	Defilement of girls between 13-17 years of age
Διαφορά γυναίκας με νοητική στέριση	1	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	Defilement of a mentally deficient woman
Παρα φύση ασέλγεια	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	Unnatural offences
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	1	1	0	1	0	0	1	0	1	0	0	0	Rape (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	6	8	2	6	2	4	2	0	2	0	0	0	Sexual exploitation of juveniles
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	1	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	Defilement of girls between 13-17 years of age (violence within the family)
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	202	361	268	93	235	173	103	80	23	23	15	8	V. Offences against the person
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κ.λπ.*	9	130	68	100	50	50	14	9	5	16	9	7	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.*
Πρόκληση θανάτου λόγω ελαφίσεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρουμένου θανάτου σε τροχάιο δυστύχημα)	5	5	4	4	3	1	1	1	0	0	0	0	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl.cause of death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	13	16	0	10	10	0	6	6	0	0	0	0	Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανατώσεως	5	5	0	5	5	0	0	0	0	0	0	0	Written threats to murder
Πρόκληση οδοντηρής βλάβης κ.λπ.	125	153	133	20	87	81	6	61	47	14	5	5	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	30	37	34	3	20	18	2	16	15	1	1	1	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	5	5	4	1	4	3	1	1	1	0	0	0	Kidnaping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδοντηρής βλάβης κ.λπ.	3	3	2	1	3	2	1	0	0	0	0	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόκληση οδοντηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	5	5	1	4	2	1	2	0	2	1	0	1	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	2	2	1	1	0	0	2	1	1	1	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
ΣΥΝΟΛΟ	257	419	272	147	264	176	128	81	47	27	15	12	TOTAL

Σημ: Ο αριθμός υποθέσεων σ' αυτό τον πίνακα αφορά τις υποθέσεις με θύματα μόνο, γι' αυτό ενδέχεται να είναι διαφορετικός από τον αριθμό υποθέσεων στον πίνακα 16

Note: The number of cases appearing on this table refers to the cases involving victims only. Therefore it may differ from the number of cases shown in table 16

* Ο αριθμός των υποθέσεων περιλαμβάνει θύματα αεροπορικού δυστυχήματος.

The number of cases includes victims of an airplane accident.

ΠΙΝΑΚΑΣ 24. ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2008
TABLE 24. NUMBER OF OFFENDERS AND VICTIMS BY CITIZENSHIP AND TYPE OF OFFENCE, 2008

Υπηκοότητα παραβάτη και είδος αδικήματος	Υπηκοότητα θύματος Citizenship of victim				Αριθμός παραιτημένων Number of offenders	Αριθμός θυμάτων Number of victims	Υπηκοότητα θύματος Citizenship of victim			Υπηκοότητα offender and type of offence
	Κύπριος Cypriot	Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist	Κύπριος Cypriot			Ξένος κάτοικος Foreigner resident	Ξένος τουρίστας Foreigner tourist		
ΣΥΝΟΛΟ	286	368	237	109	22	ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΜΕ ΓΝΩΣΤΟ ΑΡΙΘΜΟ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ				
Σεξουαλικά αδικήματα	CASES WITH A KNOWN NUMBER OF OFFENDERS									
Βιασμός	51	49	28	20	1					
Απαγωγή	27	27	12	14	1					
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	12	9	5	4	0					
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	1	1	1	0	0					
Διαφορά γυναικας με νοητική στέρηση	2	2	1	1	0					
Παρα φύση σεξουαλική	1	1	1	0	0					
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	1	1	1	0	0					
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	1	1	0	1	0					
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	5	6	6	0	0					
Κατά του προσώπου	1	1	1	0	0					
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ *	235	319	209	89	21					
Πρόκληση θανάτου λόγω ελαϊνίεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαρ. θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	10	128	98	14	16					
Απόπειρα φόνου	6	4	4	0	0					
Γραπτός απειλές θανατώσεως	19	13	7	6	0					
Πρόκληση οδοντηρής βλάβης κλπ.	2	2	2	0	0					
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	154	130	76	51	3					
Αρπαγή, απαγωγή	32	30	16	13	1					
Απόπειρα πρόκλησης οδοντηρής βλάβης κλπ.	5	5	4	1	0					
Πρόκληση οδοντηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	1	1	1	0	0					
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	4	4	1	2	1					
	2	2	0	2	0					
ΚΥΠΡΙΟΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ	CYPRIOI OFFENDERS									
Σεξουαλικά αδικήματα	Sexual offences									
Βιασμός	32	33	23	10	0					
Απαγωγή	14	15	8	7	0					
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	8	7	5	2	0					
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	1	1	1	0	0					
	1	1	1	0	0					

(συνέχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 24 (συνέχ.). ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2008
TABLE 24 (cont'd). NUMBER OF OFFENDERS AND VICTIMS BY CITIZENSHIP AND TYPE OF OFFENCE, 2008

Υπηκοότητα παραβάτη και είδος αδικήματος	Υπηκοότητα θύματος				Αριθμός παραβατών Number of offenders	Αριθμός θυμάτων Number of victims	Υπηκοότητα θύματος		Citizenship of offender and type of offence
	Κύπριος	Ξένος κάτοικος	Ξένος τουρίστας	Foreigner resident			Foreigner tourist		
Διαφορά γυναικας με νοητική στέρση	1	1	0	0	1	1	0	0	Defilement of a mentally deficient woman
Παρα φύση ασέλγεια	1	1	0	0	1	1	0	0	Unnatural offences
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	1	0	1	0	1	0	1	0	Rape (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	5	6	0	0	6	6	0	0	Sexual exploitation of juveniles
Κατά του προσώπου	114	99	82	17	0	0	0	0	Against the person
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ	3	4	4	0	0	0	0	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαρ. θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	3	2	2	0	0	0	0	0	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	6	5	5	0	0	0	0	0	Attempt to kill
Γραπτός απειλές θανατώσεως	2	2	2	0	0	0	0	0	Written threats to murder
Πρόκληση οδονηρής βλάβης κλπ.	82	68	53	15	0	0	0	0	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	16	16	15	1	0	0	0	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	1	1	1	0	0	0	0	0	Kidnapping and abduction
Πρόκληση οδονηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	1	1	0	1	0	0	0	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
ΞΕΝΟΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ	19	5	10	1	10	1	1	1	FOREIGN OFFENDERS
Σεξουαλικά αδικήματα	13	12	4	7	1	1	1	1	Sexual offences
Βιασμός	4	2	0	2	0	0	0	0	Rape
Απαγωγή	1	1	0	1	0	0	0	0	Abduction
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	1	1	1	0	0	0	0	0	Defilement of girls between 13-17 years of age
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	1	1	1	0	0	0	0	0	Defilement of girls between 13-17 years of age (violence within the family)
Κατά του προσώπου	111	96	32	59	5	5	0	0	Against the person
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ	3	3	0	3	0	0	0	0	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαρ. θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	3	2	2	0	0	0	0	0	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	9	7	1	6	0	0	0	0	Attempt to kill
Πρόκληση οδονηρής βλάβης κλπ.	70	60	23	34	3	3	0	0	Causing grievous bodily harm
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	16	14	1	12	1	1	0	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	4	4	3	1	0	0	0	0	Kidnapping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδονηρής βλάβης κλπ.	1	1	1	0	0	0	0	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόκληση οδονηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	3	3	1	1	1	1	1	1	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	2	2	0	2	0	0	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)

(συνέχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 24 (συνέχ.). ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ ΚΑΙ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2008
TABLE 24 (cont'd). NUMBER OF OFFENDERS AND VICTIMS BY CITIZENSHIP AND TYPE OF OFFENCE, 2008

Υπηκοότητα παραβάτη και είδος αδικήματος	Αριθμός παραβατών Number of offenders	Αριθμός θυμάτων Number of victims	Υπηκοότητα θύματος Citizenship of victim				Κιτizenship of offender and type of offence
			Κύπριος	Εξένος κάτοικος	Εξένος τουρίστας	Foreigner tourist	
ΚΥΠΡΙΟΙ ΚΑΙ ΞΕΝΟΙ ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ							CYPRIOI AND FOREIGN OFFENDERS
<i>Κατά τον προσώπου</i> Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ Απόπειρα φόνου Πρόκληση οδονηρής βλάβης κλπ.	10 4 4 2	124 121 1 2	95 94 1 0	13 11 0 2	16 16 0 0		<i>Against the person</i> Premeditated murder, homicide, infanticide etc. Attempt to kill Causing grievous bodily harm
ΣΥΝΟΛΟ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ <i>Σεξουαλικά αδικήματα</i> Βιασμός Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων <i>Κατά τον προσώπου</i> Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (έξαρ. Θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα) Απόπειρα φόνου Γραπτάς απειλές θανατώσεως Πρόκληση οδονηρής βλάβης Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις Απόπειρα πρόκλησης οδονηρής βλάβης κλπ. Πρόκληση οδονηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	48 <i>Αρ. υποθέσεων</i> <i>No of cases</i> 8 7 1 40 2 1 1 3 23 7 2 1	51 9 7 2 42 2 1 3 3 23 7 2 1	27 1 1 0 26 2 0 3 3 11 4 2 1	19 5 3 2 14 0 1 0 0 10 3 0 0	5 3 3 0 2 0 0 0 0 2 0 0 0	TOTAL CASES <i>Sexual offences</i> Rape Sexual exploitation of juveniles <i>Against the person</i> Premeditated murder, homicide, infanticide etc. Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident) Attempt to kill Written threats to murder Causing grievous bodily harm Wounding and similar acts Attempt to cause grievous bodily harm Causing grievous bodily harm (violence within the family)	

* Ο αριθμός των υποθέσεων περιλαμβάνει θύματα αεροπορικού δυστυχήματος.
The number of cases includes victims of an airplane accident

ΠΙΝΑΚΑΣ 26. ΑΡΙΘΜΟΣ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΜΕ ΘΥΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΟΠΛΟΥ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2008
TABLE 26. NUMBER OF CASES INVOLVING VICTIMS AND TYPE OF WEAPON USED BY TYPE OF OFFENCE, 2008

Αδίκημα	Αριθμός υποθέσεων Number of cases	Είδος όπλου - Type of weapon										Άλλο	Offence	
		Εκρηκτικές ύλες Explosives	Πυροβόλα Firearms	Αμβλύ όργανο Blunt instrument	Αιχμηρό όργανο Sharp instrument	Επιβλαβής ουσία Noxious substance	Σωματική βία Physical force	Προφορική απειλή Verbal threat	Other					
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	55	0	0	0	0	0	0	0	0	0	27	1	27	IV. Sexual offences
Βιασμός	33	0	0	0	0	0	0	0	0	0	14	1	18	Rape
Απαγωγή	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7	0	2	Abduction
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	Defilement of girls under 13 years of age
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	Defilement of girls between 13-17 years of age
Διαφορά γυναικας με νοητική στέρηση	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	Defilement of a mentally deficient woman
Παρα φύση ασέλγεια	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	Unnatural offences
Βιασμός (βία στην οικογένεια)	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	Rape (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	2	Sexual exploitation of juveniles
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	Defilement of girls between 13-17 years (violence within the family)
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	202	0	11	8	15	2	151	0	0	0	151	0	15	V. Offences against the person
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	9	0	5	0	1	0	2	0	0	0	2	0	1	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφύλαξης ή απροσεξίας (έξαιρουμένου θανάτου σε τροχάιο δυστύχημα)	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	13	0	5	0	2	0	4	0	0	0	2	0	2	Attempt to kill
Γραπτάς απειλές θανατώσεως	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	Written threats to murder
Πρόκληση οδονηρής βλάβης κλπ.	125	0	1	4	6	1	111	0	0	0	111	0	2	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	30	0	0	4	6	0	20	0	0	0	20	0	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	5	0	0	0	0	0	5	0	0	0	5	0	0	Kidnapping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδονηρής βλάβης	3	0	0	0	0	0	1	2	0	0	2	0	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόκληση οδονηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	5	0	0	0	0	0	5	0	0	0	5	0	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	2	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
ΣΥΝΟΛΟ	257	0	11	8	15	2	178	1	1	1	178	1	42	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 27. ΑΡΙΘΜΟΣ ΘΥΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΙΔΟΣ ΟΠΛΟΥ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2008
TABLE 27. NUMBER OF VICTIMS AND TYPE OF WEAPON USED BY TYPE OF OFFENCE, 2008

Αδίκημα	Είδος όπλου - Type of weapon										Άλλο	Offence	
	Αριθμός θυμάτων Number of victims	Εκρηκτικές ύλες Explosives	Πυροβόλα Firearms	Αμβλύ όργανο Blunt instrument	Αγχιμρό όργανο Sharp instrument	Επιβλαβής ουσία Noxious substance	Σοματική βία Physical force	Προφορική απειλή Verbal threat	Άλλο	Other			
IV. Σεξουαλικά αδικήματα													IV. Sexual offences
Βιασμός	58	0	0	0	0	0	30	1	27				Rape
Απαγωγή	34	0	0	0	0	0	15	1	18				Abduction
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων	9	0	0	0	0	0	7	0	2				Defilement of girls under 13 years of age
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	1	0	0	0	0	0	0	0	1				Defilement of girls between 13-17 years of age
Διαφορά γυναίκας με νοητική στέρηση	2	0	0	0	0	0	1	0	1				Defilement of a mentally deficient woman
Παρα φύση ασέλγεια	1	0	0	0	0	0	0	0	1				Unnatural offences
Αιμομιξία (βία στην οικογένεια)	1	0	0	0	0	0	0	0	1				Incest (violence within the family)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανήλικων	8	0	0	0	0	0	0	0	1				Sexual exploitation of juveniles
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων (βία στην οικογένεια)	1	0	0	0	0	0	0	0	2				Defilement of girls between 13-17 years (violence within the family)
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	361	0	15	10	21	2	178	0	135				V. Offences against the person
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρώποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	130	0	6	0	1	0	2	0	121				Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρουμένου θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	5	0	0	0	0	0	0	0	5				Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	16	0	8	0	2	0	4	0	2				Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανάτωσης	5	0	0	0	0	0	0	0	5				Written threats to murder
Πρόκληση οδοντικής βλάβης κλπ.	153	0	1	6	8	1	135	0	2				Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	37	0	0	4	10	0	23	0	0				Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	5	0	0	0	0	0	5	0	0				Kidnapping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδοντικής βλάβης (βία στην οικογένεια)	3	0	0	0	0	1	2	0	0				Attempt to cause grievous bodily harm (violence within the family)
Πρόκληση οδοντικής βλάβης (βία στην οικογένεια)	5	0	0	0	0	0	5	0	0				Causing grievous bodily harm (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	2	0	0	0	0	0	2	0	0				Wounding and similar acts (violence within the family)
ΣΥΝΟΛΟ	419	0	15	10	21	2	208	1	162				TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 28. ΑΡΙΘΜΟΣ ΘΥΜΑΤΩΝ ΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2008
TABLE 28. NUMBER OF VICTIMS OF OFFENCES AGAINST THE PERSON BY CITIZENSHIP AND AGE GROUP, 2008

Αδίκημα	Υπηκοότητα - Citizenship							Offence									
	Κύπριος Cypriot		Ξένος κάτοικος Foreigner Resident		Ξένος τουρίστας Foreigner tourist												
	Σύν. Tot.	0-14 15-29 30-44 45+	Σύν. Tot.	0-14 15-29 30-44 45+	Σύν. Tot.	0-14 15-29 30-44 45+											
Υ. Αδικήματα κατά του προσώπου								Υ. Offences against the person									
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία, παιδοκτονία κλπ.	130	100	16	19	38	27	14	5	1	3	5	16	0	5	4	7	Premeditated murder, homicide, infanticide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλειψούς προφυλάξεως ή απροσεξίας (εξαιρουμένου θανάτου σε τροχαίο δυστύχημα)	5	4	0	3	1	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Causing death by want of precaution or by carelessness (excl. cause of death in a traffic accident)
Απόπειρα φόνου	16	10	0	2	5	3	6	0	5	1	0	0	0	0	0	0	Attempt to kill
Γραπτός απειλές θανατώσεως	5	5	0	1	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Written threats to murder
Πρόκληση οδοντηρής βλάβης κλπ.	153	87	4	46	26	11	61	0	45	15	1	5	1	4	1	0	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	37	20	0	9	8	3	16	0	13	2	1	1	1	0	1	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή, απαγωγή	5	4	2	0	2	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Kidnapping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδοντηρής βλάβης	3	3	0	0	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόκληση οδοντηρής βλάβης (βία στην οικογένεια)	5	2	0	2	0	0	2	0	2	0	0	1	0	0	1	0	Causing grievous bodily harm (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	2	0	0	0	0	0	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
ΣΥΝΟΛΟ	361	235	22	82	83	48	103	6	67	23	7	23	0	10	6	7	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 29. ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΝΑΡΚΩΤΙΚΟΥ, 1976-2008

TABLE 29. TRUE CASES INVOLVING DRUGS BY TYPE OF DRUG, 1976-2008

	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2007	2008	
Υποθέσεις σε σχέση με το Νόμο για ναρκωτικά φάρμακα	38	22	54	50	163	289	602	866	773	Number of cases against the Narcotics Drugs Law
Υποθέσεις απλής χρήσης ναρκωτικών	..	..	..	..	6	1	9	10	7	Cases of mere drug use
Είδος ναρκωτικού:										Type of drugs:
Όπιο	0	0	2	0	5	6	14	14	8	Opium
Μορφίνη	0	0	1	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωΐνη	1	1	8	8	1	46	97	91	90	Heroin
Κοκαΐνη	0	0	2	1	4	19	51	117	97	Cocaine
Ρητίνη κάνναβης	36	14	36	31	100	80	58	44	123	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	2	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	2	3	5	2	20	174	419	665	488	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά/Αμφεταμίνες	...	...	0	0	18	2	2	2	2	Stimulants/Amphetamines
Πεθιδίνη	...	...	0	3	0	0	0	0	0	Pethidine
Έκσταση MDMA	...	...	...	...	...	21	41	31	20	MDMA
Άλλα	0	0	0	0	0	3	9	3	9	Other
Καλλιέργεια καννάβειως	3	0	2	5	27	14	17	33	51	Cultivation of cannabis
Καλλιέργεια φυτών μύκωνος υπνοφόρου	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Cultivation of plant papaver somniferum

Σημ.: Το σύνολο των υποθέσεων δε συμφωνεί κατ' ανάγκη με το άθροισμα των διαφόρων ειδών ναρκωτικών λόγω του ότι σε μια υπόθεση μπορεί να υπάρχουν περισσότερα του ενός είδους ναρκωτικά.

Note: Cases by type of drug do not necessarily add up to the total number of cases involving drugs due to the fact that certain cases may involve more than one type of drug.

ΠΙΝΑΚΑΣ 30. ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΙ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΝΑΡΚΩΤΙΚΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΣΧΕΘΗΚΕ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, 2008

TABLE 30. NUMBER OF TRUE CASES INVOLVING DRUGS AND QUANTITY OF DRUGS SEIZED BY TYPE, 2008

Είδος ναρκωτικού	Αριθμός υποθέσεων Number of cases	Ποσότητα - Quantity					Συνολική ποσότητα (γραμ.) Total quantity (grams)	Type of drugs
		Μέχρι 1 γρ. Up to 1 gr.	1-10 γρ. 1-10 gr.	10γρ.- 1 κιλό 10 gr. 1 kg	1-10 κιλά 1-10 kg	10+ κιλά 10+ kg		
Όπιο	8	2	3	3	0	0	164	Opium
Μορφίνη	0	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωΐνη	90	67	10	13	0	0	2.476	Heroin
Κοκαΐνη	97	57	19	16	3	2	30.094	Cocaine
Ρητίνη κάνναβης	123	65	39	12	6	1	41.201	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	488	294	107	66	12	9	538.861	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά/Αμφεταμίνες	2	1	0	1	0	0	149	Stimulants/Amphetamines
Έκσταση MDMA	20	9	5	6	0	0	460	MDMA
Άλλα	9	3	3	3	0	0	84	Other
ΣΥΝΟΛΟ	837	498	186	120	21	12	613.489	TOTAL
Καλλιέργεια καννάβειως	51 υποθέσεις / cases		662 φυτά/plants					Cultivation of cannabis
Καλλιέργεια φυτών μύκωνος								Cultivation of plants papaver

ΜΕΡΟΣ ΙΙ. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΕΝΗΛΙΚΩΝ
PART II. ADULT CRIMINALITY

Σημ.: Τα στοιχεία αναφέρονται στο χρόνο κατά τον οποίο ολοκληρώθηκε η ποινική διαδικασία. Δεν περιλαμβάνουν τις υποθέσεις που εκκρεμούσαν κατά το τέλος του τρέχοντος έτους.

Note: The data refer to the year during which the criminal proceedings were completed. They do not include the cases which were pending at the end of the current year.

ΠΙΝΑΚΑΣ 31. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2008
 TABLE 31. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY SEX AND OFFENCE GROUP, 1976-2008

Αδίκημα	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2005		2007		2008		Offence
	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	96	4	54	1	76	1	78	2	104	1	113	0	207	6	227	3	182	4	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	3	1	2	2	2	0	1	0	9	1	7	3	23	7	8	3	II. Against lawful authority
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	34	7	25	1	49	2	75	7	95	11	212	10	379	42	589	64	470	48	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	16	0	18	0	15	0	3	0	4	0	15	0	59	2	48	5	41	1	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	28	2	60	5	42	3	56	7	53	2	75	8	135	3	164	4	150	10	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	229	8	297	34	454	49	493	39	499	44	699	53	783	80	948	89	754	84	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	27	3	25	4	48	5	56	6	75	12	90	6	94	6	52	7	119	7	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσοπία κλπ.	9	0	9	0	41	3	59	8	54	22	135	15	344	64	469	86	289	60	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation, etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	0	0	0	8	0	1	0	8	1	16	2	169	9	168	31	265	35	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	441	24	491	46	735	65	823	69	893	93	1.364	95	2.177	215	2.688	296	2.278	252	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 32. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2008
 TABLE 32. ADULTS CONVICTED BY SEX AND OFFENCE GROUP, 1976-2008

Αδίκημα	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2005		2007		2008		Offence
	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	87	4	49	1	72	1	68	2	85	1	82	0	167	4	188	3	152	3	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	2	1	1	2	2	0	0	0	6	0	3	1	8	2	6	1	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	29	7	24	1	43	1	63	4	82	11	144	6	294	27	393	35	323	27	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	10	0	10	0	14	0	3	0	1	0	5	0	22	1	27	1	25	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	26	2	46	4	35	3	44	5	35	2	32	5	75	1	90	3	86	6	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	203	8	251	31	394	41	301	31	294	23	410	34	464	51	601	53	478	44	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	25	2	22	4	43	5	43	5	42	11	49	4	68	4	27	5	53	3	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	9	0	7	0	34	3	53	8	32	5	57	11	224	45	301	61	196	36	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation, etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	0	0	0	5	0	0	0	4	0	6	1	116	8	90	15	152	16	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	391	23	411	42	641	56	577	55	575	53	791	61	1.433	142	1.725	178	1.471	136	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 35. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΑΦΩΩΣΗ Ή ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΣ, 2008

TABLE 35. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP, RESULT OF PROCEEDINGS AND FINDING OF GUILT, 2008

Ομάδα αδικήματος	Έκβαση ποινικής διαδικασίας - Result of proceedings										Offence group	
	Προσά- χθηκαν σε δίκη Procee- ded against	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή διώξεως Nolle prosequi	Δικάστηκαν με συννοτική διαδικασία Tried summarily	Δικάστηκαν από το Κακορηγοδικείο Tried by Assize Court	Παραπέμφθηκαν στο συνοδικό δικαστήριο Remitted to summary Court	Αθώω- θηκαν Acquitted	Κατάδι- καστηκαν Convicted	Αθώω- θηκαν Acquitted		Κατάδι- καστηκαν Convicted
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	186	6	8	13	4	155	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	11	0	1	2	1	7	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	518	12	65	67	22	307	2	43	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	42	0	4	11	2	22	0	3	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	160	13	10	25	20	90	0	2	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	838	55	71	159	31	519	0	3	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	126	5	5	54	6	56	0	0	0	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	349	12	20	76	9	232	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	300	12	31	60	29	168	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	2.530	115	215	467	124	1.556	2	51	0	0	0	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	4,5	8,5	18,5	4,9	61,5	0,1	2,0	0,0	0,0	0,0	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 37. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΔΙΚΗΜΑ, ΑΘΩΩΣΗ Ή ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΘΕΝΤΩΝ, 2008
TABLE 37. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE, FINDING OF GUILT AND PLEA OF CONVICTED ADULTS, 2008

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Proceeded against				Καταδικάστηκαν - Convicted			Offence
	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή διώξεως Nolle prosequi	Αθωώθηκαν Acquitted	Ομολογία Ομολογία Guilty	Μη ομολογία Μη ομολογία Not Guilty	Σύνολο Total	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	186	8	13	4	155	0	155	I. Offences against public order
Στασιαστική συνωμοσία, στασιαστικά δημοσιεύματα, κατασκοπεία κλπ.	3	0	1	0	2	0	2	Seditious intention and conspiracy, unlawful oaths and drilling, publication of false news
Οχλολαγία και παράνομη συνάθροιση	19	0	0	0	17	0	17	Riot and unlawful assembly
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	35	3	8	0	21	0	21	Explosive substances law
Νόμος για πυροβόλα όπλα	129	3	4	4	115	0	115	Firearms law
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	11	1	2	1	7	0	7	II. Against lawful authority
Δεκασιμός κλπ. δημοσιού λειτουργού	2	0	1	0	1	0	1	Corruption and extortion by public officers
Ψευδορκία και πρόκληση σε ψευδορκία	2	0	0	1	1	0	1	Perjury and subornation of perjury
Συνωμοσία για ανατροπή της πορείας της δικαιοσύνης και επηρεασμός μαρτύρων	3	0	0	0	3	0	3	Conspiracy to defeat justice and interference with witnesses
Παρακώλυση δικαστικών κλπ. και παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία	3	0	1	0	1	0	1	Deterrence of judges etc and interference with judicial proceedings
Ελευθέρωση ή υποβοήθηση απόδρασης κρατουμένων κλπ.	1	0	0	0	1	0	1	Assisting in the rescues and escapes from lawful custody
III. Παραβιάζονται το κοινό εν γένει	518	12	65	24	350	0	350	III. Injurious to the public in general
Καταστολή οίκου ανοχής κλπ.	2	0	0	1	1	0	1	Suppression of brothels
Μαστροπεία, σεξουαλική εκμετάλλευση ενήλικα	42	0	22	14	6	0	6	Procuring
Δηγάμια	4	0	1	0	3	0	3	Bigamy
Δόλια τελετή γάμου	3	0	0	0	2	0	2	Marriage ceremony, deceitfully carried out, without lawful marriage
Νόμος για Ναρκοτικά φάρμακα	464	12	65	6	338	0	338	Narcotic drugs law
Συνωμοσία για παράνομη λειτουργία οίκου ανοχής	3	0	0	3	0	0	0	Conspiracy for the illegal operation of brothel
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	42	4	11	2	25	0	25	IV. Sexual offences
Βιασμός	9	0	1	3	4	0	4	Rape
Απαγωγή	5	0	0	1	4	0	4	Abduction
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	3	0	1	0	1	0	1	Defilement of girls 13-17 years of age
Διαφορά γυναίκας με νοητική στέρηση	4	0	0	4	0	0	0	Defilement of a mentally deficient woman
Παρά φύση ασέλγεια	4	0	0	0	3	0	3	Unnatural offences
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	17	0	2	0	13	0	13	Sexual exploitation of juveniles

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 37. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΕΛΥΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΔΕΙΚΗΜΑ, ΑΘΩΩΣΗ Η ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΘΕΝΤΩΝ, 2008
TABLE 37. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE, FINDING OF GUILT AND PLEA OF CONVICTED ADULTS, 2008

Αδίκημα	Προσάχθησαν σε δίκη - Proceeded against				Αθωώθηκαν - Convicted		Offence
	Σύνολο Total	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή διώξεως Nolle prosequi	Ομολογία ενόχης Guilty	Μη ομολογία ενόχης Not Guilty	
V. Αδιήματα κατά του προσώπου	160	13	10	25	91	1	V. Offences against the person
Φόνος εκ προμελέτης/ανθρωποκτονία κλπ.	6	0	0	0	6	0	Premeditated murder, homicide etc.
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως ή απροσεξίας	1	0	1	0	0	0	Causing death by want of precaution or by carelessness
Απόπειρα φόνου	5	0	0	1	2	0	Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανατώσεως (φόνου)	1	0	0	0	1	0	Written threats to murder
Πρόκληση οδοντηρής βλάβης, κλπ.	116	12	9	15	61	1	Causing grievous bodily harm, etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	14	1	0	3	10	0	Wounding and similar acts
Αρπαγή και απαγωγή	3	0	0	1	2	0	Kidnapping and abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδοντηρής βλάβης κλπ.	1	0	0	0	1	0	Attempt to cause grievous bodily harm
Πρόκληση οδοντηρής βλάβης κλπ. (βία στην οικογένεια)	7	0	0	3	4	0	Causing grievous bodily harm etc. (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	6	0	0	2	4	0	Wounding and similar acts (violence within the family)
VI. Αδιήματα κατά της περιουσίας	838	55	71	159	522	2	VI. Offences against property
Κλοπή (πάνω των €1000)	284	25	18	61	160	1	Thefts (over €1000)
Κλοπή ζώων (πάνω από €1000)	1	0	0	0	1	0	Stealing cattle etc. (over €1000)
Απόκρυψη μητρώων, διαθηκών, τίτλων κλπ.	1	0	1	0	0	0	Concealing registers, will, deeds etc.
Ληστεία και εκβιασμός	22	1	1	9	11	0	Robbery and extortion
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	376	14	34	49	274	1	Burglary, housebreaking etc.
Ψευδείς παραστάσεις και απάτη	55	5	7	13	27	0	False pretences and cheating
Εξασφάλιση πίστωσης κλπ με ψευδείς παραστάσεις	13	2	1	6	4	0	Obtaining credit etc by false pretences
Συνωμοσία για καταδολιευση	4	0	2	0	1	0	Conspiracy to defraud
Κλεπταποδοχή κλπ. (πάνω από €1000)	46	6	3	13	22	0	Receiving stolen goods etc. (over €1000)
Νόμος για πτώχευση	9	1	1	0	5	0	Bankruptcy law
Απόπειρα διάρρηξης	13	1	2	0	10	0	Attempted breaking
Εξασφάλιση εγγραφής με ψευδείς παραστάσεις	1	0	0	0	1	0	Obtaining registration by false pretences
Απόπειρα καταδολιευσης ή απάτης με ψευδείς παραστάσεις	2	0	1	1	0	0	Attempt to defraud or cheat by false pretences

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 37. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΔΑΙΚΗΜΑ, ΑΘΩΩΣΗ Η ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΘΕΝΤΩΝ, 2008
TABLE 37. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE, FINDING OF GUILT AND PLEA OF CONVICTED ADULTS, 2008

Αδίκημα	Προσάχθησαν σε δίκη - Proceeded against				Καταδικάστηκαν - Convicted			Offence
	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή διώξεως Nolle prosequi	Αθωώθηκαν Acquitted	Σύνολο Total	Ομολογία ενόχης Guilty	Μη ομολογία ενόχης Not Guilty	
Αδίκημα συγκατάληψης Περί Χρηματιστηρίου Αξιών Κύπρου Νόμος	4	0	0	1	3	3	0	Concealment offences Cyprus Stock Exchange Law
VII. Κακόβουλη ζημία σε περιουσία	126	5	5	54	56	56	0	VII. Malicious damages to property
Εμπρησμός κ.π./ απόπειρα εμπρησμού	29	2	2	4	18	18	0	Arson/ attempt to commit arson
Βλάβη σε ζώα	1	1	0	0	0	0	0	Injuring animals
Κακόβουλη ζημιά (πάνω από €1000)	90	2	3	48	34	34	0	Malicious damages (over €1000)
Απόπειρα καταστροφής περιουσίας με εκρηκτικές ύλες	6	0	0	2	4	4	0	Attempt to destroy property by explosives
VIII. Πλαστογραφία, νομιματοκοπία, πλαστοπροσωπία	349	12	20	76	232	232	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, Criminal Impersonation
Πλαστογραφία	312	10	19	68	207	207	0	Forgery etc.
Αδίκηματα σχετικά με το νόμισμα	2	2	0	0	0	0	0	Offences related to currency
Πλαστοπροσωπία	35	0	1	8	25	25	0	Criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδίκηματα	300	12	31	60	168	168	0	XI. Miscellaneous offences
Συνομοσίες	240	11	24	48	135	135	0	Conspiracies
Ο περί νομίματος (παραχάραξη) Νόμος	19	0	5	0	14	14	0	Offences relating to currency (counterfeiting)
Λαθρομετανάστευση	16	1	2	2	8	8	0	Illegal Immigration
Νόμος Κυρωτικός της Σύμβασης κατά του εγκλήματος μέσω του διαδικτύου	9	0	0	5	3	3	0	Cybercrime
Νόμος για τα δικαιώματα του παιδιού, για την πρόληψη παιδιών, παιδική πορνεία και παιδική πορνογραφία	1	0	0	0	1	1	0	Children's rights law (selling of children, child prostitution, child pornography)
Νόμος για αλλοδαπούς και μετανάστευση	8	0	0	3	5	5	0	Law on foreigners and migration
Νόμος περί επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα	4	0	0	2	2	2	0	Law on the processing of personal data
Νόμος που προνοεί για την ειδική προστασία θυμάτων σεξουαλικής εκμετάλλευσης και συναφή θέματα	3	0	0	0	3	0	0	Law which provides for the special protection of victims of sexual exploitation and relevant matters
ΣΥΝΟΛΟ	2.530	115	215	467	1.607	1.604	3	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 38. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΝΟΜΙΚΗ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΣΗ, ΑΘΩΩΣΗ Ή ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥ, 2008
TABLE 38. ADULTS TRIED BY OFFENCE GROUP, LEGAL REPRESENTATION, PLEA AND FINDING OF GUILT, 2008

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total		Ομολογία ενοχής Guilty	Μη ομολογία ενοχής Not Guilty	Ανικανό- τητα απολογίας Unfit to plead	Offence group	
	Αθώο- θηκαν Acquit- ted	Καταδι- καστήκα Convict- ed	Καταδι- καστήκα Convict- ed	Αθώο- θηκαν Acquit- ted	Καταδι- καστήκα Convict- ed		Αθώο- θηκαν Acquit- ted
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΘΗΚΑΝ ΝΟΜΙΚΩΣ LEGALLY REPRESENTED							
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	0	48	48	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομί- μου εξουσίας	0	1	1	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινό εν γένει	4	195	195	4	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	6	6	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	14	35	34	14	1	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	1	193	193	1	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	0	19	19	0	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο- κοπία, πλαστοπροσωπία	1	54	54	1	0	0	VIII. Forgery, counterfeiting, criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	4	68	68	4	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	24	619	618	24	1	0	TOTAL
ΔΕΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΥΘΗΚΑΝ NOT REPRESENTED							
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	4	107	107	4	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομί- μου εξουσίας	1	6	6	1	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινό εν γένει	20	155	155	20	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	2	19	19	2	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	6	57	57	6	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	30	329	327	30	2	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	6	37	37	6	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματο- κοπία, πλαστοπροσωπία	8	178	178	8	0	0	VIII. Forgery, counterfeiting, criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	25	100	100	25	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	102	988	986	102	2	0	TOTAL
ΣΥΝΟΛΟ	126	1.607	1.604	126	3	0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 39. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΥΠΟ ΚΡΑΤΗΣΗ, 2008
TABLE 39. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP AND TIME SPENT AWAITING TRIAL, 2008

Ομάδα αδικήματος	Αναμένουν εκδίκαση - Awaiting trial							Offence group
	Προσάχθη- κων σε δίκη Proceeded against	Υπό κράτηση (μέρες) - In custody (days)			Με εγγύηση On bail	Με άλλο τρόπο Other	Διήμεση διάρκεια κράτησης (μέρες) Median time spent in custody (days)	
		1-8	9-24	25+				
Σύνολο Total	186	18	0	0	0	1	168	I. Against public order
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	11	1	0	0	0	1	10	II. Against lawful authority
II. Κατά της ασήσεως νομίμου εξουσίας	518	143	32	3	0	6	340	III. Injurious to the public in general
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	42	7	0	0	0	1	35	IV. Sexual offences
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	160	29	4	0	0	1	127	V. Against the person
V. Κατά του προσώπου	838	132	3	0	0	1	703	VI. Against property
VI. Κατά της περιουσίας	126	18	0	0	0	1	108	VII. Malicious damages to property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	349	28	2	0	0	4	319	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	300	49	7	0	0	4	244	XI. Miscellaneous offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	2.530	476	48	3	0	4	2.054	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 40. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ , ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2008

TABLE 40. ADULTS PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP, SEX AND AGE , 2008

Φύλο/Ηλικία Sex/Age	Προσάχθηκαν σε δίκη Proceeded against	Ομάδα αδικήματος - Offence group								
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI
Άντρες - Males	2.278	182	8	470	41	150	754	119	289	265
16 - 20	449	36	2	68	6	36	148	59	24	70
16	67	9	0	5	2	5	23	6	0	17
17	87	6	0	8	1	5	34	19	2	12
18	88	2	0	9	3	5	23	25	9	12
19	96	8	1	20	0	12	32	5	6	12
20	111	11	1	26	0	9	36	4	7	17
21 - 24	405	41	0	102	2	36	114	13	53	44
21	109	12	0	25	1	10	29	3	16	13
22	110	15	0	30	0	9	29	4	13	10
23	94	10	0	24	0	7	32	3	8	10
24	92	4	0	23	1	10	24	3	16	11
25 - 29	475	35	2	110	9	26	154	17	76	46
30 - 34	272	13	2	57	5	13	88	12	50	32
35 - 39	230	11	0	40	5	10	104	5	32	23
40 - 44	167	13	0	46	3	12	58	2	18	15
45 - 49	99	15	0	13	1	5	38	2	13	12
50 - 54	73	5	2	12	3	3	21	6	13	8
55 - 59	48	4	0	10	1	5	16	0	4	8
60+	60	9	0	12	6	4	13	3	6	7
Γυναίκες - Females	252	4	3	48	1	10	84	7	60	35
16 - 20	37	0	0	7	0	2	13	3	4	8
16	5	0	0	2	0	0	3	0	0	0
17	7	0	0	0	0	0	3	1	1	2
18	11	0	0	2	0	1	3	2	0	3
19	10	0	0	3	0	0	4	0	1	2
20	4	0	0	0	0	1	0	0	2	1
21 - 24	39	0	0	12	0	1	13	0	9	4
21	5	0	0	2	0	0	2	0	1	0
22	12	0	0	3	0	1	4	0	3	1
23	13	0	0	5	0	0	5	0	1	2
24	9	0	0	2	0	0	2	0	4	1
25 - 29	47	0	0	11	0	0	16	1	13	6
30 - 34	42	1	0	8	1	4	12	2	12	2
35 - 39	35	0	0	4	0	0	18	0	7	6
40 - 44	17	1	1	3	0	0	4	0	7	1
45 - 49	18	1	0	1	0	0	4	1	5	6
50 - 54	9	1	1	0	0	1	3	0	2	1
55 - 59	6	0	1	2	0	1	1	0	1	0
60+	2	0	0	0	0	1	0	0	0	1
ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL	2.530	186	11	518	42	160	838	126	349	300

ΠΙΝΑΚΑΣ 41. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2008
TABLE 41. ADULTS PROCEEDED AGAINST AND CONVICTED BY OFFENCE GROUP, CITIZENSHIP AND SEX, 2008

Υπηκοότητα	Ομάδα αδικήματος - Offence group											%	Citizenship	
	Σύνολο Total	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI	XI			
	<i>Προσάχθησαν σε δίκη - Proceeded against</i>													
Σύνολο	2.278	182	8	470	41	150	754	119	289	265	265	90,0	Total	
Άντρες	4	3	48	1	10	84	7	35	60	35	35	10,0	Males	
Γυναίκες	1.367	167	8	332	32	105	419	97	95	112	112	54,0	Females	
Κύπριοι	113	4	3	21	0	4	39	5	17	20	20	4,5	Cypriot	
Ξένοι	911	15	0	138	9	45	335	22	194	153	153	36,0	Foreigners	
Γυναίκες	139	0	0	27	1	6	45	2	43	15	15	5,5	Females	
Ρουμάνικη	129	0	0	4	1	7	68	1	19	29	29	5,1	Romanian	
Αγγλική	109	2	0	40	0	16	24	5	5	17	17	4,3	British	
Ελληνική	106	3	0	19	3	7	44	2	14	14	14	4,2	Greek	
Γεωργιανή	87	2	0	13	0	1	37	2	21	11	11	3,4	Georgian	
Συριακή	72	0	0	8	0	2	17	0	20	25	25	2,8	Syrian	
Ρωσική	64	0	0	4	2	0	30	3	12	13	13	2,5	Russian	
Πολωνική	44	1	0	10	0	3	24	0	2	4	4	1,7	Polish	
Ουκρανική	42	1	0	10	0	2	22	0	7	0	0	1,7	Ukrainian	
Ιρανική	34	0	0	10	0	1	4	0	13	6	6	1,3	Iranian	
Άλλη	363	6	0	47	4	12	110	11	124	49	49	14,3	Other	
	<i>Καταδικάστηκαν - Convicted</i>													
Σύνολο	1.471	152	6	323	25	86	478	53	196	152	152	91,5	Total	
Άντρες	136	3	1	27	0	6	44	3	36	16	16	8,5	Males	
Γυναίκες	911	142	6	227	21	68	281	44	52	70	70	56,7	Females	
Κύπριοι	65	3	1	15	0	3	22	2	12	7	7	4,0	Cypriot	
Ξένοι	560	10	0	96	4	18	197	9	144	82	82	34,8	Foreigners	
Γυναίκες	71	0	0	12	0	3	22	1	24	9	9	4,4	Females	
Ρουμάνικη	100	0	0	1	1	6	56	0	16	20	20	6,2	Romanian	
Αγγλική	62	2	0	28	0	3	11	1	4	13	13	3,9	British	
Γεωργιανή	55	2	0	7	0	1	21	2	14	8	8	3,4	Georgian	
Ελληνική	50	2	0	12	0	3	24	0	6	3	3	3,1	Greek	
Συριακή	38	0	0	2	0	1	12	0	14	9	9	2,4	Syrian	
Πολωνική	30	0	0	8	0	1	17	0	1	3	3	1,9	Polish	
Ρωσική	25	0	0	0	1	0	8	3	5	8	8	1,6	Russian	
Ιρανική	21	0	0	8	0	0	3	0	9	1	1	1,3	Iranian	
Ουκρανική	18	1	0	3	0	0	11	0	3	0	0	1,1	Ukrainian	
Άλλη	232	3	0	39	2	6	56	4	96	26	26	14,4	Other	

ΠΙΝΑΚΑΣ 42. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΓΙΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ ΚΑΤΑ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2008

TABLE 42. ADULTS PROCEEDED AGAINST AND NUMBER OF PERSONS CONVICTED FOR OFFENCES INVOLVING DRUGS BY CITIZENSHIP, SEX AND AGE, 2008

Ηλικία/Φύλο Age/Sex	Προσάχθηκαν σε δίκη Proceeded against			Καταδικάστηκαν Convicted		
	Σύνολο Total	Κύπριοι Cypriots	Ξένοι Foreigners	Σύνολο Total	Κύπριοι Cypriots	Ξένοι Foreigners
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS						
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	464	306	158	338	231	107
16 - 20	73	50	23	57	38	19
21 - 29	228	149	79	170	117	53
30 - 39	95	60	35	64	44	20
40 - 49	49	32	17	33	22	11
50+	19	15	4	14	10	4
ΑΝΤΡΕΣ - MALES	423	289	134	314	218	96
16 - 20	67	47	20	54	36	18
21 - 29	206	141	65	159	112	47
30 - 39	88	57	31	59	41	18
40 - 49	45	30	15	30	20	10
50+	17	14	3	12	9	3
ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES	41	17	24	24	13	11
16 - 20	6	3	3	3	2	1
21 - 29	22	8	14	11	5	6
30 - 39	7	3	4	5	3	2
40 - 49	4	2	2	3	2	1
50+	2	1	1	2	1	1
ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES						
ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL	100,0	65,9	34,1	100,0	68,3	31,7
16 - 20	100,0	68,5	31,5	100,0	66,7	33,3
21 - 29	100,0	65,4	34,6	100,0	68,8	31,2
30 - 39	100,0	63,2	36,8	100,0	68,8	31,3
40 - 49	100,0	65,3	34,7	100,0	66,7	33,3
50+	100,0	78,9	21,1	100,0	71,4	28,6
ΑΝΤΡΕΣ - MALES	100,0	68,3	31,7	100,0	69,4	30,6
16 - 20	100,0	70,1	29,9	100,0	66,7	33,3
21 - 29	100,0	68,4	31,6	100,0	70,4	29,6
30 - 39	100,0	64,8	35,2	100,0	69,5	30,5
40 - 49	100,0	66,7	33,3	100,0	66,7	33,3
50+	100,0	82,4	17,6	100,0	75,0	25,0
ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES	100,0	41,5	58,5	100,0	54,2	45,8
16 - 20	100,0	50,0	50,0	100,0	66,7	33,3
21 - 29	100,0	36,4	63,6	100,0	45,5	54,5
30 - 39	100,0	42,9	57,1	100,0	60,0	40,0
40 - 49	100,0	50,0	50,0	100,0	66,7	33,3
50+	100,0	50,0	50,0	100,0	50,0	50,0

ΠΙΝΑΚΑΣ 43. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΔΔΙΚΗΜΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2008
TABLE 43. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE, AGE AND SEX, 2008

Αδίκημα	Σύνολο Total		Ηλικία και φύλο - Age and sex														Offence				
			16-20		21-24		25-29		30-34		35-39		40-44		45-49			50+			
			Σ/Γ	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M		Γ/F			
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	155	152	3	31	0	32	0	30	0	9	0	8	0	13	1	13	1	16	1	I. Offences against public order Seditious intention and conspiracy, unlawful oaths and drilling, publication of false news Riot and unlawful assembly Explosive substances law Firearms law	
Στασιαστική συννομισία, στασιαστικά δημοσιεύματα, κατασκοπεία κ.λπ.	2	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	
Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση	17	17	0	14	0	2	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	21	21	0	7	0	4	0	3	0	2	0	1	0	3	0	0	0	0	1	0	
Νόμος για πυροβόλα όπλα	115	112	3	10	0	25	0	26	0	7	0	7	0	10	1	12	1	15	1	1	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμων εξουσιών	7	6	1	2	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	1	0	0	2	0	0	II. Against lawful authority Corruption and extortion by public officers Perjury and subornation of perjury Conspiracy to defeat justice and interference with witnesses Deterrence of judges etc and interference with judicial proceedings Assisting in the rescues and escapes from lawful custody
Δεκαμίσος δημόσιου λειτουργού και κατάχρηση εξουσίας	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	
Ψευδορκία και πρόκληση σε ψευδορκία	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	
Συννομισία για ανατροπή της πορείας της δικαιοσύνης και επηρεασμός μαρτύρων	3	3	0	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Παρακώλυση δικαστικών κ.λπ. και παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Ελευδέρωση ή υποβοήθηση απόδρασης κρατουμένων κ.λπ.	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	
III. Παραβιάζοντα το κοινό εν γένει	350	323	27	55	4	78	7	83	4	36	6	27	1	27	2	3	1	14	2	0	III. Injurious to the public in general Suppression of brothels Procuring Bigamy Marriage ceremony, deceitfully conducted without lawful marriage Narcotic drugs law
Καταστολή οίκων ανοχής	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Μαστροπεία	6	5	1	1	1	0	0	2	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	
Διγαμία	3	3	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	
Δόλια τελετή γάμου	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	
Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα	338	314	24	54	3	78	7	81	4	34	4	25	1	27	2	3	1	12	2	0	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	25	25	0	2	0	2	0	5	0	4	0	4	0	2	0	1	0	5	0	0	IV. Sexual offences Rape Abduction Defilement of girls 13-17 years of age Unnatural offences Sexual exploitation of juveniles
Βιασμός	4	4	0	0	0	0	0	2	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	
Απερωγή	4	4	0	0	0	1	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Διαφορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	
Παρά φύση σεξουαλική	3	3	0	2	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκων	13	13	0	0	0	0	0	3	0	0	0	3	0	1	0	1	0	5	0	0	

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 43 (συνέχ.). ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΔΕΙΚΗΜΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2008
TABLE 43 (cont'd). ADULTS CONVICTED BY OFFENCE, AGE AND SEX, 2008

Αδίκημα	Ηλικία και φύλο - Age and sex																	Offence	
	Σύνολο Total		16-20		21-24		25-29		30-34		35-39		40-44		45-49		50+		
	Σ/Γ	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F		
V. Αδικήματα κατά του προσώπου	92	86	6	22	2	22	0	9	0	6	1	5	0	8	0	5	0	9	3
Φόνος εκ προμελέτης/αφροπροκτονία κ.λπ.	6	5	1	0	1	1	0	0	0	1	0	0	0	2	0	1	0	0	0
Απόπειρα φόνου	2	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Γραπτάς απειλές θανατώσεως (φόνου)	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
Προκλήση οδοντηρής βλάβης, κ.λπ.	62	59	3	17	1	15	0	9	0	3	0	3	0	3	0	1	0	8	2
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	10	10	0	3	0	4	0	0	0	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0
Αρπαγή/Απαγωγή	2	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Απόπειρα πρόκλησης οδοντηρής βλάβης	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Προκλήση οδοντηρής βλάβης κ.λπ. (βία στην οικογένεια)	4	4	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	1	0	1	0
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	4	3	1	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	1
VI. Αδικήματα κατά της περιουσίας	522	478	44	129	8	80	5	96	8	43	5	46	13	37	3	22	0	25	2
Κλοπή (πάνω των €1000)	161	138	23	25	5	29	3	31	5	14	2	11	4	8	3	8	0	12	1
Κλοπή ζώων (πάνω από €1000)	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ληστεία και εβασισμός	11	11	0	1	0	2	0	2	0	4	0	2	0	0	0	0	0	0	0
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	275	259	16	96	3	44	1	52	1	17	3	21	8	17	0	8	0	4	0
Ψευδείς παραστάσεις και απάτη	27	27	0	1	0	1	0	6	0	6	0	6	0	3	0	1	0	3	0
Εξασφάλιση πίστωσης κ.λπ με ψευδείς παραστάσεις	4	4	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	1	0	0	0	1	0
Συνωμοσία για καταδολιεύση	1	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Κλεπταποδοχή κ.λπ. (πάνω από €1000)	22	20	2	1	0	2	0	4	2	0	0	3	0	4	0	3	0	3	0
Νόμος για πτώχευση	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	1	0	2	0
Απόπειρα διάρρηξης	10	9	1	3	0	2	1	1	0	0	0	2	0	0	0	1	0	0	0
Εξασφάλιση εγγραφής με ψευδείς παραστάσεις	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0
Αδικήματα συγκάλυψης	3	1	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1
Ο Περί Αξιών και Χρηματοπιστηρίου Αξιών Κύπρου Νόμος	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0

(συνέχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 44. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2008
TABLE 44. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SEX AND AGE , 2008

Φύλο/Ηλικία Sex/Age	Ενήλικες που κατα- δικάστηκαν Adults convicted	Ομάδα αδικήματος - Offence group								
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI
Άντρες - Males	1.471	152	6	323	25	86	478	53	196	152
16 - 20	337	31	2	55	2	22	129	19	24	53
16	62	8	0	5	1	4	23	6	0	15
17	64	6	0	6	0	4	29	9	2	8
18	54	2	0	8	1	3	20	1	9	10
19	72	8	1	15	0	5	28	2	6	7
20	85	7	1	21	0	6	29	1	7	13
21 - 24	290	32	0	78	2	22	80	9	39	28
21	77	8	0	22	1	5	22	2	11	6
22	79	13	0	21	0	5	19	3	10	8
23	66	7	0	17	0	5	22	2	5	8
24	68	4	0	18	1	7	17	2	13	6
25 - 29	307	30	2	83	5	9	96	13	44	25
30 - 34	157	9	0	36	4	6	43	7	35	17
35 - 39	119	8	0	27	4	5	46	1	21	7
40 - 44	108	13	0	27	2	8	37	1	13	7
45 - 49	57	13	0	3	1	5	22	0	8	5
50 - 54	36	5	2	6	2	3	9	1	5	3
55 - 59	30	4	0	6	0	3	10	0	2	5
60+	30	7	0	2	3	3	6	2	5	2
Γυναίκες - Females	136	3	1	27	0	6	44	3	36	16
16 - 20	20	0	0	4	0	2	8	0	1	5
16	4	0	0	1	0	0	3	0	0	0
17	3	0	0	0	0	0	1	0	0	2
18	4	0	0	1	0	1	1	0	0	1
19	7	0	0	2	0	0	3	0	1	1
20	2	0	0	0	0	1	0	0	0	1
21 - 24	19	0	0	7	0	0	5	0	5	2
21	3	0	0	1	0	0	1	0	1	0
22	7	0	0	2	0	0	3	0	1	1
23	4	0	0	2	0	0	0	0	1	1
24	5	0	0	2	0	0	1	0	2	0
25 - 29	28	0	0	4	0	0	8	1	9	6
30 - 34	21	0	0	6	0	1	5	1	7	1
35 - 39	19	0	0	1	0	0	13	0	5	0
40 - 44	12	1	1	2	0	0	3	0	4	1
45 - 49	5	1	0	1	0	0	0	1	2	0
50 - 54	5	1	0	0	0	1	1	0	2	0
55 - 59	5	0	0	2	0	1	1	0	1	0
60+	2	0	0	0	0	1	0	0	0	1
ΣΥΝΟΛΟ-TOTAL	1.607	155	7	350	25	92	522	56	232	168

ΠΙΝΑΚΑΣ 45. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΜΟΝΗΣ, 2008

TABLE 45. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PLACE OF RESIDENCE, 2008

Τόπος διαμονής	Σύνολο		Ομάδα αδικήματος - Offence group									Place of residence
	Total	%	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI	
Αστική και Ευρύτερη Αστική	1.215	75,6	91	6	244	16	67	408	39	215	129	Urban and Greater Urban
Λευκωσία	278	17,3	17	2	63	5	19	87	4	60	21	Lefkosia
Λάρνακα	221	13,8	11	2	41	4	6	56	9	78	14	Larnaka
Λεμεσός	433	26,9	40	2	93	3	28	149	15	45	58	Lemesos
Πάφος	283	17,6	23	0	47	4	14	116	11	32	36	Pafos
Αγροτική περιοχή	335	20,8	64	1	95	9	22	96	17	12	19	Rural area
Λευκωσία	75	4,7	16	0	13	3	5	28	5	3	2	Lefkosia
Αμμόχωστος	112	7,0	20	0	51	1	3	25	3	4	5	Ammochostos
Λάρνακα	50	3,1	9	0	11	4	2	16	4	3	1	Larnaka
Λεμεσός	44	2,7	7	1	13	0	5	13	3	0	2	Lemesos
Πάφος	54	3,4	12	0	7	1	7	14	2	2	9	Pafos
Εξωτερικό	50	3,1	0	0	9	0	3	17	0	1	20	Abroad
Κατεχόμενες περιοχές	7	0,4	0	0	2	0	0	1	0	4	0	Occupied areas
ΣΥΝΟΛΟ	1.607	100,0	155	7	350	25	92	522	56	232	168	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 46. ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΕΝΕΡΓΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΟΣ, 2008

TABLE 46. ECONOMICALLY ACTIVE PERSONS CONVICTED BY OCCUPATIONAL GROUP, 2008

Ομάδα επαγγέλματος	Οικονομικά ενεργά		Εργαζόμενοι		Άνεργοι		Δε δηλώθηκε		Occupational group
	Economically active		Employed		Unemployed		Not stated		
	Αρ./No.	%	Αρ./No.	%	Αρ./No.	%	Αρ./No.	%	
Διευθυντές, νομοθετικοί, ανώτεροι διοικητικοί λειτουργοί	31	100,0	31	100,0	0	0,0	0	0,0	Legislators, senior officials and managers
Προσωντούχοι, άλλοι ειδικοί	32	100,0	31	96,9	1	3,1	0	0,0	Professionals
Τεχνικοί, βοηθοί, ειδικοί γραφείς και παρόμοιοι	77	100,0	76	98,7	1	1,3	0	0,0	Technicians and associate professionals
Γραφείς	12	100,0	12	100,0	0	0,0	0	0,0	Clerks
Υπάλληλοι υπηρεσιών/πωλητές	83	100,0	80	96,4	3	3,6	0	0,0	Shop assistants/sales workers
Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, ψαράδες ειδικευμένοι γεωργικοί εργάτες	21	100,0	18	85,7	3	14,3	0	0,0	Skilled agricultural and fishery workers
Τεχνίτες παραγωγής	155	100,0	155	100,0	0	0,0	0	0,0	Craft/ trades workers
Χειριστές μηχανών	30	100,0	29	96,7	1	3,3	0	0,0	Machine operators
Πλανόδιοι, καθαριστές, φύλακες, κλητήρες και εργάτες	75	100,0	69	92,0	6	8,0	0	0,0	Elementary occupations
Άνεργοι, με ασαφή ή χωρίς περιγραφή επαγγέλματος	872	100,0	103	11,8	643	73,7	126	14,4	Unemployed, not stated/incomplete occupation description
ΣΥΝΟΛΟ	1.388	100,0	604	43,5	658	47,4	126	9,1	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 47. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, 2008
TABLE 47. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SEX AND MARITAL STATUS, 2008

Φύλο/Ομάδα αδικήματος	Οικογενειακή κατάσταση - Marital Status					Sex/Offence group
	Ενήλικες που κατάδικαστηκαν Adults convicted	Ανύπαντροι Single	Παντρεμένοι Married	Χορισμένοι/ Διαζευγμένοι Separated/ Divorced	Χήροι Widowed		Δε δηλώθηκε Not stated
ΑΝΤΡΕΣ	1.471	596	210	59	5	601
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	152	63	43	8	0	38
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	6	3	1	0	0	2
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	323	114	30	14	1	164
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	25	7	10	2	0	6
V. Κατά του προσώπου	86	33	16	6	1	30
VI. Κατά της περιουσίας	478	186	65	18	3	206
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	53	31	3	3	0	16
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	196	78	30	6	0	82
XI. Ποικίλα αδικήματα	152	81	12	2	0	57
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	136	46	21	13	1	55
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	3	0	1	0	0	2
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	1	0	0	0
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	27	13	1	0	0	13
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0
V. Κατά του προσώπου	6	2	1	0	1	2
VI. Κατά της περιουσίας	44	13	6	5	0	20
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	3	1	0	2	0	0
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	36	11	9	3	0	13
XI. Ποικίλα αδικήματα	16	6	2	3	0	5
ΣΥΝΟΛΟ	1.607	642	231	72	6	656

ΠΙΝΑΚΑΣ 49. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΕΠΙΠΕΔΟ ΜΟΡΦΩΣΗΣ, 2008
TABLE 49. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SEX AND EDUCATIONAL LEVEL ATTAINED, 2008

Ομάδα αδικήματος	Ενήλικες που κατέδικάστηκαν Adults convicted	Επίπεδο μόρφωσης Educational level attained					Δε δηλώθηκε Not stated	Offence group
		Αναλόφθρητοι Illiterate	Δημοτικό Primary	Μέση εκπαίδευση Secondary	Πανεπιστήμιο/ Κολέγιο University/ College			
ΑΝΤΡΕΣ	1.471	28	106	490	78	769	MALES	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	152	7	8	68	5	64	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	6	0	0	3	1	2	II. Against lawful authority	
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	323	3	29	108	13	170	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	25	0	2	10	6	7	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	86	0	4	33	3	46	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	478	7	40	160	20	251	VI. Against property	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	53	1	3	22	2	25	VII. Malicious damages to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστο- προσωπία κλπ.	196	6	11	47	18	114	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and criminal impersonation	
XI. Ποικίλα αδικήματα	152	4	9	39	10	90	XI. Miscellaneous offences	
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	136	1	5	42	13	75	FEMALES	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	3	0	0	1	0	2	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	0	0	1	0	II. Against lawful authority	
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	27	0	0	11	3	13	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	6	1	0	2	0	3	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	44	0	2	14	1	27	VI. Against property	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	3	0	1	2	0	0	VII. Malicious damages to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστο- προσωπία κλπ.	36	0	1	9	6	20	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and criminal impersonation	
XI. Ποικίλα αδικήματα	16	0	1	3	2	10	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	1.607	29	111	532	91	844	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 51. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΠΟΙΝΗ ΠΟΥ ΕΠΙΒΛΗΘΗΚΕ, 2008
TABLE 51. ADULTS CONVICTED BY AGE, SEX AND SENTENCE IMPOSED, 2008

Φύλο/Ποινή	Ηλικία - Age						Σύνολο Total	%	Sex/Sentence
	16-20	21-29	30-39	40-49	50+	Δε δηλώθηκε/ Not stated			
ΑΝΤΡΕΣ	1.471	597	276	165	92	4	100,0	MALES	
Απαλλαγή χωρίς όρους	83	22	22	15	13	0	5,6	Absolute discharge	
Απαλλαγή με όρους	12	7	3	1	0	0	0,8	Conditional discharge	
Δέσμευση με εγγύηση	20	3	1	6	4	0	1,4	Binding over	
Πρόστιμο	387	158	65	52	35	0	26,3	Fine	
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση	24	5	1	3	1	0	1,6	Fine and binding over	
Κηδεμονευτικό διάταγμα	113	87	3	3	0	0	7,7	Probation order	
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο	0	0	0	0	0	0	0,0	Probation order and fine	
Φυλάκιση με αναστολή	199	59	72	37	13	1	13,5	Suspended sentence of imprisonment	
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο	9	0	7	2	0	0	0,6	Suspended sentence of imprisonment and fine	
Φυλάκιση	601	79	292	134	68	3	40,9	Imprisonment	
Φυλάκιση και πρόστιμο	1	0	0	0	1	0	0,1	Imprisonment and fine	
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0,0	Life sentence	
Κοινωνική εργασία	5	5	0	0	0	0	0,3	Community service	
Κηδεμ. διάταγμα και Κοιν. εργασία	9	7	2	0	0	0	0,6	Probation order and Community service	
Κηδεμ. διάταγμα και φυλάκιση με αναστολή	7	0	7	0	0	0	0,5	Probation order and suspended term of imprisonment	
Κηδεμ. διάταγμα και δέσμευση με εγγύηση	1	0	0	1	0	0	0,1	Probation order and binding over	
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	136	47	40	17	12	0	100,0	FEMALES	
Απαλλαγή χωρίς όρους	5	1	1	1	2	0	3,7	Absolute discharge	
Απαλλαγή με όρους	1	0	0	0	0	0	0,7	Conditional discharge	
Δέσμευση με εγγύηση	4	0	0	3	1	0	2,9	Binding over	
Πρόστιμο	19	2	8	3	5	0	14,0	Fine	
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση	3	0	1	1	0	0	2,2	Fine and binding over	
Κηδεμονευτικό διάταγμα	11	7	1	1	1	0	8,1	Probation order	
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο	0	0	0	0	0	0	0,0	Probation order and fine	
Φυλάκιση με αναστολή	39	5	11	14	5	4	28,7	Suspended sentence of imprisonment	
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο	0	0	0	0	0	0	0,0	Suspended sentence of imprisonment and fine	
Φυλάκιση	52	4	24	20	2	0	38,2	Imprisonment	
Φυλάκιση και πρόστιμο	0	0	0	0	0	0	0,0	Imprisonment and fine	
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0,0	Life sentence	
Κοινωνική εργασία	2	1	1	0	0	0	1,5	Community service	
Κηδεμ. διάταγμα και Κοιν. εργασία	0	0	0	0	0	0	0,0	Probation order and Community service	
Κηδεμ. διάταγμα και φυλάκιση με αναστολή	0	0	0	0	0	0	0,0	Probation order and suspended term of imprisonment	
Κηδεμ. διάταγμα και δέσμευση με εγγύηση	0	0	0	0	0	0	0,0	Probation order and binding over	
ΣΥΝΟΛΟ	1.607	357	644	182	104	4	100,0	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 52. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ, 2008
TABLE 52. ADULTS SENTENCED TO IMPRISONMENT BY AGE, SEX AND LENGTH OF SENTENCE, 2008

Διάρκεια φυλάκισης	Σύνολο - Total		Ηλικία και φύλο - Age and sex												%	Length of imprisonment	
			16-20		21-29		30-39		40-49		50+						
			Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ				
Κάτω από 1 μήνα	5	4	1	0	0	3	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0,8	Under 1 month
1 και κάτω από 3 μήνες	52	48	4	7	0	18	2	12	2	7	0	0	4	0	0	8,0	1 and under 3 months
3 και κάτω από 6 μήνες	113	101	12	16	0	50	5	26	4	7	2	2	2	1	1	17,3	3 and under 6 months
6 και κάτω από 12 μήνες	151	137	14	11	2	79	9	30	3	10	0	7	0	0	0	23,1	6 and under 12 months
12 και κάτω από 18 μήνες	81	78	3	8	1	38	1	16	0	12	0	4	1	1	1	12,4	12 and under 18 months
1.5 και κάτω από 2 χρόνια	40	36	4	12	0	15	2	6	2	2	0	1	0	0	0	6,1	1.5 and under 2 years
2 και κάτω από 3 χρόνια	106	98	8	13	0	40	1	25	7	17	0	3	0	0	0	16,2	2 and under 3 years
3 και κάτω από 4 χρόνια	43	43	0	8	0	23	0	4	0	5	0	3	0	0	0	6,6	3 and under 4 years
4 και κάτω από 5 χρόνια	17	17	0	3	0	7	0	2	0	3	0	2	0	0	0	2,6	4 and under 5 years
5 και κάτω από 10 χρόνια	30	26	4	1	1	13	1	8	2	3	0	1	0	0	0	4,6	5 and under 10 years
10 χρόνια και πάνω	16	14	2	0	0	6	2	4	0	2	0	2	0	0	0	2,4	10 years and over
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Life sentence
ΣΥΝΟΛΟ	654	602	52	79	4	292	24	134	20	68	2	29	2	2	100,0	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 53. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2008
TABLE 53. ADULTS SENTENCED TO IMPRISONMENT BY OFFENCE GROUP AND LENGTH OF IMPRISONMENT SENTENCE, 2008

Ομάδα αδικήματος	Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση Persons imprisoned						Διάρκεια φυλάκισης Length of imprisonment					Μέσος όρος διάρκειας ποινής (μήνες) Average length (months)	Ομάδα αδικήματος Offence group
	Αριθμός Number	%	Μήνες - Months			Χρόνια - Years	Ισόβια Life sentence	1,5 - 3	3 - 5	5 +			
			-6	6 - 18	18 - 36								
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	2	0,3	0	2	0	0	0	0	0	0	12,0	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0,2	0	1	0	0	0	0	0	0	7,0	II. Against lawful authority	
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	132	20,2	33	24	19	20	36	0	0	0	39,7	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	13	2,0	3	3	3	4	0	0	0	0	24,3	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	27	4,1	9	6	4	3	5	0	0	0	51,6	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	223	34,1	54	84	66	15	4	0	0	0	15,7	VI. Against property	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	8	1,2	2	3	2	1	0	0	0	0	16,6	VII. Malicious damages to property	
VIII Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	157	24,0	52	77	19	9	0	0	0	0	10,5	VIII Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.	
XI. Ποικίλα αδικήματα	91	13,9	17	32	33	8	1	0	0	0	16,4	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	654	100,0	170	232	146	60	46	0	0	0	21,0	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 54. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΜΕ ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ, 2008
 TABLE 54. ADULTS GIVEN A SUSPENDED SENTENCE OF IMPRISONMENT BY AGE, SEX AND LENGTH OF SENTENCE, 2008

Διάρκεια φυλάκισης	Ηλικία και φύλο - Age and sex														Length of imprisonment	
	Σύνολο - Total		16-20		21-29		30-39		40-49		50+		Δε δηλώθηκε/ Not stated			%
	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ			
Κάτω από 1 μήνα	2	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,8
1 και κάτω από 3 μήνες	61	51	10	13	1	20	2	10	3	5	1	3	3	0	0	24,0
3 και κάτω από 6 μήνες	68	62	6	15	1	23	2	14	1	6	1	4	1	0	0	26,8
6 και κάτω από 12 μήνες	95	77	18	20	2	29	6	19	7	3	3	5	0	1	0	37,4
12 και κάτω από 18 μήνες	17	17	0	7	0	4	0	3	0	3	0	0	0	0	0	6,7
1.5 και κάτω από 2 χρόνια	8	5	3	2	0	2	1	0	2	0	0	1	0	0	0	3,1
2 και κάτω από 3 χρόνια	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,4
3 και κάτω από 4 χρόνια	2	1	1	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0,8
4 και κάτω από 5 χρόνια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0
5 και κάτω από 10 χρόνια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0
10 χρόνια και πάνω	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0
ΣΥΝΟΛΟ	254	215	39	59	5	79	11	46	14	17	5	13	4	1	0	100,0

ΠΙΝΑΚΑΣ 55. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΣΕ ΦΥΛΑΚΙΣΗ ΜΕ ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΟΙΝΗΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2008

TABLE 55. ADULTS GIVEN A SUSPENDED SENTENCE OF IMPRISONMENT BY OFFENCE GROUP AND LENGTH OF SENTENCE, 2008

Ομάδα αδικήματος	Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση με αναστολή Persons with suspended imprisonment		Διάρκεια φυλάκισης Length of imprisonment					Μέσος όρος διάρκειας ποινής (μήνες) Average length (months)	Offence group
	Αριθμός Number	%	Μήνες - Months	Χρόνια - Years	1,5 - 3	3 - 5	5 +		
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	6	2,4	3	3	0	0	0	5,8	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	2	0,8	2	0	0	0	0	4,0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	61	24,0	25	34	2	0	0	5,5	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0,0	0	0	0	0	0	0,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	10	3,9	5	5	0	0	0	4,9	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	105	41,3	59	40	5	1	0	6,5	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	5	2,0	3	2	0	0	0	3,4	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	50	19,7	21	26	2	1	0	6,8	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences and criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	15	5,9	13	2	0	0	0	2,8	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	254	100,0	131	112	9	2	0	5,9	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 57. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΠΟΙΝΗ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ ΠΡΟΣΘΕΤΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΛΗΦΘΗΚΑΝ ΥΠΟΨΗ, 2008

TABLE 57. ADULTS CONVICTED BY OFFENCE GROUP, SENTENCE AND ADDITIONAL OFFENCES TAKEN INTO CONSIDERATION, 2008

Ποινή και αδικήματα που λήφθηκαν υπόψη	Σύνολο Total	Ομάδα αδικήματος - Offence group										Sentence and offences taken into consideration
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	XI		
Απαλλαγή χωρίς όρους	88	2	0	11	4	7	38	6	12	8		Absolute discharge
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		1+
Απαλλαγή με όρους	13	0	0	13	0	0	0	0	0	0		Conditional discharge
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		1+
Δέσμευση με εγγύηση	24	12	0	6	0	1	4	0	1	0		Binding over
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		1+
Πρόστιμο	398	116	4	96	6	42	81	21	9	23		Fine
0	8	3	0	0	0	0	4	0	0	1		0
1+	8	3	0	0	0	0	4	0	0	1		1+
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση	27	7	0	8	0	1	10	1	0	0		Fine and binding over
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		1+
Κηδεμονευτικό διάταγμα	112	7	0	20	2	3	39	11	3	27		Probation order
0	12	0	0	0	0	0	7	3	0	2		0
1+	12	0	0	0	0	0	7	3	0	2		1+
Φυλάκιση με αναστολή	218	6	2	54	0	10	85	5	43	13		Suspended term of imprisonment
0	20	0	0	0	0	0	13	0	6	1		0
1+	20	0	0	0	0	0	13	0	6	1		1+
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο	9	0	0	7	0	0	0	0	1	1		Suspended term of imprisonment and fine
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		1+
Φυλάκιση	549	1	1	129	12	27	164	7	138	70		Imprisonment
0	104	0	0	3	1	0	59	1	19	21		0
1+	104	0	0	3	1	0	59	1	19	21		1+
Φυλάκιση και πρόστιμο	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0		Imprisonment and fine
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		1+
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		Life sentence
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		1+
Κοινοτική εργασία	4	0	0	0	0	0	3	0	0	1		Community service
0	3	0	0	0	0	0	3	0	0	0		0
1+	3	0	0	0	0	0	3	0	0	0		1+
Κηδεμονευτικό διάταγμα και κοινοτική εργασία	9	0	0	2	0	1	5	1	0	0		Probation order and Community service
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		1+
Κηδεμονευτικό διάταγμα και φυλάκιση με αναστολή	7	0	0	0	0	0	7	0	0	0		Probation order and suspended term of imprisonment
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		1+
Κηδεμονευτικό διάταγμα και δέσμευση με εγγύηση	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0		Probation order and binding over
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0
1+	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		1+
ΣΥΝΟΛΟ	1.607	155	7	350	25	92	522	56	232	168		TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 61. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2008
TABLE 61. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD AND PREVIOUS CONVICTIONS BY OFFENCE GROUP, 2008

Ομάδα αδικήματος	Ενήλικες που καταδικάστηκαν Adults convicted	Ενήλικες με ποινικό μητρώο Adults with criminal record	Προηγούμενες καταδίκες Previous convictions						Offence group
			0	1	2	3	4-8	9+	
ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΣΑΝ ΑΝΗΛΙΚΟΣ PREVIOUS CONVICTIONS AS JUVENILE									
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	155	23	22	1	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	7	1	1	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινό εν γένει	350	43	42	0	1	0	0	0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	25	4	4	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	92	7	7	0	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	522	84	70	7	6	1	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	56	12	8	4	0	0	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	232	7	7	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, counterfeiting, criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	168	5	4	0	0	1	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	1.607	186	165	12	7	2	0	0	TOTAL
ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΣΑΝ ΕΝΗΛΙΚΑΣ PREVIOUS CONVICTIONS AS ADULT									
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	155	23	0	4	0	5	10	4	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	7	1	0	0	0	0	1	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινό εν γένει	350	43	0	8	7	6	11	11	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	25	4	0	1	2	0	0	1	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	92	7	0	4	0	0	1	2	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	522	84	4	18	9	3	25	25	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	56	12	2	2	1	0	6	1	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	232	7	0	3	2	0	0	2	VIII. Forgery, counterfeiting, criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	168	5	0	0	1	1	1	2	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	1.607	186	6	40	22	15	55	48	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 62. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΠΟΙΝΕΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2008
TABLE 62. ADULTS WITH CRIMINAL RECORD CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PREVIOUS CUSTODIAL SENTENCES, 2008

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total	Προηγούμενες ποινές φυλάκισης Previous custodial sentences				Offence group
		0	1	2	3+	
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ ABSOLUTE NUMBERS						
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	23	15	5	2	1	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	1	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	43	26	10	4	3	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	3	0	0	1	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	7	4	1	1	1	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	84	44	19	11	10	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	12	10	2	0	0	VII. Malicious injuries to Property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	7	2	2	1	2	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	5	2	1	1	1	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	186	106	41	20	19	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ PERCENTAGES						
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	100,0	65,2	21,7	8,7	4,3	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	100,0	0,0	100,0	0,0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	100,0	60,5	23,3	9,3	7,0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	100,0	75,0	0,0	0,0	25,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	100,0	57,1	14,3	14,3	14,3	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	100,0	52,4	22,6	13,1	11,9	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	100,0	83,3	16,7	0,0	0,0	VII. Malicious injuries to Property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	100,0	28,6	28,6	14,3	28,6	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	100,0	40,0	20,0	20,0	20,0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	57,0	22,0	10,8	10,2	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 63. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ, ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΣΧΕΣΗ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΜΕ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ, 2008
TABLE 63. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY OFFENCE GROUP AND RELATION BETWEEN PRESENT AND PREVIOUS OFFENCES, 2008

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total	Παρόμοιο Similar	Διαφορετικό Different	Μερικά παρόμοια και μερικά διαφορετικά Some similar and some different	Offence group
ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ ABSOLUTE NUMBERS					
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	23	1	14	8	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	1	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	43	1	29	13	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	0	4	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	7	1	4	2	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	84	13	29	42	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	12	1	8	3	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	7	1	4	2	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	5	0	5	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	186	18	98	70	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ PERCENTAGES					
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	100,0	4,3	60,9	34,8	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	100,0	0,0	100,0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	100,0	2,3	67,4	30,2	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	100,0	0,0	100,0	0,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	100,0	14,3	57,1	28,6	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	100,0	15,5	34,5	50,0	VI. Against property
VII. Κακόβουλος βλάβη εις περιουσία	100,0	8,3	66,7	25,0	VII. Malicious injuries to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	100,0	14,3	57,1	28,6	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, personation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	100,0	0,0	100,0	0,0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	9,7	52,7	37,6	TOTAL

**ΠΙΝΑΚΑΣ 64. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΛΑΚΙΣΗ
Ή ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΗ, 2008**

TABLE 64. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY OFFENCE GROUP AND TIME SINCE RELEASE FROM CUSTODY OR LAST CONVICTION, 2008

Ομάδα αδικήματος	Ενήλικες με ποινικό μητρώο Adults with criminal record	Χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη Time elapsed since release from custody or last conviction												Offence group		
		Μήνες - Months			Χρόνια - Years			Δε δηλ.- Not stat.	Φυλ. Κατ. Conv. Cust.			Φυλ. Κατ. Conv. Cust.				
		-6	6-12	1-2	2-3	3-4	4+		Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.		Κατ. Conv.	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	23	0	0	2	0	0	0	4	0	1	1	10	0	5	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	43	0	0	0	0	5	1	6	0	5	2	8	5	11	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	2	0	1	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	7	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	2	3	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	84	4	2	1	2	0	5	12	0	5	1	12	17	22	VI. Against property	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	12	0	1	0	0	1	0	2	0	2	0	0	2	4	VII. Malicious damages to property	
VIII. Πλάστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ	7	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	3	2	VIII. Forgery, counterfeiting, criminal impersonation	
XI. Ποικίλα αδικήματα	5	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	4	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	186	4	3	2	4	3	11	2	26	0	13	4	32	29	53	TOTAL

Σημ: Το χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή την τελευταία καταδίκη μέχρι τη διάπραξη του παρόντος αδικήματος ταξινομείται σαν μη δηλωθέν, (είναι κατ'ακρίβεια αρνητικό), όταν ο παραβάτης καταδικαστεί πρώτα για αδικήματα που διέπραξε μετά το παρόν αδικήματα.

Note: The time elapsed since release from custody or last conviction till the commission of the present offence is classified as not stated, (being in fact negative), when the offender is first convicted for an offence he has committed after the present offence.

ΠΙΝΑΚΑΣ 65. ΕΝΗΛΙΚΕΣ ΜΕ ΠΟΙΝΙΚΟ ΜΗΤΡΩΟ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΛΑΚΙΣΗ
Ή ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΚΑΤΑΔΙΚΗ, 2008

TABLE 65. ADULTS CONVICTED WITH CRIMINAL RECORD BY SEX, AGE AND TIME SINCE RELEASE FROM CUSTODY OR LAST CONVICTION, 2008

Ηλικία/Φύλο	Ενήλικες με ποινικό μητρώο Adults with criminal record	Χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή τελευταία καταδίκη Time elapsed since release from custody or last conviction												Age/Sex		
		Μήνες - Months						Χρόνια - Years							Δε δηλ.- Not stat.	
		-6		6-12		1-2		2-3		3-4		4+				
		Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.	Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.		Φυλ. Cust.	Κατ. Conv.
ΣΥΝΟΛΟ	186	4	3	2	4	3	11	2	26	0	13	4	32	29	53	TOTAL
16 - 20	41	1	0	1	1	0	4	0	11	0	3	0	0	7	13	16 - 20
21 - 29	74	3	2	1	2	1	4	2	8	0	4	2	12	12	21	21 - 29
30 - 39	37	0	1	0	0	0	2	0	3	0	4	1	10	8	8	30 - 39
40 - 49	24	0	0	0	0	0	1	0	4	0	1	0	8	2	8	40 - 49
50+	10	0	0	0	1	2	0	0	0	0	1	1	2	0	3	50+
ΑΝΤΡΕΣ	181	4	3	2	4	3	11	2	25	0	13	3	32	29	50	MALES
16 - 20	41	1	0	1	1	0	4	0	11	0	3	0	0	7	13	16 - 20
21 - 29	72	3	2	1	2	1	4	2	8	0	4	2	12	12	19	21 - 29
30 - 39	36	0	1	0	0	0	2	0	3	0	4	1	10	8	7	30 - 39
40 - 49	23	0	0	0	0	0	1	0	3	0	1	0	8	2	8	40 - 49
50+	9	0	0	0	1	2	0	0	0	0	1	0	2	0	3	50+
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	5	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	3	FEMALES
16 - 20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16 - 20
21 - 29	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	21 - 29
30 - 39	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	30 - 39
40 - 49	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	40 - 49
50+	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	50+

Σημ: Το χρονικό διάστημα από την αποφυλάκιση ή την τελευταία καταδίκη μέχρι τη διάπραξη του παρόντος αδικήματος ταξινομείται σαν μη δηλωθέν, (είναι κατ'ακρίβεια αρνητικό), όταν ο παραβάτης καταδικασθεί πρώτα για αδικήμα που διέπραξε μετά το παρόν αδικήμα.

Note: The time elapsed since release from custody or last conviction till the commission of the present offence is classified as not stated, (being in fact negative), when the offender is first convicted for an offence he has committed after the present offence.

ΠΙΝΑΚΑΣ 66. ΠΑΡΑΒΑΤΕΣ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΠΛΟ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΘΗΚΕ, 2008
TABLE 66. OFFENDERS BY AGE, SEX AND WEAPON USED, 2008

Όπλο που χρησιμοποιήθηκε	Σύνολο Total		Ηλικία και φύλο παραβάτη - Age and sex of offender										Weapon used
			16-20		21-29		30-39		40-49		50+		
	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	
ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ - SEXUAL OFFENCES													
Εκρηκτικές ύλες	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Explosives
Πυροβόλα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Firearms
Αμβλύ όργανο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Blunt instrument
Οξύ όργανο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Sharp instrument
Επιβλαβής ουσία	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Noxious substance
Σωματική βία	25	0	6	0	5	0	6	0	2	0	6	0	Physical force
Απειλές	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	Verbal threats
Άλλο	15	1	0	0	6	0	4	1	2	0	3	0	Other
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	41	1	6	0	11	0	10	1	4	0	10	0	TOTAL
ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ - OFFENCES AGAINST THE PERSON													
Εκρηκτικές ύλες	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Explosives
Πυροβόλα	3	0	0	0	2	0	0	0	1	0	0	0	Firearms
Αμβλύ όργανο	16	0	7	0	8	0	1	0	0	0	0	0	Blunt instrument
Οξύ όργανο	19	1	3	0	10	0	3	1	3	0	0	0	Sharp instrument
Επιβλαβής ουσία	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Noxious substance
Σωματική βία	106	9	25	2	40	1	18	3	12	0	11	3	Physical force
Απειλές	2	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Verbal threats
Άλλο	4	0	0	0	1	0	1	0	1	0	1	0	Other
Δε δηλώθηκε	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	150	10	36	2	62	1	23	4	17	0	12	3	TOTAL

Σημ: Άτομα που ενέχονται σε υποθέσεις που είχαν θύματα και δικάστηκαν το 2008. Το αδίκημα μπορεί να είχε διαπραχθεί πριν το 2008.

Note: Offenders of cases involving victims tried in 2008. The offences may have been committed before 2008.

ΠΙΝΑΚΑΣ 67. ΑΡΙΘΜΟΣ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ ΕΝΗΛΙΚΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΓΙΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ, ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΝΑΡΚΩΤΙΚΟΥ, 2008

TABLE 67. NUMBER, CITIZENSHIP, AGE AND SEX OF ADULTS CONVICTED FOR OFFENCES INVOLVING DRUGS BY TYPE OF DRUG, 2008

Είδος ναρκωτικού/ Υπηκοότητα	Σύνολο Total		Ηλικία και φύλο παραβάτη - Age and sex of offender										Type of drug/ Citizenship	
			16-20		21-29		30-39		40-49		50+			
	Σ/Γ	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M		Γ/F
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΡΑΒΑΤΩΝ	338	314	24	54	3	159	11	59	5	30	3	12	2	ALL OFFENDERS
Όπιο	5	5	0	0	0	3	0	0	0	2	0	0	0	Opium
Μορφίνη	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωίνη	35	32	3	3	0	16	1	9	1	3	1	1	0	Heroin
Κοκαΐνη	14	11	3	1	0	5	0	4	3	1	0	0	0	Cocain
Ρητίνη κάνναβης	8	8	0	1	0	4	0	1	0	1	0	1	0	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	193	177	16	35	2	92	10	31	1	14	2	5	1	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά /Αμφεταμίνες	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Stimulants/Amphetamins
Έκσταση MDMA	5	5	0	1	0	2	0	0	0	2	0	0	0	MDMA
Φυτά κάνναβης	13	12	1	1	0	6	0	2	0	1	0	2	1	Cannabis plants
Πολλαπλά	63	62	1	12	1	30	0	11	0	6	0	3	0	Multiple
Άλλο	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Other
Απλοί χρήστες ¹	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Users only ¹
ΚΥΠΡΙΟΙ	231	218	13	36	2	112	5	41	3	20	2	9	1	CYPRIOI
Όπιο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Opium
Μορφίνη	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωίνη	26	24	2	3	0	10	1	7	1	3	0	1	0	Heroin
Κοκαΐνη	9	7	2	0	0	3	0	4	2	0	0	0	0	Cocain
Ρητίνη κάνναβης	4	4	0	1	0	1	0	1	0	0	0	1	0	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	142	134	8	25	1	73	4	22	0	10	2	4	1	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά /Αμφεταμίνες	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Stimulants/Amphetamins
Έκσταση MDMA	3	3	0	0	0	1	0	0	0	2	0	0	0	MDMA
Φυτά κάνναβης	3	3	0	0	0	1	0	0	0	0	0	2	0	Cannabis plants
Πολλαπλά	43	42	1	7	1	22	0	7	0	5	0	1	0	Multiple
Άλλο	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Other
Απλοί χρήστες ¹	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Users only ¹
ΞΕΝΟΙ	107	96	11	18	1	47	6	18	2	10	1	3	1	FOREIGNERS
Όπιο	5	5	0	0	0	3	0	0	0	2	0	0	0	Opium
Μορφίνη	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Morphine
Ηρωίνη	9	8	1	0	0	6	0	2	0	0	1	0	0	Heroin
Κοκαΐνη	5	4	1	1	0	2	0	0	1	1	0	0	0	Cocain
Ρητίνη κάνναβης	4	4	0	0	0	3	0	0	0	1	0	0	0	Cannabis resin
Λάδι κάνναβης	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Cannabis oil
Φύλλα και ανθισμένες κορυφές κάνναβης	51	43	8	10	1	19	6	9	1	4	0	1	0	Cannabis flowering tops or leaves
Διεγερτικά /Αμφεταμίνες	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	Stimulants/Amphetamins
Έκσταση MDMA	2	2	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	MDMA
Φυτά κάνναβης	10	9	1	1	0	5	0	2	0	1	0	0	1	Cannabis plants
Πολλαπλά	20	20	0	5	0	8	0	4	0	1	0	2	0	Multiple
Άλλο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other
Απλοί χρήστες ¹	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Users only ¹

Σημ: 1. Στην κατηγορία αυτή περιλαμβάνονται άτομα που παραδέχτηκαν χρήση ναρκωτικών χωρίς όμως να κατέχουν οποιαδήποτε ποσότητα ναρκωτικής ουσίας

Note: 1. Persons included in this category admitted use of drugs without possessing however any quantity of drugs.

ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ. ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ ΑΝΗΛΙΚΩΝ
PART ΙΙΙ. JUVENILE DELINQUENCY

Σημ.: Τα στοιχεία αναφέρονται στο χρόνο κατά τον οποίο ολοκληρώθηκε η ποινική διαδικασία. Δεν περιλαμβάνουν τις υποθέσεις που εκκρεμούσαν κατά το τέλος του τρέχοντος έτους.

Note: The data refer to the year during which the criminal proceedings were completed. They do not include the cases which were pending at the end of the current year.

ΠΙΝΑΚΑΣ 68. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2008
TABLE 68. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE GROUP, 1976-2008

Ομάδα αδικήματος	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2005		2007		2008		Offence group
	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	108	40,0	138	49,5	231	72,2	171	77,7	217	71,6	177	78,3	136	52,9	62	24,1	71	20,8	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	9	3,3	5	1,8	10	3,1	6	2,7	14	4,6	7	3,1	6	2,3	2	0,8	9	2,6	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	0	0,0	0	0,0	1	0,3	0	0,0	0	0,0	1	0,4	6	2,3	0	0,0	2	0,6	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	4	1,5	6	2,2	7	2,2	2	0,9	0	0,0	0	0,0	5	1,9	0	0,0	0	0,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	1	0,4	5	1,8	4	1,3	0	0,0	7	2,3	3	1,3	10	3,9	1	0,4	2	0,6	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	88	32,6	100	35,8	175	54,7	150	68,2	163	53,8	146	64,6	83	32,3	46	17,9	35	10,3	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημία σε περιουσία	5	1,9	22	7,9	33	10,3	9	4,1	33	10,9	11	4,9	17	6,6	7	2,7	16	4,7	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1	0,4	0	0,0	0	0,0	3	1,4	0	0,0	9	4,0	2	0,8	2	0,8	4	1,2	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	0	0,0	1	0,3	1	0,5	0	0,0	0	0,0	7	2,7	4	1,6	3	0,9	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	162	60,0	141	50,5	89	27,8	49	22,3	86	28,4	49	21,7	121	47,1	195	75,9	270	79,2	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	13	4,8	4	1,4	11	3,4	7	3,2	13	4,3	10	4,4	20	7,8	24	9,3	58	17,0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0,0	5	1,8	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	0,4	1	0,4	2	0,8	0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	11	4,1	4	1,4	6	1,9	1	0,5	1	0,3	1	0,4	0	0,0	0	0,0	5	1,5	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	1	0,4	3	1,1	1	0,3	1	0,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	4	1,6	0	0,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	10	3,7	14	5,0	10	3,1	7	3,2	10	3,3	22	9,7	19	7,4	17	6,6	41	12,0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	52	19,3	26	9,3	42	13,1	18	8,2	33	10,9	15	6,6	69	26,8	124	48,2	123	36,1	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημία σε περιουσία	5	1,9	2	0,7	14	4,4	7	3,2	23	7,6	0	0,0	11	4,3	22	8,6	21	6,2	VII. Malicious damages to property
IX. Τροχάια αδικήματα	61	22,6	79	28,3	...	...	...	...	...	...	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων	9	3,3	3	1,1	4	1,3	5	2,3	3	1,0	0	0,0	0	0,0	2	0,8	3	0,9	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	1	0,4	1	0,3	3	1,4	3	1,0	0	0,0	1	0,4	0	0,0	19	5,6	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	270	100,0	279	100,0	320	100,0	220	100,0	303	100,0	226	100,0	257	100,0	257	100,0	341	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 69. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 1976-2008
TABLE 69. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP, 1976-2008

Ομάδα αδικήματος	1976		1980		1985		1990		1995		2000		2005		2007		2008		Offence group
	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	Ap. No.	%	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	67	52,3	50	49,0	39	68,4	33	89,2	6	46,2	34	52,3	98	49,5	50	38,2	55	35,7	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	2	1,6	1	1,0	2	3,5	0	0,0	1	7,7	1	1,5	5	2,5	1	0,8	9	5,8	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	1,5	6	3,0	0	0,0	2	1,3	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0,0	0	0,0	2	3,5	1	2,7	0	0,0	0	0,0	5	2,5	0	0,0	0	0,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	0	0,0	1	1,0	1	1,8	0	0,0	0	0,0	0	0,0	10	5,1	0	0,0	2	1,3	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	60	46,9	45	44,1	31	54,4	31	83,8	5	38,5	32	49,2	51	25,8	38	29,0	24	15,6	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημία σε περιουσία	5	3,9	3	2,9	2	3,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	12	6,1	6	4,6	11	7,1	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	1,0	2	1,5	4	2,6	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	0	0,0	1	1,8	1	2,7	0	0,0	0	0,0	7	3,5	3	2,3	3	1,9	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	61	47,7	52	51,0	18	31,6	4	10,8	7	53,8	31	47,7	100	50,5	81	61,8	99	64,3	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	4	3,1	0	0,0	5	8,8	1	2,7	3	23,1	7	10,8	19	9,6	5	3,8	26	16,9	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0,0	2	2,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	1	1,5	1	0,5	2	1,5	0	0,0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάζοντα το κοινόν εν γένει	2	1,6	3	2,9	1	1,8	0	0,0	1	7,7	1	1,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	1,5	0	0,0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	1	0,8	1	1,0	0	0,0	1	2,7	2	15,4	19	29,2	15	7,6	4	3,1	18	11,7	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	31	24,2	8	7,8	10	17,5	0	0,0	1	7,7	3	4,6	55	27,8	64	48,9	33	21,4	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημία σε περιουσία	2	1,6	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	10	5,1	2	1,5	1	0,6	VII. Malicious damages to property
IX. Τροχαία αδικήματα	20	15,6	38	37,3	...	...	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων	1	0,8	0	0,0	2	3,5	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	1,5	3	1,9	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0,0	0	0,0	0	0,0	2	5,4	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	18	11,7	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	128	100,0	102	100,0	57	100,0	37	100,0	13	100,0	65	100,0	198	100,0	131	100,0	154	100,0	TOTAL
% καταδικασθέντων στο σύνολο	47,4	36,6	17,8	17,8	16,8	16,8	4,3	4,3	28,8	28,8	77,0	77,0	51,0	51,0	45,2	45,2	% convicted to total involved		

ΠΙΝΑΚΑΣ 70. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 1976-2008

TABLE 70. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AND CONVICTED BY SEX AND AGE, 1976-2008

Φύλο/Ηλικία	Ενέχονται σε αδίκημα Involved in the commission of offences								Καταδικάστηκαν Convicted								Sex/Age
	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2007	2008	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2007	2008	
ΣΥΝΟΛΟ	270	279	320	220	303	226	257	341	128	102	57	37	13	65	131	154	TOTAL
10 - 11	28	11	16	17	24	11	7	3	8	0	0	1	0	0	1	0	10 - 11
12 - 13	49	55	65	65	53	40	25	35	21	5	4	7	0	2	5	6	12 - 13
14 - 15	193	213	239	138	226	175	225	303	99	97	53	29	13	63	125	148	14 - 15
ΑΓΟΡΙΑ	259	262	304	201	289	221	242	324	126	101	56	36	13	63	127	150	MALES
10 - 11	28	11	16	15	24	11	7	2	8	0	0	1	0	0	1	0	10 - 11
12 - 13	46	51	65	54	48	40	23	33	20	5	4	7	0	2	3	5	12 - 13
14 - 15	185	200	223	132	217	170	212	289	98	96	52	28	13	61	123	145	14 - 15
ΚΟΡΙΤΣΙΑ	11	17	16	19	14	5	15	17	2	1	1	1	0	2	4	4	FEMALES
10 - 11	0	0	0	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	10 - 11
12 - 13	3	4	0	11	5	0	2	2	1	0	0	0	0	0	2	1	12 - 13
14 - 15	8	13	16	6	9	5	13	14	1	1	1	1	0	2	2	3	14 - 15

Σημ : Από το 1999 και μετά το όριο ηλικίας για ανήλικους παραβάτες είναι 10-15 χρόνια αντί 7-15.

Note: As of 1999, the limit for the age of juvenile offenders is 10-15 years instead of 7-15 years of age.

ΠΙΝΑΚΑΣ 71. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΑΠΟΦΑΣΗ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΗ ΔΙΩΞΗ, 1980-2008

TABLE 71. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY DECISION AS TO PROSECUTION, 1980-2008

Απόφαση για ποινική δίωξη	Προσάχθηκαν σε δίκη Prosecuted								Δεν προσάχθηκαν σε δίκη Not prosecuted								Decision as to prosecution
	1980	1985	1990	1995	2000	2007	2008	1980	1985	1990	1995	2000	2007	2008			
Επαρχ. Λειτουργός Ενημερίας	1	0	0	1	11	50	77	1	0	0	14	2	55	98	District Welfare Officer		
Επαρχ. Λειτουργός Ενημερίας και Αστυνομικός Διευθυντής	3	1	0	0	0	0	0	89	11	4	0	0	0	0	District Welfare Officer and Police Officer		
Γενικός Εισαγγελέας	105	65	46	29	80	108	93	80	243	170	259	133	44	73	Attorney General		
ΣΥΝΟΛΟ	109	66	46	30	91	158	170	170	254	174	273	135	99	171	TOTAL		

ΠΙΝΑΚΑΣ 72. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΔΑΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟΣ ΆΛΛΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ, 1980-2008
TABLE 72. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AND NUMBER OF OTHER CHILDREN IN THE FAMILY, 1980-2008

Αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια	1980		1985		1990		1995		2000		2005		2007		2008		Other children in the family
	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	
Κανένα	96	34,4	59	18,4	27	12,3	33	10,9	12	5,3	18	7,0	5	1,9	8	2,3	None
Ένα	23	8,2	43	13,4	33	15,0	40	13,2	9	4,0	5	1,9	20	7,8	17	5,0	One
Δύο ή τρία	77	27,6	135	42,2	108	49,1	141	46,5	65	28,8	39	15,2	25	9,7	40	11,7	Two or three
Τέσσερα και πάνω	79	28,3	73	22,8	39	17,7	45	14,9	14	6,2	13	5,1	3	1,2	7	2,1	Four or more
Δε δηλώθηκε	4	1,4	10	3,1	13	5,9	44	14,5	126	55,8	182	70,8	204	79,4	269	78,9	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	279	100,0	320	100,0	220	100,0	303	100,0	226	100,0	257	100,0	257	100,0	341	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 73. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΔΑΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ, 1980-2008
TABLE 73. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY LIVING ARRANGEMENTS, 1980-2008

Τρόπος διαβίωσης	1980		1985		1990		1995		2000		2005		2007		2008		Living arrangements
	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	Αρ. Νο.	%	
Πατέρα και μητέρα	212	76,0	246	76,9	169	76,8	244	80,5	179	79,2	210	81,7	131	51,0	199	58,4	Father and mother
Μητέρα μόνο	15	5,4	35	10,9	37	16,8	35	11,6	19	8,4	27	10,5	22	8,6	33	9,7	Mother only
Πατέρα μόνο	3	1,1	15	4,7	3	1,4	11	3,6	14	6,2	5	1,9	1	0,4	4	1,2	Father only
Θετοί γονείς	0	0,0	1	0,3	0	0,0	2	0,7	1	0,4	0	0,0	0	0,0	0	0,0	Foster parents
Παππού και γιαγιά	0	0,0	0	0,0	3	1,4	1	0,3	1	0,4	1	0,4	5	1,9	1	0,3	Grand parents
Άλλος συγγενής	0	0,0	0	0,0	0	0,0	6	2,0	1	0,4	1	0,4	0	0,0	0	0,0	Other relatives
Σχολή Λάμπουσας	31	11,1	12	3,8	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	0	0,0	Lambousa School
Οικοτροφείο	12	4,3	4	1,3	4	1,8	0	0,0	0	0,0	1	0,4	0	0,0	0	0,0	Hostel
Άλλού	6	2,2	7	2,2	2	0,9	4	1,3	1	0,4	0	0,0	0	0,0	0	0,0	Other
Δε δηλώθηκε	0	0,0	0	0,0	2	0,9	0	0,0	10	4,4	12	4,7	98	38,1	104	30,5	Not stated
ΣΥΝΟΛΟ	279	100,0	320	100,0	220	100,0	303	100,0	226	100,0	257	100,0	257	100,0	341	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 74. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2008
TABLE 74. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY AGE, SEX AND OFFENCE GROUP, 2008

Ομάδα αδικήματος	Ηλικία σε χρόνια - Age in years															Offence group		
	Σύνολο		9		10		11		12		13		14		15			
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ			
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	71	70	1	0	0	0	0	0	0	1	0	9	1	21	0	39	0	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	9	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	5	0	3	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	II. Against Lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	III. Injurious to the Public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	2	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	35	34	1	0	0	0	0	0	1	0	5	1	9	0	19	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	16	16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	6	0	9	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικύα αδικήματα	3	3	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	2	0	XI. Miscellaneous Offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	270	254	16	0	0	1	2	0	6	0	17	1	48	8	181	6	0	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	58	53	5	0	0	0	0	0	0	0	2	0	12	3	39	2	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	II. Against Lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	5	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	III. Injurious to the Public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	41	34	7	0	0	1	1	0	1	0	1	1	5	2	26	3	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	123	119	4	0	0	0	1	0	5	0	11	0	23	3	79	1	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	21	21	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	8	0	10	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
IX. Τροχαία αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις κανονιστικών διατάξεων διατάξεων	3	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικύα αδικήματα	19	19	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	19	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	341	324	17	0	0	0	1	2	0	7	0	26	2	69	8	220	6	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 75. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΤΟΠΟ ΔΙΑΜΟΝΗΣ, 2008

TABLE 75. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY AGE, SEX AND PLACE OF RESIDENCE, 2008

Επαρχία	Σύνολο Total			Ηλικία / Φύλο - Age/sex						%	District
				10-11		12-13		14-15			
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ		
<i>Αστικές περιοχές</i>	111	104	7	1	1	12	2	91	4	32,6	<i>Urban areas</i>
Λευκωσία	11	11	0	0	0	0	0	11	0	3,2	Lefkosia
Λάρνακα	18	18	0	0	0	0	0	18	0	5,3	Larnaka
Λεμεσός	54	50	4	0	1	7	1	43	2	15,8	Lemesos
Πάφος	28	25	3	1	0	5	1	19	2	8,2	Pafos
<i>Ευρύτερες αστικές περιοχές</i>	91	84	7	0	0	8	0	76	7	26,7	<i>Greater urban areas</i>
Λευκωσία	60	54	6	0	0	5	0	49	6	17,6	Lefkosia
Λάρνακα	11	10	1	0	0	2	0	8	1	3,2	Larnaka
Λεμεσός	19	19	0	0	0	1	0	18	0	5,6	Lemesos
Πάφος	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0,3	Pafos
<i>Αγροτικές περιοχές</i>	139	136	3	1	0	13	0	122	3	40,8	<i>Rural areas</i>
Λευκωσία	28	25	3	0	0	5	0	20	3	8,2	Lefkosia
Αμμόχωστος	34	34	0	1	0	4	0	29	0	10,0	Ammochostos
Λάρνακα	64	64	0	0	0	4	0	60	0	18,8	Larnaka
Λεμεσός	10	10	0	0	0	0	0	10	0	2,9	Lemesos
Πάφος	3	3	0	0	0	0	0	3	0	0,9	Pafos
<i>Εξωτερικό</i>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	<i>Abroad</i>
ΣΥΝΟΛΟ	341	324	17	2	1	33	2	289	14	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 77. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΔΙΑΒΙΩΣΗΣ, 2008
TABLE 77. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY AGE, SEX AND LIVING ARRANGEMENTS, 2008

Τρόπος διαβίωσης	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved												Living arrangements		
	10-11						12-13							14-15	
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ		Γ/Φ	
Πατέρα και μητέρα	199	192	7	1	1	1	12	1	1	1	179	5	Father and mother		
Μητέρα μόνο	33	33	0	0	0	0	3	0	0	0	30	0	Mother only		
Πατέρα μόνο	4	4	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	Father only		
Θετοί γονείς	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Foster parents		
Παπού και γιαγιά	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	Grant parents		
Άλλος συγγενής	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other relatives		
Οικοτροφείο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Hostel		
Άλλού	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Elsewhere		
Δε δηλώθηκε	104	94	10	1	1	18	1	1	1	75	9	9	Not stated		
ΣΥΝΟΛΟ	341	324	17	2	1	33	2	2	2	289	14	14	TOTAL		

ΠΙΝΑΚΑΣ 78. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ ΆΛΛΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ, 2008
TABLE 78. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY AGE, SEX AND NUMBER OF OTHER CHILDREN IN THE FAMILY, 2008

Αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved												Number of other children in the family		
	10-11						12-13							14-15	
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ		Γ/Φ	
Κανένα	8	8	0	0	0	0	0	0	0	0	8	0	None		
Ένα	17	16	1	0	1	2	0	0	0	14	0	0	One		
Δύο ή τρία	40	37	3	0	0	1	0	0	0	36	3	3	Two or three		
Τέσσερα και πάνω	7	7	0	0	0	0	0	0	0	7	0	0	Four or more		
Δε δηλώθηκε	269	256	13	2	2	30	2	2	2	224	11	11	Not stated		
ΣΥΝΟΛΟ	341	324	17	2	1	33	2	2	2	289	14	14	TOTAL		

ΠΙΝΑΚΑΣ 79. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ ΣΥΝΕΝΟΧΩΝ, 2008
TABLE 79. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES, BY OFFENCE GROUP AND NUMBER OF ACCOMPLICES, 2008

Ομάδα αδικήματος	Συνένοχοι - Accomplices						Offence group
	Κανένας	Ένας ανήλικος	Δύο ανήλικοι	Σεξάρα ανηλίκων	Ανήλικος/οι & ενήλικες/ες	Άγνωστος	
Σύνολο Total	None	One juvenile	Two juveniles	Gang of juveniles	Juvenile(s) & adult(s)	Unknown	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	71	5	7	7	42	3	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	1	0	0	0	8	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	1	0	0	0	1	0	III. Injurious to the public in general
V. Κατά του προσώπου	0	0	0	0	2	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	2	7	1	4	20	1	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	1	0	6	0	8	1	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	0	0	0	3	1	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0	0	0	2	1	XI. Miscellaneous Offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	270	59	37	60	52	7	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	11	2	3	27	14	1	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2	0	3	0	0	0	III. Injurious to the public in general
V. Κατά του προσώπου	17	4	3	10	6	1	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	25	42	25	8	19	4	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	4	7	3	0	6	1	VII. Malicious damages to property
X. Αδικήματα κατά παράβαση διαφόρων άλλων νόμων	0	0	0	0	3	0	X. Offences against various other laws
XI. Ποικίλα αδικήματα	0	0	0	15	4	0	XI. Miscellaneous Offences
ΣΥΝΟΛΟ	341	64	44	67	94	10	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	18,8	12,9	19,6	27,6	2,9	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 81. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΔΕΛΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΧΡΟΝΟ ΚΑΙ ΤΟΠΟ, 2008
 TABLE 81. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TIME AND PLACE, 2008

Χρόνος διάπραξης του αδικήματος	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved	Κατοικίες Residential	Τόποι ψυχαγωγίας Recreation places	Σχολεία Schools	Εκκλησίες Churches	Μηχανοκίνητα Motor vehicles	Πλεούμενα Vessels	Γραφεία, καταστήματα, εργοστάσια Offices, shops, factories	Δρόμοι, ανοικτοί χώροι Streets, open spaces	Άλλοι Other	Άγνωστος Unknown	Time when the offence was committed
Καθημερινή	72	17	0	11	0	0	0	6	24	9	5	Weekday
Μέρα	14	0	0	2	0	0	0	0	3	8	1	Day
Νύκτα	45	13	0	6	0	0	0	6	19	1	0	Night
Άγνωστο	13	4	0	3	0	0	0	0	2	0	4	Unknown
Σαββατοκυριακό	30	19	0	0	0	1	0	3	4	1	2	Weekend
Μέρα	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	Day
Νύκτα	22	19	0	0	0	0	0	0	3	0	0	Night
Άγνωστο	7	0	0	0	0	1	0	3	0	1	2	Unknown
Δημόσια Αργία	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Public Holiday
Μέρα	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Day
Νύκτα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Night
Άγνωστο	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Unknown
Άγνωστο	55	6	0	6	0	1	0	6	14	6	16	Unknown
ΣΥΝΟΛΟ	158	42	0	17	0	2	0	16	42	16	23	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	26,6	0,0	10,8	0,0	1,3	0,0	10,1	26,6	10,1	14,6	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 82. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ, ΑΕΙΑ ΚΛΟΠΗΜΑΙΩΝ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟ ΣΥΝΕΝΟΧΩΝ, 2008
TABLE 82. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST PROPERTY BY TYPE, VALUE OF PROPERTY STOLEN AND NUMBER OF ACCOMPLICES, 2008

Αξία κλοπιμαίων (€)/ Συνένοχοι	Είδος κλοπιμαίων							Value of property stolen (€)/ Accomplices	
	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved	Μετρητά Cash	Αυτοκίνητα Cars	Μοτοσικλέτες Motor-cycles	Ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές Electric and electronic appliances	Ρουχισμός Clothing	Κινητά τηλέφωνα Mobile Phones		Άλλο Other
Κάτω από 200	48	3	2	23	0	2	2	16	Under 200
201 - 1000	58	13	0	42	0	0	0	3	201 - 1000
1001 - 2000	21	2	0	11	3	0	0	5	1001 - 2000
2001 - 10000	4	0	0	1	0	0	0	3	2001 - 10000
10001 και πάνω	3	0	0	0	3	0	0	0	10001 and over
'Άγνωστη	8	0	0	8	0	0	0	0	Unknown
ΣΥΝΟΛΟ	142	18	2	85	6	2	2	27	TOTAL
		ΣΥΝΕΝΟΧΟΙ - ACCOMPLICES							
Κανένας	22	2	0	17	0	0	0	3	None
Ένας ανήλικος	45	10	2	27	0	1	0	5	One juvenile
Δύο ανήλικοι	25	3	0	18	0	1	0	3	Two juveniles
Σπείρα ανηλίκων	8	0	0	0	0	0	0	8	Gang of juveniles
Ανήλικος/οι και ενήλικας/ες	37	3	0	20	5	0	1	8	Juvenile(s) and adult(s)
'Άγνωστο	5	0	0	3	1	0	1	0	Unknown
ΣΥΝΟΛΟ	142	18	2	85	6	2	2	27	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	12,7	1,4	59,9	4,2	1,4	1,4	19,0	PERCENTAGES

Σημ.: Ο πίνακας αφορά μόνο τις υποθέσεις στις οποίες υπάρχουν κλοπιμαία. Δεν είναι απαραίτητο να υπάρχουν κλοπιμαία σε όλες τις περιπτώσεις που αφορούν αδικήματα κατά της περιουσίας.
 Note: This table refers to the cases in which there were goods stolen. Property stolen does not apply to all the cases involving offences against property.

ΠΙΝΑΚΑΣ 83. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΚΑΙ ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΕΙΔΟΣ ΟΠΛΟΥ, 2008
 TABLE 83. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST THE PERSON AND SEXUAL OFFENCES BY TYPE OF WEAPON, 2008

Αδίκημα	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved	Είδος όπλου - Type of weapon							Offence	
		Εκρηκτικές ύλες Explosives	Πυροβόλα Firearms	Αμβλύ όργανο Blunt instrument	Οξύ όργανο Sharp instrument	Επιβλαβής ουσία Noxious substance	Σωματική βία Physical force	Γραπτές απειλές Verbal threat		Άλλο Other
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ										
<i>V. Αδικήματα κατά του προσώπου</i>										
Πρόκληση οδοντικής βλάβης, κλπ.	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0
Αρπαγή/Απαγωγή	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0
	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0
	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ										
<i>V. Αδικήματα κατά του προσώπου</i>										
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις	41	0	0	0	0	0	38	0	3	0
Κοινή επίθεση	41	0	0	0	0	0	38	0	3	0
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	4	0	0	0	0	0	1	0	3	0
	11	0	0	0	0	0	11	0	0	0
	26	0	0	0	0	0	26	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ	43	0	0	0	0	0	40	0	3	3

SERIOUS OFFENCES

V. Offences against the person

Causing grievous bodily harm, etc.

Kidnapping and abduction

MINOR OFFENCES

V. Offences against the person

Reckless and negligent acts

Common assault

Assaults causing actual bodily harm

TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 84. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ ΚΑΙ ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ ΘΥΜΑΤΟΣ, 2008

TABLE 84. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES AGAINST THE PERSON AND SEXUAL OFFENCES BY AGE AND SEX OF VICTIM, 2008

Αδίκημα	Ανήλικοι που ενέχονται Juveniles involved		Ηλικία/φύλο θύματος -Age/sex of victim											
			0-9			10-14			15-19			20+		
			Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	2	2	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	SERIOUS OFFENCES <i>V. Offences against the person</i> Causing grievous bodily harm, etc. Kidnapping and abduction
<i>V. Αδικήματα κατά του προσώπου</i>	<i>2</i>	<i>2</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>1</i>	<i>0</i>	
Πρόκληση οδοντικής βλάβης, κλπ.	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	
Αρπαγή/Απαγωγή	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	41	34	7	0	0	8	2	9	3	5	2	5	2	MINOR OFFENCES <i>V. Offences against the person</i> Reckless and negligent acts Common assault Assaults causing actual bodily harm
<i>V. Αδικήματα κατά του προσώπου</i>	<i>41</i>	<i>34</i>	<i>7</i>	<i>0</i>	<i>0</i>	<i>8</i>	<i>2</i>	<i>9</i>	<i>3</i>	<i>5</i>	<i>2</i>	<i>5</i>	<i>2</i>	
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις	4	3	1	0	0	1	0	0	0	0	1	1	1	
Κοινή επίθεση	11	8	3	0	0	0	1	3	2	2	1	2	1	
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	26	23	3	0	0	7	1	6	1	2	0	2	0	
ΣΥΝΟΛΟ	43	36	7	0	0	9	2	9	3	6	2	6	2	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 85. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΔΙΚΗΜΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΔΙΚΗ, 2008
TABLE 85. JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE, SEX AND DECISION AS TO PROSECUTION, 2008

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Prosecuted						Δεν προσάχθηκαν σε δίκη - Not prosecuted					
	Επαρχ. Διοικητική Εποπτεία			Γενικός Εισαγγελέας			Επαρχ. Διοικητική Εποπτεία			Γενικός Εισαγγελέας		
	ΣΥΝΟΛΟ	Α/Μ	Γ/Φ	ΣΥΝΟΛΟ	Α/Μ	Γ/Φ	ΣΥΝΟΛΟ	Α/Μ	Γ/Φ	ΣΥΝΟΛΟ	Α/Μ	Γ/Φ
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	58	1	20	38	13	0	13	0	0	0	13	0
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	9	0	1	8	0	0	0	0	0	0	0	0
Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση	8	0	1	7	0	0	0	0	0	0	0	0
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
III. Παραβιάζοντας το κοινό εν γένει	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0
V. Κατά του προσώπου	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Πρόκληση οδοντικής βλάβης, κλπ.	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Αρπαγή/Απειροχή	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
VI. Κατά της περιουσίας	25	24	11	14	10	0	10	10	0	0	10	0
Κλοπή (πάνω των €1000)	11	11	4	7	1	1	1	1	0	0	1	0
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	13	12	6	7	9	0	9	9	0	0	9	0
Απόπειρα κλοπής	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
VII. Κακόβουλη ζημία σε περιουσία	13	13	5	8	3	0	3	3	0	0	3	0
Εμποτισμός / απόπειρα εμποτισμού	5	5	1	4	0	0	0	0	0	0	0	0
Κακόβουλη ζημία (πάνω από €1000)	8	8	4	4	3	0	3	3	0	0	3	0
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσοπία κλπ.	4	4	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0
Πλαστογραφία	4	4	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0
XI. Ποικίλα αδικήματα	3	3	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0
Συννομισίες	3	3	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	112	107	57	55	158	11	147	11	98	60	60	0
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	29	29	0	24	5	29	24	5	15	14	14	0
Βίαση εισόδου/κατακράτηση	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	4	0
Συμπλοκή	4	4	0	3	1	9	5	4	9	0	0	0
Ανησυχία	11	11	0	11	0	0	0	0	0	0	0	0
Δημόσια εξύβριση	0	0	0	0	3	2	1	0	0	0	3	0

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 85 (συνεχ.). ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΕΝΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΔΙΑΠΡΑΞΗ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΔΙΚΗΜΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΑΠΟΦΑΣΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΔΙΚΗ, 2008
TABLE 85 (cont'd). JUVENILES INVOLVED IN THE COMMISSION OF OFFENCES BY OFFENCE, SEX AND DECISION AS TO PROSECUTION, 2008

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Prosecuted						Δεν προσάχθηκαν σε δίκη - Not prosecuted					
	Επαρχ. Λειτουργ. Ενημεριάζ. Γενικός Εισαγγ. γελείας			Επαρχ. Λειτουργ. Ενημεριάζ. Γενικός Εισαγγ. γελείας			Επαρχ. Λειτουργ. Ενημεριάζ. Γενικός Εισαγγ. γελείας			Επαρχ. Λειτουργ. Ενημεριάζ. Γενικός Εισαγγ. γελείας		
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ
Νόμος για πυροβόλα όπλα	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	4	4	0	1	3	10	0	0	4	6	0	0
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	9	9	0	9	0	2	2	0	1	1	0	0
III. Παμφιλιάπτοντα το κοινό εν γένει	0	0	0	0	0	5	0	0	4	1	0	0
Άσμενη πράξη	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0
Κοινή οχληρία, οκνηρά και άτακτα πρόσωπα κλπ.	0	0	0	0	0	4	4	0	4	0	0	0
V. Κατά τον προσώπου	24	22	2	11	13	17	12	5	10	7	0	0
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις	2	2	0	0	2	2	1	1	2	0	0	0
Κοινή επίθεση	9	8	1	7	2	2	0	2	0	2	0	0
Επιθέσεις που προκαλούν παραγματική σωματική βλάβη	13	12	1	4	9	13	11	2	8	5	0	0
VI. Κατά της περιουσίας	37	34	3	19	18	86	85	1	51	35	0	0
Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι €1000)	32	29	3	14	18	77	76	1	44	33	0	0
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή ποδηλάτων	0	0	0	0	0	1	1	0	1	0	0	0
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή περιουσίας (μέχρι €1000)	1	1	0	1	0	8	8	0	6	2	0	0
Εγκληματική ετέμβαση - παράνομη είσοδος	4	4	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	1	1	0	0	1	20	20	0	17	3	0	0
Κακόβουλη ζημιά (αξίας μέχρι €1000)	1	1	0	0	1	20	20	0	17	3	0	0
X. Αδικήματα κατά παράβαση διαφόρων άλλων νόμων	3	3	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0
Νόμος για ασύρματη τηλεγραφή	3	3	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0
XI. Ποικίλα αδικήματα	18	18	0	0	18	1	1	0	1	0	0	0
Διάφορα ποινικά αδικήματα	3	3	0	0	3	1	1	0	1	0	0	0
Απόπειρα διάπραξης ποινικών αδικημάτων (εκτός απόπειρας διάρρηξης)	15	15	0	0	15	0	0	0	0	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ	170	164	6	77	93	171	160	11	98	73	0	0

ΠΙΝΑΚΑΣ 86. ΠΡΟΣΑΓΩΓΗ Η ΜΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΔΙΚΗΜΑ, 2008
TABLE 86. PROSECUTED OR NOT PROSECUTED JUVENILES BY AGE, SEX AND OFFENCE, 2008

Αδίκημα	Προσάχθησαν σε δίκη - Prosecuted						Δεν προσάχθησαν σε δίκη - Not prosecuted								
	10-11			12-13			10-11			12-13					
	A/M	I/F	A/M I/F	A/M	I/F	A/M I/F	A/M	I/F	A/M	I/F	A/M	I/F			
	Σύνολο Total						Σύνολο Total								
	58	0	0	5	1	52	0	0	13	0	0	5	0	0	0
Ι. ΣΟΒΑΡΑ ΔΙΚΗΜΑΤΑ	9	0	0	1	0	8	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<i>Κατά της δημοσίας τάξεως</i>	8	0	0	1	0	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ΙΙΙ. Παραβιάζονται το κοινό εν γένει	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα	2	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ΙV. Κατά του προσώπου	1	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Πρόκληση οδοντικής βλάβης, κλπ.	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Αρπαγή/Απαγωγή	25	0	0	2	1	22	0	0	10	0	0	4	0	6	0
ΙVΙ. Κατά της περιουσίας	11	0	0	0	0	11	0	0	1	0	0	0	0	1	0
Κλοπή (πάνω των €1000)	13	0	0	1	1	11	0	0	9	0	0	4	0	5	0
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Απόπειρα κλοπής	13	0	0	0	0	13	0	0	3	0	0	1	0	2	0
ΙVΙΙ. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	5	0	0	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Εμπρησμός / απόπειρα εμπρησμού	8	0	0	0	0	8	0	0	3	0	0	0	0	2	0
Κακόβουλη ζημιά (πάνω από €1000)	4	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ΙVΙΙΙ. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κ.λπ.	4	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Πλαστογραφία	4	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ΙVΙ. Ποικίλα αδικήματα	3	0	0	1	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Συνμοσίες	3	0	0	1	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ΙVΙ. ΜΙΚΡΟΔΙΚΗΜΑΤΑ	112	0	0	0	0	107	5	158	2	1	23	1	122	9	9
Ι. Κατά της δημοσίας τάξεως	29	0	0	0	0	29	0	29	0	0	2	0	22	5	5
Βίαιη είσοδος/κατακράτηση	0	0	0	0	0	0	0	5	0	0	0	0	5	0	0
Συμπλοκή	4	0	0	0	0	4	0	9	0	0	0	0	5	4	4
Ανησυχία	11	0	0	0	0	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Δημόσια εξύβριση	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	2	1	1
Νόμος για παροβόλα όπλα	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	4	0	0	0	0	4	0	10	0	0	2	0	8	0	0
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	9	0	0	0	0	9	0	2	0	0	0	0	2	0	0

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 86 (συνέχ.). ΠΡΟΣΑΓΩΓΗ Η ΜΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΔΙΚΗΜΑ, 2008
TABLE 86 (cont'd). PROSECUTED OR NOT PROSECUTED JUVENILES BY AGE, SEX AND OFFENCE, 2008

Αδίκημα	Προσάχθηκαν σε δίκη - Prosecuted						Δεν προσάχθηκαν σε δίκη - Not prosecuted						Offence							
	10-11			12-13			14-15			10-11				12-13			14-15			
	A/M	Γ/F	Total	A/M	Γ/F	Total	A/M	Γ/F	Total	A/M	Γ/F	Total		A/M	Γ/F	Total	A/M	Γ/F	Total	
III. Παραβλάπτοντα το κοινό εν γένει Άσεμνη πράξη Κοινή οχληρία, οκνηρά και άτακτα πρόσωπα	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	0	0	0	0	0	5	0	0	III. Injurious to the public in general Indecency Nuisances
V. Κατά των προσώπων Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις Κοινή επίθεση	24	0	0	0	0	22	2	0	2	17	1	2	1	0	0	9	3	0	0	V. Against the person Reckless and negligent acts Common assault
VI. Κατά της περιουσίας Επιθέσεις που προκαλούν παραγματική σωματική βλάβη	13	0	0	0	0	12	1	0	13	0	0	2	0	0	0	9	2	0	0	Assaults causing actual bodily harm
VI. Κατά της περιουσίας Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι €1000) Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή ποδηλάτων	37	0	0	0	0	34	3	0	32	0	0	29	3	0	14	68	1	0	0	VI. Against property Stealing property (up to €1000) Stealing, receiving stolen goods and unlawful possession of bicycles
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία Κακόβουλη ζημιά (αξίας μέχρι €1000)	4	0	0	0	0	4	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	6	0	0	Receiving stolen good and unlawful possession of property (up to €1000)
X. Αδικήματα κατά παράβαση διαφόρων άλλων νόμων Νόμος για ασύρματη τηλεγραφία	1	0	0	0	0	1	0	0	4	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0	Criminal trespassing
XI. Ποινικά αδικήματα Διάφορα ποινικά αδικήματα Απόπειρα διάπραξης ποινικών αδικημάτων (εκτός απόπειρας διάρρηξης)	1	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	1	0	0	3	17	0	0	0	VII. Malicious damages to property Malicious damage (under €1000)
	3	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	X. Offences against various other laws/regulatory offences Wireless telegraphy law
	18	0	0	0	0	18	0	1	3	0	0	3	0	0	0	1	0	0	0	XI. Miscellaneous offences Various minor offences of the criminal code
	3	0	0	0	0	3	0	1	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Attempt to commit an offence (except attempted burglary)
ΣΥΝΟΛΟ	170	0	0	5	1	159	5	171	2	1	28	1	130	9	0	0	0	0	0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 87. ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΔΑΙΚΗΜΑ, 2008
TABLE 87. JUVENILES NOT PROCEEDED AGAINST BY METHOD OF DISPOSAL AND OFFENCE, 2008

Αδίκημα	2008						Offence
	Σύνολο Total	Στη φροντίδα του Διευθυντή Κοινωνικής Ευημερίας In care of the Director of Welfare Services	Ενώπιον δικαστηρίου ως πατέρι που χρήζει φροντίδας & προστασίας Before the Court as a child in need of care & protection	Προληπτική επιβλεψη Preventive supervision	Νουθεσία Admonition		
ΣΟΒΑΡΑ ΔΑΙΚΗΜΑΤΑ	13	0	0	1	12	SERIOUS OFFENCES	
VI. Κατά της περιουσίας Κλοπή (πάνω των €1000) Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	10	0	0	1	9	VI. Against property Thefts (over €1000) Burglary, housebreaking and similar offences	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία Κακόβουλη ζημιά (πάνω από €1000)	3	0	0	0	3	VII. Malicious damages to property Malicious damages (over €1000)	
MIKPOΔAIKHΜATA	158	4	2	22	130	MINOR OFFENCES	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως Βίαη εισόδος/κατακράτηση Συμπλοκή Δημόσια εξύβριση Νόμος για εκρηκτικές ύλες Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	29	1	1	7	20	I. Against public order Forcible entry and detainment Affray Public insult Explosive substances law Violence on sports grounds law	
III. Παραβλάπτοντα το κοινό εν γένει Άσεμνη πράξη Κοινή οχληρία, οκνηρά και άτακτα πρόσωπα κλπ.	5	3	0	0	2	III. Injurious to the public in general Indecency Nuisances	
V. Κατά του προσώπου Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις Κοινή επίθεση Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	17	0	0	3	14	V. Against the person Reckless and negligent acts Common assault Assaults causing actual bodily harm	
VI. Κατά της περιουσίας Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι €1000) Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή ποδηλάτων Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή περιουσίας (μέχρι €1000)	86	0	0	6	80	VI. Against property Stealing property (up to €1000) Stealing, receiving stolen goods and unlawful possession of bicycles Receiving stolen good and unlawful possession of property (up to €1000)	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία Κακόβουλη βλάβη (αξίας μέχρι €500)	20	0	1	6	13	VII. Malicious damages to property Malicious damage (under €500)	
XI. Ποικίλα αδικήματα Διάφορα ποινικά αδικήματα	1	0	0	0	1	XI. Miscellaneous offences Various minor offences of the criminal code	
ΣΥΝΟΛΟ	171	4	2	23	142	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 88. ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΝΗΛΙΚΩΝ ΠΟΥ ΔΕΝ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΗΛΙΚΙΑ, 2008
TABLE 88. JUVENILES NOT PROCEEDED AGAINST BY METHOD OF DISPOSAL, SEX AND AGE, 2008

Φύλο και Ηλικία	2008					Sex and age
	Σύνολο Total	Στη φροντίδα του Διευθυντή Κοινωνικής Ευημερίας In care of the Director of Welfare Services	Ενώπιον δικαστηρίου ως παιδί που χρήζει φροντίδας και προστασίας Before the Court as a child in need of care and	Προληπτική επίβλεψη Preventive supervision	Νουθεσία Admonition	
ΣΥΝΟΛΟ	171	4	2	23	142	TOTAL
10	1	0	0	0	1	10
11	2	0	0	1	1	11
12	6	0	0	1	5	12
13	23	0	0	2	21	13
14	48	0	1	10	37	14
15	91	4	1	9	77	15
ΑΓΟΡΙΑ	160	4	1	18	137	MALES
10	0	0	0	0	0	10
11	2	0	0	1	1	11
12	6	0	0	1	5	12
13	22	0	0	1	21	13
14	42	0	1	7	34	14
15	88	4	0	8	76	15
ΚΟΡΙΤΣΙΑ	11	0	1	5	5	FEMALES
10	1	0	0	0	1	10
11	0	0	0	0	0	11
12	0	0	0	0	0	12
13	1	0	0	1	0	13
14	6	0	0	3	3	14
15	3	0	1	1	1	15
ΣΥΝΟΛΟ ΠΟΣΟΣΤΑ	171 100,0	4 2,3	2 1,2	23 13,5	142 83,0	TOTAL PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 89. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ, 2008
TABLE 89. JUVENILES PROCEEDED AGAINST BY SEX, AGE AND RESULT OF PROCEEDINGS, 2008

Φύλο και Ηλικία	Ανήλικοι που προσάχθηκαν σε δική Juvéniles proceeded against	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή δίωξης Nolle Prosequi	Δικάστηκαν από Tried by Juvenile Court		Δικάστηκαν από Tried by District Court		Δικάστηκαν από Tried by Assize Court	Sex and Age
					Αθωώθηκαν Acquitted	Καταδικάστηκαν Convicted	Αθωώθηκαν Acquitted	Καταδικάστηκαν Convicted		
ΣΥΝΟΛΟ	170	1	4	9	0	6	2	148	0	TOTAL
10-11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10-11
12-13	6	0	0	0	0	0	0	6	0	12-13
14-15	164	1	4	9	0	6	2	142	0	14-15
ΑΓΟΡΙΑ	164	1	4	7	0	6	2	144	0	MALES
10-11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10-11
12-13	5	0	0	0	0	0	0	5	0	12-13
14-15	159	1	4	7	0	6	2	139	0	14-15
ΚΟΡΙΤΣΙΑ	6	0	0	2	0	0	0	4	0	FEMALES
10-11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10-11
12-13	1	0	0	0	0	0	0	1	0	12-13
14-15	5	0	0	2	0	0	0	3	0	14-15

ΠΙΝΑΚΑΣ 90. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΠΡΟΣΑΧΘΗΚΑΝ ΣΕ ΔΙΚΗ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΔΑΙΚΗΜΑΤΟΣ, ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥ ΚΑΙ ΑΘΩΩΣΗ Η ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΤΟΥΣ, 2008

TABLE 90. JUVENILES PROCEEDED AGAINST BY OFFENCE GROUP, PLEA AND FINDING OF GUILTY, 2008

Ομάδα αδικήματος	Προσέβηκαν σε δίκη Proceeded against						Καταδικάστηκαν Convicted			Offence group
	Σύνολο Total	Απόσυρση κατηγορίας Charge withdrawn	Απόρριψη υπόθεσης Case dismissed	Αναστολή δίωξης Nolle Prosequi	Αθώο- θήκαν Acquitted	Σύνολο Ομολογία ενοχής Guilty	Μη ενοχής Not guilty	Ανικανότητα ομολογίας ενοχής Unfit to plead guilty		
									Total	
ΣΟΒΑΡΑ ΔΑΙΚΗΜΑΤΑ	58	3	1	2	0	55	0	1	SERIOUS OFFENCES	
I. Κατά της δημόσιας τάξεως	9	0	0	0	0	9	0	1	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2	0	0	0	0	2	0	0	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	2	0	0	0	0	2	0	0	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	25	1	0	0	0	24	0	0	VI. Against property	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	13	2	0	2	0	11	0	0	VII. Malicious damages to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	4	0	0	0	0	4	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation, etc	
XI. Ποικίλα αδικήματα	3	0	0	0	0	3	0	0	XI. Miscellaneous offences	
ΜΙΚΡΟΔΑΙΚΗΜΑΤΑ	112	13	0	2	9	99	1	0	MINOR OFFENCES	
I. Κατά της δημόσιας τάξεως	29	3	0	1	0	26	0	0	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	0	0	0	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	24	6	0	1	5	18	1	0	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	37	4	0	0	4	33	0	0	VI. Against property	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	1	0	0	0	0	1	0	0	VII. Malicious damages to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	0	0	0	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation, etc	
X. Αδικήματα κατά παράβαση διαφόρων άλλων νόμων	3	0	0	0	0	3	0	0	X. Offences against various other laws/regulatory offences	
XI. Ποικίλα αδικήματα	18	0	0	0	0	18	0	0	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	170	16	1	4	9	154	1	1	TOTAL	
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	9,4	0,6	2,4	5,3	90,6	0,6	0,6	PERCENTAGES	

ΠΙΝΑΚΑΣ 91. ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΞΥ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ Ή ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ, 2008
 TABLE 91. TIME BETWEEN COMMISSION OF THE OFFENCE AND COMPLETION OF PROCEEDING OR DISPOSAL OF CASE, 2008

Αδίκημα	Χρονικό διάστημα (μήνες) - Elapsed time (months)							Μέσος χρόνος (μήνες) Average time (months)	Offence		
	0-3	4	5	6	7-12	13-18	19-24			25+	
Σύνολο	71	2	0	0	1	8	9	16	35	27,8	SERIOUS OFFENCES
Total	71	2	0	0	1	8	9	16	35	27,8	I. Against public order
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	9	0	0	0	0	0	0	1	8	45,6	Riot and unlawful assembly
Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση	8	0	0	0	0	0	0	0	7	47,2	Explosive substances law
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	1	0	0	0	0	0	0	0	1	33,5	III. Injurious to the public in general
III. Παραβιάσσονται το κοινό εν γένει	2	0	0	0	0	0	0	1	1	24,4	Narcotic drugs law
Νόμος για Нарκοτικά φάρμακα	2	0	0	0	0	0	0	1	1	24,4	V. Against the person
V. Κατά του προσώπου	2	0	0	0	0	0	1	0	1	23,3	Causing grievous bodily harm, etc.
Πρόκληση οδοντικής βλάβης, κλπ.	1	0	0	0	0	0	1	0	0	14,2	Kidnapping and abduction
Αρπαγή/Απαγωγή	1	0	0	0	0	0	0	0	1	32,4	VI. Against property
VI. Κατά της περιουσίας	35	1	0	0	1	5	1	9	18	29,2	Thefts (over €1000)
Κλοπή (πάνω των €1000)	12	1	0	0	1	5	0	3	2	15,4	Burglary, housebreaking and similar offences
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	22	0	0	0	0	0	1	5	16	37,2	Attempt to steal
Απόπειρα κλοπής	1	0	0	0	0	0	0	1	0	19,3	VII. Malignant damages to property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	16	0	0	0	0	3	5	5	3	19,2	Arson etc., attempt to commit arson
Εμπρησμός / απόπειρα εμπρησμού	5	0	0	0	0	0	0	5	0	20,3	Malignant damages (over €1000)
Κακόβουλη ζημιά (πάνω από €1000)	11	0	0	0	0	3	5	0	3	18,7	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, similar offences & criminal impersonation
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	4	0	0	0	0	0	0	0	4	26,3	Forgery etc.
Πλαστογραφία	4	0	0	0	0	0	0	0	4	26,3	XI. Miscellaneous offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	3	1	0	0	0	0	2	0	0	10,8	Conspiracies
Συνομοσιότητες	3	1	0	0	0	0	2	0	0	10,8	MINOR OFFENCES
MIKPOAΔIKHMAΤA	255	14	3	8	11	114	58	28	19	12,9	I. Against public order
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	58	6	0	0	3	22	18	3	6	12,7	Forcible entry and detention
Βίατη εισόδος/κατακράτηση	5	0	0	0	0	5	0	0	0	11,2	Affray
Συμπλοκή	13	5	0	0	3	5	0	0	0	5,5	Disturbance
Αησιοχία	11	1	0	0	0	1	9	0	0	13,6	Public insult
Δημόσια εξύβριση	3	0	0	0	0	3	0	0	0	9,8	Firearms law
Νόμος για πυροβόλα όπλα	1	0	0	0	0	1	0	0	0	11,2	Explosive substances law
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	14	0	0	0	0	4	5	3	2	15,6	Violence on sports grounds law
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	11	0	0	0	0	3	4	0	4	18,5	

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 91(συνεχ.). ΧΡΟΝΙΚΟ ΔΙΑΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΞΥ ΔΙΑΠΡΑΞΗΣ ΤΟΥ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΟΛΟΚΛΗΡΩΣΗΣ ΤΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ Ή ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΗΣ, 2008
TABLE 91(cont'd). TIME BETWEEN COMMISSION OF THE OFFENCE AND COMPLETION OF PROCEEDING OR DISPOSAL OF CASE, 2008

Αδίκημα	Χρονικό διάστημα (μήνες) - Elapsed time (months)							Μέσος χρόνος (μήνες) Average time (months)	Offence
	0-3	4	5	6	7-12	13-18	19-24			25+
Σύνολο Total									
III. Παρεμβάπτοντα το κοινό εν γένει Άσεμνη πράξη Κοινή οζληρία, οκνηρά και άτακτα πρόσωπα κ	5	0	0	3	2	0	0	0	7,1 Indecency Nuisances
V. Κατά του προσώπου Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις Κοινή επίθεση Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	11	1	1	1	12	16	3	6	14,9 V. Against the person Reckless and negligent acts Common assault Assaults causing actual bodily harm
VI. Κατά της περιουσίας Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι €1000) Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή ποδηλάτων Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή περιουσίας (μέχρι €1000) Εγκληματική επέμβαση - παράνομη είσοδος	109	6	2	4	61	23	19	4	12,6 VI. Against property Stealing property (up to €1000) Stealing, receiving stolen goods and unlawful possession of bicycles Receiving stolen good and unlawful possession of property (up to €1000) Criminal trespassing
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία Κακόβουλη ζημιά (αξίας μέχρι €1000)	21	1	0	3	16	1	0	0	9,5 VII. Malicious damages to property Malicious damage (under €1000)
X. Αδικήματα κατά παράβαση διαφόρων άλλων νόμων Νόμος για ασύρματη τηλεγραφία	3	0	0	0	0	0	0	3	X. Offences against various other laws/regulatory offences Wireless telegraphy law
XI. Ποικίλα αδικήματα Διάφορα ποινικά αδικήματα	4	0	0	0	1	0	3	0	XI. Miscellaneous offences Various minor offences of the criminal code
ΣΥΝΟΛΟ	326	16	3	8	122	67	44	54	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 92. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΔΔΙΚΗΜΑ ΚΑΙ ΕΠΙΒΑΛΗΘΗΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2008
TABLE 92. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2008

Αδίκημα	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν	Κοινωνική εργασία	Απαλλαγή χωρίς όρους	Κηδεμο-νευτικό διάταγμα	Πρόστιμο και δέσμευση	Πρόστιμο	Δέσμευση με εγγύηση	Φυλάκιση	Φυλάκιση με αναστολή	Offence
	Juveniles convicted	Community service	Absolute discharge	Probation order	Fine and binding over	Fine	Binding over	Imprisonment	Suspended sentence of imprisonment	
ΣΟΒΑΡΑ ΔΔΙΚΗΜΑΤΑ	55	8	1	26	0	6	7	1	6	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	9	1	0	0	0	1	7	0	0	I. Against public order
Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση	8	0	0	0	0	1	7	0	0	Riot and unlawful assembly
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	1	1	0	0	0	0	0	0	0	Explosive substances law
III. Παραβλάπτοντα το κοινό εν γένει	2	0	0	1	0	1	0	0	0	III. Injurious to the public in general
Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα	2	0	0	1	0	1	0	0	0	Narcotic drugs law
V. Κατά του προσώπου	2	0	0	2	0	0	0	0	0	V. Against the person
Πρόκληση οδοντικής βλάβης, κλπ.	1	0	0	1	0	0	0	0	0	Causing grievous bodily harm, etc.
Αρπαγή/Απαγωγή	1	0	0	1	0	0	0	0	0	Kidnapping and abduction
VI. Κατά της περιουσίας	24	5	0	14	0	3	0	0	2	VI. Against property
Κλοπή (πάνω των €1000)	10	1	0	9	0	0	0	0	0	Thefts (over €1000)
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	13	4	0	4	0	3	0	0	2	Burglary, housebreaking & similar offences
Απόπειρα κλοπής	1	0	0	1	0	0	0	0	0	Attempt to steal
VII. Κακόβουλη ζημία σε περιουσία	11	1	0	9	0	1	0	0	0	VII. Malicious damages to property
Εμπρησμός / απόπειρα εμπρησμού	5	0	0	5	0	0	0	0	0	Arson etc., attempt to commit arson
Κακόβουλη ζημία (πάνω από €1000)	6	1	0	4	0	1	0	0	0	Malicious damages (over €1000)
VIII. Πλάστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσοπία κλπ.	4	0	1	0	0	0	0	0	3	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.
Πλάστογραφία	4	0	1	0	0	0	0	0	3	Forgery
XI. Ποικίλα αδικήματα	3	1	0	0	0	0	0	1	1	XI. Miscellaneous offences
Συνωμοσίες	3	1	0	0	0	0	0	1	1	Conspiracies
ΜΙΚΡΟΔΔΙΚΗΜΑΤΑ	99	31	0	36	3	22	4	1	2	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	26	3	0	10	0	13	0	0	0	I. Against public order
Συμπλοκή	4	0	0	0	0	4	0	0	0	Affray
Ανησυχία	11	0	0	4	0	7	0	0	0	Disturbance
Νόμος για πυροβόλα όπλα	1	0	0	0	0	1	0	0	0	Firearms law
Νόμος για εκρηκτικές ύλες	3	0	0	2	0	1	0	0	0	Explosive substances law
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους	7	3	0	4	0	0	0	0	0	Violence on sports grounds law

(συνεχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 92 (συνέχ.). ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΔΙΚΗΜΑ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΗΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2008
TABLE 92(cont'd). JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE AND SENTENCE IMPOSED, 2008

Αδίκημα	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν										Φυλάκιση με αναστολή
	Κοινωνική εργασία	Απόλυτη χωρίς όρους	Κριτήριο-νευτικό διάταγμα	Πρόστιμο και δέσμευση	Πρόστιμο	Δέσμευση με εγγύηση	Φυλάκιση	Φυλάκιση	Φυλάκιση με αναστολή	Φυλάκιση με αναστολή	
Αδίκημα	Community service	Absolute discharge	Probation order	Fine and binding over	Fine	Binding over	Imprisonment	Imprisonment	Suspended sentence of imprisonment	Offence	
V. Κατά του προσώπου Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις Κοινή επίθεση Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	18	6	0	6	3	1	1	1	1	V. Against the person Reckless and negligent acts Common assault Assaults causing actual bodily harm	
VI. Κατά της περιουσίας Κλοπή περιουσίας (αξίας μέχρι €1000) Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή περιουσίας (μέχρι €1000) Εγκληματική επέμβαση - παράνομη είσοδος	33	7	0	19	3	3	0	0	1	VI. Against property Stealing property (up to €1000) Receiving stolen good and unlawful possession of property (up to €1000) Criminal trespassing	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία Κακόβουλη ζημιά (αξίας μέχρι €1000)	4	0	0	3	0	0	0	0	0	VII. Malignous damages to property Malignous damage (under €1000)	
X. Αδίκηματα κατά παράβαση διαφόρων άλλων νόμων Νόμος για ασύρματη τηλεγραφία	1	1	0	0	0	0	0	0	0	X. Offences against various other laws/regulatory offences Wireless telegraphy law	
XI. Ποικίλα αδικήματα Διάφορα ποινικά αδικήματα Απόπειρα διάπραξης ποινικών αδικημάτων (εκτός απόπειρας διάρρηξης)	18	14	0	1	3	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences Various minor offences of the criminal code Attempt to commit an offence (except attempted burglary)	
ΣΥΝΟΛΟ	154	39	1	62	3	28	11	2	8	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 93. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΗΛΙΚΙΑ, ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2008

TABLE 93. JUVENILES CONVICTED BY AGE, SEX AND SENTENCE IMPOSED, 2008

Ποινή	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν Juveniles convicted		Ηλικία/Φύλο - Age/Sex						%	Sentence	
			10-11		12-13		14-15				
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ		
Κοινωνική εργασία	39	39	0	0	0	0	0	39	0	25,3	Community Service
Απαλλαγή χωρίς όρους	1	1	0	0	0	0	0	1	0	0,6	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0,0	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	62	58	4	0	0	3	1	55	3	40,3	Probation order
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση	3	3	0	0	0	0	0	3	0	1,9	Fine and binding over
Πρόστιμο	28	28	0	0	0	0	0	28	0	18,2	Fine
Δέσμευση με εγγύηση	11	11	0	0	0	1	0	10	0	7,1	Binding over
Φυλάκιση	2	2	0	0	0	0	0	2	0	1,3	Imprisonment
Φυλάκιση με αναστολή	8	8	0	0	0	1	0	7	0	5,2	Suspended sentence of imprisonment
ΣΥΝΟΛΟ	154	150	4	0	0	5	1	145	3	100,0	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 94. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΠΟΥ ΛΗΦΘΗΚΑΝ ΥΠΟΨΗ, 2008

TABLE 94. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND OFFENCES TAKEN INTO CONSIDERATION, 2008

Ομάδα αδικήματος	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν Juveniles Convicted	Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη Number of offences taken into consideration				Offence group
		0	1-3	4-6	7+	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	55	47	1	4	3	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	9	9	0	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2	2	0	0	0	III. Injurious to the public in general
V. Κατά του προσώπου	2	2	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	24	19	0	4	1	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	11	8	1	0	2	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	4	4	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc
XI. Ποικίλα αδικήματα	3	3	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	99	95	4	0	0	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	26	26	0	0	0	I. Against public order
V. Κατά του προσώπου	18	14	4	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	33	33	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	1	1	0	0	0	VII. Malicious damages to property
X. Αδικήματα κατά παράβαση διαφόρων άλλων νόμων	3	3	0	0	0	X. Offences against various other laws/regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	18	18	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	154	142	5	4	3	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	92,2	3,2	2,6	1,9	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 95. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ, 2008

TABLE 95. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PREVIOUS CONVICTIONS, 2008

Ομάδα αδικήματος	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν Juveniles convicted	Προηγούμενες καταδίκες Previous convictions						Offence group
		0	1	2	3	4	5+	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	55	55	0	0	0	0	0	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	9	9	0	0	0	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2	2	0	0	0	0	0	III. Injurious to the public in general
V. Κατά του προσώπου	2	2	0	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	24	24	0	0	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	11	11	0	0	0	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	4	4	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting and criminal impersonation
XI. Διάφορα αδικήματα	3	3	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	99	99	0	0	0	0	0	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	26	26	0	0	0	0	0	I. Against public order
V. Κατά του προσώπου	18	18	0	0	0	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	33	33	0	0	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	1	1	0	0	0	0	0	VII. Malicious damages to property
X. Κατά παράβαση διαφόρων άλλων νόμων	3	3	0	0	0	0	0	X. Offences against various other laws/regulatory offences
XI. Διάφορα αδικήματα	18	18	0	0	0	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	154	154	0	0	0	0	0	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	PERCENTAGES

ΠΙΝΑΚΑΣ 96. ΑΝΗΛΙΚΟΙ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΠΟΙΝΕΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ, 2008
TABLE 96. JUVENILES CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND PREVIOUS CUSTODIAL SENTENCES, 2008

Ομάδα αδικήματος	Ανήλικοι που καταδικάστηκαν Juveniles Convicted	Προηγούμενες ποινές φυλάκισης Previous custodial sentences			Offence group
		0	1	2+	
ΣΟΒΑΡΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	55	55	0	0	SERIOUS OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	9	9	0	0	I. Against public order
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	2	2	0	0	III. Injurious to the public in general
V. Κατά του προσώπου	2	2	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	24	24	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	11	11	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	4	4	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting and criminal impersonation
XI. Διάφορα αδικήματα	3	3	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΜΙΚΡΟΑΔΙΚΗΜΑΤΑ	99	99	0	0	MINOR OFFENCES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	26	26	0	0	I. Against public order
V. Κατά του προσώπου	18	18	0	0	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	33	33	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	1	1	0	0	VII. Malicious damages to property
X. Κατά παράβαση διαφόρων άλλων νόμων	3	3	0	0	X. Offences against various other laws/regulatory offences
XI. Διάφορα αδικήματα	18	18	0	0	XI. Miscellaneous offences
ΣΥΝΟΛΟ	154	154	0	0	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	100,0	0,0	0,0	PERCENTAGES

ΜΕΡΟΣ ΙV. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ
PART IV. JUDICIAL STATISTICS

ΠΙΝΑΚΑΣ 99. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1980-2008
TABLE 99. PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN DISTRICT COURTS, 1980-2008

Αδίκημα	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2007	2008	Offence
1. Φόνος εκ προμελέτης	0	0	0	0	1	0	0	0	1. Premeditated murder
2. Ανθρωποκτονία	0	0	0	0	2	0	0	0	2. Homicide
3. Απόπειρα φόνου	0	0	0	0	0	0	0	1	3. Attempt to murder
4. Παιδοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	4. Infanticide
5. Παρακίνησης εις αυτοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	5. Abetting suicide
6. Απόπειρα αυτοκτονίας	6	0	0	0	0	0	0	0	6. Attempting suicide
7. Πρόκλησις θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως μη αναγομένης εις υπαίτιον αμέλειαν	16	19	15	31	29	23	30	18	7. Causing death by want of precaution not amounting to culpable negligence
8. Τραυματισμός και βαρεία σωματική βλάβη	30	51	119	33	51	102	51	57	8. Wounding and grievous bodily harm
9. Ποινικά αδικήματα θέτοντα σε κίνδυνον την ζωήν/υγείαν	14	15	0	11	10	16	3	12	9. Offences endangering life or health
10. Διγαμία*	1	0	0	0	1	2	11	7	10. Bigamy*
11. Σκληρότης προς ανηλίκους	5	0	0	0	0	67	48	5	11. Cruelty to children
12. Επιθέσεις	440	493	357	449	484	562	684	590	12. Assaults
13. Άλλη εγκληματική αμέλεια	0	19	1	2	18	13	27	10	13. Other criminal recklessness and negligence
14. Βιασμός	0	0	0	0	4	0	0	0	14. Rape
15. Απόπειρα βιασμού	0	0	0	0	1	0	0	0	15. Attempt to rape
16. Αρπαγή προσώπου και απαγωγή	0	2	0	1	0	0	2	4	16. Kidnapping and abduction
17. Απαγωγή θήλεως	0	5	5	0	0	6	1	0	17. Abduction of female
18. Απαγωγή θήλεως κάτω των 16 ετών	2	1	0	1	0	2	1	3	18. Abduction of girls under 16 years
19. Μαστροπεία, άγρα πελατών και αποζείν εκ των κερδών πορνείας	2	2	0	1	6	14	15	8	19. Procurement, soliciting and living on the earnings of prostitution
20. Άσεμνος επίθεσις κατ' άρρενος	0	2	3	1	1	0	0	0	20. Indecent assault on male
21. Αιμομιξία	0	0	0	0	0	0	0	0	21. Incest
22. Άσεμνος επίθεσις κατά θήλεως	5	11	0	7	4	11	8	9	22. Indecent assault on female
23. Παράνομος συνουσία μετά θήλεως ηλικίας κάτω των 13 ετών	2	0	0	0	0	1	4	0	23. Defilement of girls under 13 years
24. Άμβλωσις και απόκρυψις τοκετού	0	0	0	0	0	0	0	0	24. Abortion and concealment of birth
25. Παρά φύσιν ασέλγεια	7	5	0	1	0	2	0	0	25. Unnatural offences
26. Άλλα αδικήματα κατά του προσώπου	19	16	10	12	70	70	65	109	26. Other offences against the person
27. Διάρρηξις εν καιρώ νυκτός	3	12	16	22	51	114	76	83	27. Burglary
28. Διάρρηξις και παρόμοια ποινικά αδικήματα	77	140	154	158	112	135	182	161	28. Housebreaking and similar offences
29. Κατοχή διαρρηκτικών οργάνων	0	0	0	1	0	4	9	5	29. Possession of housebreaking instruments

(συνέχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 99 (συνέχ.) ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1980-2008
TABLE 99 (cont'd) PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN DISTRICT COURTS, 1980-2008

Αδίκημα	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2007	2008	Offence
30. Ληστεία	0	5	0	6	2	11	15	6	30. Robbery
31. Εκβίασις και απαίτησις περιουσίας δι' εγγράφων απειλών	0	0	3	0	3	1	3	0	31. Extortion and demanding property by written threats
32. Κλοπή	248	450	323	281	390	495	564	376	32. Larceny
33. Κλοπή εκ του προσώπου ή εντός κατοικίας	32	30	15	13	22	27	31	17	33. Stealing from a person or in a dwelling
34. Κλοπή υπό δημοσίων λειτουργιών	1	1	2	9	0	1	3	1	34. Stealing by persons in public service
35. Κλοπή υπο γραμματέων και υπηρετών	8	21	5	7	13	10	26	31	35. Stealing by clerks and servants
36. Κλοπή υπό διευθυντών ή αξιωματούχων εταιρειών	0	1	0	0	0	2	2	0	36. Stealing by directors and officers of companies
37. Κλοπή υλικού διαβιβαζομένου ταχυδρομικός	0	2	0	0	0	2	6	5	37. Stealing postal matter
38. Κλοπή ζώων, προϊόντων κλπ	4	27	5	3	2	6	1	0	38. Stealing cattle, crops etc
39. Ψευδείς λογαριασμοί	0	5	2	4	0	1	1	5	39. Falsification of accounts
40. Ψευδείς παραστάσεις, δόλος και παρόμοια αδικήματα	41	137	246	522	1.508	455	2.672	1.692	40. False pretences, fraud and similar offences
41. Κλεπταποδοχή	10	5	33	6	14	63	103	64	41. Receiving
42. Αδικήματα εν σχέσει με πτωχεύσεις	0	0	4	15	19	11	12	13	42. Offences in bankruptcy
43. Εμπρησμός	5	10	0	2	1	15	13	20	43. Arson
44. Βλάβη εις ζώα	1	20	15	19	6	4	9	1	44. Injuring animals
45. Άλλαι κακόβουλοι βλάβαι εις περιουσία	44	67	88	134	95	161	160	96	45. Other malicious injuries to property
46. Παράνομος είσοδος ζώων εις ξένην περιουσία και πρόκλησις ζημίας	23	2	8	4	10	1	12	15	46. Trespass and damage by animals
47. Πλαστογραφία	17	36	33	37	55	162	148	98	47. Forgery
48. Θέτειν εις κυκλοφορίαν πλαστά έγγραφα	0	8	15	7	0	0	80	54	48. Uttering false documents
49. Παραχάραξις νομίσματος	0	0	0	0	0	0	6	3	49. Counterfeiting
50. Θέτειν εις κυκλοφορίαν παραχαραγμένα νομίσματα	0	1	0	0	0	0	2	5	50. Uttering counterfeit currency
51. Παραχαραγμένα επισήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	51. Counterfeit stamps
52. Χρήσις ενόπλου βίας κατά της κυβερνήσεως	0	0	0	0	0	0	0	0	52. Use of armed force against the Government
53. Οχλαγωγία και συμπλοκή	105	162	146	126	89	109	122	168	53. Riot and affray
54. Συμμετοχή εις παράνομον σύνδεσμον	0	0	0	0	0	0	3	0	54. Unlawful association
55. Πυροβόλα και επιθετικά όπλα	52	121	93	65	97	259	241	214	55. Firearms and offensive weapons
56. Δημοσία εξύβρισις	163	155	164	106	145	185	215	223	56. Public insult
57. Αδικήματα εν σχέσει προς την χρήσιν/κατοχή ναρκωτικών	9	21	40	84	133	309	434	402	57. Drug offences

(συνέχ.-cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ 99 (συνέχ.) ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 1980-2008
TABLE 99 (cont'd) PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN DISTRICT COURTS, 1980-2008

Αδίκημα	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2007	2008	Offence
58. Συνομοσία	0	4	2	20	20	213	341	399	58. Conspiracy
59. Ψευδορκία και άλλα ποινικά αδικήματα περί την απονομήν της Δικαιοσύνης	7	2	4	71	16	24	60	58	59. Perjury and other offences against the administration of justice
60. Δεκασμός και κατάχρησις εξουσίας	0	2	0	0	0	3	0	4	60. Corruption and abuse of office
61. Είσοδος εις αλλοτρίαν περιουσίαν επί σκοπώ ποινικού αδικήματος	63	52	47	42	58	86	67	45	61. Criminal trespassing
62. Κακομεταχειρίσις ζώων	0	1	2	0	13	18	10	1	62. Cruelty to animals
63. Στοιχήματα και κυβεία	1.199	1.136	1.563	1.012	760	445	316	338	63. Betting and gaming
64. Ποινικά αδικήματα κατά παράβασιν της περί Προσόδων Νομοθεσίας	413	855	1.303	1.601	1.309	897	778	762	64. Offences against revenue laws
65. Ποινικά αδικήματα κατά παράβασιν της περί Δήμων Νομοθεσίας	3.515	7.514	8.434	8.910	13.066	5.845	4.357	5.147	65. Offences against municipal legislation (incl. bye-laws)
66. Ποινικά αδικήματα κατά παράβασιν της περί Ρυθμίσεως Οδών και Οικοδομών Νομοθεσίας και Κανονισμών	703	1.055	1.047	810	627	410	428	419	66. Offences under the streets and buildings regulation law
67. Νοθεία Τροφίμων και Φαρμάκων	51	486	118	129	72	130	169	94	67. Adulteration of food, drugs, etc.
68. Ποινικά αδικήματα δυνάμει της περί Δασών Νομοθεσίας	26	31	0	6	10	2	1	17	68. Offences against forest laws
69. Η περί Κοινωνικών Ασφαλίσεων Νομοθεσία	1.839	8.973	6.971	3.702	9.670	7.561	7.067	6.653	69. Social Insurance Law
70. Η περί Εργοστασίων Νομοθεσία	10	23	49	111	27	7	23	30	70. Factories Law
71. Η περί Απασχολήσεως Νομοθεσία	6	11	0	15	19	440	636	619	71. Employment Law
72. Λοιπή Εργατική Νομοθεσία	1	7	1	50	75	6	64	143	72. Other labour laws
73. Απρόσκετος ή επικίνδυνος οδήγησις	1.441	2.850	1.399	1.674	286	863	979	1.013	73. Reckless or dangerous driving
74. Αμελής οδήγησις	1.182	984	3.087	3.600	1.953	2.033	1.510	1.331	74. Negligent driving
75. Οδήγησις υπό την επήρειαν οινοπνευματωδών ποτών και ναρκωτικών	13	10	13	25	336	871	4.025	4.247	75. Driving under the influence alcohol or drugs
76. Ποινικά αδικήματα κατά του περί Μηχανοκινήτων Οχημάτων Νόμου (Ασφάλεια υπέρ Τρίτου)	550	1.814	1.183	843	1.912	2.219	1.838	1.506	76. Offences under the Motor Vehicles Law (Third party insurance)
77. Άλλα τροχαία αδικήματα	28.714	42.328	69.428	71.113	27.487	28.777	29.952	30.140	77. Other motoring offences
78. Αλητεία ή επαίτεια	40	10	3	1	4	5	14	6	78. Vagrancy
79. Άλλα αδικήματα μη περιλαμβανόμενα ανωτέρω	4.418	7.015	8.799	8.046	8.153	5.475	8.134	6.119	79. Offences not included in any of the above categories
ΣΥΝΟΛΟ	45.583	77.243	105.373	103.962	69.322	59.764	66.870	63.682	TOTAL

* Τα στοιχεία για τα έτη 2006-2008 περιλαμβάνουν και πρόσωπα που καταδικάστηκαν για αδικήματα εικονικών γάμων καθώς έχουν εκ παραδρομής καταχωρηθεί στο αδίκημα της διαγαμίας.

* Data for the years 2006-2008 include persons convicted for the offence of fraudulent pretence of marriage, as these have by error been classified in the category of bigamy.

ΠΙΝΑΚΑΣ 100. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 1980-2008
TABLE 100. PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN ASSIZE COURTS, 1980-2008

Αδίκημα	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2007	2008	Offence
1. Φόνος εκ προμελέτης	1	5	1	0	2	2	4	1	1. Premeditated murder
2. Ανθρωποκτονία	2	2	4	0	1	2	11	2	2. Homicide
3. Απόπειρα φόνου	0	1	1	0	1	2	1	0	3. Attempt to murder
4. Παιδοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	1	4. Infanticide
5. Παρακίνησις εις αυτοκτονία	0	0	0	0	0	0	0	0	5. Abetting suicide
6. Απόπειρα αυτοκτονίας	0	0	0	0	0	0	0	0	6. Attempting suicide
7. Τραυματισμός και βαρεία σωματική βλάβη	0	1	2	0	5	4	5	1	7. Wounding and grievous bodily harm
8. Ποινικά αδικήματα θέτοντα εις κίνδυνον την ζωήν/υγείαν	0	0	0	0	1	1	1	1	8. Offences endangering life of health
9. Σκληρότης προς ανηλίκους	0	0	0	0	0	0	2	2	9. Cruelty to children
10. Άλλη εγκληματική αμέλεια	5	0	1	0	4	0	0	0	10. Other criminal recklessness and negligence
11. Βιασμός	0	0	0	0	1	14	6	6	11. Rape
12. Απόπειρα βιασμού	0	0	0	0	0	1	0	1	12. Attempt to rape
13. Αρπαγή προσώπου και απαγωγή	0	0	0	0	0	3	0	0	13. Kidnaping and abduction
14. Απαγωγή θήλεως	0	0	2	0	0	1	2	0	14. Abduction of female
15. Παράνομος συνουσία μετά θήλεως ηλικίας κάτω των 13 ετών	0	0	0	0	1	0	2	0	15. Defilement of girls under 13 years
16. Άμβλωσις	0	0	0	0	0	0	0	0	16. Abortion
17. Παρά φύσιν ασέλγεια	2	0	0	0	4	3	0	0	17. Unnatural offences
18. Αιμομιξία	0	0	0	2	0	1	0	0	18. Incest
19. Άλλα αδικήματα κατά του προσώπου	0	0	0	0	0	7	2	6	19. Other offences against the person
20. Διάρρηξις εν καιρώ νυκτός	14	3	7	9	1	5	1	0	20. Burglary
21. Διάρρηξις και παρόμοια ποινικά αδικήματα	3	8	3	0	9	1	4	1	21. Housebreaking and similar offences
22. Κατοχή διαρρηκτικών οργάνων	0	0	0	0	1	0	0	0	22. Possession of housebreaking instruments
23. Ληστεία	1	0	2	5	22	17	5	5	23. Robbery
24. Εκβίασις και απαίτησις περιουσίας δι' εγγράφων απειλών	0	0	1	0	0	0	0	0	24. Extortion and demanding property by written threats
25. Κλοπή	42	1	0	0	3	1	3	0	25. Larceny
26. Κλοπή εκ του προσώπου ή εντός κατοικίας	0	0	0	0	0	0	0	0	26. Stealing from the person or in a dwelling
27. Κλοπή υπό δημοσίων λειτουργών	0	0	0	0	0	0	0	0	27. Stealing by persons in public service
28. Κλοπή υπο γραμματέων/υπηρετών	0	0	3	0	2	3	4	0	28. Stealing by clerks and servants
29. Κλοπή υπό διευθυντών ή αξιωματούχων εταιρειών	0	0	0	0	0	0	0	0	29. Stealing by directors or officers of companies
30. Κλοπή υλικού διαβιβαζομένου ταχυδρομικώς	0	0	0	0	0	1	0	0	30. Stealing postal matter
31. Κλοπή ζώων, προϊόντων κλπ	0	0	0	0	0	0	0	0	31. Stealing cattle, crops etc
32. Ψευδείς λογαριασμοί	0	0	0	0	0	0	0	0	32. Falsification of accounts

(συνέχ.-cont'd)

**ΠΙΝΑΚΑΣ 100 (συνέχ.) ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΑΔΙΚΗΜΑ ΣΤΑ
ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 1980-2008**

TABLE 100 (cont'd) PERSONS CONVICTED BY OFFENCE IN ASSIZE COURTS, 1980-2008

Αδίκημα	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2007	2008	Offence
33. Ψευδείς παραστάσεις, δόλος κλπ	1	0	0	0	2	6	7	0	33. False pretences, fraud etc
34. Κλεπταποδοχή	0	0	0	0	1	0	0	0	34. Receiving
35. Αδικήματα εν σχέσει με πτωχεύσεις	0	0	0	0	0	0	0	0	35. Offences in bankruptcy
36. Εμπρησμός	2	4	0	0	1	1	1	1	36. Arson
37. Βλάβη εις ζώα	0	0	0	0	0	0	0	0	37. Injuring animals
38. Πλαστογραφία	0	6	4	3	4	2	0	1	38. Forgery
39. Θέτειν εις κυκλοφορίαν πλαστά έγγραφα	0	2	0	0	0	0	0	0	39. Uttering false documents
40. Παραχαράξεις νομίσματος	0	0	0	0	0	0	0	0	40. Counterfeiting
41. Θέτειν εις κυκλοφορίαν παρακεχαραγμένα νομίσματα	0	0	0	0	0	0	0	0	41. Uttering counterfeit currency
42. Παραχαραγμένα επισήματα	0	0	0	0	0	0	0	0	42. Counterfeit stamps
43. Χρήσις ενόπλου βίας κατά της Κυβερνήσεως	0	0	0	0	0	0	0	0	43. Use of armed force against the Government
44. Συμμετοχή εις παράνομον Σύνδεσμον	0	0	0	0	0	0	0	0	44. Unlawful association
45. Αδικήματα εν σχέσει προς την χρήσιν και κατοχήν ναρκωτικών	9	22	29	3	25	35	29	58	45. Drug offences
46. Ψευδορκία	0	0	0	0	0	0	0	0	46. Perjury
47. Πυροβόλα και επιθετικά όπλα	1	4	4	4	3	3	2	3	47. Firearms / offensive weapons
48. Συνωμοσία	0	0	0	0	0	9	0	3	48. Conspiracies
ΣΥΝΟΛΟ	83	59	64	26	94	125	92	93	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 101. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΕΠΑΡΧΙΑΚΩΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΩΝ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΩΝ, 1980-2008
TABLE 101. RESULT OF PROCEEDINGS OF DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 1980-2008

Έκβαση ποινικής διαδικασίας	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2007	2008	Result of proceedings
Πρόσωπα προσαχθέντα σε δίκη, των οποίων οι υποθέσεις εκδικάστηκαν	56.895	99.460	123.349	126.125	103.974	95.724	107.269	103.829	Persons against whom criminal proceedings are completed
Απόσυρση κατηγορίας	10.988	21.774	17.363	21.644	33.237	34.275	39.253	38.925	Charge withdrawn
Ανίκανοι να απαντήσουν στην κατηγορία	0	1	0	0	0	9	3	0	Unfit to plead
Αθωωθέντες	241	383	549	493	1.321	1.551	1.051	1.129	Acquitted
Καταδικασθέντες	45.666	77.302	105.437	103.988	69.416	59.889	66.962	63.775	Convicted
	ΣΥΝΟΛΟ - TOTAL								
Πρόσωπα προσαχθέντα σε δίκη, των οποίων οι υποθέσεις εκδικάστηκαν	52.048	86.705	104.708	108.619	86.176	77.319	88.506	85.206	Persons against whom criminal proceedings are completed
Απόσυρση κατηγορίας	9.575	18.143	14.497	18.636	27.288	27.422	31.867	31.713	Charge withdrawn
Ανίκανοι να απαντήσουν στην κατηγορία	0	0	0	0	0	9	3	0	Unfit to plead
Αθωωθέντες	216	335	482	424	1.046	1.406	814	920	Acquitted
Καταδικασθέντες	42.257	68.227	89.729	89.559	57.842	48.482	55.822	52.573	Convicted
	ΑΝΤΡΕΣ - MALES								
	ΓΥΝΑΙΚΕΣ - FEMALES								
Πρόσωπα προσαχθέντα σε δίκη, των οποίων οι υποθέσεις εκδικάστηκαν	4.847	12.755	18.641	17.506	17.798	18.405	18.763	18.623	Persons against whom criminal proceedings are completed
Απόσυρση κατηγορίας	1.413	3.631	2.866	3.008	5.949	6.853	7.386	7.212	Charge withdrawn
Ανίκανοι να απαντήσουν στην κατηγορία	0	1	0	0	0	0	0	0	Unfit to plead
Αθωωθέντες	25	48	67	69	275	145	237	209	Acquitted
Καταδικασθέντες	3.409	9.075	15.708	14.429	11.574	11.407	11.140	11.202	Convicted

ΠΙΝΑΚΑΣ 102. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 2008
TABLE 102. RESULT OF PROCEEDINGS BY OFFENCE GROUP IN DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 2008

Ομάδα αδικήματος	Πρόσωπα ¹ που προσάχθηκαν Persons ¹ proceeded against	Απόσυρση κατηγορίας			Ανίκανοι να απαντήσουν στην κατηγορία		Κατάδικα	Offence group
		Charge withdrawn	Unfit to plead	Acquitted	Convicted			
ΑΝΤΡΕΣ	85.206	31.713	0	920	52.573		MALES	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	782	187	0	29	566		I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	92	33	0	8	51		II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	641	177	0	19	445		III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	41	16	0	3	22		IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	1.418	546	0	130	742		V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	6.799	4.364	0	273	2.162		VI. Against property	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	212	69	0	17	126		VII. Malicious damages to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	228	66	0	13	149		VIII. Forgery, coining etc.	
IX. Τροχαιά αδικήματα	44.176	13.191	0	105	30.880		IX. Motoring offences	
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	21.134	9.858	0	67	11.209		X. Regulatory offences	
XI. Ποικίλα αδικήματα	9.683	3.206	0	256	6.221		XI. Miscellaneous	
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	18.623	7.212	0	209	11.202		FEMALES	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	67	20	0	5	42		I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	26	13	0	2	11		II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	51	19	0	3	29		III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	1	0	0	0	1		IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	166	69	0	16	81		V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	1.698	1.295	0	100	303		VI. Against property	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	12	5	0	0	7		VII. Malicious damages to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	17	4	0	1	12		VIII. Forgery, coining etc.	
IX. Τροχαιά αδικήματα	9.411	2.027	0	27	7.357		IX. Motoring offences	
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	5.861	3.176	0	10	2.675		X. Regulatory offences	
XI. Ποικίλα αδικήματα	1.313	584	0	45	684		XI. Miscellaneous	

Σημ.: 1. Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη των οποίων οι υποθέσεις εκδικάστηκαν
 Note: 1. Persons proceeded against whom criminal proceedings are completed.

ΠΙΝΑΚΑΣ 103. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ, 2008
TABLE 103. RESULT OF PROCEEDINGS BY OFFENCE GROUP IN DISTRICT COURTS, 2008

Ομάδα αδικήματος	Συνοπτική διαδικασία - Summary Court							Παρεμειφθηκαν στο κακο-ργηδικείο	Offence group
	Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη	Δικάστηκαν με συνοπτική διαδικασία	Απόσυρση κατηγορίας	Ανίκανσι να απαντήσουν στην κατηγορία	Αθωώθηκαν	Καταδικάστηκαν	Committed for trial by Assize Court		
ΑΝΤΡΕΣ	85.172	85.106	31.699	0	915	52.492	66	MALES	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	782	778	187	0	28	563	4	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	92	92	33	0	8	51	0	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	611	582	171	0	18	393	29	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	35	33	15	0	3	15	2	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	1.421	1.407	543	0	130	734	14	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	6.793	6.790	4.361	0	273	2.156	3	VI. Against property	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	211	210	69	0	16	125	1	VII. Malicious damages to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	225	224	65	0	11	148	1	VIII. Forgery, coining etc.	
IX. Τροχία αδικήματα	44.176	44.176	13.191	0	105	30.880	0	IX. Motoring offences	
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	21.134	21.134	9.858	0	67	11.209	0	X. Regulatory offences	
XI. Ποικίλα αδικήματα	9.692	9.680	3.206	0	256	6.218	12	XI. Miscellaneous	
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	18.614	18.606	7.209	0	207	11.190	8	FEMALES	
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	67	67	20	0	5	42	0	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	26	26	13	0	2	11	0	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	45	41	17	0	1	23	4	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	1	1	0	0	0	1	0	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	164	160	69	0	16	75	4	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	1.698	1.698	1.295	0	100	303	0	VI. Against property	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	12	12	5	0	0	7	0	VII. Malicious damages to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	17	17	4	0	1	12	0	VIII. Forgery, coining etc.	
IX. Τροχία αδικήματα	9.411	9.411	2.027	0	27	7.357	0	IX. Motoring offences	
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	5.861	5.861	3.176	0	10	2.675	0	X. Regulatory offences	
XI. Ποικίλα αδικήματα	1.312	1.312	583	0	45	684	0	XI. Miscellaneous	

ΠΙΝΑΚΑΣ 104. ΕΚΒΑΣΗ ΠΟΙΝΙΚΗΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΣΤΑ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 2008
TABLE 104. RESULT OF PROCEEDINGS BY OFFENCE GROUP IN ASSIZE COURTS, 2008

Ομάδα αδικήματος	Πρόσωπα που προσάχθηκαν σε δίκη Persons proceeded against	Αναστολή δίωξης Nolle procequi	Ανίκανovi να απαντήσουν στην κατηγορία Unfit to plead	Αθώωθηκαν Acquitted	Κατα- δικάστηκαν Convicted	Offence group
ΑΝΤΡΕΣ	100	14	0	5	81	MALES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	4	0	0	1	3	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	59	6	0	1	52	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	8	1	0	0	7	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	11	3	0	0	8	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	9	3	0	0	6	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	2	0	0	1	1	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	4	1	0	2	1	VIII. Forgery, coining etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	3	0	0	0	3	XI. Miscellaneous
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	17	3	0	2	12	FEMALES
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	10	2	0	2	6	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	6	0	0	0	6	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	0	0	0	0	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	0	0	0	0	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	0	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining etc.
XI. Ποικίλα αδικήματα	1	1	0	0	0	XI. Miscellaneous

ΠΙΝΑΚΑΣ 105. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΚΑΙ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2008
TABLE 105. PERSONS CONVICTED BY SEX, COURT AND OFFENCE GROUP, 2008

Ομάδα αδικήματος	Καταδικάστηκαν - Convicted						Offence group	
	Σύνολο Total		Επαρχιακό Δικαστήριο District Court		Κακουργιοδικείο Assize Court			
	Σ/Γ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ		Γ/Φ
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	608	566	42	563	42	3	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	62	51	11	51	11	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	474	445	29	393	23	52	6	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	23	22	1	15	1	7	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	823	742	81	734	75	8	6	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	2.465	2.162	303	2.156	303	6	0	VI. Against property
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	133	126	7	125	7	1	0	VII. Malicious damages to property
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία κλπ.	161	149	12	148	12	1	0	VIII. Forgery, coining etc.
IX. Τροχαία αδικήματα	38.237	30.880	7.357	30.880	7.357	0	0	IX. Motoring offences
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	13.884	11.209	2.675	11.209	2.675	0	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	6.905	6.221	684	6.218	684	3	0	XI. Miscellaneous
ΣΥΝΟΛΟ	63.775	52.573	11.202	52.492	11.190	81	12	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 106. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ, ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΚΑΙ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ, 2008
TABLE 106. PERSONS CONVICTED BY SEX, COURT AND SENTENCE IMPOSED, 2008

Επιβληθείσα ποινή	Καταδικάστηκαν - Convicted						Sentence Imposed
	Σύνολο Total			Επαρχιακό Δικαστήριο District Court			
	Σ/Γ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	
Απαλλαγή χωρίς όρους	1.185	1.083	102	1.063	98	20	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	6	4	2	4	2	0	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	500	469	31	469	30	0	Probation order
Πρόστιμο	59.835	48.922	10.913	48.921	10.913	1	Fine
Φυλάκιση με αναστολή	417	360	57	358	57	2	Suspended sentence of imprisonment
Άλλη ιδρυματική ποινή	0	0	0	0	0	0	Other custodial sentences
Φυλάκιση	1.076	1.038	38	980	31	58	Imprisonment
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	Life sentence
Θανατική ποινή	0	0	0	0	0	0	Death sentence
Δέσμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	756	697	59	697	59	0	Bound over or otherwise dealt with
ΣΥΝΟΛΟ	63.775	52.573	11.202	52.492	11.190	81	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 107. ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ ΚΑΙ ΕΠΙΒΑΛΗΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ ΣΤΑ ΕΠΑΡΧΙΑΚΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑ ΚΑΙ ΚΑΚΟΥΡΓΙΟΔΙΚΕΙΑ, 2008

TABLE 107. PERSONS CONVICTED BY OFFENCE GROUP AND SENTENCE IMPOSED IN DISTRICT AND ASSIZE COURTS, 2008

Ποινή	Ομάδα αδικημάτων - Offence group											Σύνολο Total	Sentence
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI		
ΑΝΤΡΕΣ	52.573	566	51	445	22	742	2.162	126	149	30.880	11.209	6.221	MALES
Απαλλαγή χωρίς όρους	34	7	56	4	96	211	14	4	333	102	222	0	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	4	0	0	0	1	0	0	0	2	1	0	0	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	469	18	0	17	1	29	117	25	1	167	0	94	Probation order
Πρόστιμο	48.922	455	36	208	3	505	1.521	69	20	29.975	10.990	5.140	Fine
Φυλάκιση με αναστολή	360	16	3	58	2	30	114	4	28	19	10	76	Suspended sentence of imprisonment
Άλλη ιδρυματική ποινή	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other custodial sentences
Φυλάκιση	1.038	17	4	89	12	48	184	11	94	27	90	462	Imprisonment
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Life sentence
Δέμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	697	26	1	17	0	33	15	3	2	357	16	227	Bound over or otherwise dealt with
ΓΥΝΑΙΚΕΣ	11.202	42	11	29	1	81	303	7	12	7.357	2.675	684	FEMALES
Απαλλαγή χωρίς όρους	102	3	1	2	0	11	11	0	1	49	7	17	Absolute discharge
Απαλλαγή με όρους	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	Conditional discharge
Κηδεμονευτικό διάταγμα	31	0	0	2	0	2	12	1	1	2	0	11	Probation order
Πρόστιμο	10.913	37	4	8	1	57	246	4	0	7.269	2.662	625	Fine
Φυλάκιση με αναστολή	57	1	5	6	0	1	26	1	7	0	0	10	Suspended sentence of imprisonment
Άλλη ιδρυματική ποινή	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Other custodial sentences
Φυλάκιση	38	0	0	9	0	3	8	0	3	1	2	12	Imprisonment
Ισόβια	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Life sentence
Δέμευση με εγγύηση ή άλλος τρόπος μεταχείρισης	59	1	1	2	0	7	0	1	0	36	2	9	Bound over or otherwise dealt with

ΜΕΡΟΣ V. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ ΦΥΛΑΚΩΝ
PART V. PRISON STATISTICS

ΠΙΝΑΚΑΣ 108. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑΔΙΚΤΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, 1980-2008
TABLE 108. ADMISSIONS AND RELEASES OF CONVICTED PRISONERS BY MONTH, 1980-2008

Μήνας	1980		1985		1990		1995		2000		2005		2007		2008		Month
	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	Εισδ. Adm.	Απολ. Rel.	
Ιανουάριος	19	11	35	31	75	17	27	14	91	88	93	36	111	81	81	63	January
Φεβρουάριος	21	17	39	39	30	48	76	50	117	113	91	66	126	92	99	52	February
Μάρτιος	17	22	43	34	48	40	67	72	113	83	124	102	113	79	112	190	March
Απρίλιος	14	16	29	39	52	56	59	57	56	108	91	112	85	131	98	102	April
Μάϊος	22	18	61	41	54	37	80	53	83	67	85	76	133	80	70	81	May
Ιούνιος	21	22	42	50	53	41	64	86	102	95	105	146	128	136	129	77	June
Ιούλιος	25	25	41	35	27	45	48	67	110	101	98	87	116	104	162	87	July
Αύγουστος	14	23	37	51	12	33	39	54	94	83	79	78	106	119	78	140	August
Σεπτέμβριος	25	19	32	73	33	49	46	59	87	97	123	113	96	90	108	119	September
Οκτώβριος	41	24	50	36	70	35	66	72	87	106	121	104	108	143	87	91	October
Νοέμβριος	14	23	32	40	81	43	47	53	144	92	87	96	104	101	117	56	November
Δεκέμβριος	15	43	38	29	15	100	66	69	66	111	91	126	55	121	114	145	December
ΣΥΝΟΛΟ	248	263	479	498	550	544	685	706	1.150	1.144	1.188	1.142	1.281	1.277	1.255	1.203	TOTAL

Σημ.: Εισδ.= Εισ Απολ.= Απολύσεις
 Note: Adm. = A Rel.= Releases

ΠΙΝΑΚΑΣ 109. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΦΥΛΟ ΚΑΙ ΜΗΝΑ, 1980-2008
TABLE 109. ADMISSIONS OF CONVICTED PRISONERS BY SEX AND MONTH, 1980-2008

Μήνας	1980		1985		1990		1995		2000		2005		2007		2008		Month
	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	A/M	Γ/F	
Ιανουάριος	19	0	35	0	75	0	25	2	84	7	87	6	105	6	77	4	January
Φεβρουάριος	19	2	39	0	29	1	72	4	109	8	82	9	122	4	90	9	February
Μάρτιος	17	0	43	0	46	2	65	2	104	9	114	10	104	9	108	4	March
Απρίλιος	14	0	28	1	52	0	58	1	54	2	82	9	79	6	89	9	April
Μάϊος	22	0	59	2	53	1	76	4	79	4	79	6	126	7	62	8	May
Ιούνιος	20	1	42	0	52	1	62	2	96	6	92	13	115	13	122	7	June
Ιούλιος	25	0	40	1	27	0	46	2	106	4	95	3	102	14	150	12	July
Αύγουστος	11	3	37	0	12	0	38	1	86	8	75	4	96	10	72	6	August
Σεπτέμβριος	24	1	31	1	32	1	44	2	76	11	119	4	89	7	100	8	September
Οκτώβριος	41	0	48	2	64	6	62	4	75	12	116	5	98	10	82	5	October
Νοέμβριος	13	1	31	1	80	1	46	1	135	9	80	7	101	3	110	7	November
Δεκέμβριος	15	0	37	1	15	0	65	1	65	1	85	6	48	7	102	12	December
ΣΥΝΟΛΟ	240	8	470	9	537	13	659	26	1.069	81	1.106	82	1.185	96	1.164	91	TOTAL

Σημ.: Τα στοιχεία συμπεριλαμβάνουν καταδικασθέντες από στρατιωτικό δικαστήριο και καταδικασθέντες για χρέη.
 Note: The figures include court-martial prisoners and debtors.

ΠΙΝΑΚΑΣ 110. ΕΙΣΛΟΧΕΣ ΚΑΤΑΛΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΕΠΙΒΛΗΘΕΙΣΑ ΠΟΙΝΗ, 1990-2008
TABLE 110. ADMISSIONS OF CONVICTED PRISONERS BY SENTENCE IMPOSED, 1990-2008

Ποινή	1990		1995		2000		2005		2007		2008		Sentence
	Σύνολο Total	Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα Penal Offenders	Σύνολο Total	Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα Penal Offenders	Σύνολο Total	Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα Penal Offenders	Σύνολο Total	Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα Penal Offenders	Σύνολο Total	Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα Penal Offenders	Σύνολο Total	Κατάδικοι για ποινικά αδικήματα Penal Offenders	
- 1 μήνα	56	33	47	29	94	76	106	105	109	108	80	78	- 1 month
1 - 3 μήνες	177	104	278	188	317	229	264	253	314	309	352	346	1 - 3 months
3 - 6 »	103	60	123	76	214	130	254	247	246	242	292	287	3 - 6 "
6 - 12 »	101	48	112	34	170	81	177	131	242	203	186	166	6 - 12 "
12 - 18 »	52	20	97	14	268	44	252	39	217	51	177	48	12 - 18
1,5 - 2 χρόνια	22	22	8	8	13	12	25	25	28	28	30	30	1,5 - 2 years
2 - 5 »	23	23	14	14	41	41	56	56	73	73	96	96	2 - 5 years
5 - 10 »	11	11	3	3	22	22	40	40	20	20	24	24	5 - 10 "
10 - 15 »	...	...	...	...	...	...	...	...	17	17	10	10	10 - 15 "
15 χρόνια και πάνω ³	4	4	3	3	11	11	12	12	10	10	8	8	15 years & over ³
Ισόβια	1	1	0	0	0	0	2	2	5	5	0	0	Life sentence
Θανατική ποινή	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Death sentence
ΣΥΝΟΛΟ	550	326	685	369	1.150	646	1.188	910	1.281	1.066	1.255	1.093	TOTAL
					ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES								
- 1 μήνα	10,2	10,1	6,9	7,9	8,2	11,8	8,9	11,5	8,5	10,1	6,4	7,1	- 1 month
1 - 3 μήνες	32,2	31,9	40,6	50,9	27,6	35,5	22,2	27,8	24,5	29,0	28,0	31,7	1 - 3 months
3 - 6 »	18,7	18,4	18,0	20,6	18,6	20,1	21,4	27,1	19,2	22,7	23,3	26,3	3 - 6 "
6 - 12 »	18,4	14,7	16,4	9,2	14,8	12,5	14,9	14,4	18,9	19,0	14,8	15,2	6 - 12 "
12 - 18 »	9,5	6,1	14,2	3,8	23,3	6,8	21,2	4,3	16,9	4,8	14,1	4,4	12 - 18
1,5 - 2 χρόνια	4,0	6,7	1,2	2,2	1,1	1,9	2,1	2,8	2,2	2,6	2,4	2,7	1,5 - 2 years
2 - 5 »	4,2	7,1	2,0	3,8	3,6	6,3	4,7	6,2	5,7	6,8	7,6	8,8	2 - 5 years
5 - 10 »	2,0	3,4	0,4	0,8	1,9	3,4	3,4	4,4	1,6	1,9	1,9	2,2	5 - 10 "
10 - 15 »	...	...	...	...	...	...	...	...	1,3	1,6	0,8	0,9	10 - 15 "
15 χρόνια και πάνω ³	0,7	1,2	0,4	0,8	0,9	1,7	1,0	1,3	0,8	0,9	0,6	0,7	15 years & over ³
Ισόβια	0,2	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	0,4	0,5	0,0	0,0	Life sentence
Θανατική ποινή	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Death sentence
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL
					ΠΕΡΙΟΔΟΣ (μήνες) - PERIOD (months)								
Μέση διάρκεια	9,1	11,4	6,8	6,2	9,8	10,1	11,6	11,1	12,0	11,7	11,8	11,6	Mean length
Διάμεση διάρκεια	4,2	4,3	3,4	2,7	5,3	3,4	5,6	4,2	5,7	4,4	5,0	4,3	Median length

Σημ.: 1. Στον υπολογισμό της μέσης και διάμεσης διάρκειας της ποινής δεν λήφθηκαν υπόψη τα ισόβια και η θανατική ποινή.
2. Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια ποινής σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.
3. Μέχρι και το 2005, η κατηγορία αυτή αναφερόταν στις ποινές φυλάκισης των 10 χρόνων και πάνω. Από το 2006, αναφέρεται στις ποινές 15 χρόνων και πάνω.

Notes: 1. For the computation of the mean and median length of sentence imposed, life and death sentences have been excluded.
2. As of 1994 certain groups of length of sentence are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΠΙΝΑΚΑΣ 113. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΑΤΑ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, 1985-2008
TABLE 113. RELEASES BY ACTUAL LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON, 1985-2008

Περίοδος	1985		1990		1995		2000		2005		2007		2008		Period
	Σύνολο για ποινικά αδικήματα	Total Offenders	Σύνολο για ποινικά αδικήματα	Total Offenders	Σύνολο για ποινικά αδικήματα	Total Offenders	Σύνολο για ποινικά αδικήματα	Total Offenders	Σύνολο για ποινικά αδικήματα	Total Offenders	Σύνολο για ποινικά αδικήματα	Total Offenders	Σύνολο για ποινικά αδικήματα	Total Offenders	
- 1 μήνα	145	32	226	60	285	66	514	73	369	140	349	160	278	125	- 1 month
1 - 3 μήνες	171	103	154	108	230	191	484	390	365	321	532	515	520	516	1 - 3 months
3 - 6 "	64	46	77	60	83	65	77	76	204	193	177	174	147	142	3 - 6 "
6 - 12 "	53	40	39	32	55	40	27	27	106	103	100	100	86	86	6 - 12 "
12 - 18 "	42	36	19	18	14	14	14	14	33	30	40	40	37	37	12 - 18 "
1,5 - 2 χρόνια	19	19	16	16	2	2	9	9	25	25	25	25	41	41	1,5 - 2 years
2 - 5 »	3	3	9	9	35	35	18	18	33	32	43	43	84	84	2 - 5 "
5 - 10 »	1	1	4	4	2	2	1	1	7	7	11	11	10	10	5 - 10 "
10 - 15 »	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10 - 15 "
15 χρόνια και πάνω	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15 years & over
ΣΥΝΟΛΟ	498	280	544	307	706	415	1.144	608	1.142	851	1.277	1.068	1.203	1.041	TOTAL
- 1 μήνα	29,1	11,4	41,5	19,5	40,4	15,9	44,9	12,0	32,3	16,5	27,3	15,0	23,1	12,0	- 1 month
1 - 3 μήνες	34,3	36,8	28,3	35,2	32,6	46,0	42,3	64,1	31,9	37,7	41,7	48,2	43,2	49,6	1 - 3 months
3 - 6 "	12,9	16,4	14,2	19,5	11,8	15,7	6,7	12,5	17,9	22,7	13,9	16,3	12,2	13,6	3 - 6 "
6 - 12 "	10,6	14,3	7,2	10,4	7,8	9,6	2,4	4,4	9,3	12,1	7,8	9,4	7,1	8,3	6 - 12 "
12 - 18 "	8,4	12,9	3,5	5,9	2,0	3,4	1,2	2,3	2,9	3,5	3,1	3,7	3,1	3,6	12 - 18 "
1,5 - 2 χρόνια	3,8	6,8	2,9	5,2	0,3	0,5	0,8	1,5	2,2	2,9	2,0	2,3	3,4	3,9	1,5 - 2 years
2 - 5 »	0,6	1,1	1,7	2,9	5,0	8,4	1,6	3,0	2,9	3,8	3,4	4,0	7,0	8,1	2 - 5 "
5 - 10 »	0,2	0,4	0,7	1,3	0,3	0,5	0,1	0,2	0,6	0,8	0,9	1,0	0,8	1,0	5 - 10 "
10 - 15 »	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	10 - 15 "
15 χρόνια και πάνω	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	15 years & over
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,2	100,4	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL
Μέση διάρκεια	5,1	7,4	4,8	7,5	4,8	7,2	2,7	4,4	5,1	5,7	5,4	6,3	7,0	8,0	Mean length
Διάμεση διάρκεια	2,2	3,3	1,6	2,7	1,6	2,5	1,2	2,2	2,1	2,8	2,1	2,5	2,2	2,5	Median length

Σημ.: Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.
 Note: As of 1994 certain groups of length of time spent in prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΠΙΝΑΚΑΣ 114. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΡΟΠΟ ΑΠΟΛΥΣΗΣ, 1976-2008
TABLE 114. RELEASE OF PRISONERS BY FORM OF RELEASE, 1976-2008

Τρόπος απόλυσης	1976	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2006	2007	2008	Form of release
<i>ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS</i>											
Κανονική χάρη	126	127	253	204	257	87	557	545	448	399	Ordinary remission
Προοδευτική χάρη ¹	0	2	...	...	...	...	...	...	...	...	Progressive remission ¹
Ειδική χάρη/ Προεδρική	39	57	51	144	98	0	48	34	0	0	Special remission/ Presidential
Με όρους	10	8	2	1	0	0	0	0	0	0	On licence
Πληρωμή χρέους/ προστίμου	19	31	79	136	260	125	103	90	93	78	Payment of fine/ debt
Αφού συμπληρώθηκε η ποινή/ χωρίς χάρη	100	38	113	59	88	97	241	187	172	165	Completion of sentence without remission Appeal to the Supreme Court
Έφεση στο Ανώτατο	...	...	...	...	0	3	6	6	10	6	
Αναστολή ποινής	...	...	...	...	3	832	14	2	2	0	Suspension of sentence
Μείωση ποινής	0	0	0	0	0	0	83	307	432	466	Reduction of sentence
Αναστολή ενταλμάτων	...	...	...	...	...	...	87	108	116	85	Suspension of warrants
Απόσυρση εντάλματος διατροφής	...	...	...	...	...	...	1	0	0	0	Withdrawal of alimony warrant
Μεταφορά στο εξωτερικό	0	0	0	0	0	0	0	0	3	3	Transfer abroad
Απεβίωσε	0	0	0	0	0	0	2	2	1	1	Death
ΣΥΝΟΛΟ	294	263	498	544	706	1.144	1.142	1.281	1.277	1.203	TOTAL
<i>ΠΟΣΟΣΤΑ - PERCENTAGES</i>											
Κανονική χάρη	42,9	48,3	50,8	37,5	36,4	7,6	48,8	42,5	35,1	33,2	Ordinary remission
Προοδευτική χάρη ¹	0,0	0,8	...	...	...	..	...	...	...	...	Progressive remission ¹
Ειδική χάρη/ Προεδρική	13,3	21,7	10,2	26,5	13,9	0,0	4,2	2,6	0,0	0,0	Special remission/ Presidential
Με όρο	3,4	3,0	0,4	0,2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	On licence
Πληρωμή χρέους/ προστίμου	6,5	11,8	15,9	25,0	36,8	10,9	9,0	7,0	7,3	6,5	Payment of fine/ debt
Αφού συμπληρώθηκε η ποινή	34,0	14,4	22,7	10,8	12,5	8,5	21,1	14,6	13,5	13,7	Completion of sentence without remission Appeal to the Supreme Court
Έφεση στο Ανώτατο	...	...	...	...	0,0	0,3	0,5	0,5	0,8	0,5	
Αναστολή ποινής	...	...	...	...	0,4	72,7	1,2	0,2	0,2	0,0	Suspension of sentence
Μείωση ποινής	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	7,3	24,0	33,8	38,7	Reduction of sentence
Αναστολή ενταλμάτων	...	...	...	...	...	...	7,6	8,4	9,1	7,1	Suspension of warrants
Απόσυρση εντάλματος διατροφής	...	...	...	...	...	...	0,1	0,0	0,0	0,0	Withdrawal of alimony warrant
Μεταφορά στο εξωτερικό	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	Transfer abroad
Απεβίωσε	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,2	0,1	0,1	Death
ΣΥΝΟΛΟ	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	TOTAL

Σημ.: ¹ Η προοδευτική χάρη έχει καταργηθεί από το 1982.

Note: ¹ Progressive remission has been abolished as from 1982.

ΠΙΝΑΚΑΣ 115. ΕΙΣΛΟΧΕΣ, ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΕΣ ΚΑΙ ΠΟΙΝΕΣ ΦΥΛΑΚΙΣΗΣ ΚΑΤΑ ΟΜΑΔΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΟΣ, 2008
TABLE 115. ADMISSIONS, PREVIOUS CONVICTIONS AND CUSTODIAL SENTENCES BY OFFENCE GROUP, 2008

Ομάδα αδικήματος	Σύνολο Total	Χωρίς προηγούμενη καταδίκη Without previous conviction				Αριθμός προηγούμενων ποινών φυλάκισης Number of previous custodial sentences			Offence group
		0	1	2	3+				
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	0	0	0	0	0	0	0	I. Against public order	
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	4	4	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority	
III. Παραβλάπτοντα το κοινόν εν γένει	92	81	7	3	1	1	1	III. Injurious to the public in general	
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	23	18	3	1	0	1	1	IV. Sexual offences	
V. Κατά του προσώπου	74	57	5	5	7	7	7	V. Against the person	
VI. Κατά της περιουσίας	253	220	19	8	6	6	6	VI. Against property	
VII. Κακόβουλη ζημία σε περιουσία	8	5	2	0	1	1	1	VII. Malicious damages to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	20	19	1	0	0	0	0	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc.	
IX. Τροχαία αδικήματα	6	4	1	0	1	1	1	IX. Motoring offences	
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	0	0	0	0	0	0	0	X. Regulatory offences	
XI. Ποικίλα αδικήματα	775	710	38	8	18	18	18	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	1.255	1.118	74	24	35	35	35	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 116. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2008
TABLE 116. ADMISSIONS OF CONVICTED PRISONERS BY MONTH, AGE AND SEX, 2008

Μήνας	Ηλικία/Φύλο - Age/Sex																				Month
	Σύνολο		-16		16-18		19-20		21-24		25-29		30-39		40-49		50+				
	Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ		
Ιανουάριος	81	77	4	0	0	1	2	0	9	0	23	1	23	0	12	2	8	0	0	0	January
Φεβρουάριος	99	90	9	0	0	2	4	0	19	0	23	0	20	7	11	2	11	0	0	0	February
Μάρτιος	112	108	4	0	0	3	1	5	0	13	0	36	2	27	0	12	0	12	1	1	March
Απρίλιος	98	89	9	0	0	1	0	3	0	11	4	27	0	25	4	16	0	6	1	1	April
Μάιος	70	62	8	0	0	0	0	3	0	9	1	21	3	16	3	8	1	5	0	0	May
Ιούνιος	129	122	7	0	0	2	0	4	1	26	0	42	2	29	3	12	1	7	0	0	June
Ιούλιος	162	150	12	0	0	6	0	15	0	28	2	33	3	45	3	20	1	3	3	3	July
Αύγουστος	78	72	6	0	0	1	0	8	1	15	2	20	0	18	2	5	1	5	0	0	August
Σεπτέμβριος	108	100	8	0	0	2	0	3	0	18	3	29	1	28	1	13	2	7	1	1	September
Οκτώβριος	87	82	5	0	0	1	0	3	0	15	1	22	1	16	1	19	2	6	0	0	October
Νοέμβριος	117	110	7	0	0	4	0	7	0	18	0	30	4	32	1	14	1	5	1	1	November
Δεκέμβριος	114	102	12	0	0	0	0	6	3	25	1	26	2	28	4	11	1	6	1	1	December
ΣΥΝΟΛΟ	1.255	1.164	91	0	0	22	2	63	5	206	14	332	19	307	29	153	14	81	8	8	TOTAL

Σημ.: Τα στοιχεία συμπεριλαμβάνουν καταδικασθέντες από στρατιωτικό δικαστήριο και καταδικασθέντες για χρέη.
 Note: The figures include court-martial prisoners and debtors.

ΠΙΝΑΚΑΣ 117. ΕΙΣΔΟΧΕΣ ΚΑΤΑΔΙΚΩΝ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, 2008
TABLE 117. ADMISSIONS OF PENAL OFFENDERS BY MONTH, AGE AND SEX, 2008

Μήνας	Σύνολο Total		Ηλικία/Φύλο - Age/Sex												Month								
			-16						16-18		19-20		21-24			25-29		30-39		40-49		50+	
			Σ/Τ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ		Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	Α/Μ	Γ/Φ	
Ιανουάριος	67	63	4	0	0	1	2	0	9	0	22	1	18	0	8	2	4	0	0	0	0		
Φεβρουάριος	86	78	8	0	0	2	4	0	17	0	23	0	17	6	9	2	6	0	0	0	0		
Μάρτιος	92	90	2	0	0	3	1	4	0	11	1	35	0	26	0	8	0	3	0	0	0		
Απρίλιος	86	78	8	0	0	1	0	3	0	10	3	23	0	23	3	13	2	5	0	0	0		
Μάιος	58	52	6	0	0	0	0	3	0	8	0	19	2	15	3	5	1	2	0	0	0		
Ιούνιος	112	106	6	0	0	2	0	4	1	23	0	41	1	25	3	6	1	5	0	0	0		
Ιούλιος	146	135	11	0	0	3	0	15	0	27	2	29	3	41	3	17	1	3	2	2	2		
Αύγουστος	70	66	4	0	0	1	0	7	0	14	2	19	0	18	1	3	1	4	0	0	0		
Σεπτέμβριος	96	90	6	0	0	2	0	3	0	17	3	29	1	25	1	10	1	4	0	0	0		
Οκτώβριος	70	65	5	0	0	1	0	2	0	13	1	19	1	12	1	14	2	4	0	0	0		
Νοέμβριος	103	97	6	0	0	4	0	7	0	15	0	27	4	30	1	11	1	3	0	0	0		
Δεκέμβριος	107	95	12	0	0	0	0	6	3	24	1	25	2	26	4	8	1	6	1	1	1		
ΣΥΝΟΛΟ	1.093	1.015	78	0	0	19	2	60	4	188	13	311	15	276	26	112	15	49	3	3	3		

Σημ.: Τα στοιχεία συμπεριλαμβάνουν καταδικασθέντες από στρατιωτικό δικαστήριο για ποινικά αδικήματα.
 Note: The figures include court-martial prisoners convicted of criminal offences.

ΠΙΝΑΚΑΣ 118. ΠΑΡΟΝ ΚΑΙ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ ΑΔΙΚΗΜΑ ΓΙΑ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ ΤΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΠΕΝΤΕ ΧΡΟΝΙΑ, 2008
TABLE 118. PRESENT AND PREVIOUS OFFENCE FOR WHICH CONVICTED IN THE LAST FIVE YEARS, 2008

Αδίκημα	Κατάδικοι με προηγούμενη ποινή φυλάκισης Prisoners with previous custodial sentence	Κατάδικη σε φυλάκιση τα τελευταία 5 χρόνια για: Sentences to imprisonment in last 5 years for:											Offence			
		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI				
I. Κατά της δημοσίας τάξεως	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	I. Against public order
II. Κατά της ασκήσεως νομίμου εξουσίας	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	II. Against lawful authority
III. Παραβιάσσονται το κοινόν εν γένει	10	2	0	0	1	0	3	1	0	0	0	0	0	0	3	III. Injurious to the public in general
IV. Σεξουαλικά αδικήματα	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	IV. Sexual offences
V. Κατά του προσώπου	11	1	0	0	1	0	3	0	0	0	0	0	0	0	6	V. Against the person
VI. Κατά της περιουσίας	38	5	0	0	1	0	1	18	0	2	0	0	0	11	VI. Against property	
VII. Κακόβουλη ζημιά σε περιουσία	3	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	1	VII. Malicious damages to property	
VIII. Πλαστογραφία, νομισματοκοπία, πλαστοπροσωπία κλπ.	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	VIII. Forgery, coining, counterfeiting, criminal impersonation etc	
IX. Τροχαία αδικήματα	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	IX. Motoring offences	
X. Παραβάσεις διαφόρων κανονιστικών διατάξεων	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	X. Regulatory offences
XI. Ποικίλα αδικήματα	67	8	0	0	2	0	5	6	0	0	0	0	0	46	XI. Miscellaneous offences	
ΣΥΝΟΛΟ	133	16	0	0	5	1	12	27	0	2	0	0	0	70	TOTAL	

ΠΙΝΑΚΑΣ 119. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, 2008

TABLE 119. RELEASE OF PRISONERS BY MONTH AND ACTUAL LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON, 2008

Μήνας	Σύνολο Total	Περίοδος - period									Month
		Μήνες - Months					Χρόνια - Years				
		-1	1-3	3-6	6-12	12-18	1,5-2	2-5	5-10	10+	
Ιανουάριος	63	15	30	10	5	0	1	1	1	0	January
Φεβρουάριος	52	16	24	6	2	1	2	1	0	0	February
Μάρτιος	190	37	50	20	17	9	17	37	3	0	March
Απρίλιος	102	27	44	3	7	9	0	12	0	0	April
Μάϊος	81	17	42	12	4	2	0	4	0	0	May
Ιούνιος	77	22	39	5	3	4	0	4	0	0	June
Ιούλιος	87	32	43	6	1	2	2	1	0	0	July
Αύγουστος	140	24	75	9	19	4	3	6	0	0	August
Σεπτέμβριος	119	26	59	17	6	1	2	7	1	0	September
Οκτώβριος	91	19	51	13	5	0	0	1	2	0	October
Νοέμβριος	56	11	16	16	5	1	5	1	1	0	November
Δεκέμβριος	145	32	47	30	12	4	9	9	2	0	December
ΣΥΝΟΛΟ	1.203	278	520	147	86	37	41	84	10	0	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	23,1	43,2	12,2	7,1	3,1	3,4	7,0	0,8	0,0	PERCENTAGES

Σημ: Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.

Note: As from 1994 certain groups of length of time spent in prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΠΙΝΑΚΑΣ 120. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΓΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΠΑΡΑΜΟΝΗΣ ΣΤΗ ΦΥΛΑΚΗ, 2008

TABLE 120. RELEASE OF PENAL OFFENDERS BY MONTH AND ACTUAL LENGTH OF TIME SPENT IN PRISON, 2008

Μήνας	Σύνολο Total	Περίοδος - period									Month
		Μήνες - Months					Χρόνια - Years				
		-1	1-3	3-6	6-12	12-18	1,5-2	2-5	5-10	10+	
Ιανουάριος	52	5	30	9	5	0	1	1	1	0	January
Φεβρουάριος	40	5	23	6	2	1	2	1	0	0	February
Μάρτιος	165	17	49	16	17	9	17	37	3	0	March
Απρίλιος	88	13	44	3	7	9	0	12	0	0	April
Μάϊος	69	5	42	12	4	2	0	4	0	0	May
Ιούνιος	63	8	39	5	3	4	0	4	0	0	June
Ιούλιος	70	15	43	6	1	2	2	1	0	0	July
Αύγουστος	132	17	74	9	19	4	3	6	0	0	August
Σεπτέμβριος	105	13	58	17	6	1	2	7	1	0	September
Οκτώβριος	74	2	51	13	5	0	0	1	2	0	October
Νοέμβριος	48	3	16	16	5	1	5	1	1	0	November
Δεκέμβριος	135	22	47	30	12	4	9	9	2	0	December
ΣΥΝΟΛΟ	1.041	125	516	142	86	37	41	84	10	0	TOTAL
ΠΟΣΟΣΤΑ	100,0	12,0	48,6	13,6	8,3	3,6	3,9	8,1	1,0	0,0	PERCENTAGES

Σημ: Από το 1994 διαφοροποιούνται οι ομάδες για τη διάρκεια παραμονής στη φυλακή σε: 1,5 μέχρι 2 χρόνια και 2-5 χρόνια αντί 1,5 μέχρι 3 χρόνια και 3-5 χρόνια που ίσχυε μέχρι το 1993.

Note: As of 1994 certain groups of length of time spent in prison are modified: 1,5-2 years and 2-5 years instead of 1,5-3 years and 3-5 years as was the case up to 1993.

ΠΙΝΑΚΑΣ 121. ΑΠΟΛΥΣΕΙΣ ΚΡΑΤΟΥΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟ ΑΠΟΛΥΣΗΣ, 2008
TABLE 121. RELEASE OF PRISONERS BY MONTH AND FORM OF RELEASE, 2008

Μήνας	Απόλυση - Release											Month
	Κανονική χάρη	Ειδική χάρη/ Προεδρική remission/ Presidential	Με όρους license	Πληρωμή χρέους ή προστίμου debt or fine	Αφού συμπεληρώθηκε η ποινή/χώρας χώρα Completion of sentence without remission	Από Έφεση στο Ανώτατο By Appeal to the Supreme Court	Μείωση ποινής Reduction of sentence	Αναστολή ποινής Suspension of sentence	Αναστολή ενταλμάτων διατροφής of warrants of alimony	Απόσυρση εντάλματος διατροφής Withdrawal of alimony warrant	Μεταφορά στο εξωτερικό Transfer abroad		Απεβίωση Death
Σύνολο Total	24	0	0	7	6	0	22	4	0	0	0	0
Ιανουάριος	63	0	0	7	6	0	22	4	0	0	0	0
Φεβρουάριος	52	0	0	8	13	0	0	5	0	0	1	0
Μάρτιος	190	0	0	3	13	0	134	22	0	0	0	0
Απρίλιος	102	0	0	6	18	0	60	8	0	0	0	0
Μάιος	81	0	0	7	18	0	33	5	0	0	0	1
Ιούνιος	77	0	0	7	12	3	17	7	0	0	0	0
Ιούλιος	87	0	0	10	23	2	7	7	0	0	0	0
Αύγουστος	140	0	0	5	15	0	76	3	0	0	0	0
Σεπτέμβριος	119	0	0	6	15	0	38	8	0	0	0	0
Οκτώβριος	91	0	0	7	10	0	7	10	0	0	0	0
Νοέμβριος	56	0	0	6	5	0	7	2	0	0	2	0
Δεκέμβριος	145	0	0	6	17	1	65	4	0	0	0	0
ΣΥΝΟΛΟ	1.203	0	0	78	165	6	466	85	0	0	3	1

ΠΙΝΑΚΑΣ 122. ΥΠΟΔΙΚΟΙ, 1980-2008
TABLE 122. PRISONERS AWAITING TRIAL, 1980-2008

Έκβαση ποινικής διαδικασίας	1980	1985	1990	1995	2000	2004	2005	2006	2007	2008	Outcome of proceedings
	<i>ΑΠΟΛΥΤΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ - ABSOLUTE NUMBERS</i>										
Εισοχές υποδικών	202	148	182	195	503	1.005	1.026	1.095	1.107	1.117	Admissions of prisoners awaiting trial
Δικάστηκαν	187	146	184	212	494	972	1.026	1.080	1.447	1.069	Tried
Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση	46	68	97	98	237	474	496	602	828	608	Returned to custody on conviction
Αθωώθηκαν ή καταδικάστηκαν σε άλλες ποινές	141	78	87	114	257	498	530	478	619	461	Acquitted or given non custodial sentences
Από όσους δικάστηκαν (%)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Of those tried (%)
Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση	24,6	46,6	52,7	46,2	48,0	48,8	48,3	55,7	57,2	56,9	Returned to custody on conviction
Αθωώθηκαν ή καταδικάστηκαν σε άλλες ποινές	75,4	53,4	47,3	53,8	52,0	51,2	51,7	44,3	42,8	43,1	Acquitted or given non custodial sentences

ΠΙΝΑΚΑΣ 123. ΥΠΟΔΙΚΟΙ ΚΑΤΑ ΜΗΝΑ, 2008
TABLE 123. PRISONERS AWAITING TRIAL BY MONTH, 2008

Μήνας	Υπόδικοι - Prisoners awaiting trial					Μήνας
	Από προηγούμενο μήνα From previous month	Εισδοχές Admissions	Καταδικάστηκαν σε φυλάκιση Return to custody on conviction	Αθωώθηκαν ή καταδικάστηκαν σε άλλες ποινές Acquitted or convicted to noncustodial sentence	Υπόδικοι στο τέλος του μήνα Prisoners awaiting trial at the end of the month	
Ιανουάριος	69	73	29	29	84	January
Φεβρουάριος	84	84	53	30	85	February
Μάρτιος	85	80	47	30	88	March
Απρίλιος	88	86	47	42	85	April
Μάιος	85	69	31	25	98	May
Ιούνιος	98	111	46	50	113	June
Ιούλιος	113	124	69	53	115	July
Αύγουστος	115	89	23	47	134	August
Σεπτέμβριος	134	111	61	44	140	September
Οκτώβριος	140	107	48	42	157	October
Νοέμβριος	157	101	74	36	148	November
Δεκέμβριος	148	82	80	33	117	December
ΣΥΝΟΛΟ	..	1.117	608	461	..	TOTAL

ΠΙΝΑΚΑΣ 124. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΤΩΝ ΦΥΛΑΚΩΝ ΚΑΤΑ ΥΠΟΣΤΑΣΗ, ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑ, ΗΛΙΚΙΑ ΚΑΙ ΦΥΛΟ, ΤΗΝ 1^η ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ, 1992-2008
TABLE 124. PRISON POPULATION BY STATUS, CITIZENSHIP, AGE GROUP AND SEX, AS AT 1st SEPTEMBER, 1992-2008

Έτος Year	Κατάδικτοι - Convicted Prisoners												Υπόδικτοι - Prisoners awaiting trial										
	Κύπριοι - Cypriots						Αλλοδαποί - Foreigners						Κύπριοι - Cypriots			Αλλοδαποί - Foreigners							
	Κάτω των 21 ετών Under 21 years		21 ετών και άνω Over 21 years		Κάτω των 21 ετών Under 21 years		21 ετών και άνω Over 21 years		Κάτω των 21 ετών Under 21 years		21 ετών και άνω Over 21 years		Κάτω των 21 ετών Under 21 years		21 ετών και άνω Over 21 years								
	Σ/Τ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ	A/M	Γ/Φ						
Σύνολο Total																							
1992	221	213	8	14	0	97	2	0	0	74	6	0	0	0	12	0	0	0	0	0	0	16	0
1993	194	188	6	6	0	102	4	0	0	74	2	0	0	0	6	0	0	0	0	0	0	0	0
1994	184	181	3	13	0	85	2	2	0	55	0	0	0	0	5	0	0	0	0	0	0	20	1
1995	202	195	7	18	0	84	4	1	0	61	2	0	0	0	11	0	0	0	0	0	0	17	1
1996	235	220	15	21	0	80	3	3	2	103	6	0	0	0	7	1	0	1	0	1	0	6	2
1997	263	255	8	18	0	129	1	4	0	65	4	0	0	0	21	0	0	1	0	0	1	16	3
1998	226	223	3	14	0	133	2	5	0	39	1	0	0	0	14	0	0	0	0	0	0	16	0
1999	247	235	12	9	0	141	5	3	1	41	3	0	0	0	19	2	1	0	0	0	1	18	1
2000	312	298	14	18	8	150	3	6	0	87	1	0	0	0	10	1	3	0	0	0	0	22	1
2001	369	349	20	14	0	169	7	15	0	102	12	0	0	0	24	0	0	0	0	0	0	24	1
2002	345	325	20	17	0	158	7	7	0	113	11	0	0	0	14	1	0	0	0	0	0	16	1
2003	355	334	21	14	0	148	6	4	0	125	11	0	0	0	23	0	3	0	0	0	0	14	4
2004	546	527	19	20	0	205	6	9	2	194	7	0	0	0	46	1	7	1	1	0	0	43	1
2005	536	518	18	18	1	221	7	14	1	165	8	0	0	0	40	0	4	0	0	0	0	56	1
2006	599	578	21	24	0	249	3	14	2	196	7	0	0	0	27	1	0	0	0	0	0	65	7
2007	646	614	32	12	0	262	8	14	1	243	18	0	0	0	25	2	10	0	0	0	0	46	3
2008	646	607	39	11	0	195	5	15	1	264	21	0	0	0	48	1	5	1	0	0	0	69	9

ΜΕΡΟΣ VI. ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ
PART VI. INTERNATIONAL STATISTICS

ΠΙΝΑΚΑΣ Ι. ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ, 2008
TABLE I. INTERNATIONAL STATISTICS, 2008

Δείκτες ¹	Κύπρος ² Cyprus ²	Αυστρία Austria	Ουγγαρία Hungary	Λευκορωσία Belarus	Λατβία Latvia	Μάλτα Malta	Λουξεμβούργο Luxembourg	Ινδία India	Indicators ¹
Φόνος									Murder
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	22	103	292	645	119	6	91	32.766	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	11	116	297	693	109	4	106	61.455	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος για κάθε 100.000 κατοίκους	2,8	1,2	2,9	6,7	5,2	1,5	18,8	2,8	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες για κάθε 100.000 κατοίκους	1,4	1,4	3,0	7,2	4,8	1,0	21,9	5,3	Offenders per 100.000 population
Σέξουαλικά εγκλήματα									Sexual offences
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	57	4.185	1.200	613	462	112	353	74.094	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	42	3.501	565	494	184	64	317	88.814	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος για κάθε 100.000 κατοίκους	7,2	50,3	12,0	6,3	20,3	27,7	73,0	6,4	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες για κάθε 100.000 κατοίκους	5,3	42,1	5,6	5,1	8,1	15,8	65,5	7,7	Offenders per 100.000 population
Σοβαρές επιθέσεις									Serious assault
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	166	359	7.631	1.710	143	180	616	284.969	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	145	359	4.995	1.781	63	n/a	885	502.137	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος για κάθε 100.000 κατοίκους	20,9	4,3	76,0	17,7	6,3	44,5	127,3	24,7	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες για κάθε 100.000 κατοίκους	18,3	4,3	49,7	18,4	2,8	n/a	182,9	43,6	Offenders per 100.000 population
Κλοπή									Theft
Υποθέσεις που καταγγέλθηκαν στην Αστυνομία	4.133	283.090	173.255	102.147	23.639	8.127	11.652	435.555	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	731	48.961	30.642	28.943	5.574	687	2.511	325.641	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος για κάθε 100.000 κατοίκους	521,2	3404,4	1724,8	1055,2	1040,9	2009,9	2408,4	37,8	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες για κάθε 100.000 κατοίκους	92,2	588,8	305,5	299,0	2454,8	169,9	519,0	28,2	Offenders per 100.000 population

(συνέχ. - cont'd)

ΠΙΝΑΚΑΣ Ι. (συνεχ.) ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ, 2008
TABLE I. (cont'd) INTERNATIONAL STATISTICS, 2008

Δείκτες ¹	Κύπρος ² Cyprus ²	Αυστρία Austria	Ουγγαρία Hungary	Λευκορωσία Belarus	Λετονία Latvia	Μάλτα Malta	Λουξεμβούργο Luxembourg	Ινδία India	Indicators ¹
Απάτη									Fraud
Υποθέσεις που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία	1.132	27.551	30.194	4.684	1.730	245	1.171	83.066	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	425	19.645	7.994	1.791	368	95	734	84.975	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος για κάθε 100.000 κατοίκους	142,8	331,3	300,6	48,4	76,2	60,6	242,0	7,2	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες για κάθε 100.000 κατοίκους	53,6	236,2	79,6	18,5	16,2	23,5	151,7	7,4	Offenders per 100.000 population
Υποθέσεις ναρκωτικών									Drug offences
Υποθέσεις που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία	781	20.043	5.458	3.982	102	180	1.343	30.645	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	466	19.624	4.624	2.555	22	228	1.923	36.612	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος για κάθε 100.000 κατοίκους	98,5	241,0	54,3	41,1	4,5	44,5	277,6	2,7	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες για κάθε 100.000 κατοίκους	58,8	236,0	46,0	26,4	1,0	56,4	397,5	3,2	Offenders per 100.000 population
Σύνολο υποθέσεων στις εγκληματολογικές στατιστικές της χώρας									Number of offences in national crime statistics
Υποθέσεις που καταγγέλλθηκαν στην Αστυνομία	7.372	572.695	408.407	158.506	57.475	13.803	28.210	5.938.104	Cases known to the Police
Αριθμός παραβατών	2.601	240.554	116.584	72.944	19.216	3.545	18.162	7.138.274	Number of offenders
Δείκτης σοβαρού εγκλήματος για κάθε 100.000 κατοίκους	929,6	6887,2	4065,8	1637,3	2530,8	3413,7	5830,9	515,0	Volume of crime per 100.000 population
Παραβάτες για κάθε 100.000 κατοίκους	328,0	2892,9	1160,6	7535,0	846,2	876,7	3754,0	619,0	Offenders per 100.000 population

Σημ: 1. Τονίζεται ότι τα στοιχεία που παρουσιάζονται μπορεί να μην είναι απόλυτα συγκρίσιμα καθώς οι διάφορες χώρες μπορεί να επλέξουν διαφορετικούς τρόπους επεξεργασίας και παρουσίασης των στοιχείων, ανάλογα με τη σοβαρότητα των αδικημάτων, τη σχετική νομοθεσία και διαδικασίες.

2. Κατά το 2003 η Αστυνομία έχει αλλάξει την πρακτική καταχώρησης σοβαρών υποθέσεων που καταγγέλλονται με αποτέλεσμα την καταχώρηση περισσότερων υποθέσεων, κυρίως κατά της περιουσίας. Συνεπώς, τα στοιχεία δεν είναι απόλυτα συγκρίσιμα με τα προηγούμενα χρόνια.

Notes: 1. It must be pointed out that the data provided may not be strictly comparable as different countries may choose to process their national crime statistics in a different way, offence depending on the severity of the the relevant legislation and procedures.

2. In 2003 the Police has changed the practice of serious offences reported, as a result a much higher number of cases are reported, mainly against property. Thus figures are not strictly comparable with those of previous years.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
Ταξινόμηση των αδικημάτων
Ερωτηματολόγια που χρησιμοποιήθηκαν

APPENDIX
Classification of offences
Questionnaires used

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΕΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ
ΤΑΞΙΝΟΜΗΣΗ ΤΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ

I. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΔΗΜΟΣΙΑΣ
ΤΑΞΕΩΣ

Σοβαρά αδικήματα

Εσχάτη προδοσία
Εξύβριση κλπ. του Αρχηγού της Πολιτείας
Στασιαστική συνωμοσία, στασιαστικά
δημοσιεύματα, κατασκοπεία κλπ.
Συμμετοχή σε παράνομο Σύνδεσμο
Δυσφήμιση ξένων ηγεμόνων
Πειρατεία
Οχλαγωγία και παράνομη συνάθροιση
Κατοχή πυροβόλων όπλων με σκοπό
την πρόκληση βλάβης
Παρακώλυση εκλογής με βία ή με απειλές
Νόμος για εκρηκτικές ύλες
Νόμος για πυροβόλα όπλα και μη πυροβόλα όπλα
Νόμος για αεροπειρατεία

Μικροαδικήματα

Οπλοφορία προς διέγερση τρόμου
Αμφίστομα μαχαίρια, μαχαίρια κλπ.
Βίαη είσοδος/κατακράτηση
Συμπλοκή
Πρόκληση σε μονομαχία
Απειλή βιαιοπραγίας
Συνάθροιση για σκοπούς λαθρεμπορίου
Μέθη
Ανησυχία
Καταστροφή επισήμων κοινοποιήσεων
Μουσουλμανικές γιορτές
Δημόσια εξύβριση
Νόμος για συγκεντρώσεις και παρελάσεις
Νόμος για πυροβόλα όπλα
Θραύση επιτραπέζιων σκευών σε δημόσια κέντρα
Νόμος για εκρηκτικές ύλες
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους

CRIMINAL STATISTICS
CLASSIFICATION OF OFFENCES

I. OFFENCES AGAINST PUBLIC ORDER

Serious offences

Treason
Insulting the President of the Republic
Seditious intention, seditious conspiracy, unlawful
oaths, unlawful drilling and publication of false news
Unlawful association
Defamation of foreign princes
Piracy
Riot and unlawful assembly
Possessing firearms with intent to injure

Prevention of election by force or threats
Explosive substances law
Firearms law
Hijacking

Minor offences

Carrying arms to terrorise
Knives and daggers
Forcible entry and detainment
Affray
Challenge to fight a duel
Threatening violence
Assembling for the purposes of smuggling
Drunkenness
Disturbance
Destruction of notices
Moslem feasts
Public insult
Assemblies and processions law
Firearms law
Breaking of tableware in public places of entertainment
Explosive substances law
Violence on sports grounds law

II. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΣΚΗΣΕΩΣ ΝΟΜΙΜΟΥ ΕΞΟΥΣΙΑΣ

Σοβαρά αδικήματα

Δεκασμός δημόσιου λειτουργού και κατάχρηση εξουσίας
Ψευδορκία και πρόκληση σε ψευδορκία
Κατάρτιση πλαστών αποδεικτικών στοιχείων (πλαστή μαρτυρία)
Υποκίνηση μαρτύρων να δώσουν ψευδή ή να αποκρύψουν αληθή μαρτυρία
Εξαπάτηση μάρτυρα
Καταστροφή αποδεικτικού στοιχείου (μαρτυρίας)
Συνομοσία για ανατροπή της πορείας της δικαιοσύνης και επηρεασμός μαρτύρων
Παρακάλυψη δικαστικών κλπ. και παρέμβαση σε δικαστική διαδικασία
Αποδοχή αμοιβής κατά τρόπο που δηλώνει δεκασμό
Ελευθέρωση ή υποβοήθηση απόδρασης κρατουμένων κλπ.
Αντιποίηση εξουσίας, πλαστοπροσωπία δημοσίου λειτουργού κλπ.
Δόλος και κατάχρηση εμπιστοσύνης από δημόσιο λειτουργό
Παραβίαση υπηρεσιακού απόρρητου
Απειθεία κατά νομίμων διαταγών
Συνέργεια μετά τη διάπραξη

Μικροαδικήματα

Αντιφατικές μαρτυρικές καταθέσεις, κλπ.
Ψευδείς πληροφορίες σε αστυνομικό
Δημόσια βλάβη
Ψευδής όρκος/δήλωση
Συμβιβασμός κακουργημάτων
Συμβιβασμός ποινικών αγωγών
Διαφημίσεις κλοπιμαίων
Απόδραση κρατουμένου
Παρακάλυψη δικαστικών λειτουργών
Παραμέληση υπηρεσιακού καθήκοντος
Απειθεία σε διατάξεις νόμων που επιβάλλουν καθήκον
Απειθεία κατά νομίμων διαταγών
Περιφρόνηση του Δικαστηρίου
Παραβίαση κατασχέσεως

II. OFFENCES AGAINST ADMINISTRATION OF LAWFUL AUTHORITY

Serious offences

Corruption and extortion by public officers
Perjury and subornation of perjury
Fabricating evidence
Inducing witnesses to give false or to withhold true testimony
Deceiving witnesses
Destroying evidence
Conspiracy to defeat justice and interference with witnesses
Deterrence of judges etc. and interference with judicial proceedings
Corruptly taking a reward
Assisting in the rescues and escapes from lawful custody
False assumption of authority, impersonating public officers etc.
Frauds and breaches of trust by public officers
Disclosure of official secrets
Disobedience of lawful orders
Accessories after the fact

Minor offences

Contradictory statements by witnesses
Giving false information to Police Officers
Effecting public mischief
False swearing
Compounding felonies
Compounding penal actions
Advertisements for stolen property
Escape from lawful custody
Obstructing Court Officers
Neglect of official duty
Disobedience to statutory duty
Disobedience of lawful orders
Contempt to Court
Removal, etc of property under lawful seizure

III. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΑΡΑΒΛΑΠΟΥΝ ΤΟ ΚΟΙΝΟ ΓΕΝΙΚΑ

Σοβαρά αδικήματα

Καταστολή οίκων ανοχής, κλπ.
Μαστροπεία, σεξουαλική εκμετάλλευση ενήλικα
Ανοχή σε παιδί ή νεαρό πρόσωπο
να συχνάζει σε οίκους ανοχής
Προαγωγή διαφθοράς γυναίκας με απειλές,
δόλο ή χορήγηση φαρμάκων
Οικοδεσπότης κλπ. που επιτρέπει διαφθορά
κοριτσιού κάτω των 13 χρόνων στο υποστατικό του
Οικοδεσπότης κλπ. που επιτρέπει διαφθορά
κοριτσιού κάτω των 16 χρόνων στο υποστατικό του
Παράνομη κατακράτηση γυναίκας
Συνωμοσία για διαφθορά γυναίκας
Απόπειρα άμβλωσης
Προμήθεια φαρμάκων ή οργάνων για άμβλωση
Δόλια υπόκριση γάμου
Διγαμία
Δόλια τελετή γάμου

Νόμος για Ναρκωτικά φάρμακα και
ψυχοτρόπες ουσίες
Απόκρυψη τοκετού
Καταστροφή Μνημείου ή Δημόσιου Κτιρίου
Συνωμοσία για παράνομη λειτουργία οίκου ανοχής

Μικροαδικήματα

Εκμετάλλευση πορνών και επίμονη άγρα
πελατών για ανήθικους σκοπούς
Γυναίκα που βοηθά κλπ. την πορνεία άλλης
γυναίκας για κέρδος
Άσεμνη πράξη
Ανήθικες προβολές
Αδικήματα κατά της θρησκείας
Κοινή οχληρία, οκνηρά και άτακτα πρόσωπα κλπ.
Λίβελλος και δυσφήμιση
Προσβολή μνήμης νεκρού
Νόμος για κινηματογραφικές ταινίες
Νόμος για φαρμακευτική και δηλητήρια
Νόμος για γεωργικά φάρμακα
Νόμος για φάρμακα (έλεγχος ποιότητας,
προμήθειας και τιμών)
Νόμος για τη διασφάλιση και προστασία
της κοινής ησυχίας

III. OFFENCES INJURIOUS TO THE PUBLIC IN GENERAL

Serious offences

Suppression of brothels, etc.
Procuring
Allowing a child or young person
to frequent a brothel
Procuring defilement of woman by threats or deceit
or administering drugs
Householder, etc. permitting defilement
of girl under 13 years of age on his premises
Householder, etc. permitting defilement
of girl under 16 years of age on his premises
Detention with intent or in brothel
Conspiracy to defile
Attempt to induce abortion
Supplying drugs or instruments to produce abortion
Fraudulent pretence of marriage
Bigamy
Marriage ceremony, deceitfully carried out,
without lawful marriage
Narcotic drugs law

Concealing the birth of child
Destruction of monument or public building
Conspiracy for the illegal operation of brothel

Minor offences

Persons living from earnings of prostitution
or persistently soliciting
Woman aiding etc., for gain, the prostitution
of another woman
Indecency
Obscene publications and exhibitions
Offences relating to religion
Nuisances
Defamation
Presumption as to good faith
Cinematography law
Pharmacy and poisons law
Test control products law
Drugs Law (quality control, supply and prices)
Noise abatement law

IV. ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ

Σοβαρά αδικήματα

Βιασμός
Απόπειρα βιασμού
Αιμομιξία
Απαγωγή
Εξαναγκασμός σε γάμο
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων
Διαφθορά γυναίκας με διανοητική καθυστέρηση
Παρά φύση ασέλγεια
Κτηνοβασία
Βιασμός (βία στην οικογένεια)
Απόπειρα Βιασμού (βία στην οικογένεια)
Αιμομιξία (βία στην οικογένεια)
Σεξουαλική εκμετάλλευση ανηλίκου
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας κάτω των 13 χρόνων
(βία στην οικογένεια)
Διαφθορά κοριτσιού ηλικίας 13-17 χρόνων
(βία στην οικογένεια)
Διαφθορά γυναίκας με διανοητική καθυστέρηση
(βία στην οικογένεια)
Παρά φύση ασέλγεια (βία στην οικογένεια)

Μικροαδικήματα

Απαγωγή κοριτσιού ηλικίας κάτω των 16 χρόνων
Άσεμνη επίθεση εναντίον γυναίκας
Άσεμνη επίθεση εναντίον άντρα
Άσεμνη επίθεση εναντίον γυναίκας
(βία στην οικογένεια)
Άσεμνη επίθεση εναντίον άντρα
(βία στην οικογένεια)

V. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΟΥ

Σοβαρά αδικήματα

Έκθεση ή εγκατάλειψη παιδιού κάτω των δύο χρόνων
Κλοπή παιδιού ηλικίας κάτω των 14 χρόνων
Φόνος εκ προμελέτης, ανθρωποκτονία
και παιδοκτονία
Πρόκληση θανάτου λόγω ελλείψεως προφυλάξεως
ή απροσεξίας (εξαιρείται η πρόκληση θανάτου
σε τροχαίο δυστύχημα)

IV. SEXUAL OFFENCES

Serious offences

Rape
Attempt to commit rape
Incest
Abduction
Coercion to marriage
Defilement of girls under 13 years of age
Defilement of girls between 13 and 17 years of age
Defilement of a mentally deficient woman
Unnatural offences
Bestiality
Rape (violence within the family)
Attempt to commit rape (violence within the family)
Incest (violence within the family)
Sexual exploitation of juveniles
Defilement of girls under 13 years of age
(violence within the family)
Defilement of girls between 13-17 years of age
(violence within the family)
Defilement of a mentally deficient woman
(violence within the family)
Unnatural offences (violence within the family)

Minor offences

Abduction of girls under 16 years
Indecent assault on females
Indecent assault on males
Indecent assault on females
(violence within the family)
Indecent assault on males
(violence within the family)

V. OFFENCES AGAINST THE PERSON

Serious offences

Exposure or abandonment of child under 2 years of age
Stealing of child under 14 years of age
Premeditated murder, homicide, killing
on provocation and infanticide
Causing death by want of precaution or
by carelessness (excluding causing death
in a traffic accident)

Απόπειρα φόνου	Attempt to kill
Γραπτές απειλές θανατώσεως (φόνου)	Written threats to murder
Συνωμοσία θανατώσεως (φόνου)	Conspiracy to commit murder
Παρακίνηση σε αυτοκτονία	Abetting suicide
Περιορισμός σε κατάσταση ανικανότητας για αντίσταση με σκοπό τη διάπραξη κακουργήματος ή πλημμελήματος	Disabling and stupefying in order to commit felony or misdemeanour
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ.	Causing grievous bodily harm etc.
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις	Wounding and similar acts
Επίδειξη απατηλού φωτός, σημείου, ή σημαντήρα	Exhibition of false light, mark or buoy
Αρπαγή/Απαγωγή	Kidnapping/abduction
Απόπειρα πρόκλησης οδυνηρής βλάβης κλπ.	Attempt to cause grievous bodily harm
Απόπειρα τραυματισμού και ανάλογες πράξεις	Attempt to wound and similar acts
Πρόκληση οδυνηρής βλάβης κλπ. (βία στην οικογένεια)	Causing grievous bodily harm etc (violence within the family)
Τραυματισμός και ανάλογες πράξεις (βία στην οικογένεια)	Wounding and similar acts (violence within the family)
<u>Μικροαδικήματα</u>	<u>Minor offences</u>
Παραμέληση υποχρεώσεως διατροφής γονέων	Neglect of filial duty
Παραμέληση της υποχρεώσεως διατροφής υπηρετών ή μαθητευομένων	Master not providing for servants or apprentices
Απερίσκεπτες και αμελείς πράξεις	Reckless and negligent acts
Παράλειψη προμήθειας των αναγκαίων αγαθών για τη ζωή	Failure to supply necessities
Μεταφορά προσώπου με αμοιβή μέσα σε ανασφαλές ή σε βαρυφορτωμένο πλεούμενο σκάφος	Conveying persons by water for hire in unsafe or overloaded vessel
Κίνδυνος ή παρακώλυση σε δημόσιο δρόμο ή σε γραμμή ναυσιπλοΐας	Danger of obstruction in public way or line on navigation
Κοινή επίθεση	Common assault
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη	Assaults causing actual bodily harm
Παράνομη καταναγκαστική εργασία	Unlawful compulsory labour.
Νόμος για θανατικούς ανακριτές (αιφνίδιοι και αφύσικοι θάνατοι)	Sudden and unnatural deaths
Κοινή επίθεση (βία στην οικογένεια)	Common assault (violence within the family)
Επιθέσεις που προκαλούν πραγματική σωματική βλάβη (βία στην οικογένεια)	Assaults causing actual bodily harm (violence within the family)

VI. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ

VI. OFFENCES AGAINST PROPERTY

Σοβαρά αδικήματα

Serious offences

Κλοπή (πάνω από €1000)	Thefts (over €1000)
Κλοπή ζώων (πάνω από €1000)	Stealing animals (over €1000)
Κλοπή καρπών/γεωργικής εσοδείας (πάνω από €1000)	Stealing crops etc. (over €1000)
Απόκρυψη μητρώων, διαθηκών, τίτλων κλπ. με πρόθεση το δόλο	Concealing registers, will, deeds etc.

Ληστεία και Εκβιασμός	Robbery and extortion
Διαρρήξεις και συναφή εγκλήματα	Burglary, housebreaking and similar offences
Ψευδείς παραστάσεις, απάτη κλπ.	False pretences and cheating
Εξασφάλιση εκτελέσεως αξιόγραφου με ψευδείς παραστάσεις	Obtaining execution on security by false pretences
Εξασφάλιση πιστώσεως κλπ. με ψευδείς παραστάσεις	Obtaining credit etc., by false pretences
Συνομοσία για καταδολίευση	Conspiracy to defraud
Απάτη κατά την πώληση ή υποθήκευση περιουσίας	Fraud on sale or mortgage of property
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή (πάνω από €1000)	Receiving stolen goods etc. (over €1000)
Δόλοι από επιτρόπους, ψευδείς λογαριασμοί	Frauds by trustees and persons in a position of trust and false accounting
Νόμος για πτώχευση	Bankruptcy law
Απόπειρα διαρρήξεως	Attempted burglary
Εξασφάλιση εγγραφής με ψευδείς παραστάσεις	Obtaining registration by false pretences
Απόπειρα κλοπής	Attempt to steal
Απόπειρα καταδολίευσης ή απάτης με ψευδείς παραστάσεις	Attempt to defraud or cheat by false pretences
Απόπειρα ληστείας	Attempted robbery
Νόμος περί συγκάλυψης έρευνας και δήμευσης εσόδων από ορισμένες εγκληματικές πράξεις	Concealment offences
Ο Περί Αξιών και Χρηματιστηρίου Αξιών Κύπρου Νόμος	Cyprus stock Exchange Law
Περί κατοχής, χρήσης και ανακοίνωσης προνομακών εμπιστευτικών πληροφοριών	Offences pertaining to the handling of inside confidential information

Μικροαδικήματα

Κλοπή περιουσίας αξίας (μέχρι €1000)
Κλοπή ποδηλάτου, κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή ποδηλάτων
Κλοπή καρπών/γεωργικής εσοδείας αξίας μέχρι €1000
Άσκηση μαγείας ή μαντείας με αμοιβή ή κέρδος
Εξασφάλιση εγγραφής κλπ. με ψευδείς παραστάσεις και έκδοση επιταγών χωρίς αντίκρισμα
Κλεπταποδοχή και παράνομη κατοχή περιουσίας αξίας μέχρι €1000
Μετακίνηση ορόσημων με πρόθεση καταδολιεύσεως
Εγκληματική επέμβαση - παράνομη είσοδος
Ο περί του δικαιώματος πνευματικής ιδιοκτησίας νόμος

Minor offences

Stealing property (up to €1000)
Stealing, receiving stolen goods and unlawful possession of bicycles
Stealing crop (up to €1000)
Pretending to exercise witchcraft or tell fortunes
Obtaining registration etc. by false pretences
Receiving stolen goods and unlawful possession of property (up to €1000)
Removing boundary marks with intent to defraud
Criminal trespassing
Intellectual property law

VII. ΚΑΚΟΒΟΥΛΗ ΖΗΜΙΑ ΣΕ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ

Σοβαρά αδικήματα

Εμπρησμός κλπ., απόπειρα εμπρησμού
Εμπρησμός εσοδείας και φυτείας
Πρόκληση ναυαγίου
Βλάβη σε ζώα
Κακόβουλη ζημιά (πάνω από €1000)
Γραπτές απειλές εμπρησμού
Απόπειρα καταστροφής περιουσίας
με εκρηκτικές ύλες
Απόπειρα πρόκλησης βλάβης σε ζώα
Είσοδος σε απαγορευμένη περιοχή

Μικροαδικήματα

Καταστροφή ή ζημιά σε δημόσιες οικοδομές,
μνημεία και δέντρα
Κακόβουλη βλάβη αξίας μέχρι €1000
Εσκεμμένη ζημιά κλπ. σε χωρομετρικά
σημεία και ορόσημα
Διάδοση μολυσματικής ασθένειας στα ζώα
Βλάβη σε ζώα

VIII. ΠΛΑΣΤΟΓΡΑΦΙΑ, ΝΟΜΙΣΜΑΤΟΚΟΠΙΑ, ΠΑΡΑΧΑΡΑΞΗ, ΠΑΡΟΜΟΙΑ ΠΟΙΝΙΚΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΛΑΣΤΟΠΡΟΣΩΠΙΑ

Σοβαρά αδικήματα

Πλαστογραφία
Αδικήματα σχετικά με το νόμισμα
Αδικήματα σχετικά με χαρτόσημα/ γραμματόσημα
Πλαστοπροσωπία

VII. MALICIOUS DAMAGES TO PROPERTY

Serious offences

Arson etc., attempt to commit arson
Setting fire to crops and growing plants
Casting away ships
Injuring animals
Malicious damage (over €1000)
Threats to burn etc
Attempt to destroy property by
explosives
Attempt to injure animals
Trespassing on forbidden area

Minor offences

Destroying or damaging public buildings
monuments and trees
Malicious damage (up to €1000)
Wilful damage etc. to survey and
boundary marks
Transmit infectious diseases to animals
Injuring animals

VIII. FORGERY, COINING, COUNTERFEITING, SIMILAR OFFENCES AND CRIMINAL IMPERSONATION

Serious offences

Forgery etc.
Offences relating to currency
Counterfeiting stamps
Criminal Impersonation

IX. ΤΡΟΧΑΙΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ

Μικροαδικήματα

Ριψοκίνδυνη, αμελής και απρόσεκτη οδήγηση και ποδηλασία
Οδήγηση υπό την επίρεια οινοπνευματωδών ποτών ή φαρμάκων
Παραβάσεις του περί Μηχανοκινήτων Οχημάτων Νόμου και διατάξεων (ασφάλεια έναντι τρίτου) σχετικά με τις άδειες οδήγησης
Άλλες τροχαίες παραβάσεις
Πρόκληση θανάτου σε τροχαίο ατύχημα

X. ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΒΑΣΗ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΑΛΛΩΝ ΝΟΜΩΝ

Μικροαδικήματα

Νόμος για άγρια πτηνά
Νόμος για εγγραφή των κατοίκων
Νόμος για εράνους στους δρόμους και από σπίτι σε σπίτι
Νόμος για Αλλοδαπούς και Μεταναστεύσεις
Νόμος για πώληση οινοπνευματωδών ποτών
Νόμος για ρύθμιση Μαρίνων
Νόμος για Ηλεκτρισμό
Νόμος για απασχόληση
Νόμος για Αρχαιότητες
Νόμος για σκύλους
Νόμος για βοηθούς καταστημάτων
Νόμος για θερινή μεσημβρινή ανάπαυση
Νόμος για την Αστυνομία
Νόμος για Ταχυδρομεία
Νόμος για Τηλεγράφους
Νόμος για ασύρματη τηλεγραφία
Νόμος για εκλογή Μελών της Βουλής

Νόμος για τον τύπο
Νόμος για εγγραφή σωματείων
Νόμος για πετρελαιοειδή
Νόμος για την Εθνική Φρουρά
Νόμος για την Πολιτική Άμυνα
Νόμος για συντεχνίες
Νόμος για έλεγχο ενοικιαγοράς κλπ.

Νόμος για Ασφαλιστικές Εταιρείες
Νόμος για ξενοδοχεία κλπ.
Νόμος για τη ρύθμιση τηλεπικοινωνιών και ταχυδρομικών υπηρεσιών

IX. MOTORING OFFENCES

Minor offences

Reckless, negligent and careless driving and cycling
Driving under the influence of drinks or drugs
Offences against the Motor Vehicles Law (Third Party Insurance)

Other motoring offences
Causing death in a traffic accident

X. OFFENCES AGAINST VARIOUS OTHER LAWS/REGULATORY OFFENCES

Minor offences

Game and Wild Birds (Protection) law
Registration of residents law
Street and house to house collection law

Aliens and immigration law
Intoxicating liquors law
Marina's regulation law
Electricity law
Employment law
Antiquities' law
Dogs' law
Shop assistants' law
Summer afternoon recess law
Police law
Post office law
Telegraphs' law
Wireless telegraphy law
Election of members of the House of Representatives law
Press law
Clubs' registration law
Petroleum law
National guard law
Civil Defence law
Trade unions law
Hire-purchase, credit-sale and hiring of property (control) law
Insurance companies' law
Hotels and tourist establishments law
Law on the regulation of telecommunications and postal services

XI. ΠΟΙΚΙΛΑ ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ

Σοβαρά αδικήματα

Υποκίνηση για διάπραξη ποινικού αδικήματος
Συνωμοσίες
Νόμος για ναυάγια
Ο περί νομίσιματος (παραχάραξη) Νόμος
Νόμος για τον Κυπριακό Οργανισμό Αθλητισμού
Αδικήματα κατά της ασφάλειας της
Πολιτικής Αεροπορίας
Νόμος για τη βία στους αθλητικούς χώρους
Λαθρομετανάστευση
Νόμος Κυρωτικός της Σύμβασης κατά
του εγκλήματος μέσω διαδικτύου
Νόμος για τα δικαιώματα του παιδιού, για την
πώληση παιδιών, παιδική πορνεία και
παιδική πορνογραφία
Νόμος για αλλοδαπούς και μετανάστευση
Νόμος περί επεξεργασίας δεδομένων
προσωπικού χαρακτήρα
Νόμος που προνοεί για την ειδική προστασία των
προσώπων που είναι θύματα σεξουαλικής
εκμετάλλευσης και συναφή θέματα
Νόμος που προνοεί για την πρόληψη, καταστολή
και τιμωρία της εμπορίας προσώπων

Μικροαδικήματα

Παράλειψη αποτροπής κακουργήματος
Διάφορα ποινικά αδικήματα
Νόμος για την προστασία των ζώων και για τις
μεταδοτικές ασθένειες των ζώων
Νόμος για λαχεία
Νόμος για οίκους στοιχημάτων, κυβείας
και για παρεμπόδιση της κυβείας
Νόμος για έλεγχο συναλλάγματος
Διάφορα άλλα αδικήματα
Απόπειρα διάπραξης ποινικών αδικημάτων
(εκτός απόπειρας διάρρηξης)

XI. MISCELLANEOUS OFFENCES

Serious offences

Incitement to commit an offence
Conspiracies
Wrecks' law
Offences relating to currency (counterfeiting)
Cyprus Athletic Organization law
Offences against the security of Civil
Aviation
Violence on sports grounds law
Illegal immigration
Cyber crime

Children's rights law (selling of children, child
prostitution, child pornography)

Law on immigrants and migration
Law on the processing of personal data

Law which provides for the special protection of
persons who are victims of sexual exploitation, and
related matters
Law which provides for the prevention, suppression
and punishment of human trafficking

Minor offences

Neglect to prevent felony
Various minor offences of the criminal Code
Cruelty to animals and contagious
diseases (animal) law
Lotteries law
Betting and gaming law

Exchange control law
Various other misdemeanours
Attempt to commit an offence
(except attempted burglary)

ΑΔΙΚΗΜΑΤΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΓΓΕΛΟΗΚΑΝ ΣΤΗΝ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ

1-6							
-----	--	--	--	--	--	--	--

Αστυνομική Διεύθυνση.....

Επαρχιακός Αριθμός Μητρώου Εγκλημάτων Σ/.....

Σταθμός: Αρ. Μητρώου Εγκλημάτων Μ/.....

7-13							
------	--	--	--	--	--	--	--

1. Αδίκημα και Άρθρο νόμου

14-18					
-------	--	--	--	--	--

2. Καταγγέλθηκε από:

Επιηρεασθέν πρόσωπο

Φίλο

Συγγενικό πρόσωπο

Άλλο πρόσωπο

Ανακαλύφθηκε από αστυνομία

19	1
	2
	3
	4
	5

3. Το αδίκημα διαπράχθηκε:

Μέρα

Νύχτα

Άγνωστο

20	1
	2
	3

Καθημερινή

Σάββατοκυριακό

Δημόσια αργία

Άγνωστο

21	1
	2
	3
	4

Μήνας:.....

Χρόνος:.....

22-23		
-------	--	--

24-25		
-------	--	--

4. Τόπος διαπράξεως αδικήματος:

Κατοικία

Τόπος ψυχαγωγίας

Σχολείο

Εκκλησία

Τροχοφόρο

Πλεούμενο

Γραφείο, κατάστημα, εργοστάσιο

Δρόμος, ανοικτος χώρος

Άλλου

Άγνωστος

Πόλη/Χωριό:

Επαρχία:	28-29		
----------------	-------	--	--

26-27	1
	2
	3
	4
	5
	6
	7
	8
	9
	10

5. Αριθμός προσώπων που ενέχονται:

Κύπριοι

Αλλοδαποί

30	
31	

6. Είδος κλοπιμαίας περιουσίας:

Κοσμήματα

Μετρητά

Αυτοκίνητα

Μοτοσυκλέττες

Άλλο (διευκρίνισε)

.....

32	1
	2
	3
	4

7. Υπολογιζόμενη αξία κλοπιμαίας περιουσίας:

Δεν ισχύει

Τίποτε

€ κάτω των 200

€201 – 1000

€1001 – 2000

€2001 – 10000

€10001 και πάνω

Άγνωστη

33	1
	2
	3
	4
	5
	6
	7
	8

8. Ιδιοκτήτης:

Κυβέρνηση

Κύπριος

Αλλοδαπός κάτοικος

Αλλοδαπός τουρίστας

Άλλος (εταιρεία, εκκλησία, σχολείο κλπ.)

Άγνωστος

34	1
	2
	3
	4
	5
	6

9. Ανεύρεση κλοπιμαίων:

Πλήρως

Μερικώς

Τίποτε

35	1
	2
	3

Από αστυνομία

Από άλλους

Δεν ισχύει

36	1
	2
	3

10. **Ναρκοτικά:**

Είδος	Ποσότητα	
	Κιλά	Γραμμ.
Όπιο	37-40	41-43
Μορφίνη	44-47	48-50
Ηρωΐνη	51-54	55-57
Κοκαΐνη	58-61	62-64
Ρητίνη κάνναβης	65-68	69-71
Χασισέλαιο	72-75	76-78
Φύλλα και κορυφές κάνναβης	79-82	83-85
Διεγερτικά/ Αμφιταμίνες	86-89	90-92
Έκσταση MDMA	93-96	97-99
Άλλα (προσδιορίστε)	100-103	104-106
Φυτά κάνναβης Αρ.	107-108	

11. **Είδος όπλου (μόνο για αδικήματα κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων σεξουαλικών)**

Εκρηκτικές ύλες	109	1
Πυροβόλα όπλα		2
Αμβλύ όργανο		3
Οξύ όργανο		4
Επιβλαβής ουσία		5
Σωματική βία		6
Προφορική απειλή		7
Άλλο		8

12. **Σε περίπτωση θυμάτων (μόνο για αδικήματα κατά του προσώπου συμπεριλαμβανομένων σεξουαλικών)**

Αριθμός θυμάτων.....

110-111		
---------	--	--

Στοιχεία θυμάτων

Ηλικία	Φύλο		Υπηκοότητα
	Α	Θ	
	1	2	
112-113	114		
	1	2	
116-117	118		
	1	2	
120-121	122		
Κύπριος	1		3
	115		115
	1	2	3
	119	119	119
Άλλοδαπός Κάτοικος	1	2	3
	2		123
	123		123
Άλλοδαπός Τουρίστας	1	2	3
	115		115
	119	119	119

13. **Τρόπος διάθεσης:**

Ανύπαρκτη	124	1
Ψευδής		2
Ανεξιχνίαστη		3
Άλλως διατεθείσα		4
Παράδοση στην: Εθνική Φρουρά		5
Ειρηνευτική Δύναμη		6
Βρετανική Δύναμη		7
Προσαγωγή σε δίκη: Δικάστηκε		8
Αναμένει εκδίκαση		9

14. **Πρόσωπα των οποίων η υπόθεση:**

Λήφθηκε υπόψη:

125-126		
---------	--	--

Δικάστηκε:

127-128		
---------	--	--

Αναμένει εκδίκαση:

129-130		
---------	--	--

15. **Χρόνος διάθεσης:**

Μήνας:

131-132		
---------	--	--

Χρόνος:

133-134		
---------	--	--

Η

16. **Παραμένει υπό εξέταση στο τέλος του χρόνου:**

Εκ πρώτης όψεως εξιχνιάστηκε	135	1
Εκ πρώτης όψεως ανεξιχνίαστη		2

17. **Αριθμός εντύπων**

ΣΤΑΤ. 31Β.....

136	
-----	--

ΣΤΑΤ. 31Γ.....

137	
-----	--

18. **Σχέση του θύματος με το θύτη:**

	1 ^ο θύμα	2 ^ο θύμα	3 ^ο θύμα
Συγγενείς πρώτου βαθμού	1	1	1
Άλλη συγγένεια	2	2	2
Γνωστός/Φίλος	3	3	3
Συνεργάτης/Συνάδελφος	4	4	4
Καμία σχέση	5	5	5
Δε δηλώθηκε	6	6	6
Άλλο (διευκρίνισε)			
.....			

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ - ΕΝΗΛΙΚΕΣ

1-6						
-----	--	--	--	--	--	--

Αστυνομική Διεύθυνση.....

Επαρχιακός Αριθμός Μητρώου Εγκλημάτων Σ/.....

Αδίκημα και Άρθρο Νόμου:

.....

7-11					
------	--	--	--	--	--

A. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΗΓΟΡΟΥΜΕΝΟΥ

1. Φύλο

Άνδρας	12	1
Γυναίκα		2

2. Ηλικία (όταν διέπραξε το αδίκημα).....

13-14		
-------	--	--

3. Μόρφωση:

Αγράμματος/η	15	1
Δημοτικό Σχολείο		2
Μέση Εκπαίδευση		3
Πανεπιστήμιο ή Κολλέγιο		4
Δε δηλώθηκε		5

4. Οικογενειακή υπόσταση:

Άγαμος/η	16	1
Παντρεμένος/η		2
Χωρισμένος/η, διαζευγμένος/η		3
Χήρος/α		4
Δε δηλώθηκε		5

5. Αρ. εξαρτωμένων παιδιών:

17	
----	--

6. Τρόπος Διαβίωσης

Μόνος/η	18	1
Με σύζυγο και παιδιά (αν υπάρχουν)		2
Με παιδιά μόνο		3
Με τους δυο γονείς		4
Με ένα γονιό		5
Τρόφιμος φυλακών		6
Τρόφιμος σε ίδρυμα αναμόρφωσης		7
Αλλού		8
Δε δηλώθηκε		9

7. Τόπος Διαμονής

Πόλη/Χωριό:.....

Επαρχία:.....

19-20		
-------	--	--

8. Επάγγελμα.....

21-22		
-------	--	--

9. Όταν διάπραξε το αδίκημα:

Εργαζόμενος	23	1
Άνεργος		2

10. Υψηκότητα.....

24-25		
-------	--	--

B. ΠΟΙΝΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

11. Λεπτομέρειες εμφάνισης ενώπιον:

Κακουργιοδικείο/Επαρχιακό Δικαστήριο

.....

26	
----	--

Μήνας:..... Χρόνος:.....

27-28		
-------	--	--

29-30		
-------	--	--

12. Είχε Συνήγορο;

Ναι	31	1
Όχι		2

13. Περιμένοντας εκδίκηση:

Υπό κράτηση για μέρες	32	1
Με εγγύηση		2
Δεν ισχύει		3

33-34		
-------	--	--

14. Αποτέλεσμα ποινικής διαδικασίας:

Απόσυρση κατηγορίας	35	1
Απόρριψη υπόθεσης		2
Αναστολή δίωξης		3
Συνοπτική εκδίκηση		4
Από Κακουργιοδικείο		5
Παραπέμφθηκε πίσω στο Επαρχιακό Δικαστήριο μετά από παραπομπή στο Κακουργιοδικείο		6

15. **Απολογία:**
Ένοχος

36	1
	2
	3
	4

Αθώος
Ανίκανος ν' απολογηθεί
Ειδική απολογία
16. **Αθώωση ή καταδίκη:**
Αθώωθηκε

37	1
	2

Καταδικάστηκε
17. **Ποινή (αν καταδικάστηκε):**
Απαλλαγή χωρίς όρους

38-39	1
	2
	3
	4
	5
	6
	7
	8
	9
	10
	11
	12
	13
	14
	15
	16
	17
	18

Απαλλαγή με όρους
Δέσμευση με εγγύηση
Πρόστιμο
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση
Κηδεμονευτικό διάταγμα
Κηδεμονευτικό διάταγμα και πρόστιμο
Φυλάκιση με αναστολή
Φυλάκιση με αναστολή και πρόστιμο
Φυλάκιση
Φυλάκιση και πρόστιμο
Ισόβια φυλάκιση
Θανατική ποινή
Κοινοτική εργασία
Κηδ. Διάταγμα και Κοινοτική εργασία
Πρόστιμο και Κοινοτική εργασία
Φυλάκιση με αναστολή και Κοιν. εργασία
Κηδ. διάταγμα και φυλάκιση με αναστολή

Συμπληρώστε αν ισχύει

18. **Διάταγμα αποζημιώσεων**

40	1
----	---
19. **Απόδοση περιουσίας**

1

20. **Ποσό προστίμου που επιβλήθηκε**
€.....

41-44				
-------	--	--	--	--
21. **Διάρκεια φυλάκισης (για άμεση φυλάκιση)**
.....

45-47			
-------	--	--	--
22. **Διάρκεια φυλάκισης (για φυλάκιση με αναστολή)**
.....

48-50			
-------	--	--	--
23. **Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη**
.....

51-52		
-------	--	--

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ

24. **Ποινικό Μητρώο Αρ.**

53-59							
-------	--	--	--	--	--	--	--
25. **Προηγούμενα αδικήματα:**
Όμοια με το παρόν αδίκημα

60	1
	2
	3

Διαφορετικά από παρόν αδίκημα
Μερικά όμοια και μερικά διαφορετικά
26. **Ηλικία στο πρώτο αδίκημα για το οποίο καταδικάστηκε.....**

61-62		
-------	--	--
27. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών ως ΑΝΗΛΙΚΟΣ.....**

63	
----	--
28. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών ως ΕΝΗΛΙΚΑΣ.....**

65	
----	--
29. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών σε φυλάκιση**
.....

66	
----	--
30. **Αν η τελευταία καταδίκη δεν ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ τελευταίας καταδίκης και διάπραξης του αδικήματος**
.....

67-69			
-------	--	--	--
31. **Αν η τελευταία καταδίκη ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ αποφυλάκισης και διάπραξης του αδικήματος**
.....

70-72			
-------	--	--	--
32. **Κηδεμονευτικό διάταγμα σε ισχύ;**
Όχι

74	1
	2
	3

Ναι – Συνεχίζει
Ναι – Διακόπηκε και επιβλήθηκε άλλη ποινή
33. **Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης σε ισχύ;**
Όχι

75	1
	2
	3

Ναι – Φυλάκιση με αναστολή συνεχίζεται
Ναι – Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης ενεργοποιείται και/ή επιβολή επιπρόσθετης ποινής φυλάκισης

ΕΓΚΛΗΜΑΤΟΛΟΓΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ - ΑΝΗΛΙΚΟΙ

Αστυνομική Διεύθυνση.....

1-6						
-----	--	--	--	--	--	--

Επαρχιακός Αριθμός Μητρώου Εγκλημάτων Σ/.....

Σταθμός: Αρ. Μητρώου Εγκλημάτων Μ/.....

7-13						
------	--	--	--	--	--	--

Αδίκημα και Άρθρο Νόμου:

.....

14-18					
-------	--	--	--	--	--

A. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΝΗΛΙΚΟΥ

1. **Φύλο**

Αγόρι

19	1
----	---

Κορίτσι

	2
--	---

2. **Ηλικία (όταν διέπραξε το αδίκημα)**

20-21		
-------	--	--

3. **Σχολείο που φοιτούσε όταν διαπράχθηκε το αδίκημα:**

Δημοτικό

22	1
----	---

Μέση Εκπαίδευση

	2
--	---

Μαθητείας

	3
--	---

Δεν φοιτούσε σε σχολείο

	4
--	---

Δε δηλώθηκε

	5
--	---

4. **Τόπος Διαμονής**

Πόλη/Χωριό:.....

Επαρχία:.....

23-24		
-------	--	--

5. **Υπηκοότητα.....**

25-26		
-------	--	--

6. **Τρόπος Διαβίωσης**

Με πατέρα και μητέρα

27-28	1
-------	---

Μητέρα μόνο

	2
--	---

Πατέρα μόνο

	3
--	---

Θετοί γονείς

	4
--	---

Παππού και γιαγιά

	5
--	---

Άλλους συγγενείς

	6
--	---

Οικοτροφείο

	7
--	---

Άλλού

	8
--	---

Δε δηλώθηκε

	9
--	---

7. **Αριθμός άλλων παιδιών στην οικογένεια:**

Κανένα

29	1
----	---

Ένα

	2
--	---

Δύο ή τρία

	3
--	---

Τέσσερα και πάνω

	4
--	---

Άγνωστος

	5
--	---

8. **Συνένοχοι:**

Κανένας

30	1
----	---

Ένας ανήλικος

	2
--	---

Δύο ανήλικοι

	3
--	---

Σπείρα ανηλίκων

	4
--	---

Ανήλικος/οι και ενήλικας/ες

	5
--	---

Άγνωστο

	6
--	---

B. ΤΡΟΠΟΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ

9. **Απόφαση:**

Να προσαχθεί σε δίκη

31	1
----	---

Να μην προσαχθεί σε δίκη

	2
--	---

10. **Αποφασίστηκε από:**

Επαρχιακό Λειτουργό Ενημερίας

32	1
----	---

Επαρχιακό Λειτουργό Ενημερίας και Αστυνομικό Διευθυντή

	2
--	---

Γενικό Εισαγγελέα

	3
--	---

Σε περίπτωση ΜΗ ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ στο δικαστήριο

11. **Τρόπος διάθεσης:**

Στη φροντίδα του Διευθυντή Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας Ενώπιον του δικαστηρίου ως παιδί που χρειάζεται φροντίδα και προστασία

33	1
----	---

Προληπτική επίβλεψη

	2
--	---

Νουθεσία

	3
--	---

	4
--	---

Σε περίπτωση ΠΡΟΣΑΓΩΓΗΣ σε δίκη

12. **Απολογία**
Ένοχος

34	1
	2
	3

Αθώος
Ανίκανος ν' απαντήσει
και ειδική απολογία
13. **Δικαστήριο:**
Αηλίκων

35	1
	2
	3

Επαρχιακό
Κακουργιοδικείο
14. **Αποτέλεσμα ποινικής διαδικασίας:**
Απόσυρση κατηγορίας

36	1
	2
	3
	4
	5

Απόρριψη υπόθεσης
Αναστολή ποινικής δίωξης
Αθώωση
Καταδίκη
15. **Ποινή (μόνο αν καταδικάστηκε):**
Απαλλαγή χωρίς όρους

37	1
	2
	3
	4
	5
	6
	7
	8
	9
	0

Απαλλαγή με όρους
Στη φροντίδα κατάλληλου προσώπου
Κηδεμονευτικό διάταγμα
Πρόστιμο και δέσμευση με εγγύηση
Πρόστιμο
Δέσμευση με εγγύηση
Φυλάκιση
Φυλάκιση με αναστολή
Κοινοτική εργασία
16. **Ποσό προστίμου που επιβλήθηκε**
€.....

38-40			
-------	--	--	--
17. **Διάρκεια φυλάκισης (για άμεση φυλάκιση)**
.....

41-43			
-------	--	--	--
18. **Διάρκεια φυλάκισης (για φυλάκιση με αναστολή)**
.....

44-46			
-------	--	--	--
19. **Αριθμός υποθέσεων που λήφθηκαν υπόψη**
.....

47-48		
-------	--	--
20. **Ημερομηνία συμπλήρωσης της ποινικής διαδικασίας**
Μήνας:..... Χρόνος:.....

49-50		
-------	--	--

51-52		
-------	--	--

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΚΑΤΑΔΙΚΑΣΤΗΚΑΝ

21. **Ποινικό Μητρώο Αρ.**

53-58						
-------	--	--	--	--	--	--
22. **Προηγούμενα αδικήματα:**
Όμοια με το παρόν αδίκημα

59	1
	2
	3

Διαφορετικά από παρόν αδίκημα
Μερικά όμοια και μερικά διαφορετικά
23. **Ηλικία στο πρώτο αδίκημα για το οποίο καταδικάστηκε.....**

60-61		
-------	--	--
24. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών**
.....

62	
----	--
25. **Αριθμός προηγούμενων καταδικών σε φυλάκιση**

63	
----	--
26. **Αν η τελευταία καταδίκη δεν ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ τελευταίας καταδίκης και διάπραξης του αδικήματος**
.....

64-66			
-------	--	--	--
27. **Αν η τελευταία καταδίκη ήταν σε φυλάκιση δηλώστε το χρονικό διάστημα μεταξύ αποφυλάκισης και διάπραξης του αδικήματος**
.....

67-69			
-------	--	--	--
28. **Κηδεμονευτικό διάταγμα σε ισχύ;**
Όχι

71	1
	2
	3

Ναι – Συνεχίζει
Ναι – Διακόπηκε και επιβλήθηκε άλλη ποινή
29. **Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης σε ισχύ;**
Όχι

72	1
	2
	3

Ναι – Φυλάκιση με αναστολή συνεχίζεται
Ναι – Ανασταλείσα ποινή φυλάκισης ενεργοποιείται και/ή επιβολή επιπρόσθετης ποινής φυλάκισης

